ஸ்ரீ:

ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:

ஸ்ரீஸூக்திமாலா — மலர் 19

ஆசார்யாக்₂ரேஸரரான

பிள்ளைலோகாசார்யர்

திருவாய்மலர்ந்தருளிய

முமுக்ஷுப்படி

என்னும் ரஹஸ்ய ரத்நமும்

இதற்கு

மணவாள மாமுனிகள் அருளிச்செய்த

திருமந்த்ரார்த்தம்

என்னும் வ்யாக்₂யாநமும்

பரமகாருணிகரான

பெரியவாச்சான்பிள்ளை அருளிச்செய்த

தத்வத்ரயஸங்க்ரஹம்

என்னும் ரஹஸ்யமும் அடங்கியது.

[முகவுரை ப்ரமாணத்திரட்டுடன் கூடியது]

[இரண்டாம் பதிப்பு]

பதிப்பாசிரியர்:-

ஸ்ரீ. கிருஷ்ணஸ்வாமி அய்யங்கார்,

அட்வகேட்,

3, புத்தூர் அக்ரஹாரம், திருச்சிராப்பள்ளி-17.

விலை ரூ. 3-00. தபாற்கூலி 55 பைசா.

ஸ்ரீநிவாஸம் பிரஸ், 8, புத்தூர் அக்ரஹாரம், திருச்சி-17.

ஸ்ரீ:
ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:

★ முதல் பதிப்பின் முகவுரை ★

1. ஸர்வதா₄ரி ஆனியில் பரமகாருணிகரான பெரியவாச்சான்பிள்ளை அருளிய பரந்தரஹஸ்யம் முதலான எட்டு ரஹஸ்ய க்₃ரந்த₂ங்கள் அஸ்மத்தாதபாத₃ர்களால் வெளியிடப்பட்டன. அப்போது அகப்படாததும், பரமகாருணிகரான பெரியவாச்சான்பிள்ளையருளியதுமான தத்வத்ரய ஸங்க்₃ரஹமென்னும் ரஹஸ்யமும், ஸர்வஜ்ஞஸார்வபௌ₄ளமரான பிள்ளைலோகாசார்யரருளிய முமுக்ஷுப்படியெனும் ரஹஸ்ய ரத்நமும், அதற்கு விஶத₃வாக்சிகா₂மணியென்னும் விருது பெற்ற ஸ்வாமி மணவாள மாமுனிகளருளிய திருமந்த்ரார்த்த₂ வ்யாக்₂யானமும் ஸ்ரீஸூக்திமாலை பத்தொன்பதாவது மலராக விளம்பி ஆவணி ரோகிணியில் வெளியிடப்பெறுகிறது.

2. ரஹஸ்யத்ரய ஸங்க்₃ரஹமென்னும் அதிக₃ம்பீ₄ர ஸ்ரீஸூக்திகளைக்கொண்ட இந்த கிரந்தத்திலுள்ள சில வாக்கியங்கள் தத்வத்ரய வ்யாக்₂யானத்தில் மணவாளமாமுனிகளால் எடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இதற்குத் தத்வத்ரய விவரணமென்னும் வியாக்கியானமொன்று ஆச்சான்பிள்ளை தம்மாலேயே அருளிச்செய்யப்பட்டுள்ளதென்றும் தத்வத்ரய வியாக்கியானத்திலிருந்தே தெரிகிறது. தத்வத்ரய விவரணத்திலிருந்தும் மாமுனிகள் பல வாக்கியங்களை எடுத்திருக்கிறார். தௌர்பாக்கியவசத்தால் அந்த அத்₃பு₄தவிவரணக்₃ரந்த₂ம் எங்கு தேடியும் கிடைக்கவில்லை. 'ரஹஸ்யத்ரய ஸங்க்₃ரஹம்' மதராஸ் ஓரியண்டல் மானுஸ்க்ரிப்ட்ஸ் லைப்ரரியிலுள்ள ஒரு ஓலை ஸ்ரீகோஶத்திலுள்ளது. அதைக்கொண்டே இப்போது இது அடியேனால் அச்சிடப்பெற்றுள்ளது. இது பெரியவாச்சான்பிள்ளையருளியதே என்பதை மாமுனிகளின் ஸ்ரீஸூக்திகளைக்கொண்டு மேலே நிரூபிப்போம்.

3. பெரியவாச்சான்பிள்ளை பல ரஹஸ்யங்கள் அருளியிருந்தபோதிலும் அவற்றில் பெரும்பான்மையானவை ஸங்

க்$_3$ரஹமானவை. மிகவிரிவான பலரஹஸ்யக்$_3$ரந்த$_2$ங்களை முதன்முதலாக அருளிச்செய்த பெருமை பிள்ளைலோகாசார்யர் ஒருவருக்கே உரியதாகும். அவற்றிலும் முமுக்ஷுப்படி என்னும் ரஹஸ்யம், ரஹஸ்யத்ரயத்தின் அரும்பொருள்களனைத்தையும் பேதைபாமரரும் உணரும்படியான எளிய நடையில் அமைந்துள்ளது. இதனாலேயே மாமுனிகள் ப்$_3$ரஹ்ம ஸூத்ரம்போல் க$_3$ம்பீ$_4$ரமான இதற்கு வியாக்கியானமருளிச் செய்தார்; ஸ்ரீவைஷ்ணவவுலகம் முழுவதும் இதைக் காலக்ஷேபக்$_3$ரந்த$_2$மாகக்கொண்டு குலாவுகின்றது.

4. இதற்குமாமுனிகள் அருளியுள்ள வியாக்கியானம் அதிக$_3$ம்பீ$_4$ரமானதாய், "உக்தார்த்த$_2$விஶதீ$_3$காரயுக்தார்த்தா$_2$ந்தரபோ$_3$த$_4$நம் | மதம் விவரணம்" என்னும் விவரணலக்ஷணத்திற்கு ஏகலக்ஷ்யமாயிருப்பதாய், பூர்வாசார்யர்களுடைய ஸ்ரீஸூக்திகளின் ஸாரத்தைப் பிழிந்து தருமதாயிருக்கிறது. இந்த வியாக்கியானத்தில் பற்பலவிடங்களில் பெரியவாச்சான் பிள்ளையருளிய பரந்தரஹஸ்யத்தின் பங்க்திகளை, பிள்ளைலோகாசார்யரருளிய அர்த்த$_2$ங்களுக்கு ஸம்வாத$_3$ப்ரமாணமாகக் காட்டியருளுகிறார் மாமுனிகள்.

5. ஸுப்ரஸித்$_3$த$_4$ மஹாவித்$_3$வானும், தென்மொழி வடமொழி வேதங்கரைகண்டவரும், ஸ்ரீவைஷ்ணவலோகத்திற்கு அத்யந்தோபகாரகருமான காஞ்சீ ஸ்ரீ உ. வே. ப்ர. ப. அண்ணங்கராசார்யஸ்வாமிகள் பரந்தரஹஸ்யகர்த்ரு விஷயத்தில் கருத்துவேற்றுமை கொண்டுள்ளார்கள். (அஷ்டாத்$_4$யாயீ முதலானவற்றிலுள்ளபடி) அவர்களுடைய திருவுள்ளம் பின்வருமாறு:-(1) தத்வத்ரயம் அசித்ப்ரகரணம் 27-வது சூர்ணையின் வ்யாக்$_2$யானத்தில், "தத்வத்ரயவிவரணத்தில் ஆச்சான் பிள்ளை ஒருவிதமாக ஆவரணக்ரமத்தை அருளிச்செய்தார். தத்வநிரூபணத்திலே (வாதி$_3$கேஸரி) ஜீயர் மற்றொருவிதமாக ஆவரணக்ரமத்தை அருளினார். பிள்ளைலோகாசார்யர் சுருக்கமாகச் சொல்லுகிறவராகையாலே, ஆவரணக்ரமத்தை அரு

ளிச்செய்யாமலே விட்டுவிட்டார். பெரியவாச்சான்பிள்ளையும் இப்படியன்றோ அருளிச்செய்தது" என்னும் பொருளுள்ள ஸ்ரீஸூக்திகளை அருளியிருக்கிறார். (2) இதிலிருந்து விவரண கர்த்தாவான ஆச்சான்பிள்ளை பெரியவாச்சான்பிள்ளையிலும் வேறுபட்டவரென்று தெரிகிறது. (3) பெரியவாச்சான் பிள்ளை ஸாதித்த சுருக்கமானதொரு தத்வத்ரயக்$_3$ரந்த$_2$த்திற்கு அவருடைய குமாரரான (நாயனார்) ஆச்சான்பிள்ளை விரிவான வியாக்கியானமாக தத்வத்ரய விவரணத்தை வெளியிட்டிருக்கிறாரென்றும் தெரிகிறது. (4) மணவாளமாமுனிகள் ரஹஸ்யவ்யாக்$_2$யானங்களிலே பரந்தரஹஸ்யம்.மாணிக்கமாலை,ஜிதந்தேவ்யாக்$_2$யானம்,க$_3$த்$_3$யவ்யாக்$_2$யானம்,தத்வத்ரய விவரணம் ஆகிய கிரந்தங்களின் கர்த்தாவாக எடுக்கும் ஆச்சான்பிள்ளை நாயனாராச்சான்பிள்ளையேயொழிய. பெரியவாச்சான்பிள்ளையல்லர் என்பதும் விளங்குகிறது. இது ஸ்ரீகாஞ்சீ ஸ்வாமியின் திருவுள்ளம்.

6. உப$_4$யவேதா$_3$ந்த ரஹஸ்ய கு$_3$ருபரம்பராதி$_3$க்$_3$ரந்த$_2$ங்களில் அப்ரதிமமான ஜ்ஞானமுள்ளவரும், ஆராய்ச்சியாளரில் தலைவரும், அநந்தகல்யாணகு$_3$ணநிதி$_4$யும், ஸ்ரீவைஷ்ணவ லோகத்திற்கு நிலைநிற்கும் உபகாரங்கள் பல செய்திருப்பவருமான அஸ்மத்தாதபாத$_3$ர்கள் ஆச்சான்பிள்ளையென்று மாமுனிகளால் ரஹஸ்ய க்$_3$ரந்த$_2$ங்களில் எடுக்கப்பட்ட பரந்த ரஹஸ்யாதி$_3$கர்த்தா பெரியவாச்சான்பிள்ளையே என்று ஷோட$_3$ஶாத்$_4$யாயியில் பல கிரந்தங்களைக்காட்டி நிரூபித்தார்கள்.மாமுனிகளுக்கு முன்னும்,அதிஸமீபகாலத்தில் பின்னும் தோன்றிய பரகாலநல்லான்ரஹஸ்யம். ரஹஸ்யவிவேகம்,அஷ்டஶ்லோகீவ்யாக்$_2$யானம். பெரியதிருமுடியடைவு முதலான பல கிரந்தங்களில் பரந்தரஹஸ்யாதி$_3$களைப் பெரியவாச்சான் பிள்ளையுடையதாகவே எடுத்திருப்பதை விரிவாகக் காட்டியருளினார்கள்.இவற்றுக்கு பா$_3$த$_3$கமில்லாதபடிமாமுனிகளின் தத்வத்ரயவ்யாக்$_2$யானஸ்ரீஸூக்திக்கு"ஸ்தி$_2$தஸ்ய க$_3$திஶ்சிந்த்யா" என்கிற ரீதியிலே ஒருவகையாக நிர்வாஹமும் காட்டி

ஞர்கள். தத்வத்ரயஸங்க்3ரமென்னும் (இப்போது அடியேன் அச்சிட்டிருக்கும்) க்3ரந்த2ம் அப்போது கிடைக்காமையாலே அப்படி நிர்வஹிக்கநேரிட்டது. பரந்தரஹஸ்ய விவாத3ம் முடிந்தபிறகு அடியேன் சென்னையிலிருக்கையில்ராஜகீய புஸ்தகாலயத்திலிருந்து தத்வத்ரய ஸங்க்3ரஹத்தைஎடுத்துப் பார்த்ததில் பல புதியவிஷயங்கள் வெளியாயின. அவற்றை ஸமய ஸந்தர்ப்பத்தில் ஸ்ரீவைஷ்ணவவுலகிற்கு வெளிப்படுத்தும்படி அப்போதே அடியேனை எந்தையார் நியமித்தருளினர். அந்நியமனத்தைப் பின்பற்றிச் சிறிது எழுதுகிறேனடியேன். மஹான்கள் குற்றம் நீக்கிக் குணங்கொள்வாராக.

7. தத்வத்ரயம், அசித்ப்ரகரணம் 27-வது சூர்ணையின் வ்யாக்யானத்தில் "பெரியவாச்சான் பிள்ளையும் இப்படியிறே அருளிச்செய்தது" என்று மாமுனிகள் அருளிச்செய்தது— தத்வத்ரயவிவரணத்துக்கு மூலமான (இப்போது அச்சிட்டிருக்கும்) தத்வத்ரயஸங்க்3ரஹம் என்னும் கிரந்தத்தின் 13-முதல் 22 வரையிலுள்ள சூர்ணைகளில் (பிள்ளைலோகாசார்யரைப்போல்) ஆவரணக்ரமத்தை அருளிச்செய்யாமல் அருளியிருக்கும் ஸூக்திகளையே விஷயமாகக்கொண்டதுஎன்பது தத்வத்ரயஸங்க்3ரஹத்தைப் படிப்பார்க்குப் புலப்படும். ஆகையால், இத்தத்வத்ரய ஸங்க்3ரஹத்தையருளியவர் பெரியவாச்சான்பிள்ளையே என்று ஸித்3தி4த்தது. தத்வத்ரயஸங்க்3ரஹகர்த்தாவான இப்பெரியவாச்சான்பிள்ளையை இதற்கு முன்னும் பின்னும் ஆச்சான்பிள்ளையென்றும் மாமுனிகள் குறிப்பிட்டிருப்பதைக் காட்டுவோம் இனி. தத்வத்ரயம் ஈஶ்வரப்ரகரணம் 47-வது சூர்ணையின் வியாக்கியானத்தில், "'இவ்வண்ட3த்திலே ப3த்3த4ஸமஸமஷ்டி பூ4தனான ப்3ரஹ்மா பிறக்கும்; இதுக்குக் கீழ் ஸ்வஸங்கல்பத்தாலே எமபெருமான் தானே ஸ்ருஷ்டித்தருளும, இதுக்கு மேல் ப்3ரஹ்மாவுக்கு அந்தர்யாமியாய் நின்று ஸ்ருஷ்டித்தருளும்' என்று ஆச்சான் பிள்ளை அருளிச்செய்கையாலும்" என்று மாமுனிகள் அருளியுள்ளார். இதில ஆச்சான்பிள்ளையுடையவையாக எடுக்கப்

பட்ட ஸ்ரீஸூக்திகள் தத்வத்ரயஸங்க்$_3$ரஹத்தில் 25 26-வது சூர்ணைகளாக அமைந்திருப்பதைக் காணலாம். ஆகையால் பெரியவாச்சான் பிள்ளையையே மாமுனிகள் ஆச்சான்பிள்ளை யென்று குறிப்பிட்டாரென்று ஸித்$_3$தி$_4$க்கது.

8. தத்வத்ரயம் ஈஶ்வரப்ரகரணம் ஆறுவது சூர்ணை வ்யாக்$_2$யானத்தில் "எம்பெருமானுடைய தி$_3$வ்யாத்மகு$_3$ணங்களாவன-ஜ்ஞாநஶக்த்யாதி$_3$ ஷட்$_3$கு$_3$ணங்களும் அதிலே பிறந்த ஸௌஶீல்யாதி$_3$களும்" என்ற தத்வத்ரயஸங்க்$_3$ரஹ(சூர்ணை 45) ஸ்ரீஸூக்தியை எடுத்து "அதிலே பிறக்கையாவது-வஸ்தூத்கர்ஷாபாத$_3$க ஷாட்$_3$கு$_3$ண்யாயத்த கு$_3$ணப$_4$ரவமாகை" என்று அதற்கு விவரணத்திலே ஆச்சான்பிள்ளை அர்த்த$_2$மெழுதினார் என்று மாமுனிகள் அருளியிருக்கிறார். இதிலிருந்து தத்வத்ரயஸங்க்$_3$ரஹத்துக்கு வ்யாக்$_2$யானமாகவே தத்வத்ரய விவரணம் அமைந்ததென்று தெளிவாகிறது.

9. தத்வதரயவ்யாக்$_2$யான அவதாரிகையில் 'நடுவிற்றிருவீதிப்பிள்ளைபட்டர், ஆச்சான்பிள்ளை முதலான பூர்வாசார்யர்களுடைய ப்ரப$_3$ந்த$_4$நிர்மாணத்துக்கும் கருத்து இதுவிறே' என்று அருளியுள்ளார் மாமுனிகள். இங்கு குறிக்கப்பட்ட ஆச்சான்பிள்ளையும், மூலமான தத்வத்ரயஸங்க்$_3$ரஹ கர்த்தாவான பெரியவாச்சான்பிள்ளையாகவே இருக்கமுடியும்.

10. தத்வத்ரயம் சித்ப்ரகரணம் மூன்றுவது சூர்ணை வியாக்கியானத்தில், "நடுவிற்றிருவீதிப்பிள்ளைபட்டரும், ஆச்சான்பிள்ளையும் முதலான ஆசார்யர்கள் தத்வத்ரயமருளிச் செய்கிறவிடத்தில் அசிது$_3$பக்ரமமாக அருளிச்செய்தார்கள்" என்று அருளினார் மாமுனிகள். தத்வத்ரயஸங்க்$_3$ரஹம் அசிது$_3$பக்ரமமாகவே அருளிச்செய்யப்பட்டிருக்கிறது. மூலமான அந்த கிரந்தத்தை அருளிய பெரியவாச்சான்பிள்ளையையே ஆச்சான்பிள்ளையென்று மாமுனிகள் இவ்விடத்திலும் குறிப்பிடுகிறார் என்பது தெளிவு. ஆக, பெரியவாச்சான்பிள்ளை யென்று நடுவில் குறிப்பிடப்பெற்றவரையே தொடக்கத்தில்

இரண்டிடங்களிலும், கடைசியில் ஓரிடத்திலும் மாமுனிகள் ஆச்சான்பிள்ளையென்றும் குறிப்பிட்டிருக்கிறார் என்பது மறுக்கவொண்ணாதது.

11. இதனால் தத்வத்ரயஸங்க்$_3$ரஹத்தை அருளியவர் பெரியவாச்சான்பிள்ளையே என்பதும் அவரை மாமுனிகள் ஆச்சான்பிள்ளையென்று குறிப்பிட்டுள்ளார் என்பதும் உறுதியாகிறது. தத்வத்ரய விவரணமருளியவரையும் ஆச்சான்பிள்ளையென்றே குறிப்பிடுவதால் அவரும் பெரியவாச்சான்பிள்ளையேயாகவேண்டும்.

12. இவற்றிலிருந்து மாமுனிகளால் ரஹஸ்ய வ்யாக்$_2$யானங்களில் பரந்தரஹஸ்யம், மாணிக்கமாலை, ஜிதந்தே வ்யாக்$_2$யானம், க$_3$த்$_3$யவ்யாக்$_2$யானம் ஆகிய கிரந்தங்களை அருளியவராகக் குறிப்பிடப்பட்ட ஆச்சான்பிள்ளை பெரியவாச்சான் பிள்ளையே என்பது தெளிவாகிறது. இது மற்ற பராசீநக்$_3$ரந்த$_2$ங்களாலும் பின்வரும் காரணங்களாலும் வலியுறுத்தப் படுகிறது; (1) மாமுனிகளின் திருவடியான பரவஸ்து பட்டர் பிரான்ஜீயர் தாமருளிய அந்திமோபாயநிஷ்டை$_2$யில் மாணிக்க மாலையைப் பெரியவாச்சான்பிள்ளையருளியதாகக் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். (2) மாமுனிகளுக்கு சுமார் நூறுவருஷங்களுக்குள்ளிருந்த ரஹஸ்யவிவேககாரர் பரந்தரஹஸ்யம், க$_3$த்$_3$ய வ்யாக்யானம் முதலானவற்றைப் பெரியவாச்சான்பிள்ளையருளியதாகக் குறிப்பிட்டுள்ளார். (3) மாமுனிகளுககு சுமார் நூறு வருஷங்களுக்குள்ளிருந்த அஷ்டஶ்லோகீவ்யாக்$_2$யாதாவும் நாயனாராச்சான்பிள்ளையிலும் வேறுபட்டவரான ஆச்சான்பிள்ளையே பரந்தரஹஸ்யாதி$_3$கர்த்தா என்று காட்டுகிறார். அதோடு வடக்குத் திருவீதிப்பிள்ளையருளிய அஷ்டாக்ஷர தீபிகையென்னும் ரஹஸ்யத்திலும் பரந்தரஹஸ்யத்திலும் வெகுநீண்டதான ஒரு பகுதி ஒரே மாதிரியாயிருப்பதைக் காட்டியிருக்கிறார். இதனாலும் வடக்குத்திருவீதிப்பிள்ளையின் ஸப்$_3$ரஹ்மசாரியான பெரியவாச்சான்பிள்ளையே பரந்த

ரஹஸ்யகர்த்தா என்பது ஸித்3த4ம். (4)திருமுடியடைவுகள் முதலானவையும் பெரியவாச்சான்பிள்ளையே பரந்தரஹஸ்ய கர்த்தாவென்று கோ4ஷிக்கின்றன. (5)வெகுஸமீபகாலத்திலிருந்த கோ3வர்த்த4னம் ஸ்வாமியையும் அயோத்திஜீயர் ஸ்வாமியையும் தவிர ப்ராசீனர் எவருமே இந்த கிரந்தங்களை நாயனாராச்சான் பிள்ளையுடையவைகளாகச் சொல்லியதில்லை. (6) இன்றளவும் எல்லா வித்வான்களாலும் பெரியவாச்சான் பிள்ளையுடையதெனக் காலக்ஷேபகோ3ஷ்டி2களில் குலாவப் பட்டுவரும் க3த்3யவ்யாக்2யானத்தை மாமுனிகள் தத்வத்ரய வ்யாக்2யானத்தில் ஆச்சான்பிள்ளையுடையதென எடுத்திருக்கிறார். இதுவும் பெரியவாச்சான்பிள்ளையே மாமுனிகளெடுக்கும் ஆச்சான் பிள்ளையெனத் தெளிவாக்குகிறது. (7) ஸகல வித்3வான்களாலும் பெரியவாச்சான்பிள்ளையுடையதெனக் குலாவப்படும் ஜிதந்தேவ்யாக்2யானத்தையும் மாமுனிகள் ஆச்சான் பிள்ளையுடையதாக எடுத்திருப்பதும் இதையே வலியுறுத்துகிறது. இக்காரணங்களால் முமுக்ஷுப்படி வ்யாக்2யானத்தில் ஆச்சான்பிள்ளையருளியதாகப் பலகால் எடுக்கப் படும் பரந்தரஹஸ்யத்தை அருளியவர் பெரியவாச்சான் பிள்ளையே என்பது நடுநிலையாளர்க்கு நன்கு விளங்கும். இது அஸ்மத்தாதபாத3ர்களின் திருவுள்ளம்.

13. மாமுனிகளின் ரஹஸ்யவ்யாக்2யானங்களில் எடுக்கப் படும் ஆச்சான் பிள்ளை யார் என்று கண்ணாடிபோல் காட்டித் தருவதாகையாலே 'தத்வத்ரயஸங்க்3ரஹம்' என்னும் கிரந்தம் முமுக்ஷுப்படி வியாக்கியானத்தோடு சேர்த்து வெளியிடப் படுகிறது. இதுவரை இந்நூல் வேறு எவராலும் வெளியிடப்பட்டிருப்பதாகத் தெரியவில்லை.

14. தத்வத்ரயவிஷயமாகப் பெரியவாச்சான்பிள்ளையும், ரஹஸ்யத்ரயவிஷயமாகப் பிள்ளைலோகாசார்யரும் மணவாள மாமுனிகளும் அருளியிருப்பவையும், ஸ்ரீவைஷ்ணவலோகத்திற்கு அத்யந்தோபகாரகமானவையுமான ஸ்ரீஸூக்திகளை

ஒரே ஸம்புடமாகப் பெரியவாச்சான் பிள்ளையின் அவதார தி₃னமான ஸ்ரீஜயந்தியன்று வெளியிடுவதன் மூலம் ஜந்ம ஸாபு₂ல்யம் பெற்றவனாகிறேன்.

விளம்பி,
ஆவணியில் ரோகிணி.

இங்ஙனம்,
ஸ்ரீவைஷ்ணவ தா₃ஸன்,
ஸ்ரீ. கிருஷ்ணஸ்வாமி அய்யங்கார்.

இரண்டாவது பதிப்பின் முகவுரை

மாமுனிகளின் அறுநூறாவது ஆண்டுவிழா நடைபெறும் சாதாரண-ஸ்ரீ ஐப்பசித் திருமூலத்தில் இந்நூலின் இரண்டாவது பதிப்பு வெளிவருகிறது. மாமுனிகளின் ஸ்ரீவசநபூ₄ஷண வ்யாக்₂யாநம் நாலு அரும்பதவுரைகளுடன் கூடிய பெரிய ஶாஸ்த்ரக்₃ரந்த₂மாகத் தெலுங்கு லிபியில் பல வருடங்களுக்குமுன் அச்சிடப்பெற்றிருந்தது இந்நாள் வரையில் தமிழில வெளிவராமலேயிருந்தது. அதைத் தமிழும் நாகரமும் கலந்த மணிப்ரவாள லிபியில் அச்சிடத் தொடங்கி, ஸ்ரீவசநபூ₄ஷணம் புருஷகாரோபாய வைப₄வ ப்ரகரணம் (வாக்யம் 22) ஈறாகவுள்ள முதல் பா₄க₃ம் பல பரிஷ்காரங்களுடன் இந்நன்னாளிலேயே வெளிவருகிறது. மற்ற பாகங்கள் அடைவே வெளிவரும்.

முமுக்ஷுப்படி வ்யாக்₂யாநத்தின் இரண்டாவது பதிப்பு முதல் பதிப்பைக் காட்டிலும் பல வகைகளில் சிறந்து விளங்குகிறது. பல பிழைகள் திருத்தப்பெற்றுள்ளன. கவர்க்க₃ாதி₃ த்₃விதீயத்ருதீய சதுர்த்த₂ாக்ஷரங்களைக்காட்ட, "2, 3, 4" என்னும் குறிகள் எழுத்துக்களுக்கு அருகில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன. இவ்விரண்டாவது பதிப்பினா லும் ஸ்ரீ வைஷ்ணவவுலகம் மிகவும் பயனடையும் என்பது உறுதி.

சாதாரண-ஸ்ரீ
ஐப்பசியில்
திருமூலம்.

தாஸன்,
ஸ்ரீ. கிருஷ்ணஸ்வாமி அய்யங்கார்,
'ஸுதர்சனம்' ஆசிரியர்.

ஸ்ரீ

ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:

பரமகாருணிகரான பெரியவாச்சான்பிள்ளை அருளிய

தத்வத்ரய ஸங்க்3ரஹம்

ஸ்ரீமத் க்ருஷ்ண ஸமாஹ்வாய நமோ யாமுந ஸூநவே ।
யத் கடாக்ஷைக லக்ஷ்யாணாம் ஸுலப4: ஸ்ரீத4ரஸ் ஸதா3 ॥

அவதாரிகை

1. இதரத3ர்ஶநங்களில் பதா3ர்த்த2ங்கள் ஆறென்பார், பதினாறென்பார், இருபத்தஞ்சென்பார் இப்படி ப3ஹுப்ரகாரங்களிலே விப்ரதிபத்தி பண்ணுவர்கள்.

2. நம் த3ர்ஶநத்துக்குத் தத்வம் மூன்று.

3. அவையாவன– 'சித்' என்றும், 'அசித்' என்றும், 'ஈச்வரன்' என்றும்.

அசித்ப்ரகரணம்

4. அசித்தாகிறது– கு3ணத்ரயாத்மகமாய், நித்யமாய், ஜட3மாய், விபு4வாய், எம்பெருமானுக்கு ப்ரகாரதயா ஶேஷமாய், இவனுக்கு லீலோபகரணமாய், மஹதா3தி3 ஸர்வ விகாரங்களுக்கும் ப்ரக்ருதியாய், தன்னோடு ஸம்ப3ந்தி4த்த சேதனனுக்கு ப4க3வத்ஸ்வரூபத்தை மறைத்துத் தன்பக்கலிலே போ4க்3யபு3த்3தி4யைப் பிறப்பிக்கும் தன்மையை உடைத்தாய், ஸததபரிணாமியாயிருக்கும்.

5. இதில் ஸூக்ஷ்மபரிணாமம் அவிஶத3மாயிருக்கும்.

6. ஸ்தூ2லபரிணாமம் விஶத3மாயிருக்கும். அதாகிறது மஹதா3தி3 விகாரங்கள்.

7. இந்த மூலப்ரக்ருதி மஹதா3தி3களாய்ப் பரிணமிக்கும்படி எங்ஙனேயென்னில்:

8. கு3ணத்ரயங்களினுடைய ஸாம்யாவஸ்தை2யான மூலப்ரக்ருதியில் நின்றும் மஹான் பிறக்கும்.

9. இதில் நின்றும் அஹங்காரம் பிறக்கும்.

10. இதுதான் ஸாத்விகமாயும், ராஜஸமாயும், தாமஸமாயும் மூன்று படியாயிருக்கும்.

11. இதில் ஸாத்விகாஹங்காரத்தில் நின்றும் ஏகாத3ஶேந்த்3ரியங்கள் பிறக்கும்.

12. இந்த்3ரியங்கள்தான் எவையென்னில்: ஶ்ரோத்ர த்வக் சக்ஷுர் ஜிஹ்வா க்4ராணங்களென்கிற ஜ்ஞாநேந்த்3ரியங்களைந்தும், வாக் பாணிபாத3 பாயூபஸ்த2ங்களென்கிற கர்மேந்த்3ரியங்களைந்தும், இவற்றுக்கு ப்ரதா4நமான மநஸ்ஸுமாக இந்த்3ரியங்கள் பதினொன்று.

13. தாமஸாஹங்காரத்தில் நின்றும் ஶப்3த3தந்மாத்ரை பிறக்கும்.

14. இதில் நின்றும் இதினுடைய ஸ்தூ2லாவஸ்தை2யாய், ஶப்3த3குணகமான ஆகாஶம் பிறக்கும்.

15. இதில் நின்றும் ஸ்பர்ஶதந்மாத்ரை பிறக்கும்.

16. இதில் நின்றும் ஸ்பர்ஶகு3ணகமான வாயு பிறக்கும்.

17. இதில் நின்றும் ரூபதந்மாத்ரை பிறக்கும்.

18. இதில்நின்றும் ரூபகு3ணகமானதேஜஸ்ஸு பிறக்கும்.

19. இதில் நின்றும் ரஸதந்மாத்ரை பிறக்கும்.

20. இதில் நின்றும் ரஸகு3ணகமான ஜலம் பிறக்கும்.

21. இதில் நின்றும் க3ந்த4தந்மாத்ரை பிறக்கும்.

22. இதில் நின்றும் க3ந்த4கு3ணகையான ப்ருதி2வீ பிறக்கும்.

23. ராஜஸாஹங்காரம் இரண்டிற்கும் அநுக்3ராஹகமாயிருக்கும்.

24. ஆக, இந்த மஹதா3தி3 ஸகலபதா3ர்த்த2ங்களுங்கூட அண்ட3மாய்ப் பரிணமிக்கும்.

25. இவ்வண்டத்திலே ப3த்3த4ாத்மஸமஷ்டி பூ4தனை ப3ரஹ்மா பிறக்கும்.

26. இதுக்குக் கீழ் ஸ்வஸங்கல்பத்தாலே எம்பெருமான் தானே ஸ்ருஷ்டித்தருளும்; இதுக்கு மேல் ப்3ரஹ்மாவுக்கு அந்தர்யாமியாய் நின்று ஸ்ருஷ்டித்தருளும்.

27. இவ்வண்டந்தான் ப3த்3தா3த்மாக்களுக்கு போ4க்3ய போ4கோ3பகரண போ4க3ஸ்தா2னமாய்க்கொண்டு பரிணமிக்கும்.

28. போ4க்3யங்களாவன—ஶப்3தா3தி3கள்.

29. போ4கோ3பகரணங்களாவன—இந்த்3ரியங்கள்.

30. போ4க3ஸ்தா2நமாவன-தே3வதிர்யங்மநுஷ்ய ஸ்தா2வரரூபமான சதுர்வித4ஶரீரங்களும், பூ4மி முதலான மேலேழு லோகங்களும், பாதாளாதி3 லோகங்கள் ஏழும்.

31. இந்த்3ரியங்களும் இச்சரீரங்களும் ஐஶ்வர்யாதி3 புருஷார்த்த2ங்களுக்கு ஸாத4கமாயிருக்கும்.

32. இது வ்யக்தாவ்யக்தரூபமான அசித்தத்வம்.

33. காலமாகிறது.— அசித்3விஶேஷமாய், நித்யமாய், ஏகரூபமாய், கீழ்ச்சொன்ன ப்ரக்ருதி பரிணாமாதி3களுக்கு ஸஹகாரியாய்க்கொண்டு நிமேஷகாஷ்டா2தி3 விகாரங்களையுடைத்தாய், எம்பெருமானுக்கு ப்ரகாரதயா ஶேஷமாய், லீலா பரிகரமாய் இருப்பதொன்று.

அசித்ப்ரகரணம் முற்றிற்று.

சித்ப்ரகரணம்

34. ஆத்மதத்வம் மூன்று வர்க்க3மாய், அஸங்க்2யாதமாயிருக்கும்.

35. இதில், ப4க3வச்சே2ஷைகரஸரான அநந்தக3ருட3 விஷ்வக்ஸேந ப்ரப்4ருதிகள் நித்யவர்க்க3ம்.

36. ஸம்ஸாரிகளாய், ஒருநாளிலே ப4க3வத்3ஜ்ஞாநம் பிறந்து, அதனாலே ப4க3வத்ப்ராப்தி பண்ணினவர்கள் முக்தவர்க்க3ம்.

37. அநாதி3யான கர்மப்ரபா4வத்தாலே சதுர்வித4ஶரீரங்களையும் ப்ரவேஶித்து, அதனாலே ஶப்3தா3தி3விஷயப்ரவணரான ஸம்ஸாரிகள் ப3த்3த4வர்க்க3ம்.

38. ஆத்மஸ்வரூபம் இருக்கும்படி எங்ஙனேயென்னில்: ஜ்ஞாநாநந்த3 ஸ்வரூபமாய், நித்யமாய், அசித்திற்காட்டில் ஸூக்ஷ்மமாய், ஜ்ஞாநகு3ணகமாய், அணுபரிமாணமாய், ப4க3வதா3யத்த கர்த்ருத்வகமாய், ஈஶ்வரனுக்கு ப்ரகாரதயா ஶேஷமாயிருக்கும்.

39. ப3த்3தா4த்மாக்களுடைய ஜ்ஞாநம் ஸங்கோசவிகாஸங்களுக்கு அர்ஹமாயிருக்கும்.

40. நித்ய முக்தர்களுடைய ஜ்ஞானம் ஸங்கோச விகாஸங்களுக்கு அநர்ஹமாயிருக்கும்.

சித்ப்ரகரணம் முற்றிற்று.

ஈஶ்வரப்ரகரணம்

41. ஈஶ்வரன் சேதநாசேதநாத்மகமான உப₄யவிபூ₄திக்கும் நியந்தாவாயிருக்கும்.

42. எம்பெருமானுடைய திவ்யாத்மஸ்வரூபம் ஹேயப்ரத்யநீகமாய், கல்யாணைகதாநமாய் ஸகலேதரவிலக்ஷணமாய், அதிஸூக்ஷ்மமாய் தே₃ஶகாலவஸ்துக்களால் அபரிச்சி₂ந்நமாய் உள்ள ஜ்ஞாநாநந்த₃மாயிருக்கும்.

43. தி₃வ்யமங்க₃ளவிக்ரஹம் ஶுத்₃த₄ஸத்வமாய், பஞ்சோபநிஷந்மயமாய் எம்பெருமானுக்கு ஸர்வதா₃ அபி₄மதமாய், தி₃வ்யாத்ம ஸ்வரூபத்துக்கும் அதை ஆஶ்ரயித்திருக்கும் கல்யாண கு₃ணங்களுக்கும் ப்ரகாஶகமாய், ஏகரூபமாய், ஸர்வ விஸஜாதீயமாய் அப்ராக்ருதமாய், அளவிறந்த தேஜஸ்ஸையுடைத்தாய், நித்யயௌவன ஸ்வபா₄வமாய், ஸர்வக₃ந்த₄ ஸ்வபா₄வமாய், ஸௌந்த₃ர்யாதி₃ கல்யாணகு₃ண யுக்தமாய், அதிமனோஹரமாய் நித்யர்க்கும், முக்தர்க்கும் அநுபா₄வ்யமாய், முமுக்ஷுக்களுக்கும் ஶுபா₄ஶ்ரயமாயிருக்கும்.

44. பரமபத₃மும், அங்குள்ள பத₃ார்த்த₂ங்களும், முக்தருடைய விக்₃ரஹங்களும், நித்யஸித்₃த₄ருடைய விக்₃ரஹங்களும் ஶுத்₃த₄ஸத்வமாய், பஞ்சோபநிஷந்மயமாயிருக்கும்.

45. எம்பெருமானுடைய தி₃வ்யாத்மகு₃ணங்களாவன— ஜ்ஞாந ஶக்த்யாதி₃ ஷாட்₃கு₃ணங்களும், அதிலே பிறந்த ஸௌஶீல்யாதி₃களும்.

46. இவைதான் ஓரோ கு₃ணங்களுக்கு அவதி₄யின்றியிலே, இவற்றுக்குத் தொகையுமின்றியிலேயிருக்கும்.

47. இப்படிப்பட்ட ஸ்வரூபாதி₃களையுடைய ஈஶ்வரன் பரவ்யூஹாதி₃களினாலே உப₄யவிபூ₄தியையும் நிர்வஹித்தருளும்.

48. எங்ஙனேயென்னில்:

49. கீழ்ச்சொன்ன ஷாட்₃கு₃ண்யாதி₃ ஸமஸ்த கல்யாண கு₃ணங்களோடும், தி₃வ்யமங்க₃ள விக்₃ரஹத்தோடும் பரம

பத$_3$த்திலே நித்யரும் முக்தரும் தன்னையனுப$_4$விக்க, அவர்களை அநுப$_4$வித்துக்கொண்டு இருக்குமிருப்பு பராவஸ்தை$_2$.

50. வ்யூஹாவஸ்தை$_2$யாவது—லீலாவிபூ$_4$தியை நிர்வஹிக்கைக்காக ஷாட்$_3$கு$_3$ண்யங்களிலே † இவ்விரண்டு குணங்களை ப்ரகாஶிப்பித்துக்கொண்டு ஸங்கர்ஷண ப்ரத்$_3$யும்நாதி$_3$ ரூபேண வந்து அவதரிக்கை.

51. இந்த வ்யூஹங்கள்தான் ஜக$_3$த்ஸ்ருஷ்ட்யாதி$_3$களுக்கும், திருவவதாரங்களுக்கும் அடியாயிருக்கும்.

52. விப$_4$வமாவது—தி$_3$வ்யமங்க$_3$ளவிக்$_3$ரஹத்தை தே$_3$வ திர்யங்மநுஷ்ய ஸ்த$_2$ாவர ஶரீரங்களோடே ஸஜாதீயமாக்கிக் கொண்டு, தன் படிகள் ஒன்றையும் விடாதே, அவ்வோ ஜாதிகளிலேவந்து அவதரிக்கை—ஸாக்ஷாத்$_3$விப$_4$வமாவது; சேதநர் பக்கல் ஸ்வரூபேண ஆவேஶித்து அவதரிக்கை—ஸ்வரூபாவேஶாவதாரம்; சில சேதநர் பக்கலிலே ஶக்தியினாலே கார்யகாலத்திலே ஆவேஶித்து ரக்ஷிக்கை—ஶக்த்யாவேஶாவதாரம்.

53. அர்ச்சாவதாரமாவது—ஆஶ்ரிதர் உகந்தது ஏதேனுமொரு த்$_3$ரவ்யத்தை அதி$_4$ஷ்டி$_2$த்து, அதிலே தி$_3$வ்யமங்க$_3$ள விக்$_3$ரஹத்திற் பண்ணும் ஆத$_3$ரத்தைப் பண்ணிக்கொண்டு ஆஶ்ரிதபராதீ$_4$னனாய்க்கோயில்களிலும் க்$_3$ருஹங்களிலும் காலாவதி$_4$யின்றிக்கே அவதரிக்கை.

54. உபாஸிப்பாருடைய ஹ்ருத$_3$யங்களிலே விக்$_3$ரஹ ஸஹிதனாய்க்கொண்டு அவர்களுக்கு ஶுபா$_4$ஶ்ரயமாயிருப்பதொரு ப்ரகாரமுமுண்டு.

55. இப்படி சித$_3$சிதீ$_3$ஶ்வரதத்வங்களும் ஸங்க்$_3$ரஹேண சொல்லப்பட்டது.

56. ஸகலசேதநாசேதநங்களையும் ஈஶ்வரன் ப்ரகாரமாக உடையனாய், தான் அவற்றுக்கு ப்ரகாரியாய், வேறு சேதனர்க்கு ப்ரகாரியில்லாமையாலே நம் த$_3$ர்ஶனத்துக்குத் தத்வம் ஒன்றே என்னவுமாம்.

பரமகாருணிகரான பெரியவாச்சான்பிள்ளையருளிய
தத்வத்ரயஸங்க்$_3$ரஹம் முற்றிற்று.
பெரியவாச்சான்பிள்ளை திருவடிகளே ஶரணம்.

---

† இவ்விரண்டு-இரண்டிரண்டு; மும்மூன்று என்பதுபோலே.

மாமுனிகளின் திருவாக்கில் (தத்வத்ரயவ்யாக்₂யானத்தில்) தத்வத்ரய ஸங்க்₃ரஹமும், தத்வத்ரய விவரணமும்.

தத்வத்ரயஸங்க்₃ரஹம்

1. (அவதாரிகை)— "நடுவிற்றிருவீதிப்பிள்ளைபட்டர், ஆச்சான் பிள்ளை முதலான பூர்வாசார்யர்களுடைய ப்ரப₃ந்த₄ நிர்மாணத்துக்கும் கருத்து இதுவிறே"

2. (சித்-3) "நடுவிற்றிருவீதிப்பிள்ளைபட்டரும், ஆச்சான்பிள்ளையும் முதலான ஆசார்யர்கள். தத்வத்ரயமருளிச்செய்கிறவிடத்தில் அசித்₃ப்ரக்ரமமாக அருளிச்செய்தார்கள்" இந்த ஸ்ரீஸூக்தியிலிருந்து தத்வத்ரய ஸங்க்₃ரஹம் ஆதிகாலத்தில் ஆச்சான்பிள்ளையருளிச்செய்த "தத்வத்ரயம்" எனறே வழங்கப்பட்டுவந்ததெனக் தெரிகிறது. பிள்ளை லோகாசார்யர் தத்வத்ரயத்தை வ்யாவர்த்திப்பதற்காக, தத்வத்ரய ஸங்க்₃ரஹமென்று பின்புள்ளார் வழங்கியிருக்கவேண்டும்

3. (அசித்-27) "ஸங்கோசேந உத்பத்திக்ரமத்தை அருளிச்செய்தா ரித்தனை; பெரியவாச்சான்பிள்ளையும் இப்படியிறே அருளிச்செய்தது" ஸங்க்ரஹம 13-22 சூர்ணைகளில் ஆவரணக்ரமத்தை விவரிக்காமல் அருளியிருக்கும் ஸ்ரீஸூக்திகளையே இங்கு மாமுனிகள் குறிக்கிருரென்பது தெளிவு. ஆச்சான்பிள்ளையென்று பலவிடங்களில் எடுக்கப் பட்டவர் பெரியவாச்சான்பிள்ளையே என்று தெளிவுபடுத்துகிருர்.

4. (ஈச்-9) "எம்பெருமானுடைய தி₃வ்யாத்மகு₃ணங்களாவன-ஜ்ஞாந ஶக்த்யாதி₃ ஷாட்₃கு₃ண்யங்களும அதிலே பிறந்த ஸௌஶீல்யாதி₃களும்" என்கிற இவ்வாக்யத்துக்குஅர்த்த₂மெழுதுகிறவளவில்,'அதிலே பிறக்கை யாவது — வஸ்துத்காஷாபாத₃கஷாட்₃கு₃ண்யாயத்தகு₃ணபூ₄ர்வமாகை' என்றிறே விவரணத்தில் ஆச்சான்பிள்ளை அருளிச்செய்தது" ஸங்க்ரஹம் 45-வது சூர்ணையே இங்கு எடுக்கப்பட்ட மூலவாக்யம இதிலிருந்து ஸங்க்₃ரஹத்திற்கு வ்யாக்₂யானமாயமைந்தது விவரணம் என்று தெளிவாகிறது.

5. (ஈச்-47) "இவ்வண்ட₃த்திலே ப₃த்₃த₄ாத்ம ஸமஷ்டிபூ₄தனை ப்₃ரஹ்மாபிறக்கும்; இதுக்குக் கீழ் ஸ்வஸங்கல்பத்தாலே எம்பெருமான் ருனே ஸ்ருஷ்டித்தருளும்; இதுக்குமேல் ப்₃ரஹ்மாவுக்கு அந்தர்யாமியாய் நின்றுஸருஷ்டித்தருளும்'என்றுஆச்சான்பிள்ளை அருளிச்செய்கையாலும்"

ஸங்க்ரஹம் 25, 26 சூர்ணைகளை ஆச்சான்பிள்ளையருளியதாகக் குறிப்பிடுகையால்,பெரியவாச்சான்பிள்ளையை மாமுனிகள் ஆச்சான் பிள்ளையென வழங்கிருர் என்பதற்கு நிஸ்ஸந்தி₃க்₃த₄ப்ரமாணமிது.

தத்வத்ரயவிவரணம்

1. (சித்-35) "என்று விவரணத்திலே ஆச்சான்பிள்ளையும்."

2. (அசித்-27) "இது தத்வத்ரயவிவரணத்தில் ஆச்சான்பிள்ளை யருளிச்செய்த க்ரமம்"

3. (அசித்-48) "இதுவிறே தத்வத்ரயவிவரணத்தில் ஆச்சான் பிள்ளை ப்ராத₄ாந்யேந அருளிச்செய்தது"

4. (ஈச்-9) "என்றிறே விவரணத்தில் ஆச்சான்பிள்ளை அருளிச் செய்தது"

5. (ஈச்-40) "இப்படி விவரணத்திலே ஆச்சான்பிள்ளை அருளிச் செய்தாரிறே"

குறிப்பு:—விவரணத்தையெடுக்கும்போது நியமேந 'விவரணத் திலே ஆச்சான்பிள்ளை' என்று அருளுகையாலே, ஸங்க்₃ரஹ விவரண கர்த்ரைக்யம் தோற்றுகிறது.

ஸ்ரீ:

திருமந்த்ரார்த்தம் தொடங்கும்போது அநுஸந்திக்கும் தனியன்கள்

["ஸ்ரீஶைலேஶ" விலிருந்து "ப்ரணதோஸ்மி நித்யம்" வரை பொதுத்தனியன்களை அநுஸந்தித்தபின் பின்வரும் தனியன்களை அநுஸந்திப்பது.]

மாமுனிகள் அருளிச்செய்த
ரஹஸ்யார்த்த2 ஸம்ப்ரதா3ய பரமபரையின் ஒட்டுத்தனியன்

लोकगुरुं गुरुभिस्सह पूर्वैः कूरकुलोत्तमदासमुदारम् ।
श्रीनगपत्यभिरामवरेशौ दीप्रशयानगुरुञ्च भजेहम् ॥

லோககு3ரும் கு3ருபி4ஸ்ஸஹ பூர்வை: கூரகுலோத்தமதா3ஸ
முதா3ராம் |
ஸ்ரீநக3பத்யபி4ராமவரேஶௌ தீ3ப்ரஶயாநகு3ருஞ்ச ப4ஜேऽஹம் ||

பூர்வோக்த கு3ருபரம்பரைக்கு ப்ரத்யேக தனியன்கள்
பிள்ளைலோகாசார்யர் தனியன்

(ஈயுண்ணி பத்3மநாப4ர் அருளிச்செய்தது)

लोकाचार्याय गुरवे कृष्णपादस्य सूनवे ।
संसारभोगिसन्दष्टजीवजीवातवे नमः ॥

லோகாசார்யாய கு3ரவே க்ருஷ்ணபாத3ஸ்ய ஸூநவே |
ஸம்ஸாரபோ4கி3ஸந்த3ஷ்ட ஜீவஜீவாதவே நம: ||

திருவாய்மொழிப்பிள்ளை அருளிச்செய்த
கூரகுலோத்தமதா3ஸர் தனியன்

लोकाचार्यकृपापात्रं कौण्डिन्यकुलभूषणम् ।
समस्तात्मगुणावासं वन्दे कूरकुलोत्तमम् ॥

லோகாசார்யக்ருபாபாத்ரம் கௌண்டி3ந்யகுலபூ4ஷணம் |
ஸமஸ்தாத்மகு3ணாவாஸம் வந்தே3 கூரகுலோத்தமம் ||

மணவாளமாமுனிகள் அருளிச்செய்த
திருவாய்மொழிப்பிள்ளை தனியன்

नमः श्रीशैलनाथाय कुन्तीनगरजन्मने ।
प्रसादलब्धपरमप्राप्यकैङ्कर्यशालिने ॥

நம: ஶ்ரீஶைலநாதா2ய குந்தீநக3ரஜந்மநே |
ப்ரஸாத3லப்3த4பரம ப்ராப்ய கைங்கர்யஶாலிநே ||

மணவாளமாமுனிகளுக்கு மாதாமஹரான
கோட்டூர் அழகியமணவாளப்பெருமாள்பிள்ளை தனியன்

लोकाचार्यपदाम्भोजराजहंसायितान्तरम्।
ज्ञानवैराग्यजलधिं वन्दे सौम्यवरं गुरुम्॥

லோகாசார்ய பத$_3$ாம்பே$_4$ாஜ ராஜஹம்ஸாயிதாந்தரம் ।
ஜ்ஞாநவைராக்$_3$யஜலதி$_4$ம் வந்தே$_3$ ஸௌம்யவரம் கு$_3$ரும் ॥

மணவாளமாமுநிகள் அருளிச்செய்த
திகழக்கிடந்தான் திருநாவீறுடையபிரான தாதரண்ணரையர் தனியன்

श्रीजिह्वावदधीशदासममलमशेषशास्त्रविदम्।
सुन्दरवरगुरुकरुणाकन्दलितज्ञानमन्दिरं कलये॥

ஸ்ரீஜிஹ்வாவத$_3$தீ$_4$ஶதா$_3$ஸமமல மஶேஷஶாஸ்த்ரவித$_3$ம் ।
ஸுந்த$_3$ர வரகு$_3$ருகருணாகந்த$_3$ளித ஜ்ஞாநமந்தி$_3$ரம் கலயே ॥

இதன் பிறகு ஸ்வாசார்யபரம்பரைத் தனியன்களை அநுஸந்திக்க வேண்டும்.

சாற்றும்போது அநுஸந்திக்கும் தனியன்கள்.
வாநமாமலைசீயர் அருளிச்செய்தது.

கோதிலுலகாசிரியன் கூரகுலோத்தமதாதர்
தீதில்திருமலையாழ்வார் செழுங்குரவை மணவாளர்
ஓதுபுகழ்த்திருநாவீறுடையபிரான் தாதருடன்
போதமணவாளமுனிபொன்னடிகள் போற்றுவனே.

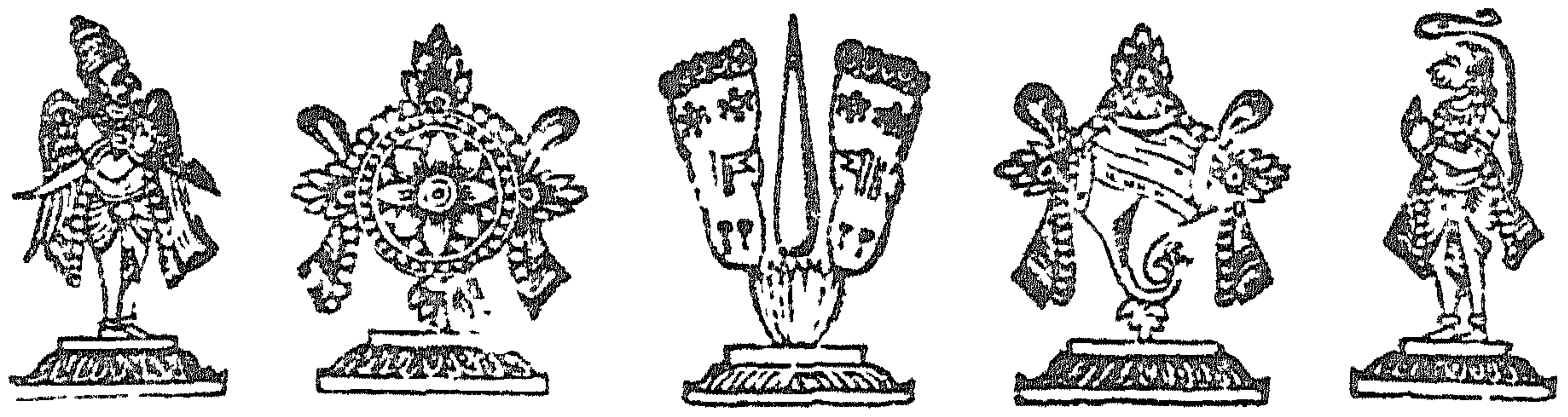
வாழியுலகாசிரியன் வாழியவன் மன்னுகுலம்
வாழி முடும்பையென்னுமாநகரம் — வாழி
மனஞ்சூழ்ந்த பேரின்பமல்குமிகுநல்லா
ரினஞ்சூழ்ந்திருக்குமிருப்பு.

ஓதுமுடும்பையுலகாசிரியனரு
ளேது மறவாத வெம்பெருமான் — நீதி
வழுவாச் சிறுநல்லூர் மாமறையோன் பாதந்
தொழுவார்க்கு வாராதுயர்.

இதன் பிறகு "நம:ஸ்ரீசைல" என்று தொடங்கி ஸ்வாசார்ய பரம்பரைத் தனியன்களை முன்போல் அநுஸந்தித்து முடிக்கவேண்டும்.

பிள்ளைலோகாசார்யர் திருவடிகளே ஶரணம்.
சீயர் திருவடிகளே ஶரணம்.

ஸ்ரீ:
ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:



மணவாள மாமுனிகள் அருளிச்செய்த

முமுக்ஷுப்படி வ்யாக்2யான

அவதாரிகை

ஸ்ரிய:பதியாய், ஸ்ரீவைகுண்ட2நிகேதநனாய், நித்யமுக்தாநுப4வ்யனாய், நிரதிஶயாநந்த3 யுக்தனாயிருக்கிற ஸர்வேஶ்வரன், அந்த நித்யஸூரிகளோபாதி தன்னை அநுப4வித்து நித்யகைங்கர்யரஸராய் வாழுகைக்கு ப்ராப்தியுண்டாயிருக்கச்செய்தேயும் அத்தை இழந்து, 1. "असन्नेव" (அஸந்நேவ) என்கிறபடியே அஸத்கல்பராய்க்கிடக்கிற ஸம்ஸாரிசேதநருடைய இழவை அநுஸந்தி4த்து, அத்யந்த வ்யாகுலசித்தனாய், இவர்கள் கரணகளேப3ரங்களை இழந்து இறகொடிந்த பக்ஷிபோலே கிடக்கிற த3ஶையிலே கரணாதி3களைக் கொடுத்து, அவற்றைக்கொண்டு வ்யபி4சரியாதே தன்னையாஶ்ரயித்து உஜ்ஜீவிக்கைக்கு உடலாக, அபௌருஷேயமாய், நித்யநிர்தோ3ஷமாய், ஸ்வத:ப்ரமாணமான வேத3த்தையும் தது3பப்3ரும்ஹணங்களான ஸ்ம்ருதி இதிஹாஸ புராணாதி3களையும் ப்ரவர்த்திப்பித்தவிடத்திலும், அந்த ஶாஸ்த்ராப்4யாஸத்துக்கு அநேகயோக்3யதை வேண்டுகையாலே, அவ்வழியாலே ஜ்ஞாநம் பிறந்து சேதநர் உஜ்ஜீவிக்கை அரிதாயிருக்கிறபடியைத் திருவுள்ளம்பற்றி, ஸகல ஶாஸ்த்ர தாத்பர்யங்களையும் ஸுக்3ரஹமாக இவர்கள் அறியலாம்படி பண்ண வேணுமென்று, ஸ்வரூபோபாய புருஷார்த்த2 யாதா2த்ம்ய ப்ரதிபாத3கமான ரஹஸ்யத்ரயத்தையும், ஸ்வயமேவ ஆசார்யனாய் நின்று ப்ரகாஶிப்பித்தருளினான்.

அதில், திருமந்த்ரத்தை ஸ்ரீப3த3ரிகாஶ்ரமத்திலே ஸ்வாம்ஶபூ4தனான நரன் விஷயமாக ப்ரகாஶிப்பித்தான். த்3வயத்தை ஸ்ரீவிஷ்ணு லோகத்திலே ஸ்வமஹிஷியான பிராட்டி விஷயமாக ப்ரகாஶிப்பித்தான். சரமஶ்லோகத்தைத் திருத்தேர்த் தட்டிலே ஸ்வாஶ்ரிதனான அர்ஜுநன் விஷயமாக ப்ரகாஶிப்பித்தான். ஆகையாலிறே 2."लक्ष्मीनाथसमारम्भां"(லக்ஷ்மீ நாத2 ஸமாரம்ப4ாம்) என்று கு3ருபரம்பராதி3யிலே ஈஶ்வரனை அநுஸந்தி4க்கிறது.

இனி இந்த ரஹஸ்யத்ரயந்தான் ஶப்3த3ம் ஸுக்3ரஹமாயிருந்ததேயாகிலும் அர்த்த2ம் உபதே3ஶக3ம்யமாகையாலும், அதறிந்தே எல்லார்க்கும் உஜ்ஜீவிக்க வேண்டுகையாலும், அந்த ரஹஸ்யத்ரயத்திலும் பூர்வாசார்யர்களுடைய உபதே3ஶ பரம்பரா ப்ராப்தமான அர்த்த2 விஶேஷங்களை ஸர்வர்க்கும் ஸுக்3ரஹமாகவும் ஸுவ்யக்தமாகவும் பிள்ளைலோகாசார்யர் தம்முடைய பரமக்ருபையாலே இப்ரப3ந்த4முகே2ந அருளிச் செய்கிறார். முன்பே ரஹஸ்யத்ரய விஷயமாக மூன்று ப்ரப3ந்த4ம் இட்டருளியிருக்கச்செய்தேயும், அதில் யாத்3ருச்சி2கப்படி அதிஸங்க்3ரஹமாகையாலும், பரந்தபடி அதிவிஸ்த்ருதமாகையாலும், ஸ்ரிய:பதிப்படி உப4யதே3ாஷமுமின்றிக்கே இருந்ததேயாகிலும் ஸம்ஸ்க்ருதவாக்யப3ஹுளமாகையாலே பெண்ணுக்கும் பேதைக்கும் அதி4கரிக்கப் போகாமையாலும், த்ரிவித4தே3ாஷமுமில்லாதபடி இன்னமும் ஒரு ப்ரப3ந்த4மிட வேணுமென்று திருவுள்ளம்பற்றி, எல்லாவற்றுக்கும் பின்பிறே முமுக்ஷுப்படியாகிற இப்ரப3ந்த4ம் இட்டருளிற்று.

ஆகையிறே, அல்லாத ப்ரப3ந்த4ங்கள் கிடக்க, இத்தை எல்லாரும் அதி4கரித்துப்போருகிறது. இன்னமும் பூர்வ ப்ரப3ந்த4ங்களில் அநுக்தமான அர்த்த2 விஶேஷங்களும் இப்ரப3ந்த4த்திலே உண்டாகையாலும், இதுவே எல்லார்க்கும் ஆத3ரணீயமாயிருக்கும்.

வ்யாக்2யாந அவதாரிகை முற்றிற்று.

ஸ்ரீ:

ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:

பிள்ளைலோகாசார்யர் அருளிச்செய்த

முமுக்ஷுப்படி-திருமந்த்ரப்ரகரணம்

மூ. 1. முமுக்ஷுவுக்கு அறியவேண்டும் ரஹஸ்யம் மூன்று.

முமுக்ஷுப்படி வ்யாக்2யானம்—திருமந்த்ரப்ரகரணம்

வ்யாக்2யாநம்:—(முமுக்ஷுவுக்கு அறியவேண்டும் ரஹஸ்யம் மூன்று.) முமுக்ஷுவாகிறான் மோக்ஷத்திலே இச்சை2யுடையனானவன். "मुच्लृ मोक्षणे" (முச்ல் மோக்ஷணே) யிறே தா4து. இத்தால், ஸம்ஸார விமோசநத்தில் இச்சை2 பிறந்தவனுக்கு என்றபடி. ஆத்மப்ராப்தி காமனுக்கும் முமுக்ஷுத்வமுண்டேயாகிலும், இவ்விடத்தில் அவன் விவக்ஷிதனன்று, அவனுக்கு ரஹஸ்யத்ரயஜ்ஞாநாபேக்ஷை இல்லையிறே. ஆகையால், இவர் முமுக்ஷுவென்கிறது, ப4க3வத்ப்ராப்தி காமதயா ஸம்ஸார நிவ்ருத்தியில் இச்சை2 பிறந்தவனை. ஏவம்பூ4தனானவனுக்கு (அறியவேண்டும் ரஹஸ்யம் மூன்று) என்றது—இவனுக்கு அவஶ்யம் ஜ்ஞாதவ்யமாயுள்ளது ஸ்வரூப உபாய புருஷார்த்த2ங்களாகையாலும், அவற்றை இந்த ரஹஸ்யத்ரயம் உள்ளபடி ப்ரதிபாதி3க்கையாலும், ரஹஸ்யத்ரயமுமே அறியவேண்டுவது—என்கை 3. "स्वज्ञानं प्रापकज्ञानं प्राप्यज्ञानं मुमुक्षुभिः। ज्ञानत्रयमुपादेयमेतदन्यन्न किञ्चन॥" (ஸ்வஜ்ஞாநம் ப்ராபகஜ்ஞாநம் ப்ராப்யஜ்ஞாநம் முமுக்ஷுபி4:। ஜ்ஞாநத்ரயமுபாதே3யம் ஏதத3ந்யந்ந கிஞ்சந॥) என்னக்கடவதிறே. (ரஹஸ்யம் மூன்று) என்று இவர் உத்3தே3ஶிக்கிறது—திருமந்த்ரமும் த்3வயமும் சரமஶ்லோகமுமாகிற இவற்றை என்னுமிடம் மேலே ஸுஸ்பஷ்டம். இவற்றை ரஹஸ்யங்களென்கிறது— ஸகல வேதா3ந்த ஸாரார்த்த2 ப்ரதிபாத3கதயா பரமகு3ஹ்யங்களாகையாலே. ஆக, இவ்வாக்யத்தால், அதி4காரி நிர்த்தே3ஶமும், தத்3ஜ்ஞாதவ்ய நிர்த்தே3ஶமும்பண்ணியருளினாராய்த்து.

இனி, அந்த ரஹஸ்யத்ரயத்திலும் ப்ரத$_2$மரஹஸ்யம் ஏது என்னும் ஆகாங்க்ஷையிலே அருளிச்செய்கிறார், 'அதில் ப்ரத$_2$ம ரஹஸ்யம் திருமந்த்ரம்' என்று;

மூ. 2. அதில் ப்ரத$_2$ம ரஹஸ்யம்—திருமந்த்ரம்.

வ்யா:—அதாவது-அந்த ரஹஸ்யத்ரயத்திலும் வைத்துக்கொண்டு, இவ்வதி$_4$காரிக்கு ப்ரத$_2$மம் ஜ்ஞாதவ்யமான ரஹஸ்யம் ஸ்வரூபயாதா$_2$த்ம்யபரமாய், த்யாஜ்யோபாதே$_3$யவிபா$_4$க ஜ்ஞாநத்தைப் பரிபூர்ணமாகப்பிறப்பிக்குமதான திருமந்த்ரம்-என்கை, அநந்யார்ஹஶேஷத்வம், அநந்யஶரணத்வம், அநந்யபோ$_4$க்$_3$யத்வமாகிற ஆகாரத்ரயத்தையும் ப்ரதிபாதி$_3$க்கையாலே சேதநஸ்வரூபயாதா$_2$த்ம்ய ப்ரதிபாத$_3$நபரமாய், தத$_3$நுகு$_3$ணமான த்யாஜ்ய உபாதே$_3$யவிபா$_4$க$_3$த்தையும்ஸுஸ்பஷ்டமாக ப்ரதிபாதி$_3$யாநின்றுள்ள இம்மந்த்ரத்தாலே ஶிக்ஷிதமான ஸ்வரூபத்தை உடையவனுக்கிறே. மற்றை ரஹஸ்யங்களிரண்டாலும் ப்ரதிபாதி$_4$க்கப்படுகிற உபாயோபேயங்களில் அபேக்ஷை ஜநிப்பது. ஆகையால், ஸ்வரூபயாதா$_2$த்ம்யபரமான திருமந்த்ரம், ப்ரத$_2$ம ரஹஸ்யமென்னக் குறையில்லை. இன்னமும், ப்ரணவத்துக்கு மந்த்ரஶேஷம் விவரணமானாற்போலே மந்த்ரஶேஷத்துக்கு த்$_3$வயம் விவரணமாய், த்வயத்துக்குச் சரமஶ்லோகம் விவரணமாயிறே இருப்பது. அந்த ந்யாயத்தாலும், இதினுடைய ப்ராத$_2$ம்யம் ஸித்$_3$த$_4$மிறே. ஆக, இவை எல்லாவற்றையும் திருவுள்ளம் பற்றியாய்த்து 'ப்ரத$_2$ம ரஹஸ்யம் திருமந்த்ரம்' என்று இவர் அருளிச்செய்தது. இத்தை மந்த்ரமென்கிறது 4. "मन्तारं त्रायत इति मन्त्रः" (மந்தாரம் த்ராயத இதி மந்த்ர:) என்கிறபடியே ஶப்$_3$த$_3$ஶக்தியாலும் அர்த்த$_3$ போ$_3$த$_4$நத்தாலும் தன்னை அநுஸந்தி$_4$ப்பார்க்கு ரக்ஷகமாகையாலே. ஶப்$_3$த$_3$ஶக்தியாலே ரக்ஷகமாம், ஜபஹோமாதி$_3$களாலே கார்யங்கொள்ளும் உபாஸகர்க்கு. அர்த்த$_2$ போ$_3$த$_4$நத்தாலே ரக்ஷகமாம் ஈஶ்வரனே உபாயோபேயமென்றிருக்கும் ப்ரபந்நர்க்கு. அர்த்த$_2$போ$_3$த$_4$நத்தாலே

ரக்ஷகமாகையாவது. 5. "देहासक्तात्मबुद्धिर्यदि भवति पदं साधु विद्यात् तृतीयं, स्वातन्त्र्यान्धो यदि स्यात्प्रथममितरशेषत्वधीश्चेद्द्वितीयम्। आत्मत्राणोन्मुखश्चेन्नम इति च पदं बान्धवाभासलोलः शब्दं नारायणाख्यं विषयचपलधीश्चेत् चतुर्थीं प्रपन्नः॥" (தே₃ஹாஸக்தாத்மபு₃த்₃தி₄ர் யதி₃ ப₄வதி பத₃ம ஸாது₄ வித்₃யாத் த்ருதீயம் ஸ்வாதந்த்ர்யாந்தே₄ா யதி₃ ஸ்யாத் ப்ரத₂மம் இதரஶேஷத்வதீ₄ஶ்சேத்₃ த்₃விதீயம்। ஆத்மத்ராணோந்முக₂ஶ்சேந்நம இதி ச பத₃ம் பா₃ந்த₄வாபா₄ஸலோலஶ் ஶப்₃த₃ம் நாராயணாக்₂யம் விஷய சபல தீ₄ஶ்சேச் சதுர்த்தீ₂ம் ப்ரபந்ந:॥) என்று ப₄ட்டர் அருளிச்செய்த படியே தன்னை அநுஸந்தி₄ப்பார்க்கு தே₃ஹாத்மாபி₄மாநமும், ஸ்வாதந்த்ர்யமும்· அந்யஶேஷத்வமும்· ஸ்வரக்ஷணே ஸ்வாந்வயமும்·அபு₃ந்து₄ஸங்க₃மும் விஷயப்ராவண்யமும் மேலிடாத படிபண்ணி ஸ்வரூபாநுரூபமாக நடக்கும்படி நோக்குகை.

இனிமேல் இம்மந்த்ரத்தினுடைய வைப₄வத்தை விஸ்தரேண ப்ரதிபாதி₃ப்பதாகத் திருவுள்ளம்பற்றி, ப்ரத₂மம் இதனுடைய அநுஸந்த₄ாந க்ரமகத₂நமுக₂த்தாலே இதன் வைப₄வத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'திருமந்த்ரத்தினுடைய' என்று தொடங்கி.

மூ. 3. திருமந்த்ரத்தினுடைய சீர்மைக்குப்போரும்படி ப்ரேமத்தோடே பேணி அநுஸந்தி₄க்கவேணும்.

வ்யா:- திருமந்த்ரத்துக்குச் சீர்மையாவது. 6. "ऋचो यजूंषि सामानि तथैवाथर्वणानि च। सर्वमष्टाक्षरान्तस्थम्" (ருசோ யஜூம்ஷி ஸாமாநிததை₂வாத₂ர்வணாநிச। ஸர்வமஷ்டாக்ஷராந்த:ஸ்த₂ம்) என்கிறபடியே ஸகலவேத₃ ஸங்க்₃ரஹமாய், †"மற்றெல்லாம் பேசிலும்" என்கிறபடியே ஜ்ஞாதவ்யஸகலார்த்த₂ப்ரதிபாத₃கமாய், 7. "मन्त्राणां परमो मन्त्रो गुह्यानां गुह्यमुत्तमम्। पवित्रं च पवित्राणां मूलमन्त्रः सनातनः॥" (மந்த்ராணாம் பரமோ மந்த்ரோ கு₃ஹ்யாநாம் கு₃ஹ்யமுத்தமம்। பவித்ரம ச பவித்ராணாம் மூலமந்த்ரஸ்ஸநாதந:) என்கிற

†பெரிய-திரு 8-10-3.

படியே மந்த்ரங்களில் வைத்துக்கொண்டு பரமமான மந்த்ரமாய், கு3ஹ்யங்களில் வைத்துக்கொண்டு உத்தமமான கு3ஹ்யமாய், பவித்ரங்களுக்கும் பவித்ரமாயிருக்கிற கௌ3ரவம். (சீர்மைக்குப் போரும்படி) என்றது— தகும்படியென்கை. (ப்ரேமத்தோடே பேணி அநுஸந்தி4க்கை) யாவது— இத்தை அநுஸந்தி4க்குமளவில் ஶுஷ்கஹ்ருத3யனாயிருந்தநுஸந்தி4க்கையன்றிக்கே. இதின் வைலக்ஷண்ய ஜ்ஞாநமடியாக இதின் பக்கல் தனக்குண்டான ப்ரேமத்தோடே. கு3ஹ்யாநாம் கு3ஹ்யமானவிது அநதி4காரிகள் செவிப்படாதபடி 9. "मन्त्रं यत्नेन गोपयेत्" (மந்த்ரம் யத்நேந கோ3பயேத்) என்கிறபடியே பேணிக்கொண்டநுஸந்தி4க்கை. இப்படி அநுஸந்தி4க்கவேணுமென்கையாலே ப்ரகாராந்தரேண அநுஸந்தி4க்கலாகாதென்கிற நியமம் தோற்றுகிறது.

இப்படி. தன் பக்கல் ப்ரேமமுண்டாகவே இம்மந்த்ரம் இவனுக்குக் கார்யகரமாமோவென்ன அருளிச்செய்கிறார் 'மந்த்ரத்திலும்' என்று தொடங்கி.

மூ. 4. மந்த்ரத்திலும் மந்த்ரத்துக்கு உள்ளீடான வஸ்துவிலும் மந்த்ரப்ரத3னான ஆசார்யன்பக்கலிலும் ப்ரேமம் க4னக்க உண்டானால் கார்யகரமாவது.

வ்யா:— அதாவது-ஜ்ஞாதவ்யார்த்த2ஜ்ஞாபகமான இம்மந்த்ரந்தன்னிலும், ஶேஷித்வ ஶரண்யத்வ ப்ராப்யத்வங்களாகிற ஆகாரத்ரயயுக்ததயா இம்மந்த்ரத்துக்கு வாச்யவஸ்துவாயிருக்கிற ஈஶ்வரவிஷயத்திலும் 9. "तन्मन्त्रं ब्राह्मणाधीनम्" (தந்மந்த்ரம் ப்3ராஹ்மணாதீ4நம்) என்கிறபடியே இம்மந்த்ரம் ஆசார்யாதீ4நமாயிருப்பதொன்றாகையாலே இத்தை யதா2ப்ரதிபத்தியுக்தனாய்க்கொண்டு. தனக்கு உபகரித்த ஆசார்யவிஷயத்திலும் தத்தத்3வைலக்ஷண்யாநுரூபமாக ப்ரேமம் அதிஶயேந உண்டானால். இம்மந்த்ரம் இவனுக்குக் கார்யகரமாவது என்கை. 10. मन्त्रे तद्देवतायाञ्च तथा मन्त्रप्रदे गुरौ। त्रिषु भक्तिस्सदा

कार्या सा हि प्रथमसाधनम्॥ (மந்த்ரே தத்₃தே₃வதாயாஞ்ச தத₂ா மந்த்ரப்ரதே₃ கு₃ரௌ। த்ரிஷு ப₄க்திஸ் ஸதா₃ா கார்யா ஸா ஹி ப்ரத₂ம ஸாத₄நம்॥) என்னக்கடவதிறே.

இனி, இம்மந்த்ரத்தினுடைய அவதரணப்ரகாரகத₂ந முக₂த்தாலே இதினுடைய அப்ரதிமவைப₄வத்தை அருளிச் செய்கிறார் 'ஸம்ஸாரிகள்' என்று தொடங்கி.

மூ. 5. ஸம்ஸாரிகள் தங்களையும் ஈஶ்வரனையும் மறந்து, ஈஶ்வர கைங்கர்யத்தையும இழந்து, இழந்தோமென்கிற இழவுமின்றிக்கே ஸம்ஸாரமாகிற பெருங்கடலிலே விழுந்து நோவுபட, ஸர்வேஶ்வரன் தன் க்ருபையாலே இவர்கள் தன்னையறிந்து கரைமரஞ்சேரும்படி, தானே ஶிஷ்யனுமாய், ஆசார்யனுமாய் நின்று திருமந்த்ரத்தை வெளியிட்டருளினன்.

வ்யா:— *ஸம்ஸாரிகளாகிறார்—அநாத்₃யசித்ஸம்ப₃ந்த₄த்தாலே ப்ரவாஹரூபேண வருகிற அவித்₃யாகர்மவாஸநாருசி விவஶராய், ஜந்மமரணாதி₃ க்லேஶப₄ாகி₃களாய்த்திரிகிற ப₃த்₃த₄சேதனர்.* (தங்களையும் ஈஶ்வரனையும் மறந்து)*என்றது— 11.* "दासभूताः स्वतः सर्वे ह्यात्मानः परमात्मनः। नान्यथा लक्षणं तेषां बन्धे मोक्षे तथैव च॥" (*தா₃ஸபூ₄தா:* ஸ்வதஸ் ஸர்வே ஹ்யாத்மாந: பரமாத்மந:। நாந்யத₂ா லக்ஷணம் தேஷாம் ப₃ந்தே₄ மோக்ஷே ததை₂வ ச॥)*என்கிறபடியே ஸ்வதஸ்ஸித்₃த₄மான ப₄க₃வச்சே₂ஷத்வத்தை லக்ஷணமாகவுடையராயிருக்கிற தங்களை யும் 12.*"पतिं विश्वस्य"(பதிம் விஶ்வஸ்ய) *13.*"स्वामित्वं ब्रह्मणि स्थितं" (ஸ்வாமித்வம் ப்₃ரஹ்மணி ஸ்தி₂தம்) *இத்யாதி₃களிற்சொல்லு கிறபடியே தங்களுக்கு நிருபாதி₄கஶேஷியாயிருக்கிற ஈஶ் வரனையும் அறியாதே என்கை. ஆனால், அறியாமலென்றே மறந்தென்பான் என்? முன் ஒருகால் நினைத்துப் பின்பு அந் நினைவுக்கு ப்ரச்யுதி வந்தவிடத்திலிறே மறந்து என்னலா*

வது' என்னில்: /"மறந்தேனுன்னை முன்னம்" என்கிறபடியே ஸ்வதஸ்ஸித்3த4மான ஸம்ப3ந்த4த்தையுணர்ந்தால், முன்பு நினைத்திருந்த அர்த்த2த்தை மறந்தாற்போலே இருக்கும் ஸம்ப3ந்த4த்தில் உறைப்பை நினைத்து அருளிச்செய்தாராயித்தனை. **(ஈஶ்வர கைங்கர்யத்தையும் இழந்து)** என்றது— கீழ்ச்சொன்ன அஜ்ஞாநத்தாலே வகுத்த ஶேஷியான ஈஶ்வர விஷயத்தில் கைங்கர்யமாகிற பரமபுருஷார்த்த2த்தையும் ப்ராபிக்கப்பெறாதே—என்கை. புருஷார்த்த2த்தினுடைய கௌ3ரவத்தையும், அதுக்கிட்டுப் பிறந்துவைத்துக் கிட்டப்பெறாமல் கிடந்தபடியையும் நினைத்து, 'இழந்து' என்கிறார். **(இழந்தோமென்கிற இழவுமின்றிக்கே)** என்றது— ஸ்வ ஸ்வரூபபரஸ்வரூப ஜ்ஞானமும் புருஷார்த்த2 ஜ்ஞாநமும் இல்லாமையாலே. ஸ்வஶேஷத்வாநுரூபமான ஶேஷிவிஷய கைங்கர்யரூப புருஷார்த்த2த்தை இழந்தோமென்கிற அலாப4 க்லேஶந்தானுமின்றிக்கே—என்கை. **(ஸம்ஸாரமாகிற பெருங்கடலிலே விழுந்து நோவுபட)** என்றது— 14. "**संसारसागरं घोरमनन्तक्लेशभाजनम्**" **(ஸம்ஸாரஸாக3ரம் கோ4ரம் அநந்தக்லேஶ ப4ாஜநம)** என்கிறபடியே அநந்தக்லேஶப4ாஜநமாய், ஒருவராலும் ஸ்வயத்நத்தால் கரைகாண அரிதாம்படியிருக்கிற ஸம்ஸாரமாகிற மஹாஸமுத்3ரத்துக்குள்ளே விழுந்து தாபத்ரயாபி4பூ4தராய்க்கொண்டு க்லேஶப்பட—என்கை. இத்தால், தங்களையும் ஈஶ்வரனையும் அறியாமையாலும், புருஷார்த்த2த்தை அறியாமையாலும், ஸம்ஸார ஸமுத்3ரத்துக்குள்ளே கிடந்து நோவுபடாநிற்க, விரோதி4யான ஸம்ஸாரந்தன்னையும் தந்நிஸ்தரணோபாயத்தையும் அறியாமையாலும், ஜ்ஞாதவ்யமான அர்த்த2பஞ்சகத்திலும் ஒன்றையும் அறியாமற் கிடந்தார்களென்கை. 15. "**प्राप्यस्य ब्रह्मणो रूपं**" **(ப்ராப்யஸ்ய ப்3ரஹ்மணோ ரூபம்)** இத்யாதி3ப்படியே ஸகலஶாஸ்த்ரங்களும் ப்ரதிபாதி3ப்பது அர்த்த2பஞ்சகத்தையிறே. இவ்வர்த்த2ங்களை இவர்களுக்கு ஸங்க்3ரஹமாக அறிவிக்கைக்காக, ஸகலஶாஸ்த்ர ஸங்க்3ரஹமான திருமந்த்ரத்தை ஸர்வேஶ்வரன் வெளியிட்ட ப்ரகாரத்தைச் சொல்லுகிறது மேல்,—**(ஸர்வேஶ்வரன் தன்**

/ பெரியதிரு 6-6-2.

க்ருபையாலே) என்றது—16. "ईशेशितव्यसंबन्धादनिदंप्रथमादपि" (ஈஶேஶிதவ்யஸம்ப₃ந்த₄ாத் அநித₃ம்ப்ரத₂மாத₃பி) என்கிற படியே அநாதி₃யாக ஸர்வரோடுமுண்டான ஈஶேஶிதவ்ய ஸம்ப₃ந்த₄த்தையுடையனான எம்பெருமான். 17. "एवं संसृतिचक्रस्थे भ्राम्यमाणे स्वकर्मभिः। जीवे दुःखाकुले विष्णोः कृपा काप्युपजायते॥" (ஏவம் ஸம்ஸ்ருதிசக்ரஸ்தே₂ ப்₄ராம்யமாணே ஸ்வகர்மபி₄:। ஜீவே து₃:க₂ாகுலே விஷ்ணோ: க்ருபா காப்யுபஜாயதே॥)என்கிற படியேஇவர்கள்படுகிற து₃:க்க₂த₃ர்ஶநமாத்ரத்தாலுண்டான தன்னுடைய நிர்ஹேதுக க்ருபையாலே-என்கை. (இவர்கள் தன்னையறிந்து கரைமரம்சேரும்படி) என்றது—இப்படி ஸம்ஸாரஸாக₃ரத்திலே கிடந்து நோவுபடுகிற இவர்கள் 18. "त्वामेव शरणं प्राप्य निस्तरन्ति मनीषिणः" (த்வாமேவ ஶரணம் ப்ராப்ய நிஸ்தரந்தி மநீஷிண:) என்றும், 19. "संसारार्णवमग्नानां विषयाक्रान्तचेतसां। विष्णुपोतं विना नान्यत् किञ्चिदस्ति परायणम्॥" (ஸம்ஸாரார்ணவமக்₃நாநாம் விஷயாக்ராந்தசேதஸாம்। விஷ்ணு போதம் விநா நாந்யத் கிஞ்சித₃ஸ்தி பராயணம்॥) என்றும் சொல்லுகிறபடியே, ஸம்ஸார நிஸ்தரணோபாயபூ₄தனான தன்னை யறிந்து ஸம்ஸாரஸாக₃ரத்தைக் கடந்து அக்கரைப் படும்படி—என்கை. (தானே ஶிஷ்யனுமாய் ஆசார்யனுமாய் நின்று) என்றது—*"நரநாரணனாயுலகத்தறநூல் சிங்காமைவிரித்தவன்" என்கிறபடியே நரநாராயணரூபேண அவதரித்து நரனானதான் ஶிஷ்யனுமாய், நாராயணனான தான் ஆசார்யனுமாய் நின்று—என்கை. (திருமந்த்ரத்தை வெளியிட்டருளினன்) என்றது—ஸகலஶாஸ்த்ரஸங்க்₃ரஹமாய், அந்த ஶாஸ்த்ர தாத்பர்யமான அர்த்த₂பஞ்சகத்தையும் ஸுஸ்பஷ்டமாக ப்ரதிபாதி₃யாநிற்கும் திருமந்த்ரத்தை ப்ரகாஶிப்பித்தருளினன்-என்கை. அருளிச்செய்தானென்னாதே வெளியிட்டருளினனென்றது, இப்போது தான் ஒன்றை நிர்மித்துச் சொன்னனல்லன், அநாதி₃யானத்தை ப்ரகாஶிப்பித்தானித்தனை என்னுமிடமும், அதிகு₃ஹ்யமாயுள்ளத்தை

* பெரியதிரு 10-6-1.

இவர்கள் து3ர்க்க3தி கண்டு ஸஹிக்கமாட்டாமையாலே ப்ரகாஶிப்பித்தானென்னுமிடமும் தோற்றுகைக்காக.

ஆனல், ஆசார்யனாய் நின்று வெளியிட்டருளிவிட அமையாதோ? ஶிஷ்யனாய் நின்றது எதுக்காக? என்ன, அருளிச்செய்கிறார்—' ஶிஷ்யனாய் என்று தொடங்கி.

மூ. 6. ஶிஷ்யனாய் நின்றது, ஶிஷ்யனிருக்குமிருப்பு நாட்டாரறியாமையாலே அத்தை அறிவிக்கைக்காக.

வ்யா:— அதாவது - ஆசார்யனாய் நின்று வெளியிட்டருளின அளவன்றிக்கே, தானே ஶிஷ்யனுமாய்க்கொண்டு நின்றது, *20.* "आस्तिको धर्मशीलश्च शीलवान् वैष्णवः शुचिः। गम्भीरश्चतुरो धीरः शिष्य इत्यभिधीयते॥" (ஆஸ்திகோ த4ர்மஶீலஶ்ச ஶீலவாந் வைஷ்ணவஶ்ஶுசி:। க3ம்பீ4ரஶ்சதுரோ தீ4ரஶ் ஶிஷ்ய இத்யபி4தீ4யதே ॥) *21.* "शरीरं वसु विज्ञानं वासः कर्म गुणानसून्। गुर्वर्थं धारयेद्यस्तु स शिष्यो नेतरः स्मृतः॥" (ஶரீரம் வஸு விஜ்ஞாநம் வாஸ: கர்ம கு3ணாநஸூந்। கு3ர்வர்த்த2ம் தா4ரயேத்யஸ்து ஸ ஶிஷ்யோ நேதர: ஸ்ம்ருத: ॥) *22.* "सद्बुद्धिः साधुसेवी समुचितचरितस्तत्त्वबोधाभिलाषी शुश्रूषुस्त्यक्तमानः प्रणिपतनपरः प्रश्नकालप्रतीक्षः। शान्तो दान्तोऽनसूयुः शरणमुपगतः शास्त्रविश्वासशाली शिष्यः प्राप्तः परीक्षां कृतविदभिमतस्तत्त्वतः शिक्षणीयः॥" (ஸத்3பு3த்3தி4ஸ் ஸாது4ஸேவீ ஸமுசிதசரிதஸ்தத்வபோ3தா4பி4லாஷீ ஶுஶ்ரூஷுஸ்த்யக்தமாந: ப்ரணிபதநபர: ப்ரஶ்நகாலப்ரதீக்ஷ:। ஶாந்தோ தா3ந்தோऽநஸூயுஶ்ஶரணமுபக3தஶ்ஶாஸ்த்ரவிஶ்வாஸஶாலீ ஶிஷ்ய: ப்ராப்த: பரீக்ஷாம் க்ருதவித3பி4மதஸ் தத்வதஶ்ஶிக்ஷணீய: ॥) இத்யாதி3களிற் சொல்லுகிறபடிகளும், ஸாத்4யாந்தர நிவ்ருத்தியும், பூ2லஸாத4ந ஶுஶ்ரூஷையும், ஆர்த்தியும், ஆத3ரமும், அநஸூயையும் உடையனாயிருக்கையுமாகிற ஶிஷ்யலக்ஷணம் லோகத்திலுள்ளார் அறியாமையாலே அத்தை ஸ்வாநுஷ்டா2நத்தாலே அறிவிக்கைக்காக—என்கை. உபதே3ஶத்தாலே அறிவிக்குமளவில், ஸ்வோத்கர்ஷம் தேடிக்கொள்ளவந்தானித்தனை யென்று நினைக்கவுங்கூடும்; அநுஷ்டா2நத்தாலே அறிவிக்குமளவில், நமக்கும் இது

வேணுமென்று விஶ்வஸித்துப் பரிக்3ரஹிக்கைக்கு உடலா யிருக்குமிறே.

"இப்படி ஶிஷ்யனாய் நின்று இம்மந்த்ரஶிக்ஷை பண்ணி இவ்வழியாலேஜ்ஞாநம்பிறக்கவேணுமோ? † ஞானக்கலைகள் என்கிறபடியே ஸகலஶாஸ்த்ரங்களும் ஜ்ஞாநஸாத4நமா யன்றோ இருப்பது: அவற்றை அப்4யஸித்து அவ்வழியாலே ஜ்ஞாநம் பிறந்தாலோ?' என்ன, ஶாஸ்த்ரஜந்யஜ்ஞாநத் துக்கும், இம்மந்த்ரஜந்யஜ்ஞாநத்துக்கும் உண்டான விஶே ஷத்தை ஸத்3ருஷ்டாந்தமாக அருளிச்செய்கிறார் 'ஸகலஶாஸ்த் ரங்களாலும்' என்று தொடங்கி.

ஸூ. 7. ஸகல ஶாஸ்த்ரங்களாலும் பிறக்கும் ஜ்ஞாநம் ஸ்வயமார்ஜிதம்போலே; திருமந்த்ரத்தால் பிறக்கும ஜ்ஞாநம் பைத்ருகத4நம்போலே.

வ்யா:—அதாவது-தத்வஜ்ஞாந ஜநகங்களான ஶ்ருதி ஸ்ம்ருத்யாதி3 ஸகலஶாஸ்த்ரங்களாலும் சேதநருக்குப் பிறக் கும் ஜ்ஞாநம் ஸ்வயம் ஆர்ஜிதத4நம்போலே அத்யாயாஸலப்4 யமாயிருக்கும். ஆசார்யோபதே3ஶமடியாகத் திருமந்த்ரத் தால் பிறக்கும் ஜ்ஞாநம், பைத்ருகத4நம்போலே அநாயாஸ லப்4யமாயிருக்கும்—என்கை. 23. "शास्त्रज्ञानं बहुक्लेशं बुद्धेश्चलनकारणम्। उपदेशाद्धरिं बुद्ध्वा विरमेत्सर्वकर्मसु॥" (ஶாஸ்த்ர ஜ்ஞாநம் ப3ஹுக்லேஶம் பு3த்3தே4ஶ்சலநகாரணம்। உபதே3ஶாத் ஹரிம் பு3த்3த்4வா விரமேத் ஸர்வ கர்மஸு॥) என்னக்கடவதிறே. இத்தால், ஶாஸ்த்ரங்களிற்காட்டில் தத்ஸங்க்3ரஹமான திரு மந்த்ரத்துக்கு உண்டான வைப4வம் சொல்லிற்றாயிற்று.

ஆனால், ஶாஸ்த்ரங்களொழிந்ததாகிறது; ப4க3வந் மந்த்ரந் தான் இதொன்றுமன்றே; பின்னையும் பலவில்லையோ? என்கிற ஶங்கையிலே, மந்த்ராந்தரங்களிற்காட்டில் இதுக்கு உண்டான வைப4வத்தை அருளிச்செய்வதாகத் திருவுள்ளம் பற்றி, 'ப4க3வந் மந்த்ரங்கள் தான் அநேகங்கள்' என்கிறார்.

† திருவாய் 1-9-8.

மூ. 8. பகவந் மந்த்ரங்கள் தான் அநேகங்கள்.

வ்யா:-24. "आस्तां ते गुणराशिवद्गुणपरीवाहात्मनां जन्मनां सङ्ख्या" (ஆஸ்தாம் தே கு$_3$ணராஶிவத்$_3$கு$_3$ணபரீவாஹாத்மநாம் ஜந்மநாம் ஸங்க்$_2$யா) 25 "बहवो नृप कल्याणगुणाः पुत्रस्य सन्ति ते" (ப$_3$ஹவோ ந்ருப கல்யாணகு$_3$ணா: புத்ரஸ்ய ஸந்தி தே) 26. "तवानन्तगुणस्यापि षडेव प्रथमे गुणाः" (தவாநந்தகு$_3$ணஸ்யாபி ஷடே$_3$வ ப்ரத$_2$மே கு$_3$ணா:) 27. "बहूनि मे व्यतीतानि जन्मानि तव चार्जुन" (ப$_3$ஹூநி மே வ்யதீதாநி ஜந்மாநி தவ சார்ஜுந) என்றும் * "எண்ணில் தொல்புகழ்" என்றும். † "எங்கின்ற யோனியுமாய்ப்பிறந்தாய்" என்றும் இத்யாதி$_3$களிற் சொல்லுகிறபடியே ப$_4$கவத்$_3$கு$_3$ணங்களும், கு$_3$ணபரீவாஹரூபங்களான அவதாரங்களும் அஸங்க்$_2$யாதமாயிருக்குமாபோலே, அவற்றை அநுப$_3$ந்தி$_4$த்திருக்கும் மந்த்ர விஶேஷங்களும் 28. "अनन्ता वै भगवन्मन्त्राः" (அநந்தா வை ப$_4$க$_3$வந்மந்த்ரா:) என்கிறபடியே அநேகங்களாயிருக்கும்-என்கை.

'அவையெல்லாந்தான் ஏகவர்க்க$_3$மோ?' என்ன, 'அவை தான் வ்யாபகங்களென்றும் அவ்யாபகங்களென்றும் இரண்டு வர்க்க$_3$ம்' என்கிறார்;

மூ. 9. அவைதான், வ்யாபகங்களென்றும் அவ்யாபகங்களென்றும் இரண்டுவர்க்க$_3$ம்.

வ்யா:— அதாவது—ஸர்வவ்யாபகமான ப$_4$க$_3$வத்ஸ்வரூபத்தை ப்ரதிபாதி$_3$க்கையாலே வ்யாபகங்களென்றும், ப$_4$க$_4$வத$_3$வதாரகு$_3$ண சேஷ்டிதங்களில் ஒரொன்றை ப்ரதிபாதி$_3$க்கையாலே அவ்யாபகங்களென்றும் உப$_4$யவர்க்க$_3$மாயிருக்கும்—என்கை.

'வர்க்க$_3$த்$_3$வயமும் தன்னிலொக்குமோ?' என்ன, 'அவ்யாபகங்களில் வ்யாபகங்கள் மூன்றும் ஶ்ரேஷ்ட$_2$ங்கள்' என்கிறார்.

---

* திருவாய் 3-3-3. † திருவிருத்தம்-1.

மூ. 10 அவ்யாபகங்களில் வ்யாபகங்கள் மூன்றும் ஶ்ரேஷ்ட$_2$ங்கள்.

வ்யா:—*அதாவது-அவ்யாபகங்களாய் இருந்துள்ள ஸகல மந்த்ரங்களிலும் 29.* "नारायणाय विद्महे वासुदेवाय धीमहि तन्नो विष्णुः प्रचोदयात्" (நாராயணாய வித்$_3$மஹே. வாஸுதே$_3$வாய தீ$_4$மஹி. தந்நோ விஷ்ணு: ப்ரசோத$_3$யாத்) *என்று விஷ்ணு காயத்ரியில் ஓதப்படுகிற வ்யாபகமந்த்ரங்கள் மூன்றும் ஶ்ரேஷ்ட$_2$ங்களாயிருக்கும்—என்கை.*

இந்த விஷ்ணுக$_3$ாயத்ரியிலே நாராயண வாஸுதே$_3$வ விஷ்ணு ஶப்$_3$த$_3$ங்கள் அந்த மந்த்ரத்ரயத்துக்கும் ப்ரதா$_4$நபூ$_4$த நாமத்ரயங்களாகையாலே, ஸாதா$_4$ரணப்ரணவ நமஸ்ஸுக்களோடே கூடின மந்த்ரத்ரயத்துக்கும் உபலக்ஷணமாகக் கடவது.

இந்த வ்யாபகமந்த்ரத்ரயமும் தன்னிலொக்குமோ என்ன, 'இவை மூன்றிலும் வைத்துக்கொண்டு பெரிய திருமந்த்ரம் ப்ரதா$_4$நம்' என்கிறார்.

மூ. 11. இவை மூன்றிலும் வைத்துக்கொண்டு பெரிய திருமந்த்ரம் ப்ரதா$_4$நம்.

வ்யா:—*அதாவது-அவ்யாபகங்களிற்காட்டில் ஶ்ரேஷ்ட$_2$மாயிருந்துள்ள இந்த வ்யாபகமந்த்ரங்கள் மூன்றிலும் வைத்துக்கொண்டு, 29.* "नारायणाय विद्महे" (நாராயணாய வித்$_3$மஹே) *என்று ப்ரத$_2$மோபாத்தமாகையாலும், அர்த்த$_2$பூர்த்யாதி$_3$களாலும், 30.* "नास्ति चाष्टाक्षरात्परः" (நாஸ்தி சாஷ்டாக்ஷராத்பர:) *31.* "न मन्त्रोऽष्टाक्षरात्परः" (ந மந்த்ரோஷ்டாக்ஷராத் பர:) *என்னும்படியான பெருமையையுடைய திருமந்த்ரம் ப்ரதா$_4$நமாயிருக்கும்—என்கை.*

'மற்றை வ்யாபகத்$_3$வயத்துக்கும் தாழ்வு ஏது? என்ன, 'மற்றையவையிரண்டுக்கும் அஶிஷ்டபரிக்$_3$ரஹமும் அபூர்த்தியும் உண்டு' என்கிறார்.

மூ. 12. மற்றையவை இரண்டுக்கும் அஶிஷ்டபரிக்3ரஹமும் அபூர்த்தியும் உண்டு.

வ்யா:— அதாவது-வாஸுதே3வவிஷ்ணுஶப்3த3ங்களான மற்றை வ்யாபகமந்த்ரங்களிரண்டுக்கும், நாராயணஶப்3த3ம் போலே ஸ்வரூபரூபகு3ணாதி3களையெல்லாம் ப்ரதிபாதி3யாதே, ஸ்வரூபமாத்ரத்தை ப்ரதிபாதி3க்கையாலே, நிர்விஶேஷசிந்மாத்ரவஸ்துவாதி3களான குத்3ருஷ்டிகள் மிகவும் ஆத3ரித்துப்போருகையாகிற அஶிஷ்டபரிக்3ரஹமும், வ்யாப்யாத்4யாஹாராதி3ஸாபேக்ஷதையாகிற அபூர்த்தியும் உண்டு-என்கை. “ஷட3க்ஷரி-வ்யாப்யபதா3ர்த்த2ங்களையும், வ்யாபகப்ரகாரத்தையும் வ்யாப்திப2லத்தையும் வ்யாபகனுடைய கு3ணங்களையும் சொல்லாதே, வ்யாப்திமாத்ர ப்ரகாஶகமாகையாலே அபூர்ணம். வ்யாபகப்ரகாரத்தைச் சொல்லாநிற்கச்செய்தேயும், வ்யாப்யபதா3ர்த்த2ங்களுக்கு வாசகஶப்3த3ம் இல்லாமையாலும் ‘सर्वं वसति’ (ஸர்வம் வஸதி) என்று அர்த்த2ப3லத்தாலே ஸர்வஶப்3த3ம் புகுந்தாலும், அதில் கு3ணம் அந்வயியாமையாலும், இனி, கு3ணவிஶிஷ்டி4க்காக ப4க3வச்ச2ப்3த3த்தைக் கூட்டிக்கொள்ளவேண்டுகையாலும், வ்யாப்திப2லத்தைச் சொல்லாமையாலும், த்3வாத3ஶாக்ஷரியும் அபூர்ணம். இம்மந்த்ரம் அவைபோலன்றியிலே, வ்யாப்யபதா3ர்த்த2ங்களோடு,வ்யாபகப்ரகாரத்தோடு,வ்யாப்திப2லத்தோடு, வ்யாபகனுடைய கு3ணங்களோடு வாசியற ஶப்3த3மாகக் காட்டுகையாலே, அவற்றிற்காட்டில் இதுக்கு அர்த்த2பௌஷ்கல்யநிப3ந்த4நமான ஆதி4க்யம்உண்டு” [பரந்தரஹஸ்யம்] என்று மற்றை வ்யாபகமந்த்ரங்களிரண்டினுடைய அபூர்த்தியையும் திருமந்த்ரத்தினுடைய அர்த்த2பூர்த்தியையும் ஸுஸ்பஷ்டமாக ஆச்சான் பிள்ளை அருளிச்செய்தாரிறே.

‘இதுதனக்கு ஶிஷ்டபரிக்3ரஹம் உண்டோ?’ என்ன, அருளிச்செய்கிறார் ‘இத்தை’ என்று தொடங்கி.

மூ. 13. இத்தை, வேதங்களும், ருஷிகளும், ஆழ்வார்களும், ஆசார்யர்களும் விரும்பினார்கள்.

வ்யா:—அதாவது-விஷ்ணுகா3யத்ரியிலே வ்யாபகமந்த்ர த்ரயத்தையுஞ் சொல்லுகிறவளவில், ப்ரத2மத்திலே நாராயணஶப்3த3த்தை ப்ராதா4ந்யேந ப்ரதிபாதி3க்கையாலும், 32. "विश्वं नारायणं" (விஶ்வம் நாராயணம்) என்று தொடங்கி, 33. "नारायणपरं ब्रह्म तत्त्वं नारायणः परः। नारायणपरो ज्योतिरात्मा नारायणः परः। यच्च किञ्चिज्जगत्यस्मिन् दृश्यते श्रूयतेऽपि वा। अन्तर्बहिश्च तत्सर्वं व्याप्य नारायणः स्थितः॥" (நாராயணபரம் ப்3ரஹ்ம தத்த்வம் நாராயண: பர:। நாராயணபரோ ஜ்யோதிராத்மா நாராயண: பர:। யச்ச கிஞ்சிஜ்ஜக3த்யஸ்மிந் த்3ருஶ்யதே ஶ்ரூயதேபி வா। அந்தர்ப3ஹிஶ்ச தத்ஸர்வம் வ்யாப்ய நாராயணஸ் ஸ்தி2த:॥) என்று ஸகலவேதா3ந்த ஸாரபூ4தமான நாராயணாநுவாகத்திலும், 34. "एको ह वै नारायण आसीन्न ब्रह्मा नेशानो नेमे द्यावापृथिवी" (ஏகோ ஹவை நாராயண ஆஸீந்ந ப்3ரஹ்மா நேஶாநோ நேமே த்3யாவாப்ருதி2வீ) என்று மஹோபநிஷத்திலும், 35 "चक्षुश्च द्रष्टव्यञ्च नारायणः। श्रोत्रञ्च श्रोतव्यञ्च नारायणः।" (சக்ஷுஶ்ச த்3ரஷ்டவ்யஞ்ச நாராயண:। ஶ்ரோத்ரஞ்ச ஶ்ரோதவ்யஞ்ச நாராயண:।) என்று தொடங்கி 36. "दिशश्च प्रदिशश्च नारायणः" (தி3ஶஶ்ச ப்ரதி3ஶஶ்ச நாராயண:) என்று முடிவாக நடுவு உடைய ஸுபா3லோபநிஷத்திலும், 37. "यस्यात्मा शरीरं यस्य पृथिवी शरीरं" (யஸ்யாத்மா ஶரீரம் யஸ்ய ப்ருதி2வீ ஶரீரம்) என்று தொடங்கி 38. "यस्य मृत्युः शरीरं" (யஸ்ய ம்ருத்யு: ஶரீரம்) என்கிறது ஈறாக நடுவுள்ள பர்யாயங்கள்தோறும் 39. "एष सर्वभूतान्तरात्मा अपहतपाप्मा दिव्यो देव एको नारायणः" (ஏஷ ஸர்வபூ4தாந்தராத்மா அபஹதபாப்மா தி3வ்யோ தே3வ ஏகோ நாராயண:) என்று அந்தர்யாமி ப்3ராஹ்மணத்திலும் வாஸுதே3வ விஷ்ணு ஶப்3த3ங்களை அநாத3ரித்து நாராயண ஶப்3த3த்தையிட்டு ப4க3வத்ஸ்வரூபாதி3களை நிர்த்3தே3ஶிக்கையாலும், அபௌருஷேயமாய், நித்யநிர்த்3தோ3ஷமாய், ஸ்வத: ப்ரமாணங்களான வேத3ங்களும் விரும்பிற்றின. 40. "यथा सर्वेषु देवेषु नास्ति नारायणात्परः। तथा सर्वेषु मन्त्रेषु नास्ति चाष्टाक्षरात्परः॥" (யதா2 ஸர்வேஷு தே3வேஷு நாஸ்தி நாராயணாத் பர:। ததா2 ஸர்வேஷு மந்த்ரேஷு நாஸ்தி சாஷ்டாக்ஷராத்பர:॥)

31. "भूत्वोर्ध्ववाहुरद्यात्र सत्यपूर्वं ब्रवीमि वः। हे पुत्रशिष्याः शृणुत न मन्त्रोऽष्टाक्षरात्परः ॥" (பூ₄த்வோர்த்₄வபா₃ஹுரத்₃யாத்ர ஸத்யபூர்வம் ப்₃ரவீமி வ:। ஹே புத்ரஶிஷ்யா:ஶ்ருணுத ந மந்த்ரோஷ்டாக்ஷராத்பர: ॥) 41. "सर्ववेदान्तसारार्थः संसारार्णवतारकः। गतिरष्टाक्षरो नृणां अपुनर्भवकाङ्क्षिणाम् ॥" (ஸர்வவேதா₃ந்த ஸாரார்த்த₂ஸ் ஸம்ஸாரார்ணவதாரக:। க₃திரஷ்டாக்ஷரோ ந்ருணாம் அபுநர்ப்ப₄வ காங்க்ஷிணாம் ॥) 42."आर्ता विषण्णाः शिथिलाश्च भीताः घोरेषु च व्याधिषु वर्तमानाः। सङ्कीर्त्य नारायणशब्दमात्रं विमुक्तदुःखाः सुखिनो भवन्ति ॥" (ஆர்த்தா விஷண்ணா: ஶிதி₂லாஶ்ச பீ₄தா: கோ₄ரேஷு ச வ்யாதி₄ஷு வர்த்தமாநா:।ஸங்கீர்த்ய நாராயணஶப்₃த₃மாத்ரம் விமுக்த து:க்கா₂ஸ் ஸுகி₂நோ ப₄வந்தி॥) 43."नारायणेति शब्दोऽस्ति वागस्ति वशवर्तिनी। तथापि नरके घोरे पतन्तीति किमद्भुतम् ॥" (நாராயணேதி ஶப்₃தோ₃ஸ்தி வாக₃ஸ்தி வஶவர்த்திநீ। ததா₂பி நரகே கோ₄ரே பதந்தீதி கிமத்₃பு₄தம் ॥) 44 "किं तत्र बहुभिर्मन्त्रैः किं तत्र बहुभिर्व्रतैः। नमो नारायणायेति मन्त्रः सर्वार्थसाधकः ॥" (கிம் தத்ர ப₃ஹுபி₄ர் மந்த்ரை:கிம் தத்ர ப₃ஹுபி₄ர்வ்ரதை:। நமோ நாராயணாயேதி மந்த்ர: ஸர்வார்த்த₂ஸாத₄க:॥) இத்யாதி₃களாலே வேதா₃ர்த்தோ₂பப்₃ரும்ஹணங்களாயிருக்கிற ஸ்வப்ரப₃ந்த₄ங்களிலே பல விடங்களிலும் இத்தை ஶ்லாகி₄த்துக்கொண்டு சொல்லுகையாலே. வேதா₃ர்த்த₂ விஶதீ₃கரண ப்ரவ்ருத்தரான வ்யாஸாதி₃ பரமருஷிகளும் விரும்பினார்கள்; * "வண்புகழ்நாரணன்" || "செல்வநாரணன்" என்று தொடங்கி / "வாழ்புகழ் நாரணன்" என்று முடிவாக. ஆதி₃மத்₄யாவஸாநமாக நம்மாழ்வார் அருளிச்செய்கையாலும். § "நாடுநகரமும் நன்கறிய நமோ நாராயணாய" என்று தொடங்கி † "ஓவாதே நமோ நாரணாவென்பன்" என்று பெரியாழ்வாரும், ‡ "நாத்தழும்பெழ நாரணா" என்று தொடங்கி i "நலந்திகழ் நாரணன்" என்று பெருமாளும், e "நான்முகனை நாராயணன் படைத்தான்" என்று தொடங்கி s "எட்டெழுத்து மோதுவார்கள்

* திருவாய்1-2-10. || திருவாய்1-10-8. / திருவாய்10-9-1.
§ திருப்பல்-4. † பெரியாழ்திரு 5-1-3. ‡ பெரு-திரு 2-4.
i பெரு-திரு10-11. e நான்-திருவ-1. s திருச்சந்த-77.

வல்லர் வானமாளவே'' என்று திருமழிசைப்பிரானும், o ''நான் கண்டுகொண்டேன் நாராயணா வென்னும நாமம்'' என்று உபக்ரமத$_3$சையிலே ஒருகால் சொன்னாற்போலே ஒன்பதின்கால் சொல்லி r ''நாராயணாவோ! மணிவண்ணா! நாகணையாய்! வாராய்'' என்று திருமங்கையாழ்வாரும உபக்ரமத்தோடு உபஸம்ஹாரத்தோடு வாசியற அருளிச்செய்கையாலும். f ''நன்மாலைகொண்டு நமோ நாரணா வென்னும் சொன்மாலை கற்றேன்'' என்றும், i 'நாரணாவென்றோவாதுரைக்கு முரையுண்டே'' என்றும். s ''ஞானச்சுடர் விளக்கேற்றினேன் நாரணற்கு'' t 'நாரணன் தன் நாமங்கள்'' c ''பகற்கண்டேன் நாரணனைக்கண்டேன்'' என்றும். || ''நாமம் பல சொல்லி நாராயணா'' என்றும் முதலாழ்வார்களும் அருளிச்செய்கையாலும. / ''மயர்வறமதிநல மருளினன் '' என்கிறபடியே நிர்ஹேதுக ப$_4$க$_3$வத் கடாக்ஷத்தாலே ஸமதி$_4$க$_3$த ஸமஸ்த வஸ்து வாஸ்தவரான ஆழ்வார்களெல்லாரும் விரும்பினார்கள். இதரமந்த்ரங்களை அநாத$_3$ரித்து இத்தையே தந்தாமுக்குத் தஞ்சமாக அநுஸந்தி$_4$க்து. உபதே$_3$சவேளையிலும் தந்தாமைப் பற்றினவர்களுக்கும் இத்தையே உஜ்ஜீவநஹேதுவாக உபதே$_3$சித்துப்போருகையாலே. அவ்வாழ்வார்களைப் பின்சென்ற ஆசார்யர்களெல்லாரும் விரும்பினார்களென்கை.

இத்தால் மந்த்ராந்தரங்களிற் காட்டில் இம்மந்த்ரத்துக்குண்டான வைப$_4$வஞ் சொல்லிற்றாய்த்து.

இனி, வாச்யந்தன்னிலும் இதுக்குண்டான வைப$_4$வத்தை அருளிச்செய்கிறார் ''வாச்ய ப்ரப$_4$வம் போலன்று வாசக ப்ரப$_4$வம்'' என்று.

---

o பெரிய திரு 1-1-1. r சிறிய திரும 50. f முதல் திருவ 57.
i முதல் திருவ 95. s இர-திருவ 1. t இர-திருவ-2.
c இர-திருவ 81. || மூன்-திருவ 8. / திருவாய் 1-1-1.

மூ.14. வாச்ய ப்ரபா4வம் போலன்று வாசக ப்ரபா4வம்.

வ்யா:— அதாவது.—இதுக்கு வாச்யனாயிருந்துள்ள ஈஶ்வரனுடைய பெருமை போலன்று தத்3வாசகமான இதின் பெருமையென்றபடி.

அதுதான் ஏது என்னவருளிச்செய்கிறார் 'அவன் தூ3ரஸ்த2னானாலும் இது கிட்டி நின்றுதவும்' என்று;

மூ.15. அவன் தூ3ரஸ்த2னானாலும் இது கிட்டி நின்று உதவும்.

வ்யா:—அதாவது-இதுக்கு வாச்யனானவன் ஸந்நிஹிதனன்றிக்கே தூ3ரஸ்த2னாயிருந்த காலத்திலும் வாசகமான இது ஆஸந்நமாய்நின்று தன்னை வசித்தவர்கள் அபேக்ஷிதங்களை ஸாதி4த்துக்கொடுக்குமென்கை.

'இப்படி வாச்யன் தூ3ரஸ்த2னாயிருக்க, வாசகம் உதவின இடம் உண்டோ?' என்ன அருளிச்செய்கிறார் 'த்3ரௌபதிக்கு ஆபத்திலே புடைவை சுரந்தது திருநாமமிறே' என்று.

மூ.16. த்3ரௌபதிக்கு ஆபத்திலே புடைவை சுரந்தது திருநாமமிறே.

வ்யா— அதாவது-மஹாஸத3ஸ்ஸிலே து3ஶ்ஶாஸனன் வஸ்த்ராபஹாரம் பண்ணுகிறபோது. 45. "महत्यापदि संप्राप्ते स्मर्तव्यो भगवान् हरिः"(மஹத்யாபதி3 ஸம்ப்ராப்தே ஸ்மர்த்தவ்யோ ப4க3வாந் ஹரி:)என்று முன்பே ஸ்ரீவஸிஷ்ட2மஹர்ஷி சொல்லி வைத்ததை நினைத்து. 46. "शङ्खचक्रगदापाणे द्वारकानिलयाच्युत। गोविन्द पुण्डरीकाक्ष रक्ष मां शरणागताम्॥" (ஶங்க2சக்ரக3தா3பாணே த்3வாரகாநிலயாச்யுத। கோ3விந்த3 புண்ட3ரீகாக்ஷ ரக்ஷ மாம் ஶரணாக3தாம்॥) என்று ஶரணம் புகுந்த த்3ரௌபதி3க்கு அவ்வாபத்திலே 47. "गोविन्देति यदाक्रन्दत् कृष्णा मां दूरवासिनम्" (கோ3விந்தே3தி யதா3க்ரந்த3த்க்ருஷ்ணா மாம் தூ3ரவாஸிநம்) என்கிறபடியே வாச்யனான க்ருஷ்ணன் தூ3ரஸ்த2னாயிருக்கச்செய்தேயும். வஸ்த்ரத்தை

வர்த்தி₄ப்பித்துக்கொடுக்கது. அவ்வவதாரத்துக்கு வாசகமான கோ₃விந்த₃னென்கிற திருநாமமிறேயன்கை. நாராயண ஶப்₃த₃ர்த்த₂த்தில் ஏகதே₃ஶத்துக்கு வாசகமான ஒருதிருநாமம் செய்தபடி கண்டால். இதன் ப்ரபா₄வம் கிம்புநர்ந்யாயஸித்₃த₄மிறே யென்று கருத்து.

இன்னம் ஒருப்ரகாரத்தாலே இதன் வைப₄வத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'சொல்லும் க்ரமம் ஒழியச்சொன்னாலும்' என்று தொடங்கி.

மூ. 17. சொல்லும் க்ரமம் ஒழியச்சொன்னாலும் தன் ஸ்வரூபம் கெட நில்லாது.

வ்யா:— அதாவது-ஏதேனும் ஒருமந்த்ரமும் தன்னைத் தஞ்சமாக விஶ்வஸித்துச் சொன்னவர்களுக்கொழியத் தன் கார்யம் செய்யாதேயாகிலும். இது அங்ஙனன்றிக்கே தன்னைத் தஞ்சமாக விஶ்வஸித்துச் சொல்லுகையாகிற க்ரமம் ஒழிய. 48. "साङ्केत्यं पारिहास्यञ्च स्तोभं हेलनमेव वा" (ஸாங்கேத்யம் பாரிஹாஸ்யஞ்ச ஸ்தோப₄ம் ஹேளநமேவ வா) என்கிறபடியே சொல்லிலும். சொன்னவர்களுக்கு ரக்ஷகமாகையாகிற தன் ஸ்வரூபத்தில் நழுவநில்லாதென்கை.

இனி. இதன் ஸர்வாபேக்ஷிதப்ரத₃த்வமாகிற வைப₄வத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'இதுதான்' என்று தொடங்கி.

மூ. 18. இதுதான் "குலந்தரும்" என்கிறபடியே எல்லா அபேக்ஷிதங்களையும் கொடுக்கும்.

வ்யா:—அதாவது-இம்மந்த்ரந்தான் "குலந்தரும்" என்று தொடங்கி ஆழ்வார் அருளிச்செய்தபடியே, அதி₄காராநுகு₃ணமான அபேக்ஷிதங்களையெல்லாம் கொடுக்குமென்கை.

அத்தை விஶதீ₃கரிக்கிறார் 'ஐஶ்வர்ய' இத்யாதி₃யாலே.

மூ. 19. ஐஶ்வர்ய கைவல்ய ப₄க₃வல்லாப₄ங்களை ஆசைப்பட்டவர்களுக்கு அவற்றைக் கொடுக்கும்.

வ்யா:—அதாவது-49 "ऐहलौकिकमैश्वर्यं स्वर्गाद्यं पारलौकिकम् । कैवल्यं भगवन्तञ्च मन्त्रोऽयं साधयिष्यति ॥" (ஐஹலௌகிகமைஶ்வர்யம் ஸ்வர்க்கா3த்3யம் பாரலௌகிகம்। கைவல்யம் ப4க3வந்தஞ்ச மந்த்ரோயம் ஸாத4யிஷ்யதி ॥) என்கிறபடியே ஐஹிகமாயும் பாரலௌகிகமாயுமிருக்கும் ஐஶ்வர்யத்தையும், ஆத்மப்ராப்தி ரூபமான கைவல்யத்தையும், பரமபுருஷார்த்த2மான ப4க3வல்லாப4த்தையும் ஆசைப்பட்ட அதி4காரிகளுக்கு ஜபஹோமாதி3களாலே ஸ்வயம் ஸாத4நமாய் நின்று, அவ்வோ புருஷார்த்த2ங்களைக் கொடுக்குமென்கை.

இனி, கர்மாத்3யுபாய ஸஹகாரித்வரூபமான இதன் வைப4வத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'கர்மஜ்ஞாந' இத்யாதி3யாலே.

ஸூ. 20. கர்மஜ்ஞாநப4க்திகளிலே இழிந்தவர்களுக்கு விரோதி4யைப் போக்கி அவற்றைத் தலைக் கட்டிக்கொடுக்கும்.

வ்யா:—அதாவது-கர்மயோக3த்தில் இழிந்தவர்களுக்கு ஜபஹோமாதி3களாலே தன்னை ஸஹாயமாகக்கொள்ளுமளவில், கர்மயோகா3ரம்ப4 விரோதி4யான பாபத்தைப்போக்கி, அந்தக் கர்மத்தினுடைய அவிச்சே2தா3பாத3கமாய்க்கொண்டு அத்தைத் தலைக்கட்டிக்கொடுக்கும். ப்ரத2மத்திலே. ஜ்ஞாநயோக3த்திலே இழிந்தவர்களுக்குத் தன்னை ஸஹாயமாகக் கொள்ளுமளவில் கர்மஸாத்4யமான ஜ்ஞாநாரம்ப4விரோதி4 பாபநிவ்ருத்தியைப் பண்ணி அந்த ஜ்ஞாநத்துக்கு நாடோறும் அதிஶயத்தைப் பண்ணுநின்றுகொண்டு, அத்தைத் தலைக் கட்டிக்கொடுக்கும். ப4க்தியோக3த்திலே இழிந்தவர்களுக்குத் தன்னை ஸஹாயமாகக் கொள்ளுமளவில், ப4க்தியோகா3ரம்ப4 விரோதி4யான பாபத்தைப்போக்கி, ப4க்திவிவ்ருத்3தி4ஹேதுவாய்க்கொண்டு அத்தைத் தலைக்கட்டிக் கொடுக்குமென்கை.

இங்ஙனன்றிக்கே, ப்ரபந்நர்க்கு இது செய்யும் உபகார வைப4வத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'ப்ரபத்தியிலே' என்று தொடங்கி.

மூ. 21. ப்ரபத்தியிலே இழிந்தவர்களுக்கு ஸ்வரூப ஜ்ஞாநத்தைப் பிறப்பித்துக் காலக்ஷேபத்துக்கும் போ4கா3த்துக்கும் ஹேதுவாயிருக்கும்.

வ்யா:—அதாவது-கீழ்ச்சொன்னவைபோலே து3ஸ்ஸாகமுமாய், ஸ்வரூபவிருத்3த4முமாய் இருக்கையன்றிக்கே, ஸுஸுகமுமாய், ஸ்வரூபாநுரூபமுமான ப்ரபத்யுபாயத்திலே இழிந்தவர்களுக்கு, தத3நுரூபமான ப4க3வத்பாரதந்த்ர்யரூப ஸ்வரூப ஜ்ஞாநத்தை விஶத3மாகப் பிறப்பித்து அர்த்த2ாநுஸந்தா4நாதி3களாலே போதுபோக்குகைக்கும் ஹேதுவாய், * "எனக்கென்றுந் தேனும்பாலுமமுதுமாய திருமால் திருநாமம்" என்கிறபடியே ப்ராப்த்3யவஸ்துவைப்போலே ஸ்வயம் போ4க்3யமாயிருக்கையாலே, போ4கா3த்துக்கும் ஹேதுவாயிருக்குமென்கை.

இனி, ஜ்ஞாதவ்ய ஸகலார்த்த2 ப்ரதிபாத3கத்வமாகிற இதன் வைப4வத்தை அருளிச்செய்கிறார். 'மற்றெல்லாம் பேசிலும்' என்று தொடங்கி.

மூ. 22. †"மற்றெல்லாம் பேசிலும்" என்கிறபடியே அறியவேண்டும் அர்த்த2மெல்லாம் இதுக்குள்ளே உண்டு.

வ்யா:—அதாவது- † "நின் திருவெட்டெழுத்துங் கற்று மற்றெல்லாம் பேசிலும்" என்கிறபடியே, ஆத்மோஜ்ஜீவநத்துக்கு உடலாக அறியவேண்டும் அர்த்த2விஶேஷங்களெல்லாம் இம்மந்த்ரத்துக்குள்ளே உண்டென்கை.

'அறியவேண்டும் அர்த்த2மெல்லாம் ஆகிறது எது?' என்னும் ஆகாங்க்ஷையிலே அருளிச்செய்கிறார் 'அதாவது அஞ்சர்த்த2ம்' என்று.

மூ. 23. அதாவது-அஞ்சர்த்த2ம.

---

* பெரிய திரு 6-10-6. † பெரிய திரு 8-10-3.

வ்யா:—ஸ்வஸ்வரூப பரஸ்வரூப புருஷார்த்த2ஸ்வரூப உபாயஸ்வரூப விரோதி4ஸ்வரூபங்களாகிற அர்த்த2பஞ்சகமும் என்றபடி. 50. "प्राप्यस्य ब्रह्मणो रूपं प्राप्तुश्च प्रत्यगात्मनः। प्राप्त्युपायं फलं प्राप्तेस्तथा प्राप्तिविरोधि च॥ वदन्ति सकला वेदाः सेतिहासपुराणकाः। मुनयश्च महात्मानो वेदवेदार्थवेदिनः॥" (ப்ராப்யஸ்ய ப்3ரஹ்மணோ ரூபம ப்ராப்துஶ்ச ப்ரத்யகா3த்மந:। ப்ராப்த்யுபாயம் ப2லம் ப்ராப்தேஸ் ததா2 ப்ராப்திவிரோதி4 ச। வத3ந்தி ஸகலா வேதா3ஸ் ஸேதிஹாஸபுராணகா:। முநயஶ்ச மஹாத்மாநோ வேத3வேதா3ர்த்த2வேதி3ந:) என்கிறபடியே. ஸகல வேதா3ர்த்தங்களும் ப்ரதிபாதி3ப்பது இவ்வர்த்த2பஞ்சகத்தையுமாகையாலே. தத்ஸங்க்3ரஹமான இம்மந்த்ரத்துக்கும் ப்ரதிபாத்3யம் இதுவேயிறே. இம்மந்த்ரந்தான் ப்ரணவத்தாலே ப்ரத்யகா3த்ம ஸ்வரூபத்தையும். நமஸ்ஸாலே விரோத்4யுபாய ஸ்வரூபங்களையும், நாராயணபத3த்தாலே பரஸ்வரூபத்தையும், அதில் சதுர்த்தி2யாலே ப2லஸ்வரூபத்தையும் ப்ரதிபாதி3க்கக் கடவதாயிறே இருப்பது.

இம்மந்த்ரார்த்த2 வைப4வத்தை அருளிச்செய்கிறார் மேல் 'பூர்வாசார்யர்கள்' என்று தொடங்கி.

மூ. 24. பூர்வாசார்யர்கள், இதில் அர்த்த2ம் அறிவதற்கு முன்பு, தங்களைப் பிறந்தார்களாக நினைத்திரார்கள்; இதில் அர்த்த2ஜ்ஞாநம பிறந்த பின்பு, "பிறந்தபின் மறந்திலேன்" என்கிறபடியே இத்தையொழிய வேறொன்றால் காலக்ஷேபம் பண்ணியறியார்கள்.

வ்யா:— அதாவது-நாத2யாமுந யதிவராதி3களான நம் பூர்வாசார்யர்கள். "அன்று நான் பிறந்திலேன்" என்கிறபடியே இம்மந்த்ரத்தில் அர்த்த2மறிவதற்கு முன்பு தங்களைப் பிறந்தார்களாக நினைத்திரார்கள்; இதில் அர்த்த2ஜ்ஞாநம் தங்களுக்குண்டான பின்பு, 'பிறந்தபின் மறந்திலேன்' என்று ஆழ்வார் தி3வ்யஸூக்தியில் சொல்லுகிறபடியே இம்மந்த்

ரார்த்தத்தையொழிய மற்றொன்றாலே காலக்ஷேபம் பண்ணி யறியார்களென்கை. வேதஶாஸ்த்ரங்கள் ஆழ்வார் அருளிச் செயல்கள் இவற்றால் போதுபோக்கும்படியும் இம்மந்த்ரார்த்தத்தை உட்கொண்டே அநுஸந்தேயங்களல்ல (இதனையொழிய வேறொன்றால் காலக்ஷேபம பண்ணியறி யார்கள்) என்னத்தட்டில்லை.

வாசகஶக்தி ஸர்வத்தையும் ஸாதிக்கக்கொடுக்கவற்றா யிருக்க, இதினுடைய வாச்யத்திலே இவர்களூன்றுகைக்கு ஹேதுவேதென்ன அருளிச்செய்கிறார், 'வாசகத்திற்காட்டில்' என்று தொடங்கி.

ஸூ. 25. வாசகத்திற்காட்டில் வாச்யத்திலே ஊன்று கைக்கடி, ஈஶ்வரனே உபாயோபேயமென்று நினைத் திருக்கை.

வ்யா:—அதாவது:- ஸர்வபலத்துக்கும் ஸ்வயம் ஸாதந மாயும், ஸாதநாந்தரங்களுக்கும் ஸஹகாரியாய் நின்று தலைக் கட்டிக்கொடுத்தும் போருகிற இதினுடைய வாசகஶக்தி தானே அமைந்திருக்கச்செய்தே, அதிலுங்காட்டில் கீழ்ச் சொன்னபடியே, இம்மந்த்ரத்தினுடைய வாச்யத்திலே பூர் வாசார்யர்கள் ஊன்றுகைக்கடி, உபேயாந்தரபரராய், இத்தை ஸாதநமாகக்கொண்டு ஸாதித்தல், உபாயாந்தர பரராய் இத்தை ஸஹகாரியாகக்கொள்ளுதல் செய்யுமவர் களைப் போலன்றிக்கே, உபாயோபேயங்களிரண்டும் ஈஶ் வரனேயென்று ப்ரதிபத்திபண்ணியிருக்கையென்றபடி.

ஆக, "திருமந்த்ரத்தினுடைய சீர்மைக்குப் போருப்படி" என்று தொடங்கி, இவ்வளவும்-வாய்வந்தபடி அநுஸந்திக்க வொண்ணுதபடியான இதனுடைய கௌரவத்தையும், ஈஶ்வரன் தானே ஶிஷ்யனுமாய், ஆசார்யனுமாய் நின்று வெளியிட்டருளுகையால் வந்த ஏற்றத்தையும், ஸகலஶாஸ்த் ரங்களிலும், ஸகலமந்த்ரங்களிலும், வாச்யந்தன்னிலுங்

காட்டில் இதுக்கு உண்டான பெருமையையும், அக்ரமமாகச் சொல்லிலும் தன்கார்யம் செய்யும் ஆதி₄க்யத்தையும், அபேக்ஷித ஸகலப₂லப்ரத₃த்வரூபமாஹாத்யத்தையும், கர்மாத்₃யுபாயஸஹகாரித்வரூபமான உத்கர்ஷத்தையும், ஜ்ஞாதவ்யஸகலார்த்த₂ப்ரதிபாத₃கதயா வந்த மாஹாத்ம்யத்தையும், ஏகத்ப்ரதிபாத்₃ய அர்த்த₂கௌ₃ரவ விசேஷத்தையும் அருளிச்செய்கையாலே இம்மந்த்ரத்தினுடைய வைப₄வத்தை எல்லாரும் அறியும்படி த₃ர்சிப்பித்தருளினாராயிற்று.

இனிமேல், இம்மந்த்ரத்துக்கு வாக்யார்த்த₂ம் இரண்டு படியாக அருளிச்செய்கிறார் 'இதுதன்னில்' என்று தொடங்கி.

ஸூ. 26. இதுதன்னில்சொல்லுகிற அர்த்த₂ம்-ஸ்வரூபமும் ஸ்வரூபாநுரூபமான ப்ராப்யமும்; ஸ்வரூபமும் உபாயமும் ப₂லமுமென்னவுமாம்.

வ்யா:—அதாவது—இம்மந்த்ரந்தன்னில் சொல்லுகிற அர்த்த₂ம்—இவ்வாத்மாவினுடைய சேஷத்வபாரதந்த்ர்யங்களாகிற ஸ்வரூபமும், அந்த ஸ்வரூபத்துக்கு அநுரூபமாயிருந்துள்ள கைங்கர்யமாகிற ப்ராப்யமும்; அன்றிக்கே, சேஷத்வமாகிற ஸ்வரூபமும், அந்த ஸ்வரூபாநுரூபமான உபாயமும், உபாயலக்ஷ்யமான ப₂லமும் என்று சொல்லவுமாமென்கை. இதில் ப்ரத₂மயோஜனையில் ப்ரணவ நமஸ்ஸுக்களாலே ஸ்வரூபமும், நாராயணபத₃த்தாலே ப்ராப்யமும் சொல்லுகிறது. அநந்தரயோஜனையில், ப்ரணவத்தாலே சேஷத்வமும், நமஸ்ஸாலே உபாயமும், நாராயணபத₃த்தாலே ப₂லமும் சொல்லுகிறது.

'ப₂லவிசேஷந்தானிருக்கும்படி எங்ஙனே?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'ப₂லமிருக்கும்படி' என்று தொடங்கி.

ஸூ. 27. ப₂லமிருக்கும்படி ப்ரமேயசேக₂ரத்திலும் அர்ச்சிராதி₃க₃தியிலும் சொன்னோம்.

வ்யா:—அதாவது-இவ்வாத்மாவுக்கு ப்ராப்யமான பலந்தான், அர்ச்சிராதி3மார்க்க3த்தாலே பரமபத3த்திலே போய் பரிபூர்ண ப்4க3வத3நுப4வத்தைப் பண்ணி அவ்வநுப4வஜநித ப்ரீதிப்ரேரிதனாய்க்கொண்டு பண்ணும் அஶேஷஶேஷவ்ருத்தியாகையாலே, அதிருக்கும்படியை ஸங்க்3ரஹேண ப்ரமேயஶேக2ரமாகிற ப்ரப3ந்த4த்திலும், விஸ்தரேண அர்ச்சிராதி3 க3தியாகிற ப்ரப3ந்த4த்திலும் விஶத3மாகச் சொன்னோம்; அவற்றிலே கண்டுகொள்வதென்கை.

இனி, இம்மந்த்ரத்துக்கு ப்ரதிபத3ம் அர்த்த2ம் அருளிச் செய்வதாகத் திருவுள்ளம்பற்றி, ப்ரத2மம் இதினுடைய அக்ஷரஸங்க்2யையையும், பத3ஸங்க்2யையையும் அருளிச்செய்கிறார், 'இதுதான்' என்று தொடங்கி.

மூ 28. இதுதான் எட்டுத் திருவக்ஷரமாய் மூன்று பத3மாயிருக்கும்.

வ்யா:-அதாவது-இம்மந்த்ரந்தான் 51. "ओमित्येकाक्षरं। नम इति द्वे अक्षरे। नारायणायेति पञ्चाक्षराणि। इत्यष्टाक्षरं छन्दसा गायत्री चेति॥" (ஓமித்யேகாக்ஷரம், நம இதி த்3வே அக்ஷரே, நாராயணாயேதி பஞ்சாக்ஷராணி, இத்யஷ்டாக்ஷரம் ச2ந்த3ஸா கா3யத்ரீசேதி) 52. "ओमित्यग्रे व्याहरेत्। नम इति पश्चात्। नारायणायेत्युपरिष्टात्।" (ஓமித்யக்3ரே வ்யாஹரேத், நம இதி பஶ்சாத், நாராயணாயேத்யுபரிஷ்டாத்) என்கிறபடியே எட்டுத்திருவக்ஷரமாய், மூன்று பத3மாயிருக்குமென்கை. இதனுடைய அஷ்டாக்ஷரத்வம் சொல்லுகிறவிடத்திலே, 51 "ओमित्येकाक्षरं" (ஓமித்யேகாக்ஷரம்) என்று ப்ரணவத்தை ஓரக்ஷரமாகவும் 51 "नम इति द्वे अक्षरे" (நம இதி த்3வே அக்ஷரே) என்று நமஸ்ஸை இரண்டக்ஷரமாகவும் 51 "नारायणायेति पञ्चाक्षराणि" (நாராயணாயேதி பஞ்சாக்ஷராணி) என்று நாராயண பத3த்தை அஞ்சக்ஷரமாகவும் ஶ்ருதி சொல்லுகையாலே, ஸமஸ்தபத3மான நாராயண பத3த்தில நாரபத3த்தைப் பிரித்து ஷட3க்ஷரமாக்கி, ப்ரணவத்தை

யொழிய அஷ்டாக்ஷரத்வம் சொல்லுமவர்களுடைய பக்ஷம் அவைதி₃கமாகையாலே அநாத₃ரணீயமாகக்கடவது.

'இதில் பத₃த்ரயமும் எவ்வர்த்த₂த்தைச் சொல்லுகிறது?' என்னும் ஆகாங்க்ஷையிலே, 'மூன்று பத₃மும் மூன்றர்த்த₂த்தைச் சொல்லுகிறது' என்கிறார்.

மூ. 29. மூன்று பத₃மும் மூன்று அர்த்த₂த்தைச் சொல்லுகிறது.

அவ்வர்த்த₂ங்கள் தம்மை விஶத₃மாக அருளிச்செய்கிறார் 'அதாவது-ஶேஷத்வமும், பாரதந்த்ர்யமும், கைங்கர்யமும்' என்று.

மூ. 30. அதாவது—ஶேஷத்வமும், பாரதந்த்ர்யமும், கைங்கர்யமும.

வ்யா:—'ஸ்வரூபமும் ஸ்வரூபாநுரூபமான ப்ராப்யமும்' என்று முதற்சொன்ன வாக்யார்த்த₂ம் இத்தை நினைத்திறே.

'இப்பத₃த்ரயத்திலும் ப்ரத₂மபத₃ந்தான் எது?' என்ன, 'இதில் முதல்பத₃ம் ப்ரணவம்' என்கிறார்.

மூ. 31. இதில் முதற்பத₃ம் ப்ரணவம்.

வ்யா:-52. "ओमित्यग्रे व्याहरेत्" (ஓமித்யக்₃ரே வ்யாஹரேத்) என்றிறே ஶ்ருதி சொல்லிற்று. ஸ்ம்ருதியும், 53. "प्रणवाद्यं नमोमध्यं नारायणपदान्तिमम्। मन्त्रमष्टाक्षरं विद्यात्सर्वसिद्धिकरं नृणाम्॥" (ப்ரணவாத்₃யம் நமோமத்₄யம் நாராயணபத₃ாந்திமம்। மந்த்ரமஷ்டாக்ஷரம் வித்₃யாத் ஸர்வஸித்₃தி₄கரம் ந்ருணாம்॥) என்றதிறே.

இனி, ப்ரணவத்துக்கு அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்வதாக, இதனுடைய அக்ஷரத்ரயாத்மகதையை அருளிச்செய்கிறார்.— 'இது 'அ'என்றும், 'உ'என்றும், 'ம'என்றும் மூன்று திருவக்ஷரம்' என்று.

மூ. 32. இது 'அ' என்றும, 'உ' என்றும, 'ம' என்றும் மூன்று திருவக்ஷரம்.

வ்யா:— *இப்ரணவந்தான், அஸம்ஹிதாகாரத்தாலே மூன்றக்ஷரமாய், மூன்றுபத3மாய், மூன்றர்த்த2 ப்ரகாஶகமாய், ஸம்ஹிதாகாரத்தாலே ஏகாக்ஷரமாய், ஏகபத3மாய், ஏகார்த்த2ப்ரகாஶகமாயிறே இருப்பது.*

இந்த அக்ஷரத்ரயத்தினுடையவும் உத்பத்திக்ரமத்தை ஸத்3ருஷ்டாந்தமாக அருளிச்செய்கிறார் 'மூன்று தாழியிலே' என்று தொடங்கி.

மூ. 33. மூன்று தாழியிலே தயிரை நிறைத்துக் கடைந்து வெண்ணெய் திரட்டிஞற்போலே மூன்று வேதத்திலும் மூன்று அக்ஷரத்தையும் எடுத்தது.

வ்யா:—*54.* भूरिति ऋग्वेदादजायत। भुव इति यजुर्वेदात्। सुवरिति सामवेदात्। तानि शुक्राण्यभ्यतपत्। तेभ्योऽभितप्तेभ्यस्त्रयो वर्णा अजायन्त। अकार उकार मकार इति। तानेकधा समभरत्तदेतदोमिति॥ (பூ4ரிதி ருக்3வேத3ாத3ஜாயத பு4வ இதி யஜுர்வேத3ாத் ஸுவரிதி ஸாமவேத3ாத் தாநி ஶுக்ராண்யப்4யதபத் தேப்4யோऽபி4தப்தேப்4யஸ் த்ரயோ வர்ணா அஜாயந்த அகார உகார மகார இதி தாநேகத4ா ஸமப4ரத் தத3ேதத3ோமிதி)*என்றும்,55*"अकारञ्चाप्युकारञ्च मकारञ्च प्रजापतिः। वेदत्रयान्निरवृहत् भूर्भुवस्स्वरितीति च॥" (அகாரஞ் சாப்யுகாரஞ்ச மகாரஞ்ச ப்ரஜாபதி:। வேத3 த்ரயாந் நிரப்3ருஹத் பூ4ர்பு4வஸ் ஸ்வரிதீதி ச ||) *என்றும் ஶ்ருதி ஸ்ம்ருதிகளிற்சொல்லுகிறபடியே ருக்யஜுஸ்ஸாமரூபமான வேத3த்ரயத்தில் நின்றும், "பூ4: பு4வ: ஸுவ:" என்கிற வ்யாஹ்ருதித்ரயத்தையும் தோற்றுவித்து அந்தவ்யாஹ்ருதி த்ரயத்தையும் பொன்னோடே வைக்குமாபோலே தன் ஸங்கல்பத்தாலே ஓடவைத்து, அவற்றில் நின்றும் அகார உகார மகாரங்களாகிற அக்ஷரங்கள் மூன்றும், அடைவே தோன்றும்படி பண்ணி, இப்படி ஸர்வேஶ்வரன் ஸமுத்3த4ரித்தபடியைத் திருவுள்ளம்*

பற்றி, பாத்ரத்ரயக3தமான தயிரைத் தனித்தனியேகடைந்து, தத்ஸாரமான வெண்ணெயை வாங்கித் திரட்டினாற்போலே, (மூன்று வேத3த்திலும் மூன்றக்ஷரத்தையும் எடுத்தது) என்கிறார்.

இத்தால் ப2லிதத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'ஆகையால் இது ஸகலவேத3ஸாரம் என்று.

ஸூ. 34. ஆகையால், இது ஸகலவேத3ஸாரம்.

வ்யா:— அதாவது-அக்ஷரத்ரயமும் ஓரோர வேத3த்தினுடைய ஸாரமாக ஸமுத்3த்4ருதமாகையாலே இவ்வக்ஷரத்ரயாத்மகமான ப்ரணவம் ஸகலவேத3 ஸாரம்-என்றபடி.

ஆக, " இதுதன்னிற்சொல்லுகிற அர்த்த2ம் " என்று தொடங்கி இவ்வளவும்-இம்மந்த்ரத்தினுடைய வாக்யார்த்த2த்தையும், அக்ஷர ஸங்க்2யையையும், பத3ஸங்க்2யையையும், பத3த்ரயமும் அர்த்த2த்ரய ப்ரதிபாத3கமென்னுமத்தையும், அதில் ப்ரத2மபத3ம் இன்னதென்னுமத்தையும், அதுதான் அக்ஷரத்ரயாத்மகமாய் இருக்குமென்னுமத்தையும், அவ்வக்ஷரத்ரயமும் வேத3த்ரயஸாரமாக உத்பந்நமாகையாலே தத்ஸமுதா3யமான ப்ரணவம் ஸகலவேத3ஸாரமென்னுமத்தையும் அருளிச்செய்தாராயிற்று.

இனி, இவ்வக்ஷரத்ரயத்துக்கும் அடைவே அர்த்த2ம் அருளிச்செய்வதாகத் திருவுள்ளம்பற்றி, ப்ரத2மம் அகாரார்த்த2த்தை அருளிச்செய்கிறார், 'இதில் அகாரம்' என்று தொடங்கி.

ஸூ. 35. இதில் அகாரம்-ஸகலஶப்3த3த்துக்கும் காரணமாய் நாராயணபத3த்துக்கு ஸங்க்3ரஹமாயிருக்கையாலே, ஸகலஜக3த்துக்கும் காரணமாய் ஸர்வரக்ஷகனான எம்பெருமானைச் சொல்லுகிறது.

வ்யா:— அதாவது— இவ்வக்ஷரத்ரயத்திலும் வைத்துக் கொண்டு ப்ரத2மாக்ஷரமான அகாரம், 56. “नामरूपञ्च भूतानां कृत्यानाञ्च प्रपञ्चनम्। वेदशब्देभ्य एवादौ देवादीनां चकार सः॥” (நாமரூபஞ்ச பூ4தாநாம் க்ருத்யாநாஞ்ச ப்ரபஞ்சநம்। வேத3ஶப்3தே3ப்4ய ஏவாதௌ3 தே3வாதீ3நாஞ் சகார ஸ:॥) என்கிறபடியே லௌகிக ஸகலஶப்3த3ங்களுக்கும் வேத3ங் காரணமாய், 57. “प्रणवाद्यास्तथा वेदाः” (ப்ரணவாத்3யாஸ்ததா2 வேதா3:) 58. “ओङ्कारप्रभवा वेदाः” (ஓங்காரப்ரப4வா வேதா3:) இத்யாதி3களிற் சொல்லுகிறபடியே அந்த வேத3ங்களுக்கும் ப்ரணவம் காரணமாய், 59. “तस्य प्रकृतिलीनस्य” (தஸ்ய ப்ரக்ருதிலீநஸ்ய) என்கிறபடியே அந்த ப்ரணவந்தனக்குத் தானே காரணமாயிருக்கையாலே 60. “अकारो वै सर्वा वाक्” (அகாரோ வை ஸர்வா வாக்) 61. ‘समस्तशब्दमूलत्वादकारस्य स्वभावतः’ (ஸமஸ்தஶப்3த3மூலத்வாத3காரஸ்ய ஸ்வபா4வத:) என்கிறபடியே ஸகலஶப்3த3ங்களுக்குங் காரணமாய் ஸர்வேஶ்வரன் ஸமஸ்த வஸ்துஶரீரதயா ஸர்வரக்ஷகனாயிருக்கும்படியை ப்ரதிபாதி3க்கிற நாராயணபத3த்துக்கு ஸங்க்3ரஹமாயிருக்கையாலே 62. “यतो वा इमानि भूतानि जायन्ते येन जातानि जीवन्ति” (யதோ வா இமாநி பூ4தாநி ஜாயந்தே யேந ஜாதாநி ஜீவந்தி) 63. “स एव सृज्यः स च सर्गकर्ता स एव पात्यत्ति च पाल्यते च” (ஸ ஏவ ஸ்ருஜ்யஸ் ஸ ச ஸர்க்க3கர்த்தா ஸ ஏவ பாத்யத்தி ச பால்யதே ச) இத்யாதி3களிற் சொல்லுகிறபடியே எல்லா ஜக3த்துக்கும் காரணமாய் எல்லார்க்கும் ரக்ஷகனாயிருக்கும் எம்பெருமானைச் சொல்லுகிறது—என்கை. இத்தால், இவ்வக்ஷரத்தில் ப்ரக்ருத்யர்த்த2மான காரணத்வமும், தா4த்வர்த்த2மான ரக்ஷகத்வமும் சொல்லிற்றாயிற்று. இவ்வகாரத்துக்கு நாராயணபத3ஸங்க்3ரஹதயா ரக்ஷகவாசித்வம் சொல்லும்போதும், தா4துஸித்3த4வேஷத்தை அவலம்பி3த்தே சொல்லவேணுமிறே.

‘ரக்ஷிக்கையாவதுதான் ஏது’ என்னும் ஆகாங்க்ஷையிலே அருளிச்செய்கிறார் ‘ரக்ஷிக்கையாவது’ என்று தொடங்கி.

சூ. 36. ரக்ஷிக்கையாவது—விரோதி4யைப் போக்குகையும் அபேக்ஷிதத்தைக் கொடுக்கையும்.

வ்யா:- அதாவது—ரக்ஷகத்வந்தான் அநிஷ்டநிவர்த்தகத்வ இஷ்டப்ராபகத்வங்களாலே த்$_3$விவித$_4$மாகையாலே, ஈஶ்வரன் சேதநரை ரக்ஷிக்கையாவது-அவர்களுக்கு து:$_2$க்கா$_2$வஹமான விரோதி$_4$யைப் போக்குகையும் ஸுகா$_2$வஹமான அபேக்ஷிதத்தைக் கொடுக்கையும்—என்கை.

இவர்களுக்கு இவன் போக்கும் விரோதி$_4$ எது? கொடுக்கும் அபேக்ஷிதம் எது?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் இவையிரண்டும் சேதநர் நின்ற நின்ற அளவுக்கு ஈடாயிருக்கும்' என்று.

ஸூ. 37. இவையிரண்டும் சேதநர் நின்ற நின்ற அளவுக்கு ஈடாயிருக்கும்.

வ்யா:-சேதநர் நின்ற நின்ற அளவுக்கு ஈடாயிருக்கும் என்றது—தத்தத$_3$தி$_4$காராநுகு$_3$ணமாயிருக்கும்—என்றபடி.

இது தன்னை வ்யக்தமாக அருளிச்செய்கிறார் மேல் 'ஸம்ஸாரிகளுக்கு' இத்யாதி$_3$.

ஸூ.38. ஸம்ஸாரிகளுக்கு விரோதி$_4$ ஶத்ருபீடா$_3$தி$_3$கள், அபேக்ஷிதம் அந்நபாநாதி$_3$கள்; முமுக்ஷுக்களுக்கு விரோதி$_4$ ஸம்ஸார ஸம்ப$_3$ந்த$_4$ம், அபேக்ஷிதம் பரமபத$_3$ ப்ராப்தி; முக்தர்க்கும் நித்யர்க்கும் விரோதி$_4$ கைங்கர்ய ஹாநி, அபேக்ஷிதம் கைங்கர்ய வ்ருத்$_3$தி$_4$.

வ்யா:-அதாவது-தே$_3$ஹாத்மாபி$_4$மாநாதி$_3$களும் ஶப்$_3$தா$_3$தி$_3$ விஷயாநுப$_4$வமுமே யாத்ரையாயிருக்கும் ஸம்ஸாரிகளுக்கு நிவர்த்யமான விரோதி$_4$ ஶத்ருக்களால் வரும் நலிவு தொடக்கமானவை; ப்ராப்யமான அபேக்ஷிதம் சோறு தண்ணீர் முதலானவை—என்கை. 'ஶத்ருபீடா$_3$தி$_3$கள்' என்கிறவிடத்தில் 'ஆதி$_3$' ஶப்$_3$த$_3$த்$_3$தாலே ஆதி$_4$வ்யாதி$_4$ முதலானவற்றால் வரும் பீடைகளைச் சொல்லுகிறது. 'அந்நபாநாதி$_3$கள்' என்கிறவிடத்தில் 'ஆதி$_3$' ஶப்$_3$த$_3$த்தாலே ஸ்ரக்$_3$ வஸ்த்ர ஆப$_4$ரண அங்க$_3$ராக$_3$ அங்க$_3$நாலிங்க$_3$நாதி$_3$களைச் சொல்லுகிறது.

‘முமுக்ஷுக்களுக்கு’ இத்யாதி3. அதாவது:— ஸம்ஸாரத்தில் அடிக்கொதித்துப் பரமபத3த்திலே போக ஆசைப்படாநிற்கும் முமுக்ஷுக்களுக்கு நிவர்த்யமான விரோதி4- பொய்ந்நின்ற ஞானமும் பொல்லாவொழுக்கும் அழுக்குடம்புமாய்க்கொண்டு இவ்விபூ4தியிலேயிருக்கையாகிற ஸம்ஸார ஸம்ப3ந்த4ம்; ப்ராப்யமான அபேக்ஷிதம் ப4க3வத3நுப4வாதி3களுக்கு அநுகூலமான பரமபத3த்தை ப்ராபிக்கை—என்கை.

‘முக்தர்க்கும்’ இத்யாதி3. அதாவது—நிவ்ருத்த ஸம்ஸாரராயும், அஸ்ப்ருஷ்ட ஸம்ஸாரக3ந்த4ராயும், ப4க3வத3நுப4வ ஜநிதப்ரீதிகாரித கைங்கர்யபரராயுமிருக்கும் முக்தர்களும் நித்யர்க்கும் விரோதி4, வகுத்த ஶேஷியான ஸர்வேஶ்வரன் திருவடிகளிலே ஸ்வரூபாநுரூபமாகப் பண்ணிக்கொண்டு போரும் கைங்கர்யத்துக்கு வரும் விச்சே2த3ம்; அபேக்ஷிதம் உத்தரோத்தரம் அடிமை செய்து செல்லுகையாகிற கைங்கர்ய வ்ருத்3தி4—என்கை.

ஆக இப்படி அதி4காராநுகு3ணம் விரோதி4யைப்போக்கி அபேக்ஷிதத்தைக் கொடுக்கையால் ஈஶ்வரனே ஸர்வரக்ஷகனென்னுமிடம் சொல்லிற்றாயிற்று.

‘இப்படி ஈஶ்வரனேயோ பின்னையெல்லாரையும் ரக்ஷிக்கிறவன், லோகத்திலே மாதாபித்ரு ப்ரப்4ருதி தே3வதாந்தர பர்யந்தமாக ரக்ஷகராய்ப் போருகிறவர்கள் பலருமில்லையோ?’ என்ன, அருளிச்செய்கிறார் ‘ஈஶ்வரனை ஒழிந்தவர்கள் ரக்ஷகரல்லரென்னுமிடம் ப்ரபந்நபரித்ராணத்திலே சொன்னோம்’ என்று.

மூ. 39. ‘ஈஶ்வரனையொழிந்தவர்கள் ரக்ஷகரல்லர்’ என்னுமிடம் ப்ரபந்நபரித்ராணத்திலே சொன்னோம்.

வ்யா:-அதாவது-நிருபாதி4க ப3ந்து4வாய், ஸர்வகாலமும் கைவிடாதே நோக்கிக்கொண்டு போரும் ஸர்வேஶ்வரனை

யொழிக்க ஒளபாந்₄ய ப₃ந்து₄க்களான மாதாபித்ராதி₃களும் அர்வாசீநரான தே₃வதாந்தரங்களும் ரக்ஷகரல்லரென்னு மிடம் ஸம்ஹிதைகளாக ப்ரபந்நபரித்ராணம் செய்கிற ப்ரப₃ந்த₄த்திலே சொன்னோம்; அதிலே கண்டுகொள்வது-என்கை.

அநந்தரம் அர்த்₂தப₃லத்தாலே இப்பத₃த்தில் அநுஸந்தி₄க்கப்படும் ஶ்ரிய:பதித்வத்தை அருளிச்செய்கிறார். 'ரக்ஷிக்கும்போது' என்று தொடங்கி.

மூ.40. ரக்ஷிக்கும்போது பிராட்டி ஸந்நிதி₄ வேண்டுகையாலே, இதிலே ஶ்ரீஸம்ப₃ந்த₄மும் அநுஸந்தே₄யம்.

வ்யா:— அதாவது- 64. "लक्ष्म्या सह हृषीकेशो देव्या कारुण्यरूपया। रक्षकस्सर्वसिद्धान्ते वेदान्तेऽपि च गीयते॥" (லக்ஷ்ம்யா ஸஹ ஹ்ருஷீகேஶோ தே₃வ்யா காருண்யரூபயா। ரக்ஷகஸ்ஸர்வஸித்₃தா₄ந்தே வேதா₃ந்தேபி ச கீ₃யதே॥) என்கிறபடியே ரக்ஷகனான ஈஶ்வரன் சேதநரை ரக்ஷிக்கும் த₃ஶையில் இவர்களுடைய அபராத₄ங்களைக் கண்டால் தன் ஸ்வாதந்த்ர்யத்தாலே யாதல் உபேக்ஷியாமற்செய்கைக்கு உறுப்பான க்ருபையை ஜநிப்பிக்கும் புருஷகாரபூ₄தையான பிராட்டி ஸந்நிதி₄ அபேக்ஷிதமாகையாலே, ரக்ஷகனை அவனைச் சொல்லுகிற இவ்வகாரத்திலே அவனுடைய லக்ஷ்மீஸம்ப₃ந்த₄மும் அநுஸந்தே₄யம்-என்கை. 'லக்ஷ்மீ' என்றதே 'ஶ்ரீ'என்றது 65. "श्रयत इति श्रीः" (ஶ்ரயத இதி ஶ்ரீ:) என்கிறபடியே அவனை நித்யஸேவை பண்ணுகையாலே அவனோடு இவளுக்கு உண்டான அவிநாபா₄வமும். 66. "श्रीयत इति श्रीः" (ஶ்ரீயத இதி ஶ்ரீ:) என்கிறபடியே சேதநருக்கு இவள் நித்ய ஸேவ்யையாயிருக்குமென்னுமதுவும் தோற்றுகைக்காக.

இன்னமும் இவ்வகாரத்தில் ஈஶ்வரனுடைய லக்ஷ்மீ ஸம்ப₃ந்த₄ம் நியமேந தோற்றுமென்னுமத்தை ஆப்தவசநத்தாலே த₃ர்ஶிப்பிக்கிறார் 'அத்ர' இத்யாதி₃யால்.

மூ.41. அத்ர ப₄க₃வத்ஸேநாபதிமிஶ்ரர் வாக்யம்:-அவன் மார்புவிட்டுப் பிரியில் இவ்வக்ஷரம் விட்டுப்பிரிவது.

வ்யா:— அதாவது—இவ்விடத்திலே ஜ்ஞாநாதி₄கரான ஸ்ரீஸேநாபதிசீயர் அருளிச்செய்யும் வார்த்தை:–"/ அகலகில்லேனிறையும்' என்று அவன் திருமார்பிலே நித்யவாஸம் பண்ணும் இவள் அம்மார்பைவிட்டுப் பிரியிலாயிற்று, அவனுக்கு ப்ரதிபாத₃கமான இவ்வக்ஷரத்தைவிட்டுப் பிரிவது" என்று—என்கை. 'என்று' என்கிற இத்தனையுங் கூட்டாத போது, கீழோடு இவ்வாக்யம் அந்வயியாது.

இத்தால், அவன் திருமார்பில் ஸம்ப₃ந்த₄ம் இவளுக்கு நித்யமாகையாலே அவன் தோற்றுமிடத்திலே இவளும் தோற்றுகை நிஶ்சிதமாகையால், அவன் திருமார்பில் அந்வயத்தோபாதி அவனுக்கு வாசகமான அகாரத்தில் அந்வயமும் இவளுக்கு நித்யமென்றதாயிற்று.

இன்னமும் இவ்வர்த்த₂த்தை ஸ்தி₂ரீகரிக்கைக்காக ஈஶ்வர சேதந வாசகங்களான அகார மகாரங்களிரண்டிலும் இவளுக்கு உண்டான அநவரதாந்வயத்தை ஸத்₃ருஷ்டாந்தமாக அருளிச்செய்கிறார் 'ப₄ர்த்தாவினுடைய' என்று தொடங்கி.

மூ.42. ப₄ர்த்தாவினுடைய படுக்கையையும் ப்ரஜையினுடைய தொட்டிலையும் விடாதேயிருக்கும் மாதாவைப்போலே ப்ரத₂ம சரமபத₃ங்களை விடாதேயிருக்கும் இருப்பு.

வ்யா:-அதாவது-ஶேஷபூ₄தையான தன்ஸ்வரூபத்துக்குச் சேரும்படி அவனை ரஸிப்பிக்கைக்காக ப₄ர்த்தாவினுடைய படுக்கையையும் விடாதே, ரக்ஷகையான தன் ஸ்வரூபத்துக்கும் போரும்படி தத்₃ரக்ஷணம் பண்ணுகைக்காக ப்ரஜையினுடைய தொட்டிலையும் விடாதே இருக்கும் மாதாவானவளைப்போலே, இவளும் ப₄ர்த்ருபூ₄தனான ஈஶ்வரனுக்கு ப்ரதிபாத₃கமாயிருந்துள்ள ப்₂ரத₂மபத₃மான அகாரத்தையும், ப்ரஜாபூ₄தரான சேதநர்க்கு ப்ரதிபாத₃கமாயிருந்துள்ள சரமபத₃

/ திருவாய் 6-10-10.

மான மகாரத்தையும் தத்சத்₃விஷயத்தில் தனக்கு உண்டான ஸம்ப₃ந்த₄த்துக்கு ஈடாக ரஸிப்பிக்கை ரக்ஷிக்கையாகிற இவற்றைப்பற்ற, விடாதேயிருக்குமிருப்பு—என்கை.

கீழ்ச்சொன்ன த்₃ருஷ்டாந்தத்தை ஒருவிஶேஷ நிஷ்ட₂மாக்கி அருளிச்செய்கிறார் 'ஸ்ரீநந்த₃கோ₃பரையும் க்ருஷ்ணனையும் விடாத' என்று தொடங்கி.

மூ. 43. ஸ்ரீநந்த₃கோ₃பரையும் க்ருஷ்ணனையும் விடாத யசோதைப்பிராட்டியைப்போலே.

வ்யா:—அதாவது-ப₄ர்யையான தன் ஸ்வரூபாநுகு₃ணமாக ரஸிப்பிக்கைக்காக ப₄ர்த்தாவான ஸ்ரீநந்த₃கோ₃பரையும் விடாதே, மாதாவான தன் ஸ்வரூபாநுகு₃ணமாக ரக்ஷிக்கைக்காகப் புத்ரனை க்ருஷ்ணனையும் விடாதே †"அம்பரமே" என்கிற பாட்டிற் சொல்லுகிறபடியே மத்₄யேவர்த்திக்கும் யசோதைப்பிராட்டியைப்போலே ப்ரத₂ம சரமபத₃ வாச்யரான ஈஶ்வர சேதனர்களிருவரையும் விடாதே இவளும் வர்த்திக்கும்படி—என்கை.

'ஈஶ்வரஶேஷத்வமாத்ர மொழியப் பிராட்டிக்கும் ஶேஷமென்னுமிடம் இவ்வாசகத்தில் இன்றிக்கேயிருக்கச்செய்தேயும், இவளுக்கும் ஶேஷம் என்று நாம்கொள்ளுகிறபடி எங்ஙனே?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'ஒருவன்' என்று தொடங்கி.

மூ.44.ஒருவனடிமைகொள்ளும்போது க்₃ருஹிணிக்கென்றன்றே ஆவணவோலையெழுதுவது; ஆகிலும், பணிசெய்வது க்₃ருஹிணிக்கிறே. அதுபோலே நாம் பிராட்டிக்கு அடிமையாயிருக்கும்படி.

வ்யா;-அதாவது-லோகத்திலே ஒருவன் த₃ாஸத₃ாஸிகள் முதலானதோரடிமையைக் கொள்ளும்போது தனக்கென்றே

---

† திருப்பாவை-17.

எழுதிக்கொள்ளுமதொழிய, தன் க்3ருஹிணிக்கென்றன்று விலையோலை எழுதிக்கொள்வது; ஆயிருக்கச்செய்தேயும், அடிமைத் தொழில் செய்வது க்3ருஹிணிக்கிறே; அதுபோலே ஈஶ்வர ஶேஷம் என்னும் அளவை இவ்வகாரம் சொல்லிற்றேயாகிலும், நாம் பிராட்டிக்கு அடிமையாயிருக்கும்படி—என்கை.

கீழ்ச்சொன்ன ஹேதுக்களையெல்லாம் அநுவதி3த்துக் கொண்டு ஈஶ்வரனுக்கும், பிராட்டிக்கும் ஒருகாலும் ப்ருத2க் ஸ்தி2தியில்லாமையை அருளிச்செய்கிறார் 'ஆகப் பிரித்து நிலையில்லை' என்று.

மூ. 45. ஆக, பிரித்து நிலையில்லை.

இந்த ப்ருத2க்ஸ்தி2த்யபா4வத்துக்கு இரண்டு த்3ருஷ்டாந்தமருளிச்செய்கிறார் 'ப்ரபை4யை' என்று தொடங்கி

மூ. 46. ப்ரபை4யையும், ப்ரபா4வானையும், புஷ்பத்தையும் மணத்தையும்போலே.

வ்யா:-அதாவது-ப்ரபை4க்கும் ப்ரபா4வானுக்கும் ப்ருத2க்ஸ்தி2தி இல்லாதாப்போலவும், புஷ்பத்துக்கும் பரிமளத்துக்கும் ப்ருத2க்ஸ்தி2தி இல்லாதாப்போலவும்-என்கை. 67. "**अनन्या राघवेणाहं भास्करेण प्रभा यथा**" (அநந்யா ராக4வேணாஹம் பா4ஸ்கரேண ப்ரபா4 யதா2) 68 '**अनन्या हि मया सीता भास्करेण प्रभा यथा**' (அநந்யா ஹி மயா ஸீதா பா4ஸ்கரேண ப்ரபா4 யதா2) என்று ப்ரபா4ப்ரபா4வான்களைப்போலே இருவருக்கும் ப்ருத2க்ஸ்தி2தி இல்லையென்னுமிடம் இருவர் வாக்காலும் சொல்லப்பட்டதிறே. 69. "**प्रसूनं पुष्यन्तीमपि परिमलर्द्धिं जिगदिषुः**" (ப்ரஸூநம் புஷ்யந்தீமபி பரிமளர்த்3தி4ம் ஜிக3தி3ஷு:) என்கிறவிடத்திலே ஈஶ்வரனை புஷ்பஸ்தா2நேயாகவும், பிராட்டியைப் பரிமளஸ்தா2நேயாகவும் ப4ட்டரருளிச்செய்கையாலே, புஷ்ப பரிமளங்களுக்குப்போலே, இருவர்க்கும் ப்ருத2க்ஸ்தி2தி இல்லையென்னுமிடம் அர்த்தா2த்ஸித்3த4ம்.

இந்த ப்ருத2க்ஸ்தி2த்யபா4வத்தை அநுவதி3த்துக்கொண்டு இச்சேர்த்தியே சேதநர்க்கு உத்3தே3ஶ்யமாய்த்தலைக்கட்டின

படியை அருளிச்செய்கிறார் "ஆக, இச்சேர்த்தி உத்$_3$தே$_3$ஶ்யமாய்விட்டது' என்று.

மூ.47. ஆக, இச்சேர்த்தி உத்$_3$தே$_3$ஶ்யமாய்விட்டது.

வ்யா:—'இச்சேர்த்தி உத்$_3$தே$_3$ஶ்யம்' என்கையாலே, இவர்களைத் தனித்தனியே விரும்புகை உத்$_3$தே$_3$ஶ்யம் அன்று என்றபடி. இருவரையும் பிரித்து விரும்பினால், ராவண சூர்ப்பணகை$_2$களுக்குப்போலே, அநர்த்த$_2$மே ப$_2$லிக்குமத்தனை. இருவரையும் பற்றினாலிறே, ஸ்ரீவிபீ$_4$ஷணாழ்வானைப் போலே வாழலாவது.

இனிமேல், இதில் விப$_4$க்த்யர்த்த$_2$ம் அருளிச்செய்வதாக ப்ரத$_2$மம் விப$_4$க்திதன்னை நிர்த்தே$_3$சிக்கிறார் 'இதிலே சதுர்த்தி$_2$யேறிக் கழியும்' என்று.

மூ. 48. இதிலே, சதுர்த்தி$_2$யேறிக்கழியும்.

வ்யா:—அதாவது— இவ்வகாரத்திலே சதுர்த்தி$_2$யேறி "ஸுபாம்ஸுலுக்" (ஸுபாம்ஸுலுக்) இத்யாதி$_3$ ஸூத்ரத்தாலே லுப்தமாய்ப்போம்-என்கை.

"விப$_4$க்த்யந்தரமெல்லாங்கிடக்க, இவ்வகாரத்தில் சதுர்த்தி$_2$யேறினபடிதான் எங்ஙனே?' என்கிற ஶங்கையை அநுவதி$_3$க்கிறார் 'சதுர்த்தி$_2$யேறினபடியென்? என்னில்' என்று.

மூ. 49. 'சதுர்த்தி$_2$யேறினபடியென்?' என்னில்,-

அதுக்கு உத்தரம் அருளிச்செய்கிறார் 'நாராயண பத$_3$த்துக்கு ஸங்க்$_3$ரஹமாயிருக்கையாலே' என்று.

மூ. 50. நாராயணபத$_3$த்துக்கு ஸங்க்$_3$ரஹமாயிருக்கையாலே.

வ்யா:—அதாவது-இவ்வகாரம், சதுர்த்$_2$யந்தமான நாராயணபத$_3$த்துக்கு ஸங்க்$_3$ரஹமாகையாலே, இதிலும் சதுர்த்தி$_2$

ஏறிற்று—என்கை. இங்ஙன் அன்றாகில். இரண்டுக்கும் ஸங்க்3ரஹவிவரணத்வம் ஸித்3தி4யாதிறே.

'இத்தாற்சொல்லுகிற அர்த்த2ம்தான் எது?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'இத்தால், ஈஶ்வரனுக்கு ஶேஷமென் கிறது' என்று.

மூ. 51. இத்தால், ஈஶ்வரனுக்கு ஶேஷமென்கிறது.

வ்யா:—அதாவது—இதுதான் 70. "तादर्थ्ये चतुर्थी" (தாத3ர்த்2யே சதுர்த்தீ2) ஆகையாலே இச்சதுர்த்தி3யால் ஈஶ்வரனுக்கு ஶேஷமென்னுமிடம் சொல்லுகிறது—என்கை.

71. "सर्वं परवशं दुःखं" (ஸர்வம் பரவஶம் து3:க்க2ம்) 72. "सेवा श्ववृत्तिः" (ஸேவா ஶ்வவ்ருத்தி:) என்கிற லௌகிக ந்யாயத்தைக்கொண்டு ஶேஷத்வத்தை து3:க்க2ரூபமாக நினைத்திருக்குமவர்கள் பண்ணும் ப்ரஶ்நத்தை அநுவதி3க்கிறார் 'ஶேஷத்வம் து3:க்க2ரூபமாகவன்றோ நாட்டில் காண்கிறதென்னில்' என்று.

மூ. 52. 'ஶேஷத்வம் து3:க்க2ரூபமாகவன்றோ நாட்டிற் காண்கிறது' என்னில்,—

அதுக்கு உத்தரம் அருளிச்செய்கிறார் 'அந்த நியமமில்லை' என்று தொடங்கி.

மூ. 53, அந்த நியமம் இல்லை; உகந்தவிஷயத்துக்கு ஶேஷமாயிருக்கும்இருப்பு ஸுக2மாகக்காண்கையாலே.

வ்யா:—அதாவது—நாடுதன்னிலே /"பணிமின் திருவருள்" இத்யாதி3ப்படியே அபி4மத விஷயத்துக்கு ஶேஷமாயிருக்குமிருப்பு ஸுக2ரூபமாகக் காண்கையாலே. ஶேஷத்வமாகில து3க்க2ரூபமாயிருக்குமென்கிற நியமமில்லை—என்கை.

/ திருவாய் 4-1-5.

"அபி$_4$மத விஷயத்தில் ஶேஷத்வம் ஸுக$_2$மாகிறது. அவ்விஷயத்தில் கு$_3$ணமடியாக வந்ததாகையாலேயன்றோ" என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'அகாரத்திலே' என்று தொடங்கி.

ஸூ. 54. அகாரத்திலே கல்யாண குணங்களைச் சொல்லுகையாலே, இந்த ஶேஷத்வமும் கு$_3$ணத்தாலே வந்தது.

வ்யா:-அதாவது-ஈஶ்வரனுடைய ரக்ஷகத்வப்ரதிபாத$_3$க மான அகாரத்திலே அந்த ரக்ஷணோபயோகியான கல்யாண கு$_3$ணங்களைச் சொல்லுகையாலே, ஈஶ்வர விஷயமான இந்த ஶேஷத்வமும் அந்த குண$_3$ங்களடியாக வந்தது-என்கை. ஆகையால், இதுவும் ஸுக$_2$ரூபமாயிருக்கக் குறையில்லை யென்று கருத்து.

'ஆனால், ஔபாதி$_4$கமான இது ஸ்வரூபமன்றோ?' என்ன அருளிச்செய்கிறார் 'ஶேஷத்வமே ஆத்மாவுக்கு ஸ்வரூபம்' என்று.

ஸூ. 55. ஶேஷத்வமே ஆத்மாவுக்கு ஸ்வரூபம்.

வ்யா:—அதாவது-உகந்தவிஷயத்தில் இதன் ஸுக$_2$ரூப த்வத்துக்கு கு$_3$ணக்ருதத்வத்தை ஹேதுவாகச் சொல்லுகை யாலே அந்த கு$_3$ணக்ருதத்வம் இங்கும் உண்டென்னுமிடத் துக்குச்சொன்ன இத்தனையொழிய, அர்த்த$_2$ஸ்தி$_2$தியை நிரூபித் தால் 73. "स्वत्वमात्मनि सञ्जातं स्वामित्वं ब्रह्मणि स्थितम्" (ஸ்வத்வ மாத்மநி ஸஞ்ஜாதம் ஸ்வாமித்வம் ப்$_3$ரஹ்மணி ஸ்தி$_2$தம்) 74. "आत्मदास्यं हरेः स्वाम्यं स्वभावञ्च सदा स्मर"(ஆத்மதா$_3$ஸ்யம் ஹரேஸ் ஸ்வாமயம் ஸ்வபா$_4$வம் ச ஸதா$_3$ ஸ்மர) 75."दासभूताः स्वतः सर्वे ह्यात्मानः परमात्मनः। नान्यथा लक्षणं तेषां वन्धे मोक्षे तथैव च ॥" (தா$_3$ஸ பூ$_4$தாஸ் ஸ்வதஸ் ஸர்வே ஹ்யாத்மாந: பரமாத்மந:। நாந்யதா$_2$ லக்ஷணம்தேஷாம் ப$_3$ந்தே$_4$ மோக்ஷே ததை$_2$வ ச॥) இத்யாதி$_3$ களிலே இத்தை ஆத்மாவுக்கு ஸ்வாபா$_4$விகமாகச் சொல்லுகை யாலே, ஶேஷத்வமே ஆத்மாவுக்கு ஸ்வரூபம்-என்கை.

'ஶேஷத்வமேயென்று அவதரிப்பானேன்? ஜ்ஞாநாநந்த$_3$ ஸ்வரூபமான ஆத்மவஸ்துவுக்கு அல்லாதபோதும் ஸ்வரூபம் இல்லையோ?' என்ன. அருளிச்செய்கிறார் 'ஶேஷத்வமில்லாத போது ஸ்வரூபமில்லை' என்று.

மூ. 56. ஶேஷத்வமில்லாதபோது ஸ்வரூபமில்லை.

ஶேஷத்வமில்லாதபோது ஆத்மாபஹாரரூபமான ஸ்வாதந்த்ர்யபு$_3$த்$_3$தி$_4$ நடக்கையாலே. ஸ்வரூபம் அழிந்துவிடும் என்னுமத்தை த$_3$ர்ஶிப்பிக்கிறார். மேலிரண்டு வாக்யத்தாலே:—'ஆத்மாபஹாரமாவது' என்று தொடங்கி.

மூ. 57. ஆத்மாபஹாரமாவது ஸ்வதந்த்ரமென்கிற நினைவு; ஸ்வதந்த்ரமாம்போது இல்லையாய்விடும்.

வ்யா:-அதாவது—76. "यो ऽन्यथा सन्तमात्मानमन्यथा प्रतिपद्यते। किं तेन न कृतं पापं चोरेणात्मापहारिणा॥" (யோऽந்யதா$_2$ ஸந்தமாத்மாநமந்யதா$_2$ ப்ரதிபத்$_3$யதே। கிம் தேந ந க்ருதம் பாபம் சோரேணாத்மாபஹாரிணா॥) என்று ஸர்வபாபமூலமாகச் சொன்ன ஆத்மாபஹாரமாவது தன் ஸ்வரூபம் ஸ்வதந்த்ரம் என்கிற ப்ரதிபத்தி; ஸ்வதந்த்ரம் ஆமளவில் 77. "असन्नेव" (அஸந்நேவ) என்கிறபடியே ஸ்வரூபம் இல்லையாய்விடும்— என்கை. ஆகையால் 'ஶேஷத்வமில்லாதபோது ஸ்வரூபமில்லை' என்னத்தட்டில்லை என்று கருத்து.

ஆக, ப்ரக்ருத்யர்த்த$_2$மான ஈஶ்வரனுடைய காரணத்வமும், தா$_4$த்வர்த்த$_2$மான ரக்ஷகத்வமும், அர்த்த$_2$ப$_3$லத்தால் வந்த ஶ்ரிய:பதித்வமும், ப்ரத்யயஸித்$_3$த$_4$மான சேதனஶேஷத்வப்ரதிஸம்ப$_3$ந்தி$_4$யான ஶேஷித்வமும் ஆகிற அகாரார்த்த$_2$த்தை அருளிச்செய்தாராயிற்று.

அநந்தரம் மத்$_4$யமாக்ஷரமான உகாரத்துக்கு அர்த்த$_2$ம் அருளிச்செய்வதாக உபக்ரமிக்கிறார் 'ஸ்தா$_2$நப்ரமாணத்தாலே உகாரம் அவதா$_4$ரணார்த்த$_3$ம்' என்று.

ஸூ. 58 ஸ்த2ாநப்ரமாணத்தாலே உகாரம் அவத4ாரணார்த்த2ம.

வ்யா:-அதாவது—78. "तदेव भूतं तदु भव्यमा इदं" (ததே3வ பூ4தம் தது3 ப4வ்யமா இத3ம்) என்றும், 79 "तदेवाग्निस्तद्वायुस्तत् सूर्यस्तदु चन्द्रमाः" (ததே3வாக்3நிஸ்தத்3வாயுஸ் தத் ஸூர்யஸ்தது3 சந்த்3ரமா:) என்றும் இத்யாதி3களிலே ஏவகாரஸ்த2ாநத்திலே உகாரத்தை ப்ரயோகி3க்கக் காண்கையாலே, ஸ்த2ாந ப்ரமாணத்தாலே உகாரம் அவத4ாரணத்தை அர்த்த2மாக உடைத்தாயிருக்கும்—என்கை.

'அவத4ாரணத்துக்கு அர்த்த2ம் அயோக3வ்யவச்சே2த3மாதல், அந்யயோக3வ்யச்சே2த3மாதல் ஆகையாலே, இவ்வவத4ாரணத்தாற் சொல்லுகிறது எது?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'இத்தால், பிறர்க்கு ஶேஷமன்றென்கிறது' என்று.

ஸூ.59. இத்தால், பிறர்க்கு ஶேஷம் அன்று என்கிறது

வ்யா:-அதாவது:-அவத4ாரண வாசகமான இவ்வுகாரத்தால் கீழ் ஈஶ்வர ஶேஷமாகச் சொன்ன இவ்வாத்மவஸ்து, அந்யர்க்கு ஶேஷமன்று என்னுமிடத்தைச் சொல்லுகிறது—என்கை. சதுர்த்தி2யாலே ஈஶ்வரஶேஷத்வம் ப்ரதிபாதி3தமாகச்செய்தே, அந்யஶேஷத்வம் ப்ரஸ்துதமாமோ? என்னில் லோகத்திலே ஒருவனுக்கு ஶேஷமான க்3ருஹக்ஷேத்ர புத்ர த3ாராதி3கள், வேறேயுஞ்சிலர்க்கு ஶேஷமாயிருக்கக் காண்கையாலே, அப்படிப்பட்ட அந்யஶேஷத்வம் இந்த ஸ்த2லத்திலும் உண்டோ? என்று ஒரு ஶங்கை உதிக்குமிறே; ஆகையாலே தாத்3ருஶமான அந்யஶேஷத்வம் இங்கில்லை என்னுமிடத்தை ப்ரதிபாதி3க்கிறது உகாரம்.

அங்ஙனன்றிக்கே, இவ்வுகாரத்தாலே லக்ஷ்மீஶேஷத்வம் சொல்லுகிறது என்பாரும் உண்டென்கிறார் 'பெரியபிராட்டியார்க்கு ஶேஷமென்கிறது என்றுஞ் சொல்லுவர்கள்' என்று.

மூ. 60. பெரியபிராட்டியார்க்கு ஶேஷமென்கிறது என்றும் சொல்லுவர்கள்.

வ்யா:-*அதாவது- 80*"अकारश्चित्स्वरूपस्य विष्णोर्वाचक इष्यते। उकारश्चित्स्वरूपायाः श्रियो वाची तथा विदुः॥ मकारस्तु तयोर्दास इति प्रणवलक्षणम्॥"(அகாரஶ்சித்ஸ்வரூபஸ்ய விஷ்ணோர்வாசக இஷ்யதே। உகாரஶ்சித்ஸ்வரூபாயா: ஶ்ரியோ வாசீ ததா2 விது3:॥ மகாரஸ்து தயோர்தா3ஸ இதி ப்ரணவலக்ஷணம்॥)*என்றும்,81*"अकारेणोच्यते विष्णुः सर्वलोकेश्वरो हरिः। उद्धृता विष्णुना लक्ष्मीरुकारेणोच्यते सदा॥ मकारस्तु तयोर्विप्र श्रीनारायणयोस्सदा। आत्मनः शेषभूतस्य वाचकः श्रुतिचोदितः॥" (அகாரேணோச்யதே விஷ்ணுஸ் ஸர்வலோகேஶ்வரோ ஹரி:। உத்3த்4ருதா விஷ்ணுநா லக்ஷ்மீருகாரேணோச்யதே ஸதா3॥ மகாரஸ்து தயோர்விப்ர ஶ்ரீநாராயணயோஸ்ஸதா3। ஆத்மநஶ் ஶேஷபூ4தஸ்ய வாசக: ஶ்ருதிசோதி3த:॥) *என்றும் இத்யாதி3களாலே ப4க3வச்சா2ஸ்த்ரத்திலே அகாரத்தை ப4க3வத்3வாசகமாகவும், உகாரத்தை லக்ஷ்மீவாசகமாகவும், மகாரத்தை தது3ப4யஶேஷபூ4த ஜீவவாசகமாகவுஞ் சொல்லுகையாலே, உகாரத்தை அவதா4ரணவாசகமாகக் கொள்ளாதே, லக்ஷ்மீ வாசகமாகக்கொண்டு, இவ்வுகாரத்தாலே பெரியபிராட்டியார்க்கு ஶேஷமென்கிறதென்றும் நிர்வஹிப்பர்கள்–என்கை.*

அத்தைப் பற்றவும் பூர்வயோஜனையே முக்2யமென்னுமத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'அதிலும் அந்யஶேஷத்வம் கழிகையே ப்ரதா4நம்' என்று.

மூ.61.அதிலும் அந்யஶேஷத்வம் கழிகையே ப்ரதா4நம்.

வ்யா:— *அதாவது-பெரியபிராட்டியார்க்கு ஶேஷமாகையாகிற அதிலுங்காட்டில் கீழ்ச்சொன்ன ப4க3வச்சே2ஷத்வத்துக்கு விரோதி4யான அந்யஶேஷத்வம் கழிகையே ப்ரதா4நாபேக்ஷிதம்—என்கை.*

அந்யசேஷத்வமிப்படி க்ரூரமோ? என்ன, க்ரௌர்யத்தை ஸத்$_3$ருஷ்டாந்தமாக அருளிச்செய்கிறார் 'தே$_3$வர்களுக்கு' என்று தொடங்கி.

மூ.62. தே$_3$வர்களுக்கு சேஷமான புரோட$_3$ாசத்தை நாய்க்கு இடுமாபோலே, ஈச்வரசேஷமான ஆத்ம வஸ்துவை ஸம்ஸாரிகளுக்கு சேஷமாக்குகை.

வ்யா:— அதாவது-ஆராத்$_4$யரான இந்த்$_3$ராதி$_3$ தே$_3$வர்களுக்கு யோ$_4$க்$_3$யதயா சேஷமாகக் கல்பிதமான புரோட$_3$ாசத்தை த$_3$ர்சநஸ்பர்சநாதி$_3$களுக்கு அநர்ஹமாம்படி நிஹீநமாயிருக்கிற நாய்க்கு இடுமாபோலே இருப்பதொன்று. ப்ராப்தசேஷியான ஈச்வரனுக்கு சேஷமான ஆத்ம வஸ்துவை ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் ஹேயரான ஸம்ஸாரிகளுக்கு சேஷமாக்குகை—என்கை.

'இப்படி க்ரூரமான அந்யசேஷத்வம் கழிகையே ஆத்மாவுக்கு ப்ரத$_4$ாநாபேக்ஷிதம்' என்று கீழ்ச்சொன்ன அர்த்த$_2$த்தை ஸ்தி$_2$ரீகரிக்கிறார் 'ப$_4$க$_3$வச்சே$_2$ஷத்வத்திலும் அந்யசேஷத்வம் கழிகையே ப்ரத$_4$ாநம்' என்று.

மூ.63. ப$_4$க$_3$வச்சே$_2$ஷத்வத்திலும் அந்யசேஷத்வம் கழிகையே ப்ரத$_4$ாநம்.

வ்யா:—அதாவது-லக்ஷ்மீசேஷத்வத்திலுங்காட்டில் ப்ரத$_4$ாநம் என்ற அளவேயன்று. ப$_4$க$_3$வான் தனக்கு சேஷமாயிருக்குமதிலுங்காட்டில் அந்யவிஷயத்தில் சேஷத்வம் கழிகை ஆத்மாவுக்கு ப்ரத$_4$ாநாபேக்ஷிதம்—என்கை.

இதுக்கு ப்ரமாணம் காட்டுகிறார் "'மறந்தும்புறந் தொழா மாந்தர்' என்கையாலே" என்று.

மூ.64. "மறந்தும்புறந்தொழாமாந்தர்" என்கையாலே.

வ்யா:—அதாவது-யமகிங்கரஸம்வாதத்தைத் திருமழிசைப்பிரான் அருளிச்செய்த || "திறம்பேன்மின்கண்டீர்" என்கிறபாட்டிலே பாகவத லக்ஷணம் சொல்லுகிறவளவில், ||'திருவடி தன்னாமம் மறந்தும் புறந்தொழாமாந்தர்' என்று ஸ்வாமியுடையதிருநாமத்தை மறந்தார்களாகிலும் மற்றொரு விஷயத்தில் ஶேஷவ்ருத்திபண்ணாதவர்கள் என்று சொல்லுகையாலே—என்கை.

ஈஶ்வரஶேஷமான ஆத்மவஸ்துவுக்கு ஸ்வஶேஷத்வ பரஶேஷத்வங்களிரண்டும் அந்யஶேஷத்வமாகையாலே உபயத்தையும் இவ்வுகாரம் கழிக்கிறதென்று சொல்லி நிகமிக்கிறார் 'இத்தால், தனக்கும் பிறர்க்கும் உரித்தன்றென்கிறது' என்று.

மூ.65. இத்தால், தனக்கும் பிறர்க்கும் உரித்தன்று என்கிறது.

வ்யா:—அதாவது-அந்யஶேஷத்வநிவர்த்தகமான இவ்வுகாரத்தாலே, அந்யரில் அந்யதமத்வம் அவிஶிஷ்டமாகையாலே இவ்வாத்மவஸ்து தனக்கும் உரித்தன்று. தன்னையொழிந்த ஸம்ஸாரிகளுக்கும் உரித்தன்று என்னுமிடம் சொல்லுகிறது—என்கை.

ஆக, உகாரார்த்தத்தை அருளிச்செய்தாராயிற்று. அநந்தரம், த்ருதீயாக்ஷரமான மகாரார்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'மகாரம்' என்று தொடங்கி.

மூ. 66. மகாரம், இருபத்தஞ்சாம் அக்ஷரமாய் ஜ்ஞாந வாசியுமாய் இருக்கையாலே, ஆத்மாவைச் சொல்லுகிறது.

வ்யா:-அதாவது-82"भूतानि च कवर्गेण चवर्गेणेन्द्रियाणि च। टवर्गेण तवर्गेण ज्ञानगन्धादयस्तथा॥ मनःपकारेणैवोक्तं फकारेण त्वहङ्कृतिः। बकारेण

|| நான்-திருவ-68.

भकारेण महान् प्रकृतिरुच्यते॥ आत्मा तु स मकारेण पञ्चविंशः प्रकीर्तितः॥" (பூ₄தாநி ச கவர்க்கே₃ண சவர்க்கே₃ணேந்த்₃ரியாணி ச। டவர் கே₃ண தவர்கே₃ண ஜ்ஞாநக₃ந்த₄ாத₃யஸ்தத₂ா॥ மந: பகா ரேணைவோக்தம் ப₂காரேண த்வஹங்க்ருதி:। ப₃காரேண ப₄கா ரேண மஹாந் ப்ரக்ருதிருச்யதே॥ ஆத்மாது ஸ மகாரேண பஞ்ச விம்ஶ: ப்ரகீர்த்தித:॥) என்கிறபடியே ப்ருதி₂வ்யாதி₃ ப்ரக்ருத் யந்தமான இருபத்துநாலு தத்வத்துக்கும் வாசகமாயிருந் துள்ள ககாராதி₃ப₄காராந்தமான இருபத்துநாலு அக்ஷரமும் போலன்றிக்கே மகாரம் இருபத்தஞ்சாமக்ஷரமாய், "मन-ज्ञाने" (மந-ஜ்ஞாநே)என்கிற த₄ாதுவிலேயாதல், "मनु-अवबोधने"(மநு- அவபோ₃ாத₄நே) என்கிற த₄ாதுவிலேயாதல் நிஷ்பந்நமாகை யாலே, ஜ்ஞாநவாசியுமாயிருக்கையாலே. 83."पञ्चविंशोयं पुरुषः" (பஞ்சவிம்ஶோऽயம் புருஷ:) 84."पञ्चविंश आत्मा भवति" (பஞ்ச விம்ஶ ஆத்மாப₄வதி) என்கிறபடியே பஞ்சவிம்ஶகனாய் 85. "विज्ञानात्मा पुरुषः" (விஜ்ஞாநாத்மா புருஷ:) 86. "विज्ञातारमरे केन विजानीयात्" (விஜ்ஞாதாரமரே கேந விஜாநீயாத்) என்கிற படியே ஜ்ஞாநஸ்வரூபனுமாய் ஜ்ஞாநகு₃ணகனுமாயிருக்கிற ஆத்மாவைச் சொல்லுகிறது--என்கை.

கீழ்ச்சொன்ன ஶேஷத்வம் ஸர்வஸாத₄ாரணமாகை யாலே த்ரிவித₄ாத்மவர்க்க₃த்தையும்இதிலே சொல்லவேண்டு மாகையாலே. அருளிச்செய்கிறார் 'இதுதான் ஸமஷ்டிவாச கம்' என்று.

மூ. 67. இதுதான் ஸமஷ்டிவாசகம்.

வ்யா:—அதாவது-இப்படி ஆத்மவாசகமான இம்மகாரந் தான் ஆத்மஸமஸ்டிக்கு வாசகம்—என்கை.

'ஏகவசநம் ஸமஷ்டி வாசகமாமோ?' என்கிற ஶங்கை யிலே, அருளிச்செய்கிறார் 'ஜாத்யேகவசநம்' என்று.

மூ. 68. ஜாத்யேகவசநம்.

வ்யா:-அதாவது-வ்ரீஹிஸமூஹத்தைச் சொல்லுகிறவன் 'இது ஒரு நெல்' என்றால், அந்த ஏகவசநம் ஜாதிபரமானாற் போலே, இதுவும் ஆத்மஜாதிபரமான ஏகவசநம்-என்கை.

'இம்மகாரத்தால், ஆத்மாவினுடைய எவ்வாகாரஞ் சொல்லுகிறது?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'இத்தால்' என்று தொடங்கி.

மூ. 69. இத்தால், ஆத்மா ஜ்ஞாதாவென்று, தேஹத்தில் வ்யாவ்ருத்தி சொல்லிற்றாயிற்று.

வ்யா:-அதாவது-பஞ்சவிம்ஶாக்ஷரமாய், ஜ்ஞாநவாசியுமாயிருந்துள்ள இம்மகாரத்தால், 'ஶேஷத்வாஶ்ரயமான ஆத்மா ஜ்ஞாநாஶ்ரயபூதனானவன்' என்று, அசேதநமான தேஹத்திற்காட்டில் ஆத்மாவின் வ்யாவ்ருத்தி சொல்லிற்றாயிற்று-என்கை.

'தேவோ஽ஹம், மநுஷ்யோ஽ஹம், ஸ்தூலோ஽ஹம், க்ருஶோ஽ஹம்-என்று தேஹத்திலே அஹம்புத்தி வ்யவஹாரங்கள் நடவாநிற்க, அஹமர்த்தபூதனான ஆத்மா, தேஹத்தில் வ்யாவ்ருத்தனென்று சொல்லுகிறபடிதான் எங்ஙனே?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'தேஹத்தில் வ்யாவ்ருத்தி தத்வஶேகரத்திலே சொன்னோம்' என்று.

மூ. 70. தேஹத்தில் வ்யாவ்ருத்தி தத்வஶேகரத்திலே சொன்னோம்.

வ்யா:—அதாவது-அநேக ஹேதுக்களாலே தேஹத்தினுடைய அநாத்மத்வத்தை ஸாதியாநின்றுகொண்டு, ஆத்மாவினுடைய தத்வ்யாவ்ருத்தியைத் தத்வஶேகரமாகிற ப்ரபந்தத்திலே வ்யக்தமாகச் சொன்னோம். அதிலே கண்டுகொள்வது-என்கை.

'தர்மிஸ்வரூபகதந பூர்வகமாக தத்தர்மமான ஶேஷத்வத்தைச் சொல்லுகை ப்ராப்தமாயிருக்க, இப்ரணவந்தன்னிலே ப்ரதமம் ஶேஷத்வத்தைச் சொல்லி, பின்னை ஆத்மாவைச் சொல்லுவானென்?' என்கிற ஶங்கையிலே, அப்படி

சொல்லுகைக்கு ஹேதுவை அருளிச்செய்கிறார் 'மணத்தை யும்' இத்யாதி வாக்யத்ரயத்தாலே.

மூ.71.மணத்தையும், ஒளியையுங்கொண்டு, பூவை யும், ரத்நத்தையும் விரும்புமாபோலே, ஶேஷமென்று ஆத்மாவை ஆதரிக்கிறது. அல்லாதபோது *"உயிரினாற் குறைவிலம்" என்கிறபடியே த்யாஜ்யம; அதுதோன்ற ஶேஷத்வத்தைச் சொல்லிப் பின்னை ஆத்மாவைச் சொல்லுகிறது.

வ்யா:—அதாவது-மணத்துக்கு ஆஶ்ரயமென்று பூவை விரும்புமாபோலேயும், ஒளிக்கு ஆஶ்ரயமென்று ரத்நத்தை விரும்புமாபோலேயும், ஶேஷத்வத்துக்கு ஆஶ்ரயமென்று யிற்று ஆத்மாவை ஆதரிக்கிறது; ஶேஷத்வாஶ்ரயமல்லாத போது * 'உயிரினாற் குறைவிலம்'' என்று பகவச்சேஷத்வ ரஹிதமான ஆத்மாவால் அபேக்ஷையுடையோமல்லோம் என் கிறபடியே த்யாஜ்யமாய்விடுமித்தனை. இப்படியிருந்துள்ள ஶேஷத்வத்தின் ஊற்றந்தோற்ற, ஶேஷத்வத்தை முந்துறச் சொல்லி, பின்னை ஆத்மாவைச் சொல்லிற்று-என்கை.

பதத்ரயாத்மகமான இப்ரணவத்தாற் சொல்லித் தலைக் கட்டின அர்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'ஆக' என்று தொடங்கி.

மூ. 72. ஆக, ப்ரணவத்தால் /"கண்ணபுரமொன்று டையானுக்கு அடியேன் ஒருவர்க் குரியேனோ" என்கிற படியே ஜீவபரஸம்பந்தஞ் சொல்லிற்று.

வ்யா:-அதாவது-கீழ்ச்சொன்ன எல்லாவற்றாலும், ப்ரண வத்தால் "கண்ணபுரமொன்றுடையானுக்கு" என்று சதுர்த்யந்தமான அகாரார்த்தத்தையும், /"அடியேன்"என்று ஶேஷத்வாஶ்ரயவாசியான மகாரத்தில் அர்த்தத்தையும், / 'ஒருவர்க்குரியேனோ'' என்று அந்யஶேஷத்வ நிவர்த்தகமான

* திருவாய்4-8-10. / பெரியதிரு8-9-3.

உகாரார்த்தத்தையும் சொல்லாநின்றுகொண்டு ப்ரணவார்த்தத்தை அநுஸந்தித்த திருமங்கையாழ்வார்ஸ்ரீஸூக்திப்படியே, ஜீவபரர்களுக்கு உண்டான ஶேஷஶேஷிபாவ ஸம்பந்தத்தைச் சொல்லிற்று—என்கை.

இன்னமும் பொய்கையாருடைய திவ்யஸூக்தியாலே 'ஶேஷத்வ ப்ரதிஸம்பந்தி ஒரு மிதுநம்'என்னுமிடந்தோற்ற இந்த ஜீவபரஸம்பந்தத்தை அருளிச்செய்கிறார் ''இத்தால் * 'தாமரையாள் கேள்வன்' '' என்று தொடங்கி.

மூ. 73. இத்தால், *''தாமரையாள் கேள்வனொருவனையே நோக்கு முணர்வு'' என்றதாயிற்று.

வ்யா:—அதாவது—இப்ரணவத்தால். * ''தாமரையாள் கேள்வன்'' என்று-அகாரவாச்யனை ஶேஷித்வப்ரதிஸம்பந்தியான ஸ்ரிய:பதியையும். *'ஒருவனையே நோக்கும்'என்று சதுர்த்யுகாரங்களாற் சொல்லுகிற அநந்யார்ஹஶேஷத்வ ப்ரயுக்தமான ஆத்மாவினுடைய தத்தேகபரதையையும், 'உணர்வு' என்று-அந்த ஶேஷத்வ-ஆஶ்ரயமாகம காரத்தாற் சொல்லப்பட்ட ஜ்ஞானைகநிரூபணீயனான ஆத்மாவையும் சொல்லுகிற ஸூக்தியிற்படியே, ஜீவபரஸம்பந்தம் சொல்லிற்றாயிற்று—என்கை.

அகாரத்தில் ப்ரத்யயார்த்த ப்ரதாநமாக ப்ரணவார்த்தத்தை யோஜித்தார் கீழ்; அதில் தாத்வர்த்த ப்ரதாநமாக ப்ரணவத்துக்கு இன்னமும் ஒருயோஜனை அருளிச்செய்கிறார் 'அகாரத்தாலும்' என்று தொடங்கி.

மூ, 74. அகாரத்தாலும், மகாரத்தாலும், ரக்ஷகனையும்,ரக்ஷ்யத்தையும் சொல்லிற்று; சதுர்த்தியாலும்,உகாரத்தாலும் ரக்ஷணஹேதுவான ப்ராப்தியையும், பலத்தையும் சொல்லிற்று.

---

* முதல்-திரு 67.

வ்யா:—அதாவது-அகாரத்தாலே ரக்ஷகனை ஈஸ்வரனைச் சொல்லிற்று; மகாரத்தாலே தத்3ரக்ஷ்யமான ஆத்மவஸ்துவைச் சொல்லிற்று; சதுர்த்தி2யாலே ரக்ஷிக்கைக்கு ஹேதுவான ஶேஷத்வமாகிற ப்ராப்தியைச் சொல்லிற்று; இப்படி ரக்ஷிக்கிறதற்குப் ப2லம்-இவ்வாத்மவஸ்து அத்தலைக்கு அநந்யார்ஹமாக விநியோக3ப்படுகையாகையாலே, அவ்வநந்யார்ஹ ஶேஷத்வ வாசியான உகாரத்தாலே ரக்ஷணப2லத்தைச் சொல்லிற்று—என்கை.

ஆக, இம்மந்த்ரத்திற் ப்ரத2மபத3மான ப்ரணவார்த்த2த்தை அருளிச்செய்தாராயிற்று.

இனி, மேலிற்பத3ங்களுக்கும் அர்த்த2ம் அருளிச்செய்வதாக மந்த்ரஶேஷமும் இதுக்கு விவரணமாயிருக்கும்படியை முந்துற அருளிச்செய்கிறார். (இனிமேல் ப்ரணவத்தை விவரிக்கிறது) என்று.

ஸூ. 75. இனிமேல் ப்ரணவத்தை விவரிக்கிறது.

வ்யா:-"இவ்விடத்தில் விவரணமாகிறது. ப்ரஸ்துதமான அர்த்த2த்துக்கு உபயுக்தமான அர்த்த2த்தைச் சொல்லிக்கொண்டு பூர்வோக்தமான அர்த்த2த்தை விஶதீ3கரிக்கை" என்று தீ3பப்ரகாஶத்திலும், 87. "उक्तार्थविशदीकारयुक्तार्थान्तरवोधनम्। मतं विवरणं तत्र महितानां मनीषिणाम्॥" (உக்தார்த்த2 விஶதீ3காரயுக்தார்த்தா2ந்தர போ3த4நம் | மதம் விவரணம் தத்ர மஹிதாநாம் மநீஷிணாம் ||) என்று ரஹஸ்யத்ரயார்த்த2 விவரணக்ரமமருளிச்செய்த ப்ரப3ந்த4த்திலும் விவரண லக்ஷணத்தை ஜீயரருளிச்செய்தாரிறே.

விவரிக்கிறபடிதான் எங்ஙனேயென்ன அருளிச்செய்கிறார் 'உகாரத்தை விவரிக்கிறது நமஸ்ஸு' என்று தொடங்கி.

ஸூ.76. உகாரத்தை விவரிக்கிறது நமஸ்ஸு; அகாரத்தை விவரிக்கிறது நாராயணபத3ம்; மகாரத்தை விவரிக்கிறது சதுர்த்தி2; நாரபத3மென்றுஞ் சொல்லுவர்கள்.

வ்யா:— அதாவது-அந்யசேஷத்வத்தைக்கழிக்கிறவிடத்தில் அந்யரிலே அந்யதமனாகச் சொல்லப்பட்ட தன்னை வெளியாகச்சொல்லிக் கழிக்கையாலே. உகாரத்தை விவரிக்கிறது நமஸ்ஸு; ரக்ஷகனான ஈச்வரனுடைய ஸ்வரூபத்தையும், ரக்ஷ்யபூ$_4$த சேதநாசேதநங்களையும் ரக்ஷணோபயோகி$_3$யான கு$_3$ணதி$_3$களையும் ரக்ஷண ப்ரகாரத்தையும் விபா$_3$த$_3$மாகச் சொல்லுகையாலே. அகாரத்தை விவரிக்கிறது நாராயண பத$_3$ம்; 88. “नाकिञ्चित्कुर्वतः शेषत्वम्” (நாகிஞ்சித்குர்வதஶ் ஶேஷத்வம்) 89. “अकिञ्चित्करस्य शेषत्वानुपपत्तिः” (அகிஞ்சித்கரஸ்ய ஶேஷத்வாநுபபத்தி:) என்கிறபடியே கிஞ்சித்காரமில்லாதபோது ஶேஷத்வஸித்$_3$தி$_4$ இல்லாமையால் தத்ஸித்$_3$தி$_4$க்கு உறுப்பான கிஞ்சித்காரத்தை ப்ரதிபாதி$_3$க்கிற சதுர்த்தி$_2$, ஶேஷத்வாஶ்ரயமான ஆத்மவஸ்துவைச் சொல்லுகிற மகாரத்தை விவரிக்கிறது. மகார வாச்யனான ஆத்மாவினுடைய நித்யத்வம், ஏகரூபத்வம், ப$_3$ஹுத்வம் தொடக்கமானவற்றை ப்ரதிபாதி$_3$க்கையாலே மகாரத்தை விவரிக்கிறது நாரபத$_3$மென்றுஞ் சொல்லுவர்கள்—என்கை.

‘அக்ஷரக்ரமத்திலே விவரியாதே வ்யுத்க்ரமமாக விவரிப்பானேன்?’ என்ன, அருளிச்செய்கிறார் ‘அடைவே’ என்று தொடங்கி.

மூ. 77. அடைவே விவரியாதொழிகிறது-விரோதி$_4$ போய் அநுப$_4$விக்கவேண்டுகையாலே.

வ்யா:— அதாவது—அக்ஷரக்ரமத்திலே விவரியாதொழிகிறது-அகார விவரணமான நாராயணபத$_3$த்தில் ப$_4$க$_3$வத$_3$நுப$_4$வத்துக்கு விரோதி$_4$யான அஹங்கார மமகாராதி$_3$கள் நமஸ்ஸாலே கழியுண்டுபோய்ப் பின்னை அநுப$_4$விக்கவேண்டுகையாலே என்கை.

இனி, மத்$_4$யமபத$_3$மான நமஸ்ஸுக்கு அர்த்த$_2$ம் அருளிச்செய்வதாக, அதில் அவாந்தரபத$_3$பே$_4$த$_3$த்தை அருளிச்செய்கிறார் “நமஸ்ஸு ‘ந’ என்றும் ‘ம:’ என்றும் இரண்டுபத$_3$ம்” என்று.

மூ. 78. நமஸ்ஸு-"ந" என்றும் "ம:" என்றும் இரண்டு பதம்.

'இவ்விரண்டு பதங்களுக்கும் அர்த்தம் எது?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'ம: என்கிற இத்தால்' என்று தொடங்கி.

மூ. 79. 'ம:' என்கிற இத்தால், 'தனக்கு உரியன்' என்கிறது; 'ந' என்று அத்தைத் தவிர்க்கிறது.

வ்யா:—அதாவது—'ம:' என்று ஷஷ்ட்யந்தமான இம் மகாரத்தால். மகாரவாச்யனான ஆத்மாவுக்குக் கீழ்ச்சொன்ன தாதர்த்ய ப்ரதிகோடியான ஸ்வார்த்தத்வம் தோற்றுகை யாலே 'தனக்கு உரியன்' என்னுமத்தைச் சொல்லுகிறது; 'ந' என்று நிஷேதவாசியான நஞ்ஞாலே அத்தைக் கழிக் கிறது—என்கை.

உபயபதத்தாலும் சொன்ன அர்த்தத்தைச் சேரப் பிடித்து அருளிச்செய்கிறார் 'ஆக நம: என்கிற இத்தால் தனக்கு உரியன் அன்றென்கிறது' என்று.

மூ. 80. ஆக 'நம:' என்கிற இத்தால், 'தனக்கு உரியனன்று' என்கிறது.

*வ்யா:-பதக்ரமத்திலே அர்த்தஞ் சொல்லாதே, வ்யுத் க்ரமமாகச் சொல்லுகிறது நிஷேத்யத்தைச் சொல்லி நிஷே திக்க வேண்டுகையாலே; க்ரமத்திலே சொல்லும்போது *"வீடுமின்முற்றவும்" என்னுமாபோலே நிஷேதபூர்வகமாக நிஷேத்யத்தைச் சொல்லுகிறதென்று யோஜிக்கவேணும். அதுதானும் பரந்தபடியிலே இவர் தாமே அருளிச்செய்தார்.*

'தனக்கும் பிறர்க்கும் உரித்தன்று' என்று அந்யசேஷத் வத்தை நிஷேதிக்க உகாரத்தை விவரிக்கிறதாகில், பிறர்க்கு

---

* *திருவாய்1-2-1.*

உரித்தன்றென்றத்தையும் விவரியாமல், 'தனக்குரியனன்று' என்ற இத்தையே விவரிப்பானேன்? என்கிற ஶங்கையிலே, அருளிச்செய்கிறார் 'பிறர்க்கு உரியனுனவன்று' என்று தொடங்கி.

ஸூ. 81. பிறர்க்கு உரியனுன அன்று தன் வைலக்ஷண்யத்தைக் காட்டி மீட்கலாம்; தனக்கென்னுமன்று யோக்₃யதையுங்கூட அழியும்.

வ்யா:-அதாவது-அந்யஶேஷபூ₄தனுன அன்று,ஶேஷத்வத்துக்கு இசைகையாலே, அந்யரிற்காட்டில் தனக்குண்டான ஸர்வகாரணத்வ ஸர்வரக்ஷகத்வ ஸர்வஶேஷித்வாதி₃யான வைலக்ஷண்யத்தைக்காட்டி அந்நிலையில் நின்றும் மீட்கலாம். 'தனக்குரியன' என்று நிற்குமன்று 90. "त्वं मे" (த்வம் மே) என்ருல், 90."अहं मे" (அஹம் மே) என்னுமது ஒழிய ஶேஷத்வத்துக்கு இசையாமையாலே. மீட்கைக்கு யோக்₃யதையுங் கூட இல்லையாய்விடும்—என்கை.

'இந் நமஸ்ஸால் செய்கிற அம்ஶந்தான் எது?' என்ன. அருளிச்செய்கிறார் 'இத்தால் விரோதி₄யைக் கழிக்கிறது' என்று.

ஸூ. 82. இத்தால் விரோதி₄யைக் கழிக்கிறது.

'அதுதான் ஒன்ருே? பலவோ?' என்ன. அருளிச்செய்கிருர் 'விரோதி₄தான் மூன்று' என்று.

ஸூ. 83. விரோதி₄தான் மூன்று.

அம்மூன்றுந்தான் எது? என்ன. அருளிச்செய்கிருர் 'அதாவது, ஸ்வரூப விரோதி₄யும், உபாய விரோதி₄யும், ப்ராப்ய விரோதி₄யும்' என்று.

ஸூ. 84. அதாவது—ஸ்வரூப விரோதி₄யும், உபாய விரோதி₄யும், ப்ராப்ய விரோதி₄யும்.

வ்யா:—இத்தால் ப்ரத$_2$மபத$_3$த்திற்சொன்ன ஸ்வரூபத்துக்கு விரோதி$_4$யும், இப்பத$_3$த்தில் ஆர்த்த$_2$மாக ஸித்$_3$தி$_4$க்கிற உபாயத்துக்கு விரோதி$_4$யும் உத்தரபத$_3$த்தில் சொல்லுகிற ப்ராப்யத்துக்கு விரோதி$_4$யுமென்கை. இந்நமஸ்ஸுதான் காகாக்ஷி ந்யாயத்தாலே பூர்வோத்தரபத$_3$ங்களிற் சொல்லுகிற ஸ்வரூப ப்ராப்யங்களினுடைய விரோதி$_4$களைக் கழிக்கக் கடவதாயிறே இருப்பது.

'இவ்விரோதி$_4$த்ரயமும் கழிகையாவதுதான் எது?' என்ன, அது தன்னை அடைவே அருளிச்செய்கிறார், மேல் மூன்று வாக்யத்தாலே.

மூ.85. ஸ்வரூப விரோதி$_4$ கழிகையாவது—*"யானே நீ என்னுடைமையும் நீயே" என்றிருக்கை; உபாயவிரோதி$_4$ கழிகையாவது—†"களைவாய் துன்பம் களையாதொழிவாய் களைகண்மற்றிலேன்" என்றிருக்கை; ப்ராப்ய விரோதி$_4$ கழிகையாவது— /"மற்றை நங்காமங்கள் மாற்று" என்றிருக்கை.

வ்யா:-'ஸ்வரூபவிரோதி$_4$' இத்யாதி$_3$. அதாவது-ஸ்வரூபத்துக்கு விரோதி$_4$ *"யானே என்தனதே" என்றிருக்கையாகையாலே. அது கழிகையாவது *"யானே நீயென்னுடைமையும் நீயே" என்று ஆத்ம ஆத்மீயங்கள் இரண்டும் அத்தலைக்கு ப்ரகாரதயா ஶேஷம் என்றிருக்கை—என்கை. 'உபாயவிரோதி$_4$' இத்யாதி$_3$. அதாவது-உபாயத்துக்கு விரோதி$_4$ ஸ்வரக்ஷணே ஸ்வான்வயமாகையாலே. அது கழிசையாவது-†"களைவாய் துன்பம் களையாதொழிவாய் களைகண் மற்றிலேன்' என்று—'து$_3$க்க$_2$த்தைப் போக்குவாய் போக்காதொழிவாய், வேறொரு ரக்ஷகவஸ்துவையுடையேனல்லேன்' என்றிருக்கை—என்கை. 'ப்ராப்யவிரோதி$_4$' இத்யாதி$_3$. அதாவது—ப்ராப்யத்துக்கு விரோதி$_4$ ஸ்வப்ரயோஜநபு$_3$த்$_3$தி$_4$யாகையாலே, அது கழிகை

* திருவாய் 2-9-9. † திருவாய் 5-8-8. / திருப்பாவை 30.

ദൈവങ്ങളെ ആരാധിക്കുമ്പോഴും ഭഗവാന്മാരുടെ നാമങ്ങൾ.
ഓം നമഃ" "ശിവോ നമഃ" "നാരായണായ നമഃ" എന്നിങ്ങനെയും.

யாவது- /"மற்றைநங்காமங்கள் மாற்று" என்று- 'உன்னு கப்புக்குப் புறம்பான் எங்களுடைய ஆசையைப் போக்கு' என்றிருக்கை-என்கை.

இப்படி ஸ்வரூபோபாய புருஷார்த்த₂ங்கள் மூன்றுக்கும் விரோதி₄யாகிறது இவனுடைய அஹங்கார மமகாரங்க ளாகையாலே அதினுடைய க்ரௌர்யத்தையும் தந்நிவ்ருத்தி யிலுண்டானநன்மையையும் அருளிச்செய்கிறார் "'ம:' என்கை ஸ்வரூபநாஶம். 'நம:' என்கை ஸ்வரூபோஜ்ஜீவநம்' என்று.

மூ. 86. 'ம:' என்கை ஸ்வரூபநாஶம், 'நம:' என்கை ஸ்வரூபோஜ்ஜீவநம்.

வ்யா:—அதாவது- 91. "चेतनस्य यदा मम्यं स्वस्मिन् स्वीये च वस्तुनि। मम इत्यक्षरद्वन्द्वं तदा मम्यस्य वाचकम्॥" (சேதநஸ்ய யதா₃ மம்யம் ஸ்வஸ்மிந் ஸ்வீயே ச வஸ்துநி। மம இத்யக்ஷரத்₃வந்த்₃வம் ததா₃ மம்யஸ்ய வாசகம்॥) என்கிறபடியே. 'ம:' என்கிற இதிலே அஹங்கார மமகாரங்கள் இரண்டுமுண்டாகையாலே அதிலே அந்விதனாகை— இவ்வாத்மாவினுடைய ஸ்வரூபத் துக்கு நாஶம்; 'நம:' என்று அதில் அந்வயமற்றிருக்கை—ஸ்வ ரூபத்துக்கு உஜ்ஜீவநம்-என்கை. 92."द्व्यक्षरस्तु भवेन्मृत्युस्त्र्यक्षरं ब्रह्मणः पदम्। ममेति द्व्यक्षरो मृत्युर्न ममेति च शाश्वतम्॥"(த்₃வ்யக்ஷரஸ்து ப₄வேந் ம்ருத்யுஸ் த்ர்யக்ஷரம் ப்₃ரஹ்மண: பத₃ம்। மமேதி த்₃வ்ய க்ஷரோ ம்ருத்யுர் ந மமேதி ச ஶாஶ்வதம்॥)என்னக்கடவதிறே.

இப்படி ஸ்வரூப உபாய புருஷார்த்த₂ விரோதி₄களைக் கழிக்கிற அளவன்றிக்கே. இந்நமஸ்ஸு தான் ஸ்வரூபாதி₃ த்ரயத்தையும் ப்ரகாஶிப்பிக்கும் என்கிறார் 'இதுதான் ஸ்வ ரூபத்தையும்,உபாயத்தையும், ப₂லத்தையும் காட்டும்'என்று.

மூ. 87. இதுதான்-ஸ்வரூபத்தையும், உபாயத்தை யும், ப₂லத்தையும காட்டும்.

இதுதன்னை உபபாதி₃க்கிறார். மேல் மூன்று வாக்யத் தாலே.

/ திருப்பாவை 30.

மூ.88. *"தொலைவில்லிமங்கலந் தொழும்" என்கையாலே, ஸ்வரூபம் சொல்லிற்று; †"வேங்கடத்து உறைவார்க்கு நம" என்கையாலே, உபாயம் சொல்லிற்று; ||"அந்தி தொழுஞ் சொல்" என்கையாலே, ப$_2$லம் சொல்லிற்று.

வ்யா:— 'தொலைவில்லி மங்கலம்' இத்யாதி$_3$. அதாவது— *"தொலைவில்லி மங்கலந்தொழும்" என்று அவனுகந்தருளின நிலத்தளவுஞ்செல்ல ஶேஷமாயிருக்கும் படியைச் சொல்லுகிறவளவில் 'தொழும்' என்று நமஸ்காரத்தைச் சொல்லுகையாலே ஸ்வரூபம் சொல்லிற்று-என்கை. 'வேங்கடத்து' இத்யாதி$_3$. அதாவது—†"வேங்கடத் துறைவார்க்குநம" என்று 'திருவேங்கடமுடையானுக்கு ஶேஷம் நான்; எனக்குரியனல்லேன்' என்று ஸ்வரக்ஷணத்தில் ப்ராப்தியில்லாத ஸ்வரூப பாரதந்த்ர்யத்தைச் சொல்லுகையாலே, அவனே உபாயமென்னுமிடம் ஸித்$_3$தி$_4$க்கையாலே உபாயம் சொல்லிற்று-என்கை. 'அந்தி தொழுஞ்சொல்' இத்யாதி$_3$. அதாவது, ||"அந்திதொழுஞ் சொல்" என்று தா$_3$ஸ்யரஸம் அதிஶயித்தால் அதனுடைய சரமத$_3$ஶையிலே சொல்லக்கடவ "தொழுஞ்சொல்" என்று நமஶ்ஶப்$_3$த$_3$த்தைச் சொல்லுகையாலே. ப$_2$லம் சொல்லிற்று—என்கை.

இப்பத$_3$த்திலே, ததீ$_3$யஶேஷத்வமும் ஆர்த்த$_2$மாக அநுஸந்தே$_4$யமாகையாலே அத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'உற்றதும்' என்று தொடங்கி.

மூ.89. ¶'உற்றதும் உன்னடியார்க்கடிமை' ‡என்கிறபடியே இதிலே பா$_4$க$_3$வதஶேஷத்வமும் அநுஸந்தே$_4$யம்.

வ்யா:—அதாவது- ¶"நின் திருவெட்டெழுத்துங்கற்று நானுற்றதும் உன்னடியார்க்கு அடிமை" என்று 'திருமந்த்ரங் கற்றதால் நான் உற்றதும் உன்னடியார்க்கு அடிமை

* திருவாய் 6-5-1. † திருவாய் 3-3-6. || திருவாய் 10-8-7. ¶ பெரியதிரு 8-10-3. ‡ (பா) என்கையாலே.

என்னும் இவ்வர்த்த2த்திலே' என்கிறபடியே, அஹங்கார மமகாரங்கள் நிவ்ருத்தமாய், ப4க3வச்சே2ஷத்வம் உள்ளபடி ப்ரகாசிக்கிற இந்நமஸ்ஸிலே தத்காஷ்டை2யான பா4க3வத சேஷத்வமும் அநுஸந்தி4க்கவேணும்—என்கை.

இப்படி ஆர்த்த2மாக அநுஸந்தி4க்கப்படும் பா4க3வத சேஷத்வந்தான். இந்நமஸ்ஸிலன்றிக்கே ஸ்த2லாந்தரங்களிலே சொல்லுவாருமுண்டாகையாலே. அத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'இது அகாரத்திலே என்றுஞ்சொல்லுவர்கள். உகாரத்திலே என்றுஞ்சொல்லுவர்கள்' என்று.

மூ. 90. இது-அகாரத்திலே என்றுஞ் சொல்லுவர்கள்; உகாரத்திலே என்றுஞ் சொல்லுவர்கள்.

வ்யா:— *அதாவது- சதுர்த்தி2யாலே ஆத்மாவினுடைய ப4க3வச்சே2ஷத்வத்தைச் சொல்லுகையாலே, ப4க3வச்சே2ஷத்வகாஷ்டை2யான இந்த பா4க3வத சேஷத்வாநுஸந்தா4நம் அகாரத்திலேயென்றும் சிலர் சொல்லுவர்கள். அநந்யார்ஹசேஷத்வத்துக்கு எல்லை ததீ3ய சேஷத்வபர்யந்தமாக நிற்கையாகையாலே, அநந்யார்ஹத்வப்ரதிபாத3கமான உகாரத்திலேயென்றும் சிலர் சொல்லுவர்கள்—என்கை. ஆர்த்த2மாகையாலே, அவ்வவஸ்த2லங்களிலும் சொல்லலாயிருந்ததேயாகிலும், கந்தல் கழிந்தவிடத்திலே சொல்லுகையே உசிதமென்று கருதது.*

இந்நமஸ்ஸுக்குப் பூர்வத்திற் பிறந்த ப்ரதிபத்தியைப் பற்ற இதிற் பிறந்த ப்ரதிபத்திக்குண்டான வாசியை அருளிச் செய்கிறார்,'ஈஶ்வரன் தனக்கேயாயிருக்கும்'என்று தொடங்கி.

மூ.91. 'ஈஶ்வரன் தனக்கேயாயிருக்கும்; அசித்துப் பிறர்க்கேயாயிருக்கும்; ஆத்மா தனக்கும் பிறர்க்கும் பொதுவாயிருக்கும்' என்று முற்பட்ட நினைவு; அங்ஙனன்றிக்கே, அசித்தைப்போலே தனக்கேயாக எனைக் கொள்ளவேணுமென்கிறது நமஸ்ஸால்.

வ்யா:- அதாவது- 93. “स्वरूपं स्वातन्त्र्यं भगवतः” (ஸ்வரூபம் ஸ்வாதந்த்ர்யம் ப$_4$க$_3$வத:) என்கிறபடியே, ஸ்வாதந்த்ர்யமே ஸ்வரூபமான ஈஶ்வரன் ஸ்வார்த்த$_2$பரனுயே இருக்கும்; கைங்கர்யரஹிதயாகையாலே தனக்கே என்கைக்கு யோக்$_3$யதையின்றிக்கே பாரதந்த்ர்ய ஸ்வரூபமாயிருக்கும் அசித்து. பரார்த்த$_2$மாயே இருக்கும். சதுர்த்தி$_2$யிற்சொன்ன ஶேஷத்வத்தையும் மகாரத்திற்சொன்ன ஜ்ஞாத்ருத்வத்தையும் உடையனான ஆத்மா ஜ்ஞாத்ருத்வப$_3$லத்தாலே ஸ்வார்த்த$_2$தைக்கும், ஶேஷத்வத்தாலே பரார்த்த$_2$தைக்கும் பொதுவாயிருக்கும் என்று. நமஸ்ஸுக்குப் பூர்வபத$_3$த்திற் பிறந்த ப்ரதிபத்தி; அப்படியின்றிக்கே, பரார்த்த$_2$தைக வேஷமான அசித்துப் போலே ‖ “தனக்கேயாக வெனைக்கொள்ளுமீதே” என்கிறபடியே அத்தலைக்கே ரஸமாம்படி விநியோக$_3$ங் கொள்ள வேணும் என்று அபேக்ஷிக்கிறது இந்நமஸ்ஸாலே—என்கை.

“தனக்கேயாக ‘என்றத்தை உபபாதி$_3$க்கிறுர் ‘அதாவது’ என்றுதொடங்கி.

சூ.92. அதாவது-போ$_4$க$_3$த$_3$ஶையில் ஈஶ்வரன் அழிக்கும்போது நோக்கவேணுமென்று அழியாதொழிகை.

வ்யா:—இத்தால் அத்தலைக்கே ரஸமாம்படி விநியோக$_3$ப் படுகையாவது—தன்னோடே கலந்து பரிமாறும் த$_3$ஶையில் போ$_4$க்தாவான ஈஶ்வரன் †“ஆட்கொள்வானொத்து என்னுயிருண்டமாயன்” என்கிறபடியே அடிமைகொள்வாரைப்போலே புகுந்து, தன் வ்யாமோஹத்தாலே தாழநின்று பரிமாறி இத்தலையில் ஶேஷத்வத்தை அழிக்கும்போது, ‘நம் ஶேஷத்வத்தை நாம் நோக்கவேணும்’ என்று நைச்யம் பா$_4$வித்து இருய்த்து அவன் போ$_4$கத்தை அழியாதொழிகை—என்கை.

‘இப்படி இவன் அழிக்கைக்கு ஹேதுவென்?’ என்ன, அருளிச்செய்கிறுர் ‘அழிக்கைக்கு ஹேது’ என்றுதொடங்கி.

‖ திருவாய் 2-9-4. † திருவாய் 9-6-7.

மூ. 93, அழிக்கைக்கு ஹேது-கீழே சொல்லிற்று; மேலுஞ்சொல்லும்.

வ்யா:— அதாவது-ஈச்வரன் மேல்விழுந்து விநியோகங் கொள்ளுகிறதசையிலே இவன்நைச்யம்பாவித்து இருய்த்து அவன் போகத்தை அழிக்கைக்கு ஹேது. 'சேஷத்வமே ஆத்மாவுக்கு ஸ்வரூபம்' என்கையாலே கீழே ப்ரணவத்திலே சொல்லிற்று; சதுர்த்தியிலே கிங்கரஸ்வபாவனுகச் சொல லுகையாலே, மேலிற் பதத்திலும் சொல்லும்—என்கை.

இனி, இப்பாரதந்த்ர்ய ப்ரதிபத்தியினுடைய வைபவத்தைப் பலபடியாக அருளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு. இப் பதத்தை நிகமித்தருளுகிறார் மேல்;

மூ. 94. இங்ஙினைவு பிறந்தபோதே க்ருதக்ருத்யன்; இங்ஙினைவில்லாதபோது எல்லா துஷ்க்ருதங்களும் க்ருதம; இந்நினைவிலே எல்லா ஸுக்ருதங்களும் உண்டு. இதுஇன்றிக்கே இருக்கப்பண்ணும் யஜ்ஞாதிகளும் ப்ராயச்சித்தாதிகளும் நிஷ்ப்ரயோஜநங்கள்; இதுதன்னுலே எல்லாபாபங்களும்போம், எல்லாபலங்களும்உண்டாம்.

வ்யா:— 'இங்ஙினைவு பிறந்தபோதே க்ருதக்ருத்யன்' என்றது-*'தனக்கேயாக எனைக்கொள்ளவேணும்' என்னும் இவ் வத்யந்த பாரதந்த்ர்யப்ரதிபத்தி பிறந்தபோதே தன்னுடைய ஹிதத்துக்கு உடலாகச் செய்யவேண்டுவதெல்லாம் செய்து தலைக்கட்டினவன்—என்கை.

'இங்ஙினைவு இல்லாதபோது எல்லாதுஷ்க்ருதங்களும் க்ருதம்' என்றது-இப்பாரதந்த்ர்ய ப்ரதிபத்தி இல்லாத போது. 94. "किं तेन न कृतं पापं चोरेणात्मापहारिणा" (கிம் தேந ந க்ருதம் பாபம் சோரேணாத்மாபஹாரிணா) என்கிறபடியே ஸகலதுஷ்க்ருதங்களும் இவனாலே செய்யப்பட்டதாய்விடும்-என்கை.

* திருவாய் 2-9-4.

'இங்ஙினேயிலே எல்லா ஸுக்ருதங்களும் உண்டு' என்றது- இது உண்டாகவே எல்லா ஸுக்ருதமும் பண்ணிறுற் பிறக்கும் ப்ரீதி ஈஶ்வரனுக்கு விளைகையாலே. இந்தப்பார தந்த்ர்யப்ரதிபத்தியிலே ஸகலஸுக்ருதமும் உண்டு-என்கை.

'இது இன்றிக்கேயிருக்கப் பண்ணும் யஜ்ஞாதி₃களும் ப்ராயஶ்சித்தாதி₃களும் நிஷ்ப்ரயோஜநங்கள்' என்றது— இந்தப் பாரதந்த்ர்ய ப்ரதிபத்தி இன்றிக்கேயிருக்கசெய்தே. ஈஶ்வர ப்ரீணநார்த்த₂மாக இவன் பண்ணும் யாக₃ாதி₃ கர்மங்களும், தன் பாபவிமோசநார்த்த₂மாகப் பண்ணும் க்ருச்ச்₂ரசாந்த்₃ராயணாதி₃களாகிற ப்ராயஶ்சித்தாதி₃களும் ஈஶ்வரப்ரீதிக்கும் ஸ்வபாபவிமோசநத்துக்கும் உடலாகாமை யாலே நிஷ்ப்ரயோஜநங்கள்—என்கை.

'இது தன்னாலே எல்லாப் பாபங்களும்போம். எல்லா ப₂லங்களும் உண்டாம்' என்றது—இந்தப் பாரதந்த்ர்ய ப்ரதிபத்தியாலே ஈஶ்வரன் இவனளவிலே அநுக்₃ரஹாதி ஶயத்தைப் பண்ணுகையாலே அவனுடைய நிக்₃ரஹாத்மக மான ஸகல பாபங்களும் போம்; * "உன்னடியார்க்கென் செய்வனென்றேயிருத்தி நீ" என்கிறபடியே இவனுக்கெத் தைச் செய்வோமென்று மேன்மேலும் உபகரிக்கையாலே ஸம்ஸாரநிவ்ருத்தி தொடக்கமாக கைங்கர்யப்ராப்தி பர்யந்த மாக ஸகல ப₂லங்களும் உண்டாம்—என்கை. ஆக மத்₄யம பதா₃ர்த்த₂த்தை அருளிச்செய்தாராயிற்று.

அநந்தரம் நாராயண பதா₃ர்த்த₂த்தை அருளிச்செய் கிறார் 'நாராயணனென்றது' என்றுதொடங்கி.

மூ. 95. நாராயணனென்றது நாரங்களுக்கு அயந மென்றபடி.

வ்யா:—அதாவது—நாராயண பத₃ந்தான் "நாராணும் அயநம் ய: ஸ: நாராயண:" என்றும் "நாரா: அயநம் யஸ்ய ஸ:

* பெரிய-திருவ 53.

நாராயண:" என்றும் தத்புருஷபஹுவ்ரீஹிரூப ஸமாஸத்வய ஸித்தமாகையாலே, அதில் தத்புருஷனில் அர்த்தத்தை முந்துற அருளிச்செய்கிறார் 'நாரங்களுக்கயநமென்றபடி' என்று.

நாரங்களாகிறவை தாம் எவை? என்ன. அருளிச்செய்கிறார் 'நாரங்களாவன நித்யவஸ்துக்களினுடைய திரள்' என்று.

மூ. 96. நாரங்களாவன-நித்யவஸ்துக்களினுடைய திரள்.

வ்யா:-நாரபதம் "நர" என்றும் "நார" என்றும் "நாரா:" என்றுமாய் "रिङ्-क्षये" (ரிங்-க்ஷயே) என்கிற தாதுவிலே 'ர' என்று பதமாய் க்ஷயிக்கும் வஸ்துவைச் சொல்லி நகாரம் அத்தை நிஷேதித்து "நர" என்று க்ஷயமில்லாத நித்ய வஸ்துவைக்காட்டி ஸமூஹார்த்தத்திலே 'அண்'ப்ரத்யயமும், ஆதிவ்ருத்தியுமாய் "நார" என்று நித்யவஸ்து ஸமூஹத்தைச் சொல்லி 'நாரா:' என்று பஹுவசநமாகையாலே ஸமூஹ பாஹுள்யத்தைச் சொல்லுகையால், 'நித்யவஸ்துக்களினுடையதிரள்' என்கிறார். இதில் 'நித்ய' என்கையாலே நரஶப்தார்த்தமும், 'வஸ்துக்கள்' என்கையாலே நாரஶப்தார்த்தமும். அவற்றினுடைய 'திரள்' என்கையாலே பஹுவசநார்த்தமும் சொல்லப்பட்டதிறே.

'தாத்ருஶங்களானவை தாம் எவை? என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'அவையாவன' என்றுதொடங்கி.

மூ.97. அவையாவன-ஜ்ஞாநாநந்தாமலத்வாதிகளும், ஜ்ஞாந ஶக்த்யாதிகளும், வாத்ஸல்ய ஸௌஶீல்யாதிகளும், திருமேனியும், காந்தி ஸௌகுமார்யாதிகளும், திவ்யபூஷணங்களும், திவ்யாயுதங்களும், பெரிய பிராட்டியார் தொடக்கமான நாச்சிமார்களும், நித்ய ஸூரிகளும், சத்ரசாமராதிகளும், திருவாசல் காக்கும்

முதலிகளும், க3ருடோதி4பரும், முக்தரும், பரமாகாஶமும், ப்ரக்ருதியும், ப3த்3தாத்4மாக்களும், காலமும், மஹதா3தி3 விகாரங்களும், அண்டங்களும், அண்டத்துக்கு உட்பட்ட தே3வாதி3 பதா3ர்த்த2ங்களும.

வ்யா:—(ஜ்ஞாநாநந்தா3மலத்வாதி3கள்)ஆவன—ஸ்வரூப நிரூபக த4ர்மங்கள். ஆ3தி3ஶப்3த3த்தாலே அநந்தத்வத்தைச் சொல்லுகிறது. (ஜ்ஞாநஶக்த்யாதி3கள்) ஆவன—நிரூபித ஸ்வரூப விஶேஷணங்களான ஸமஸ்த கல்யாணகு3ணங்களுக்கும் ப்ரதா4நமாயிருந்துள்ள ஜ்ஞாநஶக்தி ப3ல ஐஶ்வர்ய வீர்யதேஜஸ்ஸுக்களாகிற ஷட்3கு3ணங்கள். (வாத்ஸல்ய ஸௌஶீல்யாதி3கள்)ஆவன—அந்த ஷாட்3கு3ண்யாயத்தமான வாத்ஸல்ய ஸௌஶீல்ய ஸ்வாமித்வ ஸௌலப்4யாத்3ய ஸங்க்2யேயகல்யாணகு3ணவிஶேஷங்கள். (திருமேனி) ஆவது- அஸாதா4ரணமான தி3வ்யமங்க3ள விக்3ரஹம். ஏகவசநம் ஜாத்யபி4ப்ராயமாய், நித்யமான தி3வ்யவிக்3ரஹத்தையும் ஐச்சி2கமாகப் பரிக்3ரஹிக்கும் விக்3ரஹாந்தரங்களையும் சொல்லுகிறது: அல்லாதபோது ஒரே ஸமூஹமாக எண்ணிவருகிற ப்ரகரணத்துக்குச் சேராது. இதுதான் நடுவிற்றிருவீதிப் பிள்ளைப4ட்டர், ஆச்சான்பிள்ளை இவர்கள் அருளிச்செய்த ப்ரப3ந்த4ங்களிலே ஸுஸ்பஷ்டம். (காந்தி ஸௌகுமார்யாதி3கள்) ஆவன—அந்த விக்3ரஹகு3ணங்களான ஸௌந்த3ர்ய ஸௌகுமார்ய ஸௌக3ந்த்4ய லாவண்ய யௌவநாதி3கள். (தி3வ்யபூ4ஷணங்கள்) ஆவன-ஆப4ரணசூர்ணையிலே பா4ஷ்யகாரர் அருளிச்செய்தபடியே கிரீடாதி3 நூபுராந்தமாக அத்திருமேனிக்குச் சாத்தும் அஸங்2யேயமான திருவாப4ரணங்கள். (தி3வ்யாயுத4ங்கள்) ஆவன-அழகுக்கும் ஆஶ்ரிதவிரோதி4 நிரஸநத்துக்கும் உடலாயிருந்துள்ள ஶங்க2சக்ரக3தா3-அஸி ஶார்ங்கா3தி3—அஸங்க்2யேய ஆயுத4விஶேஷங்கள். (பெரிய பிராட்டியார் தொடக்கமான நாச்சிமார்) ஆவார்-95. "श्रीवल्लभ एवंभूतभूमिनीलानायक" (ஸ்ரீவல்லப4 ஏவம்பூ4தபூ4மிநீளாநாயக) 96. "देवि त्वामनु नीलया सह मही देव्यस्सहस्रं तथा" (தே3வி த்வா

மநு நீளயா ஸஹ மஹீ தே$_3$வ்யஸஸஹஸ்ரம் தத$_2$ா) என்கிற படியே ப்ரத$_4$ாநமஹிஷியான பெரியபிராட்டியார் முதலாகத் தத்ஸமாநைகளான பூ$_4$மிநீளைகளும். மற்றும் அநேகராகச் சொல்லப்படுகிறவர்களும். "லக்ஷ்மீ ப்$_4$ரப்ருதி மஹிஷீவர்கக$_3$ங் களும்" என்றிறே ஆச்சான்பிள்ளை அருளிச்செய்தது. (நித்ய ஸூரிகள்) ஆவார்-அநந்தக$_3$ருட$_3$ விஷ்வக்ஸேநாதி$_3$களாயிருந் துள்ள அஸங்க்$_2$யேயரானஸூரிஜநங்கள். (ச$_2$த்ரசாமராதி$_3$கள்) ஆவன-கைங்கர்யஉபகரணங்களான ச$_2$த்ர சாமர தாலவ்ருந்த ப்$_4$ருங்கா$_3$ரபதத்$_3$க்$_3$ரஹாதி$_3$கள். (திருவாசல்காக்கும்முதலிகள்) ஆவார்—சண்ட$_3$ப்ரசண்ட$_3$ ப$_4$த்$_3$ரஸுப$_4$த்$_3$ர ஜய விஜயாதி$_3$ கள். (கணுதி$_4$பர்) ஆவார்-குமுத$_3$குமுதா$_3$க்ஷ புண்ட$_3$ரீக வாமந ஶங்குகர்ண ஸர்வநேத்ர ஸுமுக$_2$ ஸுப்ரதிஷ்டி$_2$தாதி$_3$கள். (முக்தர்) ஆவார்-*"கரைகண்டோர்" என்கிறபடியே ஸம்ஸார ஸாக$_3$ரத்தைக் கடந்து அக்கரைப்பட்டு நித்யஸூரிகளோடு ஸமாநாகாரராய். நிகி$_2$லகைங்கர்ய நிரதராயிருக்கும் அஸங்க்$_2$ யேயரான சேதநர். (பரமாகாஶம்) ஆவது—பஞ்சோபநிஷந் மயமான பரமபத$_3$ம். இதுதான் பஞ்சோபநிஷந் மயமாகையாலே ஸமூஹாத்மகமாயிறே இருப்பது. ஆகை யால் ஸமூஹக$_3$ணனைக்கு விரோத$_4$மில்லை. "பஞ்சோபநிஷந் மயமாகையாலே. பரமபத$_3$மும் ஸமூஹாத்மகமாயிருக்கும்" என்றிறே ஆச்சான்பிள்ளை அருளிச்செய்தது.

ஆக. 'ஜ்ஞாநாநந்தா$_3$மலத்வாதி$_3$களும்' என்றுதொடங்கி இவ்வளவும் ஸ்வரூப நிரூபக த$_4$ர்மங்களையும், நிரூபித ஸ்வரூப விஶேஷணங்களான கல்யாணகு$_3$ணங்களையும். அக்கு$_3$ணங் களுக்கு ப்ரகாஶகமான தி$_3$வ்யமங்க$_3$ள விக்$_3$ரஹத்தையும். விக்$_3$ரஹகு$_3$ணமான ஸௌந்த$_3$ர்யாதி$_3$களையும், அந்தஸௌந்த$_3$ர் யாதி$_3$களோபாதி பூத்தாற்போலே சாத்தின தி$_3$வ்யாப$_4$ரணங் களையும். அவ்வாப$_4$ரணங்களோடு விகல்பிக்கலாம்படியான தி$_3$வ்யாயுத$_4$ங்களையும். இவையித்தனையும் காட்டிவெரித்த நிலவாகாதபடி அருகேயிருந்து அநுப$_4$விக்கிறநாச்சிமாரையும்.

* திருவாய் 8-3-10.

அச்சேர்த்தியிலே அடிமைசெய்கிற நித்யஸூரிகளையும், அவர்களுக்குக் கைங்கர்யோபகரணங்களான ச$_2$த்ரசாமராதி$_3$களையும். "இச்சேர்த்திக்கு என்வருகிறதோ" என்று வயிறெரிந்து நோக்கும் திருவாசற்காக்கும் முதலிகளையும். அப்படி மங்க$_3$ளாஶாஸநபரராய், திருப்படைவீட்டுக்கடையக் காவலாயிருக்கும் க$_3$ணதி$_4$பரையும். நிவ்ருத்தஸம்ஸாரராய், அவர்களோடு ஒருகோர்வையாய் அடிமைசெய்கிற முக்தரையும், அவ்வடிமைக்கு வர்த்த$_4$கமான பரமபத$_3$த்தையும் அருளிச்செய்தாராயிற்று.

லீலாவிபூ$_4$தியிலுள்ளவற்றை அருளிச்செய்கிறார் மேல். (ப்ரக்ருதி) ஆவது—கு$_3$ணத்ரயாத்மகதயா ஸமூஹாத்மிகையாயிருக்கும் மூலப்ரக்ருதி. "கு$_3$ணத்ரயாத்மிகையாகையாலே மூலப்ரக்ருதியும் ஸமூஹாத்மிகையாயிருக்கும்" என்றிறே இதற்கும் ஆச்சான் பிள்ளை அருளிச்செய்தது. (ப$_3$த்$_3$தா$_4$த்மாக்கள்) ஆவார்-உரைமெழுகிற்பொன்போலே, இப்ரக்ருதிக்குள்ளே உருமாய்த்து கிடக்கிற ஆத்மாக்கள். (காலம்) ஆவது-அஹோராத்ராதி$_3$விபா$_4$க$_3$யுக்ததயா ஸமூஹாத்மகமாயிருக்கும் அசித்$_3$விஶேஷம். "அஹோராத்ராதி$_3$விபா$_4$க$_3$ங்கள் அநேகமாகையாலே, காலமும் ஸமூஹாத்மகமாயிருக்கும்" என்றிறே இதுக்கும் ஆச்சான் பிள்ளை அருளிச்செய்தது.

ஆக இவ்வளவும் ஸ்வரூபேண நித்யங்களான வஸ்துக்களைச் சொல்லிற்று.

மேல் ப்ரவாஹரூபேண நித்யங்களைச் சொல்லுகிறது. ஸ்வரூபேண நித்யத்வமாவது— ஸத்தான பதா$_3$ர்த்த$_2$த்தினுடைய உத்பத்தி விநாஶாத்யந்தாபா$_4$வம். ப்ரவாஹரூபேண நித்யத்வமாவது— உத்பத்தி விநாஶயோகி$_3$யாகா நிற்கச் செய்தேயும், பூர்வகாலத்திலுண்டான நாமரூபலிங்கா$_3$தி$_3$களுடைய அந்யதா$_2$பா$_4$வம்.

இதில் (மஹதா$_3$தி$_3$ விகாரங்கள்) ஆவன—மஹத்தத்வந் தொடங்கி ப்ருதி$_2$வியளவாக உண்டான இருபத்துமூன்று

தத்வமும். (அண்டங்கள்) ஆவன—இம்மஹதாதிகளாலே ஆரப்தங்களாய் 97. "अण्डानां तु सहस्राणां सहस्राण्ययुतानि च" (அண்டாநாந்து ஸஹஸ்ராணும் ஸஹஸ்ராண்யயுதாநி ச) என்கிறபடியே அஸங்க்யேயமாயிருக்கிற அண்டவிசேஷங்கள். (அண்டத்துக்கு உட்பட்ட தேவாதிபதார்த்தங்கள்) ஆவன-அண்டாந்தர்வர்த்திகளான தேவ மநுஷ்ய திர்யக் ஸ்தாவரங்கள். ஆக, நாரபதார்த்தம் அருளிச்செய்தாராயிற்று.

மேல், அயநபதார்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார்—'அயநமென்றது-இவற்றுக்கு ஆஶ்ரயமென்றபடி' என்று.

மூ. 98. அயநம் என்றது—இவற்றுக்கு ஆஶ்ரயமென்றபடி.

வ்யா:—அதாவது— அயநஶப்தம் ஆஶ்ரயவாசியாகையாலே இவற்றுக்கு அயநமென்றது இவற்றுக்கு ஆஶ்ரயமென்றபடி—என்கை.

பஹுவ்ரீஹி ஸமாஸார்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'அங்ஙனன்றிக்கே, இவைதன்னை ஆஶ்ரயமாக உடையனென்னவுமாம்' என்று.

மூ. 99. அங்ஙனன்றிக்கே, இவைதன்னை ஆஶ்ரயமாகவுடையனென்னவுமாம்.

வ்யா:-அதாவது-இவற்றுக்கு ஆஶ்ரயமென்று தத்புருஷஞகைச் சொல்லுகையன்றிக்கே, 'இவைதன்னை ஆஶ்ரயமாகவுடையன்' என்று பஹுவ்ரீஹியாகச்சொல்லவுமாம்-என்கை.

'இவற்றுக்குஆஶ்ரயம்'என்கிறவிடத்தில் குணங்களையும் சொல்லிற்றேயாகிலும், 'இவைதன்னைஆஶ்ரயமாகவுடையன்' என்கிற இடத்தில், குணங்களையொழியச் சொல்லவேணும்: அக்குணங்களுக்கு வ்யாப்யத்வம் சொல்லுமளவில், ஆத்மாஶ்

ரயமும் அநவஸ்தை2யுமாகிற தோ3ஷங்கள் வருமாகையாலே. "தன்கு3ணங்களிலே ஈஶ்வரன் வ்யாபிக்கும்போது கு3ணி விஶிஷ்டனாயே வ்யாபிக்கவேணும். நிர்க்கு3ணமாய் வஸ்து இராமையாலே; அப்போது, வ்யாப்யகு3ணங்களே வ்யாபக கு3ணங்களாய், வ்யாபக கு3ணங்களே வ்யாப்ய கு3ணங்களாயறுகையாலே. ஆத்மாஶ்ரய தோ3ஷமுண்டாம்; அதுக்கு மேலே. தன் கு3ணங்களிலே கு3ணி வ்யாபிக்கவென்று புக்கால். ததா3ஶ்ரயமான கு3ணங்களையும் கு3ணி வ்யாபிக்கவேணும்; அந்த வ்யாபகனுடைய கு3ணங்களையும் கு3ணி வ்யாபிக்க வேணும். ஆகையாலே, அநவஸ்தா2 து3ஸ்தமாம்" என்று இது தன்னை ஸுஸ்பஷ்டமாக ஆச்சான்பிள்ளை அருளிச்செய்தாரிறே.

இவ்வுப4ய ஸமாஸத்தாலும் ப2லிதாம்ஶத்தை அருளிச் செய்கிறார் 'இவையிரண்டாலும்' என்று தொடங்கி.

சூ. 100. இவையிரண்டாலும் ப2லித்தது பரத்வ ஸௌலப்4யங்கள்.

வ்யா:—அதாவது—நாரங்களுக்கு அயநம்; 'நாரங்களை அயநமாகவுடையவன்' என்கிற இவை இரண்டாலும் ப2லித்த அர்த்த2ம்— தன்னையொழிந்த ஸமஸ்த வஸ்துக்களுக்கும் தான் ஆதா4ரமாயிருக்கையாகிற பரத்வமும், இப்படிப் பெரியனான தான் ஸகல சேதநாசேதநங்களிலும் தன்னையமைத்துக்கொண்டு புக்கிருக்கையாகிற ஸௌலப்4யமும்—என்கை.

இன்னமும் ஒரு ப்ரகாரத்தாலே இந்த ஸமாஸத்3வய ப2லிதங்களை அருளிச்செய்கிறார் 'அந்தர்யாமித்வமும், உபாயத்வமும், உபேயத்வமுமாகவுமாம்' என்று.

சூ. 101. அந்தர்யாமித்வமும், உபாயத்வமும், உபேயத்வமுமாகவுமாம்.

வ்யா:—அதாவது-ப3ஹுவ்ரீஹியும் தத்புருஷனுமாகிற உப4யஸமாஸத்தாலும் ப2லித்தது-அந்தர்யாமிப்3ராஹ்மணஸி3

களிற் சொல்லுகிறபடியே. அகி₂ல சேதநாசேதநங்களிலும் அந்தராத்மதயா அவஸ்தி₂தனுய்க்கொண்டு நியந்தாவா யிருக்கையாகிற அந்தர்யாமித்வமும் "इण्-गतौ" (இண் க₃தௌ) என்கிற தா₄துவிலேயாதல் "अय गतौ" (அய க₃தௌ) என்கிற தா₄துவிலேயாதல் ஸித்₃த₄மான அயநபத₃த்தில் கரணேவ்யுத்பத்தியாலும் கர்மணிவ்யுத்பத்தியாலும் ப்ரகாஶிதமான உபாயத்வமும் உபேயத்வமுமாகவுமாம்—என்கை. ப₃ஹு வ்ரீஹியோஜநை சொல்லுகிறவிடத்திலே யோக்₃யதாநு கு₃ணமாக நாரஶப்₃த₃த்தை கு₃ணங்களையொழிந்த வஸ்துக் களுக்கு வாசகமாகக் கொண்டாப்போலே தத்புருஷ யோஜநையிலும் அயநஶப்₃த₃த்தை உபாயோபேயவாசியாகக் கொள்ளுமளவில் யோக்₃யதாநுகு₃ணமாக நாரஶப்₃த₃த்தை அசேதநங்களை ஒழிந்த சேதந வஸ்துக்களுக்கு வாசகமாகக் கொள்ளக்கடவது. 98. "नारस्त्विति सर्वपुंसां समूहः परिकथ्यते। गतिरालम्बनं तस्य तेन नारायणः स्मृतः॥" (நாரஸ்த்விதி ஸர்வ பும்ஸாம் ஸமூஹ: பரிகத்₂யதே। க₃திராலம்ப₃நம் தஸ்ய தேந நாராயணஸ் ஸ்ம்ருத:) என்றும், 99. "नारशब्देन जीवानां समूहः प्रोच्यते बुधैः। तेषामयन-भूतत्वान्नारायण इहोच्यते॥" (நாரஶப்₃தே₃ந ஜீவாநாம் ஸமூஹ: ப்ரோச்யதே பு₃தை₄:। தேஷாமயந பூ₄தத்வாந் நாராயண இஹோச்யதே॥) என்றும் இத்யாதி₃களிலே இவ்வர்த்த₂ம் சொல்லப்படாநின்றதிறே.

கர்மணிவ்யுத்பத்தி ஸித்₃த₄மான ப்ராப்யத்வத்துக்கு ஸங்கோசமில்லாமையாலே ஸர்வ ப்ரகார விஶிஷ்டமாயிருக் கையாலும், ப₃ந்து₄ லாப₄மும் ப்ராப்யமாயிருக்கையாலும், ஈஶ்வரனுடைய ஸர்வவித₄ ப₃ந்து₄த்வமும் இப்பத₃த்திலே சொல்லும்படியை அருளிச்செய்கிறார் 'எம்பிரான்' என்று தொடங்கி.

மூ. 102. "எம்பிரானெந்தை" என்கையாலே, ஈஶ்வரனே எல்லாவுறவுமுறையுமென்று சொல்லும்.

வ்யா—அதாவது-நாராயண ஶப்$_3$த$_3$ார்த்த$_2$த்தை அநுஸந்தி$_4$க்கிற திருமங்கையாழ்வார் * "எம்பிரானெந்தையென்னுடைச்சுற்றமெனக்கர சென்னுடைவாணுள்" என்கையாலே, ஈஶ்வரனே இவ்வாத்மாக்களுக்கு ஸர்வவித$_4$ப$_3$ந்து$_4$வுமென்று இப்பத$_3$த்திலே சொல்லும்—என்கை.

'இப்படி ப$_3$ந்து$_4$பூ$_4$தனுய்க்கொண்டு, இத்தலைக்கு அவன் செய்யுமது எது?' என்ன, அருளிச்செய்கிருர் 'நாம் பிறர்க்கானவன்றும், அவன் நமக்காயிருக்கும்' என்று.

சூ.103. நாம் பிறர்க்கான அன்றும் அவன் நமக்காயிருக்கும்.

வ்யா:—அதாவது-நாம் தன்னேடு ஓட்டற்றுப் பிறர்க்கு நல்லராயிருந்த காலத்திலும், அவன் நமக்கு நல்லனுயிருக்கும்—என்கை.

'இப்படி நாம் அந்யபரரான அன்றும் நமக்கேயாயிருந்து அவன் செய்து போருமது தான் எது? என்ன, அருளிச்செய்கிருர் 'இராமடம்' என்று தொடங்கி.

சூ.104. இராமடம் ஊட்டுவாரைப்போலே உள்ளே பதி கிடந்து ஸத்தையே பிடித்து நோக்கிக்கொண்டு போரும்.

வ்யா:—அதாவது-நேர்கொடுநேர் தங்கள் பக்கல் வந்து அபேக்ஷிதங்களை வாங்கி ஜீவியாதே து$_3$ர்மாநத்தாலே பட்டினியே திரியுமவர்களையும் விடமாட்டாமையாலே அசலறியாதபடி ராத்ரி மடத்திலே பு$_4$ஜிப்பிப்பாரைப்போலே தன்பக்கல் தலைசாயோம் என்று இச்சேதநர் ஸ்வாதந்த்ர்யமடித்துத்திரியாநிற்க, இவர்கள் கண்காணுதபடி அந்தராத்மாவாய்க்கொண்டு உள்ளே மறைந்திருந்து இவர்கள்ஸத்தையே தொடங்கி ரக்ஷித்துக்கொண்டு போரும்—என்கை.

* பெரிய திருமொழி 1-1-6.

ஆக, இந்நாராயண பத₃த்தாலே கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்ப₃ந்தி₄யான ஈஶ்வரன் படியை அருளிச்செய்தாராயிற்று.

இனி, இதில் விப₄க்த்யம்ஶத்தாலே கைங்கர்யத்தை ப்ரார்த்தி₂க்கிறபடியை அருளிச்செய்கிறார், 'ஆய என்கிற இத்தால்' என்று தொடங்கி.

மூ. 105. 'ஆய' என்கிற இத்தால் * "சென்றால் குடையாம்" என்கிறபடியே எல்லா அடிமைகளும் செய்வேணுமென்று அபேக்ஷிக்கிறது.

*வ்யா:-அதாவது—'ஆய' என்கிற இந்தச் சதுர்த்தி₂யாலே * "சென்றால் குடையாம்" என்கிற பாட்டிற் சொல்லுகிற படியே திருவநந்தாழ்வானைப்போலே ஸர்வவித₄கைங்கர்யங்களும் செய்யவேணுமென்று அபேக்ஷிக்கிறது—என்கை.*

'நமஸ்ஸாலே தனக்கென்ன ஒன்றை விரும்புகைக்கு ப்ராப்தியில்லாத அத்யந்த பாரதந்த்ர்யம் சொல்லியிருக்க, இக்கைங்கர்யத்தைத் தான் விரும்பி அபேக்ஷிக்கை ஸம்ப₄வியாது' என்று இருக்குமவர்கள் பண்ணும் ப்ரஶ்நத்தை அநுவதி₃க்கிறார் 'நமஸ்ஸாலே தன்னோடு உறவில்லையென்று வைத்துக் கைங்கர்யத்தை ப்ரார்த்தி₂க்கக் கூடுமோ வென்னில்' என்று.

மூ. 106. 'நமஸ்ஸாலே தன்னோடு உறவில்லையென்று வைத்துக் கைங்கர்யத்தை ப்ரார்த்தி₂க்கக் கூடுமோ?' என்னில்;

அதுக்கு உத்தரம் அருளிச்செய்கிறார் 'படியாய்க்கிடந்து' என்று தொடங்கி.

மூ. 107. / "படியாய்க் கிடந்து உன் பவளவாய் காண்பேனே" என்கிறபடியே கைங்கர்ய ப்ரார்த்த₂னை வந்தேறி அன்று; ஸ்வரூப ப்ரயுக்தம்.

** முதல்திருவ 53. /பெருமாள் திருமொழி 4-9.*

வ்யா:— அதாவது— "படியாய்க்கிடந்து உன்பவளவாய் காண்பேனே" என்று, அத்யந்த பாரதந்த்ர்யத்தோடே கைங்கர்யப்ரார்த்தனையையும் சொல்லுகிறபடியே கைங்கர்ய ப்ரார்த்தனை-ஸ்வபோக்த்ருத்வரூப அஹங்காரப்ரயுக்தமாய்க் கொண்டு வந்தேறியானது அன்று. ஶேஷிக்கு அதிஶயத்தை விளைத்தல்லது தான் தரியாதபடியான தன் ஸ்வரூபத்தைப் பற்றி வந்தது—என்கை

உக்தத்தை ஹேதுவாகக்கொண்டு சதுர்த்தியின் கைங்கர்ய ப்ரார்த்தநாப்ரகாஶகத்வத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'ஆகையால்' என்று தொடங்கி.

மூ. 108. ஆகையால் *"வழுவிலா அடிமை செய்ய வேண்டும்நாம்"என்கிற ப்ரார்த்தனையைக்காட்டுகிறது.

வ்யா:—அதாவது—கைங்கர்ய ப்ரார்த்தனை வந்தேறி அன்றிக்கே, ஸ்வரூபப்ரயுக்தமாகையாலே, * "வழுவிலா அடிமைசெய்யவேண்டும் நாம்" என்று, 'அடிமையில் ஒன்றும் நழுவாதபடி ஸகலகைங்கர்யங்களும் செய்யவேண்டும் நாம்' என்கிற ப்ரார்த்தனையை, இச்சதுர்த்தி ப்ரகாஶிப்பிக்கிறது- என்கை.

இனி, இந்தக் கைங்கர்ய ப்ரார்த்தனை இடைவிடாமல் நடக்கைக்கு உறுப்பான ப்ராப்யருசியுடையார்படியை அருளிச்செய்கிறார் 'கண்ணாரக்கண்டு' என்று தொடங்கி.

மூ. 109. ||"கண்ணாரக்கண்டு கழிவதோர் காதலுற்றார்க்குமுண்டோ கண்கள் துஞ்சுதல்" என்கிறபடியே காண்பதற்கு முன்பு உறக்கமில்லை. கண்டால் "ஸதா பஶ்யந்தி" ஆகையாலே உறக்கமில்லை.

வ்யா;-அதாவது-||"இமையோர்கள்குழாம்,தொழுவதுஞ் சூழ்வதுஞ்செய் தொல்லைமாலைக் கண்ணாரக்கண்டு, கழிவ

* திருவாய் 3-3-1. || திருவிருத்தம்-97.

தோர் காதலுற்றார்க்குமுண்டோ கண்கள் துஞ்சுதல்'' என்று 'நித்யஸூரிகளுடைய திரளானது நிரந்தரம் அநுபவம் பண்ணுகிற ஸர்வேஶ்வரனைக் கண்கள் நிறையும்படி கண்டொழியக் கழியாதபடியான காதலிலே நிலைநின்றவர்களுக்கும் கண்கள் உறங்குதலுண்டோ?' என்னுமாபோலே, விஷயத்தைக் காண்பதற்குமுன்பு ஜ்ஞாநஸங்கோசரூபமான உறக்கமில்லை; கண்டகாலத்தில் 100. "सदा पश्यन्ति' (ஸதா பஶ்யந்தி) என்கிறபடியே ஸதா அநுபவம் பண்ணுகையாலே உறக்கமில்லை—என்கை.

இன்னமும் ஒரு ஹேதுவினாலே இவனுக்கு உறக்கமில்லாமையை அருளிச்செய்கிறார் 'பழுதே' என்று தொடங்கி.

மூ. 110, ‡"பழுதே பல பகலும் போயின''என்று இழந்த நாளுக்குக் கூப்பிடுகிறவனுக்கு உறங்க விரகில்லை.

வ்யா:—அதாவது—‡"செங்கணடலோதவண்ணரடி அரவணைமேற்கண்டு தொழுதேன், பலபகலும் பழுதேபோயின வென்று அஞ்சி அழுதேன்'' என்று—'விஷயத்தைக்கண்டு அநுபவித்தவாறே இப்படி அநுபவிக்கைக்கு உடலான அநேககாலமெல்லாம் வ்யர்த்தமே போய்விட்டதே!' என்று இழந்த நாளை நினைத்து க்லேஶித்துக் கூப்பிடுகிறவனுக்கு மேலுள்ள நாளில் உறக்கம் வர வழியில்லை—என்கை.

இன்னமும் இவ்விஷயத்தில் அறிவுபிறந்தார்க்கு மறக்கப் போகாது' என்னுமத்தை இசைவிக்கிறார் 'அன்று நான்' என்று தொடங்கி.

மூ, 111 †"அன்று நான் பிறந்திலேன் பிறந்தபின் மறந்திலேன்'' என்றுநின்றார்களிறே.

---

‡ முதல்திருவ 16. † திருச்சந்தவிருத்தம் 64.

வ்யா:—அதாவது—'அவன் என்னைப் பெறுகைக்காகத் திருப்பதிகளிலே நிற்பது இருப்பது கிடப்பதாகநிற்க. அக்காலத்தில் நான் ஜ்ஞாந லாப₄ரூபமான ஜந்மத்தையுடையனாகப் பெற்றிலேன்; அந்த ஜந்மமுண்டான பின்பு, அவனை ஒருகாலும் மறந்திலேன்' என்று சொல்லா நின்றார்களிறே—என்கை. ஆக, ப்ராப்ய வைலக்ஷண்ய ஜ்ஞாநம் பிறந்தார்படி இதுவாகையாலே, இந்தக் கைங்கர்ய ப்ரார்த்த₂னை இடைவிடாமல் நடக்கும் என்று கருத்து.

இனி, இந்தக்கைங்கர்யத்துக்கு தே₃ஶகாலாதி₃நியமமில்லாமையை அருளிச்செய்கிறார் 'இவ்வடிமைதான்' என்று தொடங்கி.

மூ. 112. இவ்வடிமைதான் †"ஒழிவில்காலமெல்லாமுடனாய்மன்னி" என்கிறபடியே ஸர்வதே₃ஶ ஸர்வகால ஸர்வாவஸ்தை₂களிலும் அநுவர்த்திக்கும்.

வ்யா:—அதாவது—இவ்வாத்மாவினுடைய ஸ்வரூபாநுரூபபுருஷார்த்த₂மான இந்தக் கைங்கர்யந்தான் †"ஒழிவில் காலமெல்லா முடனாய்மன்னி" என்று—"ஒழிவில்லாத காலமெல்லாம் ஸர்வதே₃ஶத்திலும் உடனாய் ஸர்வாவஸ்தை₂யிலும் பிரியாதுநின்று' என்கிறபடியே ஸர்வதே₃ஶத்திலும் ஸர்வகாலத்திலும் ஸர்வாவஸ்தை₂யிலும் நடந்துசெல்லும்—என்கை.

ப₄ார்யைக்கு மங்₃களஸூத்ரத₄ாரணம் ப₄ர்த்தாவுக்கு அநந்யார்ஹையென்று காட்டுமாபோலே, திருமந்த்ரத₄ாரணம் சேதநர்க்கு ப₄க₃வத₃நந்யார்ஹத்வப்ரகாஶகம் என்னுமிடந்தோற்ற இத்தையொரு மங்க₃ளஸூத்ரமாக நிரூபித்தருளிச்செய்கிறார் 'எட்டிழையாய்' என்று தொடங்கி.

மூ. 113. எட்டிழையாய் மூன்று சரடாயிருப்பதொரு மங்களஸூத்ரம்போலே திருமந்த்ரம்,

---

† திருவாய் 3-3-1.

வ்யா:— அதாவது-பதினறிழையாய் இரண்டு சரடா யிருக்கும் லௌகிகமான மங்க₃ளஸூத்ரம்போலன்றிக்கே, எட்டிழையாய் மூன்று சரடாயிருப்பதொரு மங்க₃ளஸூத்ரம் போலே, எட்டுத்திருவக்ஷரமாய் மூன்றுபத₃மாயிருக்கிறது இத்திருமந்த்ரம்—என்கை.

'இப்படி நிரூபித்துச்சொன்ன இத்தால் எவ்வர்த்த₂ம் சொல்லுகிறது?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'இத்தால்' என்று தொடங்கி.

மூ. 114. இத்தால், ஈஶ்வரன் ஆத்மாக்களுக்குப் பதியாய்நின்று ரக்ஷிக்கும் என்கிறது.

வ்யா:-அதாவது-இத்தை மங்க₃ளஸூத்ரமாகச்சொன்ன இத்தால், ஈஶ்வரன் இத்தோடு அந்வயமுடைய ஆத்மாக்களுக்குப் பதியாய் நின்று கொண்டு ரக்ஷிக்கும்—என்று சொல்லுகிறது—என்கை.

இனி, இம்மந்த்ரத்தால் ப்ரதிபாதி₃த்த அர்த்த₂த்தை ஸங்க்₃ரஹித்துச்சொல்லி இத்தை நிக₃மித்தருளுகிறார் 'ஆக, திருமந்த்ரத்தால்' என்று தொடங்கி.

மூ.115. ஆக,திருமந்த்ரத்தால் 'எம்பெருமானுக்கே உரியேனான நான் எனக்கு உரியனன்றிக்கே ஒழிய வேணும்; ஸர்வஶேஷியான நாராயணனுக்கே எல்லா அடிமைகளும் செய்யப்பெறுவேனாகவேணும்' என்றதாயிற்று.

பிள்ளைலோகாசார்யர் திருவடிகளே சரணம்.

திருமந்த்ரப்ரகரணம் முற்றிற்று.

வ்யா:—'ஆக'என்றது, கீழ்பரக்க அருளிச்செய்த எல்லா வற்றையும் தொகுத்து அருளிச்செய்கிறார் என்னுமிடந் தோற்ற. (எம்பெருமானுக்கே உரியேனான நான்) இதில்

'எம்பெருமானுக்கு' என்று சதுர்த்யர்தமான ப்ரதமாக்ஷரத்தில் அர்த்தத்தையும், அவதாரணத்தாலே மத்யமாக்ஷரத்தின் அர்த்தத்தையும் 'உரியேனுன் நான்' என்று த்ருதீயாக்ஷரத்தில் அர்த்தத்தையும் சொல்லுகையாலே ப்ரதமபதார்த்தத்தை ஸங்க்ரஹித்தபடி. (எனக்கு உரியனன்றிக்கே ஒழிய வேணும்) இதில் 'எனக்குரியன்' என்று ஷஷ்ட்யர்தமான மகாரார்த்தத்தையும் 'அன்றிக்கேயொழிய' என்கையாலே நகாரார்த்தத்தையும், 'வேணும்' என்கையாலே இவ்வர்த்தம் சேதநனுக்கு ப்ரார்த்தநீயம் என்னுமத்தையும் ப்ரதிபாதிக்கையாலே மத்யமபதார்த்தத்தைஸங்க்ரஹித்தபடி. (ஸர்வேஶ்வரனான நாராயணனுக்கே எல்லா அடிமைகளும் செய்யப் பெறுவேனுகவேணும்) இதில் 'ஸர்வேஶ்வரனான நாராயணனுக்கே' என்று கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்பந்தியையும் கைங்கர்ய ப்ரார்த்தநா ப்ரகாஶிகையான சதுர்த்தியையும் 'எல்லா அடிமைகளும் செய்யப்பெறுவேனுக வேணும்' என்று கைங்கர்ய ப்ரார்த்தநா ப்ரகாரத்தையும் சொல்லுகையாலே த்ருதீய பதார்த்தத்தை ஸங்க்ரஹித்தபடி. (என்றதாயிற்று) என்றது—என்று சொல்லிற்றுயிற்று—என்கை.

விஸ்தரேண அருளிச்செய்தத்தை மீளவும் இப்படி ஸங்க்ரஹித்தருளிச்செய்தது இத்திருமந்த்ரார்த்தத்தை எல்லாருமறிந்து அநுஸந்திக்கைக்காக. ஆகையாலே எல்லார்க்கும் இவ்வர்த்தம் எப்போதும் அநுஸந்தேயம்.

திருமந்த்ரப்ரகரணம் வ்யாக்யானம் முற்றிற்று.
ஜீயர் திருவடிகளே ஶரணம்.

முமுக்ஷுப்படி த்$_3$வயப்ரகரணம்

வ்யாக்$_3$யாந அவதாரிகை

ப்ரத$_2$ம ரஹஸ்யமான திருமந்த்ரத்தினுடைய அர்த்த$_2$த்தை அருளிச்செய்த அநந்தரம், அதில் மத்$_4$யமபத$_3$த்தாலும் த்ருதீய பத$_3$த்தாலும் ப்ரதிபாதி$_3$க்கப்பட்ட உபாயோபேயங்களை விஶத$_3$மாக ப்ரதிபாதி$_3$யாநின்றுள்ள த்$_3$வயத்தினுடைய அர்த்த$_2$த்தை அருளிச்செய்கிறார்.

'முன்பு அருளிச்செய்த மூன்று ப்ரப$_3$ந்த$_4$ங்களிலும் திருமந்த்ராநந்தரம் சரமஶ்லோகத்தை அருளிச்செய்து பின்பு த்$_3$வயத்தை அருளிச்செய்தவர், இப்போது த்$_3$வயத்தை முந்துற அருளிச்செய்வான் என்?' என்னில்,-இரண்டு ப்ரகாரமும் அருளிச்செய்யலாயிருக்கையாலே. ஆச்சான் பிள்ளை, சீயர் முதலானாரும் இந்த ப்ரகாரமிறே அருளிச்செய்தது.

'இவ்விரண்டு ப்ரகாரந்தனக்கும் கருத்து என்?'-என்னில், சரமஶ்லோகம் முன்னாக த்$_3$வயத்தைச்சொல்லுகிறது—வித்$_4$யநுஷ்டா$_2$ந ரூபங்களாயிருக்கையாலே விதி$_4$முன்னாக அநுஷ்டா$_2$நத்தைச் சொல்லுகை ப்ராப்தமாயிருக்கையாலும், திருமந்த்ரம் ப்ராப்யபரமாய் சரமஶ்லோகம் ப்ராபகபரமாய் த்$_3$வயம் உப$_4$யத்தினுடையவும் அநுஷ்டா$_2$ந ப்ரதிபாத$_3$கமாயிருக்கையாலும். த்$_3$வயம் முன்னாகச் சரமஶ்லோகத்தைச் சொல்லுகிறது-திருமந்த்ரத்தில் மத்$_4$யமத்ருதீயபத$_3$ங்களுக்கு வாக்யத்$_3$வயம் விவரணமாய், அதுதனக்குச் சரமஶ்லோகத்தில் அர்த்த$_4$ த்$_3$வயம் விவரணமாயிருக்குமாகாரத்தாலே. ஆனபின்பு, இரண்டு ப்ரகாரமும் அநுஸந்தி$_4$க்கத் தட்டில்லை. அதில் ஒரு ப்ரகாரத்தை மூன்று ப்ரப$_3$ந்த$_4$த்திலும் அருளிச்செய்தவராகையாலே, மற்றை ப்ரகாரத்தையும் அருளிச்செய்யவேணுமென்று திருவுள்ளம்பற்றி, திருமந்த்ரார்த்த$_2$ம் அருளிச்செய்த அநந்தரம் த்$_3$வயார்த்த$_2$த்தை அருளிச்செய்கிறார்.

அவதாரிகை முற்றிற்று.

அதில் ப்ரத₂மத்திலே, வைஷ்ணவனாயிருப்பானொருவனுக்கு ஸ்வாதி₄காரார்த்த₂மாக அவஶ்யாபேக்ஷிதமாயுள்ளவற்றை, ஸங்க்₃ரஹமாக அருளிச்செய்கிறார் 'புறம்புண்டான பற்றுக்களையடைய வாஸனையோடே விடுகையும்' என்று தொடங்கி ஒரு சூர்ணையாலே.

மூ.116.புறம்புண்டான பற்றுக்களையடைய வாஸனையோடே விடுகையும், எம்பெருமானையே தஞ்சமென்று பற்றுகையும், பேறுதப்பாதென்று துணிந்திருக்கையும், பேற்றுக்கு த்வரிக்கையும், இருக்கும் நாள் உகந்தருளின நிலங்களிலே ப்ரவணனாய் கு₃ணாநுப₄வ கைங்கர்யங்களே பொழுது போக்காகையும், இப்படி இருக்கும் ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்கள்ஏற்றமறிந்து உகந்திருக்கையும், திருமந்த்ரத்திலும் த்₃வயத்திலும் நியதனாகையும், ஆசார்யப்ரேமம் கனத்திருக்கையும், ஆசார்யன் பக்கலிலும் எம்பெருமான் பக்கலிலும் க்ருதஜ்ஞனாய்ப் போருகையும், ஜ்ஞாநமும், விரக்தியும், ஶாந்தியும் உடையனாயிருக்கும் பரமஸாத்விகனோடே ஸஹவாஸம் பண்ணுகையும் வைஷ்ணவாதி₄காரிக்கு அவஶ்யாபேக்ஷிதம்.

வ்யா:—புறம்புண்டான பற்றுக்களையடைய வாஸனையோடேவிடுகையாவது-101."पितरं मातरं दारान्"(பிதரம் மாதரம் தா₃ராந்) இத்யாதி₃ப்படியே, பா₃ஹ்யவிஷயஸங்க₃ங்களையடைய மறுவலிடாதபடி ஸவாஸநமாகவிடுகை. எம்பெருமானையே தஞ்சமென்று பற்றுகையாவது—வேறொன்று தஞ்சமென்கிற நினைவு கலசாதபடி, நிருபாதி₄க ரக்ஷகனான ஸர்வேஶ்வரனையே தஞ்சமாக ஸ்வீகரிக்கை. இவ்விரண்டு வாக்யத்தாலும், சரமஶ்லோகத்தில் பூர்வார்த்த₄த்தில் அர்த்த₂த்தைச் சொல்லுகிறதாகவுமாம். எங்ஙனேயென்னில்?'புறம்புண்டான பற்றுக்களையடைய' என்று—'ஸர்வத₄ர்மாந்' என்கிற பத₃த்தில் அர்த்த₂த்தையும், 'வாஸனையோடேவிடுகையும்'

என்று-'பரித்யஜ்ய' என்கிற பதத்தில் அர்த்தத்தையும், 'எம்பெருமானை' என்று-'மாம்' என்கிற பதத்தில் அர்த்தத்தையும். 'ஏ' என்று ஏவகாரத்தாலே-ஏகபதத்தில் அர்த்தத்தையும். 'தஞ்சம்'என்கையாலே-'ஶரண' பதத்தில் அர்த்தத்தையும். 'பற்றுகையும்'என்று-'வ்ரஜ' பதத்தில் அர்த்தத்தையும். அடைவே சொல்லுகையாலே.

பேறுதப்பாதென்று துணிந்திருக்கையாவது— உபாய பலகுத்வமும். உத்தேஶ்ய துர்லபத்வமும். ஸ்வக்ருத தோஷபூயஸ்த்வமும் அடியாக வரும் ஶங்காத்ரயமுமின்றிக்கே பலம் தப்பாமல் ஸித்திக்குமென்று விஶ்வஸித்திருக்கை. பேற்றுக்கு த்வரிக்கையாவது,—இப்படி விஶ்வஸித்து 'பேறு ஸித்திக்தபோது காண்கிறோம் என்று இருக்கையன்றிக்கே, ‡"மாகவைகுந்தங் காண்பதற்கென் மனமேகமெண்ணும்" *"தாவி வையங்கொண்ட தடந்தாமரைகட்கே கூவிக்கொள்ளுங்காலமின்னங் குறுகாதோ" என்கிறபடியே, க்ரமப்ராப்தி பற்றுமற் பதறுகை. ஆக இவை இரண்டாலும் உபாயோபேயாதிகாராபேக்ஷிதங்களான மஹாவிஶ்வாஸத்தையும். ப்ராப்யத்வரையையும் சொல்லுகிறது.

இருக்கும் நாள் உகந்தருளின நிலங்களிலே ப்ரவணனாய் குணாநுபவ கைங்கர்யங்களே பொழுது போக்காகையாவது-பரமபதத்திலேபோய் பகவதநுபவ கைங்கர்யங்களைப் பண்ணுகையாகிற பேற்றில் த்வரை நடவாநிற்கச்செய்தேயும், இஶ்ஶரீரத்தோடே இருக்கும் நாள் /"தானுகந்தவூர்" என்கிறபடியே ஸர்வேஶ்வரன் உகந்து வர்த்திக்கிற திவ்யதேஶங்களிலே ||"கண்டியூரரங்கம் மெய்யம் கச்சி பேர் மல்லை" என்று மண்டுகையாகிற ப்ராவண்யத்தையுடையனாய். அவ்வோ திவ்யதேஶங்களிலே நிற்கிறவனுடைய கல்யாணகுணாநுபவமும். அதடியாகக்

‡ திருவாய் 9-3-7. * திருவாய் 6-9-9. / திருநெடு 6.
|| திருக்குறு 19.

கரணத்ரயத்தாலும் அவன்விஷயத்திற் பண்ணும் கைங்கர்யமுமே காலக்ஷேபவிஷயமாம்படி யிருக்கை.

இப்படியிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களேற்றம் அறிந்து உகந்திருக்கையாவது-கீழ்ச்சொன்ன இவ்வாகாரங்களெல்லாம் உடையராயிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைக்கண்டால், இந்த ளத்திலே தாமரை பூத்தாற்போலே இந்த விபூ₄தியிலே இங்ஙனேயும் சிலருண்டாவதேயென்று அவர்கள் வைப₄வத்தை அறிந்து அவர்களளவில் ப்ரீதியுக்தனாயிருக்கை. கீழ்ச்சொன்னவையெல்லாம் உண்டானாலும் உண்டாக அரிதாயிருப்ப தொன்றிறே இது.

திருமந்த்ரத்திலும் த்₃வயத்திலும் நியதனாகையாவது—மந்த்ராந்தரங்களினுடைய அருகும் மறந்தும் போகாதே, த்யாஜ்ய உபாதே₃யங்களைத் தெளிய அறிவிக்கும் திருமந்த்ரத்திலும் அதின் அர்த்த₂த்துக்கு விவரணமான த்₃வயத்திலும் நிஷ்ட₂னாயிருக்கை.

ஆசார்யப்ரேமம் கனத்திருக்கையாவது,-கீழ்ச்சொன்ன ஆகாரத்தையெல்லாம் உபதே₃ஶத்தாலே தனக்கு உண்டாக்கின ஆசார்ய விஷயத்தில் 102 **"यस्य देवे परा भक्तिर्यथा देवे तथा गुरौ"** (யஸ்ய தே₃வே பரா ப₄க்திர் யதா₂ தே₃வே ததா₂ கு₃ரௌ) என்கிறபடியே ப்ரேமம் அதிஶயித்திருக்கை.

ஆசார்யன் பக்கலிலும், எம்பெருமான் பக்கலிலும் க்ருதஜ்ஞனாய்ப் போருகையாவது.—நித்யஸம்ஸாரியான தன்னை, நித்யஸூரிகள்பேற்றுக்கு அர்ஹனும்படி இரும்பைப் பொன்னாக்குவாரைப்போலே திருத்தின ஆசார்யன் பக்கலிலும், அத்₃வேஷாதி₃களை விளைத்துக்கொண்டுவந்து ஆசார்ய விஷயத்தோடே சேர்த்த எம்பெருமான் பக்கலிலும் உபகார ஸ்ம்ருதி உடையனாய்ப்போருகை.

ஜ்ஞானமும், விரக்தியும், ஶாந்தியுமுடையனாயிருக்கும் பரமஸாத்விகனோடே ஸஹவாஸம் பண்ணுகையாவது-தான்கலங்கினாலும் கலங்காமல் நோக்குகைக்கு உறுப்பாகவும்

கீழ்ச்சொன்ன ஆகாரங்கள் தனக்கு வர்த்தி$_4$க்கைக்கு உறுப்பாகவும் தத்வயாதா$_2$த்ம்ய ஜ்ஞாநமும். அப்ராப்தவிஷய விரக்தியும். இவைதானிரண்டும் நமக்குண்டென்று இறுமாப்பற்றிருக்கையாகிற ஶாந்தியும் உடையனாயிருக்கும் பரமஸத்வநிஷ்ட$_2$னாயிருப்பானொரு பா$_4$க$_3$வதனோடேகூட வஸித்துப்போருகை.

'வைஷ்ணவாதி$_4$காரிக்கு அஶ்யாபேக்ஷிதம்' என்றது—இவையித்தனையும் வைஷ்ணவனென்றிருப்பானொரு அதி$_4$காரிக்கு அவஶ்யம் உண்டாகவேணும்—என்கை.

இப்படியிருக்கும் இவனுக்கு அநுஸந்தா$_4$ந விஷயம் வகுத்து அருளிச்செய்கிறார் மேல் 'இந்த' என்று தொடங்கி.

மூ. 117. இந்த அதி$_4$காரிக்கு ரஹஸ்யத்ரயமும் அநுஸந்தே$_4$யம்.

வ்யா:-அதாவது-கீழ்ச்சொன்ன ஆகாரங்களையுடையனாயிருக்கும் இவ்வதி$_4$காரிக்கு, அந்த ஜ்ஞாநாநுஷ்டா$_2$நங்களுக்கு வர்த்த$_4$கமான ரஹஸ்யத்ரயமும் அநுஸந்தா$_4$ந விஷயமாக வேணும்—என்கை.

இனி, த்$_3$வயத்திற் சொல்லுகிற அர்த்த$_2$த்தின் வீறுடைமையை அறிவிக்கைக்காக, ஶாஸ்த்ரம் திருமந்த்ரம் சரமஶ்லோகம் இவற்றிற் சொல்லுகிற ப்ரகாரங்களை அருளிச்செய்துகொண்டு சென்று, பின்னை அதுதன்னை அருளிச்செய்கிறார் 'எல்லா ப்ரமாணங்களிலும்' என்று தொடங்கி.

மூ.118.எல்லா ப்ரமாணங்களிலும் தே$_3$ஹத்தாலே பேறென்கிறது; திருமந்த்ரத்தில் ஆத்மாவாலே பேறென்கிறது; சரமஶ்லோகத்தில் ஈஶ்வரனாலே பேறென்கிறது. த்$_3$வயத்தில் பெரியபிராட்டியாராலே பேறென்கிறது.

வ்யா:-அதாவது-சேதநனுடைய விஶிஷ்டவேஷத்திலே நோக்கான ஸகல ஶாஸ்த்ரங்களிலும், ஸாத$_4$நாநுஷ்டா$_2$ந

யோக்3யமான தே3ஹத்தாலே இவனுக்குப் புருஷார்த்த2லாப4ம் என்கிறது. நிஷ்க்ருஷ்டவேஷத்திலே நோக்கான திருமந்த்ரத்தில், இவன் ஸ்வரக்ஷணத்தில் நின்றும் கைவாங்கினாலொழிய ஈஶ்வரனுடைய ரக்ஷகத்வம் ஜீவியாமையாலே. தத்ப்ரவ்ருத்தி விரோதி4யான ஸ்வப்ரவ்ருத்தியை விட்டிருக்கும் ஆத்மாவாலே புருஷார்த்த2லாப4ம் என்கிறது. ஈஶ்வர ஸ்வாதந்த்ர்யத்திலே நோக்கான சரமஶ்லோகத்தில், இவனுடைய ஸ்வீகாரமும் மிகையாம்படி. தானே கைக்கொண்டு ப்ராப்திப்ரதிப3ந்த4க ஸகலபாபங்களையும் தள்ளிப்போகட்டு. தன் திருவடிகளிலே சேர்த்துக்கொள்ளும் ஈஶ்வரனாலே புருஷார்த்த2லாப4ம் என்கிறது. ஈஶ்வரனுடைய லக்ஷ்மீவிஶிஷ்ட வேஷத்திலே நோக்கான த்3வயத்தில், விஶேஷணபூ4தையான பெரியபிராட்டியாராலேபுருஷார்த்த2லாப4மென்கிறது-என்கை.

உபாயம் ஈஶ்வரனாயிருக்க. இவளாலே பேறாகையாவதென்? என்கிற ஶங்கையிலே. அருளிச்செய்கிறார் 'பெரிய பிராட்டியாராலே' என்று தொடங்கி.

மூ.119. பெரியபிராட்டியாராலே பேறாகையாவது- இவள் புருஷகாரமானாலல்லது ஈஶ்வரன் கார்யஞ் செய்யானென்கை.

வ்யா:—அதாவது-இஷ்டாநிஷ்ட ப்ராப்தி பரிஹாரங்கள் இரண்டும் பண்ணுவான் ஈஶ்வரனேயாயிருக்கப் பெரிய பிராட்டியாராலே இவனுக்குப் பேறாகை ஆகிறது—இவனுடைய அபராத4த்தைப் பாராதே ரக்ஷிக்கும்படி இவள் புருஷகாரமானால் ஒழிய. ஈஶ்வரன் இவன் கார்யஞ்செய்யான் என்றபடி—என்கை.

கீழ். ஸாமாந்யத்திலே வைஷ்ணவாதி4காரிக்கு அபேக்ஷிதங்களிறே சொல்லிற்று; விஶேஷித்து த்3வயத்துக்கு அதி4காரியாமவனுக்கு அபேக்ஷிதத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'த்3வயத்துக்கு' என்று தொடங்கி.

மூ. 120, த்$_3$வயத்துக்கு அதி$_4$காரி ஆகிஞ்சந்யமும், அநந்யக$_3$தித்வமும் உடையவன்.

வ்யா:—*அதாவது—ஸித்$_3$தே$_4$ாபாயவரண ப்ரதிபாத$_3$க மான த்$_3$வயத்துக்கு அதி$_4$காரி 103.* "अकिञ्चनोऽगतिः त्वमेवो-पायभूतो मे भव" (அகிஞ்சநோऽக$_3$தி:। த்வமேவோபாயபூ$_4$தோ மே ப$_4$வ) *104.* "अकिञ्चनोऽनन्यगतिः शरण्य" (அகிஞ்சநோऽநந் யக$_3$திஶ் ஶரண்ய)*என்றும், *"புகலொன்றில்லா அடியேன்" என்றும் சொல்லுகிறபடியே ஆகிஞ்சந்யமும் அநந்யக$_3$தித்வ மும் ஆகிற இரண்டும் உடையவன்—என்கை.*

'இவையிரண்டின் வேஷமுந்தான் எங்ஙனே?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'இவையிரண்டும்' என்று தொடங்கி.

மூ. 121. இவை இரண்டும் ப்ரபந்ந பரித்ராணத்திலே சொன்னோம்.

வ்யா:—*அதாவது–உபாயாந்தர ராஹித்யமாகிற ஆகிஞ் சந்யத்தின் வேஷமும், ரக்ஷகாந்தர ராஹித்யமாகிற அநந்ய க$_3$தித்வத்தின் வேஷமும் ப்ரபந்ந பரித்ராணமாகிற ப்ர ப$_3$ந்த$_4$த்திலே ஸுஸ்பஷ்டமாகச் சொன்னோம். அதிலே கண்டுகொள்வது—என்கை.*

இனி, த்$_3$வயத்துக்கு வாக்யார்த்த$_2$ம் அருளிச்செய்கிறார் 'இதில் முற்கூற்றால்' என்று தொடங்கி.

மூ.122.இதில் முற்கூற்றால், பெரியபிராட்டியாரை முன்னிட்டு ஈஶ்வரன்திருவடிகளை உபாயமாகப் பற்று கிறது; பிற்கூற்றால் அச்சேர்த்தியிலே அடிமையை யிரக்கிறது.

வ்யா:-*அதாவது-இந்த த்$_3$வயத்தில் பூர்வக$_3$ண்ட$_3$த்தாலே 'ஸ்ரீமத்' என்று பெரியபிராட்டியாரை முன்னிட்டு,'நாராயண*

---

* *திருவாய் 6-10-10.*

சரணௌ' என்று ஈச்வரன் திருவடிகளை 'சரணம் ப்ரபத்3யே' என்று உபாயமாகப் பற்றுகிறது; உத்தரக2ண்ட3த்தாலே 'ஸ்ரீமதே' என்று பெரியபிராட்டியாரும் அவனுமான சேர்த்தியிலே, 'நாராயணாய' என்கிற சதுர்த்தி2யாலே கைங்கர்யத்தை அர்த்தி2க்கிறது—என்கை. 'நமஸ்ஸு' கைங்கர்ய விரோதி4நிவ்ருத்தி ப்ரதிபாத3கமாகையாலே, 'அடிமையை இரக்கிறது' என்ற இதிலே அந்தர்ப்பூ4தம்.

இனி, ப்ரதிபத3மும் அர்த்த2மும் அருளிச்செய்வதாகத் திருவுள்ளம்பற்றி, ஸ்ரீமத்பத3ார்த்த2மும் அருளிச்செய்ய உபக்ரமிக்கிறார் 'ஸ்ரீ என்று பெரியபிராட்டியாருக்குத் திருநாமம்' என்று.

சூ. 123. ஸ்ரீ என்று பெரியபிராட்டியாருக்குத் திருநாமம்.

வ்யா:—ஸ்ரீசப்3த3ம் ஸம்பத்3ாதி3களுக்கும் வாசகமாக லோகத்திலே நடந்துபோரக் காண்கையாலே, அத்தை வ்யாவர்த்திக்கைக்காக 'ஸ்ரீ' என்கிற இது பெரியபிராட்டியார்க்குத் திருநாமம் என்கிறார். ஆகையிறே 'லக்ஷ்மீ: பத்3மாலயா பத்3மா கமலா ஸ்ரீர் ஹரிப்ரியா" என்று திருநாமங்களோடே ஸஹபடி2கமாயிற்று. இதுதான் எல்லாத் திருநாமங்கள்போலன்றிக்கே 105."श्रीरिति प्रथमं नाम लक्ष्म्याः"(ஸ்ரீரிதி ப்ரத2மம் நாம லக்ஷ்ம்யா:)என்கிறபடியே இவளுக்குப்ரத2மாபி4தா4நமாயிருக்கும். 106. "अ इति भगवतो नारायणस्य प्रथमाभिधानं" (அ இதி ப4க3வதோ நாராயணஸ்ய ப்ரத2மாபி4தா4நம்) என்று அகாரம் ஈச்வரனுக்கு ப்ரத2மாபி4தா4நமானாற்போலேயாயிற்று, இவளுக்கும் இது ப்ரத2மாபி4தா4நமாயிருக்கும்படி. அது, அவனுடைய ரக்ஷகத்வத்துக்கு ஏகாந்தமான ஸ்வப4ாவங்களைச் சொல்லக்கடவதாயிருக்கும்; இது இவளுடைய புருஷகாரத்வத்துக்கு ஏகாந்தமான ஸ்வப4ாவங்களைச் சொல்லக்கடவதாயிருக்கும்.

இனி, இந்த ஸ்ரீஶப்₃த₃த்துக்கு அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்வ தாக ப்ரஸ₂ம்ம் இதன்மேல் வந்த வ்யுத்பத்தித்₃வயத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'ஸ்ரீயதே, ஶ்ரயதே' என்று.

மூ. 124. ஸ்ரீயதே, ஶ்ரயதே.

வ்யா:-அதாவது-"ஶ்ரிஞ் ஸேவாயாம்"என்கிறத₄ாதுவிலே 'ஸ்ரீயத இதி-ஶ்ரீ:, ஶ்ரயத இதி-ஸ்ரீ:'என்று ஸித்₃த₄மான கர்மணி வ்யுத்பத்தியையும் கர்த்தரிவ்யுத்பத்தியையும் சொன்னபடி.

இவ்யுத்பத்தித்₃வயத்துக்கும் அர்த்த₄ம் அருளிச்செய் கிறார் 'இதுக்கு அர்த்த₂ம்' என்று தொடங்கி.

மூ.125. இதுக்கு அர்த்த₂ம்-'எல்லார்க்கும் இவளைப் பற்றி ஸ்வரூப லாப₄மாய், இவள் தனக்கும் அவனைப்பற்றி ஸ்வரூப லாப₄மாயிருக்கும்' என்று.

வ்யா:—அதாவது-இவ்வுப₄யவ்யுத்பத்திக்கும் அர்த்த₂ம்-'ஸ்ரீயதே' என்று எல்லாராலும் ஸேவிக்கப்படாநின்றாள் என்கையாலே ஸகல சேதநர்க்கும் இவளைப்பற்றித் தங்க ளுடைய ஶேஷத்வரூப ஸ்வரூபலாப₄மாய், ''ஶ்ரயதே' என்று ஈஶ்வரனை ஸேவியாநின்றாள் என்கையாலே, இவள் தனக்கும் ஈஶ்வரனைப்பற்றித் தன்னுடைய ஸ்வரூபலாப₄மாயிருக்கு மென்று—என்கை. இவள் தனக்கு, சேதநவிஷயத்தில் ஶேஷித்வமும் ஈஶ்வர விஷயத்தில் ஶேஷத்வமும் என்றும் உண்டாயிறே யிருப்பது. ஆகையால், இந்த ஸேவ்யத்வ ஸேவகத்வங்கள் இரண்டும் இவளுக்கு நித்யமாய்ச் செல்லா நிற்கும்.

'ஈஶ்வரனுக்கு உபாயத்வமும் உபேயத்வமுமாகிறஆகார த்₃வயம் உண்டானாற்போலே, இவளுக்கும் புருஷகாரத்வமும் ப்ராப்யத்வமுமாகிற ஆகாரத்₃வயமும் உண்டாகையாலே. இதில் எவ்வாகாரத்தை நினைத்து இவளை இப்போதுசொல்லு

கிறது?' என்ன அருளிச்செய்கிறார் 'இப்போது இவளைச் சொல்லுகிறது புருஷகாரமாக' என்று.

மூ. 126. இப்போது இவளைச் சொல்லுகிறது புருஷகாரமாக.

வ்யா:— 'புருஷகாரமாக' என்கையாலே உபாயவஸ்து விசேஷணமாயிருக்கிற ஆகாரத்தையிட்டு, இவளுக்கும் உபாயத்வத்தில் அந்வயம் சொல்லும் பக்ஷம் நிரஸ்தம்.

'ஈஶ்வரனுடைய நாரயணத்வ ப்ரயுக்தமான ஸ்வாபாவிக ஸம்பந்தாதி ஜ்ஞானத்தை உடையனாய்க்கொண்டு, அவனை ஆஶ்ரயிக்கிற இச்சேதநனுக்கு இவளைப் புருஷகாரமாக முன்னிடவேண்டுகிறதுதானென்?' என்ன, அருளிச் செய்கிறார் 'நீரிலே' என்று தொடங்கி.

மூ. 127. நீரிலே நெருப்புக் கிளருமாபோலே குளிர்ந்த திருவுள்ளத்திலே அபராதத்தால் சீற்றம் பிறந்தால் பொறுப்பது இவளுக்காக.

வ்யா:-அதாவது-சீதளமான ஜலத்திலே, சென்று அணுக வொண்ணாதபடியான நெருப்புக் கிளருமாபோலே. 107."सुहृदं सर्वभूतानां" (ஸுஹ்ருதம் ஸர்வபூதாநாம்) 108. "समोऽहं सर्वभूतेषु" (ஸமோऽஹம் ஸர்வபூதேஷு) என்கிறபடியே, ஸர்வபூத ஸுஹ்ருத்த்வம், ஸமாஶ்ரயணீயத்வே ஸமத்வமாகிற ஸ்வபாவ விசேஷங்களாலே ப்ரஸந்நமாய்க் குளிர்ந்திருக்கிற திருவுள்ளத்திலே 109"परिपूर्णागसि जने हितस्रोतोवृत्त्या भवति च कदाचित् कलुषधीः ।।" (பரிபூர்ணாகஸி ஜநே ஹிதஸ்ரோதோ வ்ருத்த்யா பவதி ச கதாசித் கலுஷதீ:) என்கிறபடியே சேதநன் நிரக்கழியப்பண்ணின அபராதமடியாக 110 "क्षिपामि" (க்ஷிபாமி) 110* "न क्षमामि" (ந க்ஷமாமி) என்னும்படியான சீற்றம் பிறந்தால் அவ்வபராதத்தைப் பொறுப்பது. 111"किमेतन्निर्दोषः क इह जगति" (கிமேதந் நிர்த்தோஷ:க இஹ ஜகதி) இத்யாதிப்படியே

தன்னுடைய உடதே₃'ஶாதி₃களாலே அச்சிற்றத்தையாற்றி த₂யையை ஜநிப்பிக்கும் இவளுக்காக-என்கை. ஆகையாலே ஸம்ப₃ந்த₄ ஜ்ஞாநம் பிறந்தவனுக்கும் அபராத₄ ப₄யத்தாலே புருஷகார புரஸ்கரணம் அபேக்ஷிதமென்று கருத்து.

'இத்தலையிற் கார்யம் ஏறிட்டுக்கொண்டும் அத்தலையை வஶீகரித்தும் இரண்டு தலையையும் பொருத்துகைக்கு இவள் தான் கண்ணழிவற்ற புருஷகாரமோ?' என்ன, அருளிச் செய்கிறார் 'இவள் தாயாய்' என்று தொடங்கி.

மூ. 128. இவள் தாயாய் இவர்கள் க்லேஶம் பொறுக்கமாட்டாதே, அவனுக்குப் பத்நியாய் இனிய விஷயமாயிருக்கையாலே, கண்ணழிவற்ற புருஷகாரம்.

வ்யா:—அதாவது- 112. "त्वं माता सर्वलोकानां" (த்வம் மாதா ஸர்வலோகாநாம்)என்றும்,113"अखिलजगन्मातरं"(அகி₂ல ஜக₃ந்மாதரம்) என்றும் சொல்லுகிறபடியே இச்சேதநர்க்கு இவள் மாதாவாய், * "தந்தம் மக்களழுதுசென்றால் தாய் மாராவார் தரிக்ககில்லார்" என்கிறபடியே அந்த ஸம்ப₃ந்த₄ மடியாக இவர்களுடைய க்லேஶங்கண்டால் ஸஹிக்க மாட்டாதே, 114. "विष्णुपत्नी" (விஷ்ணுபத்நீ) என்கிறபடியே அவனுக்குப் பத்நியாய், †"பித்தர் பனிமலர்மேற்பாவைக்கு" என்கிறபடியே அவன் தன் வைலக்ஷண்யத்தைக் கண்டு பிச்சேறித் தன்சொல்வழி நடக்கும்படி அபி₄மதவிஷயமா யிருக்கையாலே, கண்ணழிவற்ற புருஷகாரம்—என்கை.

'எல்லாம்செய்தாலும் நிரங்குஶஸ்வதந்த்ரனான ஈஶ்வரன், சேதநருடைய அபராத₄ங்களை நிறுத்து அறுத்துத் தீத்து வன் என்று நிற்குமளவில், இவளாலே பொறுப்பிக்கப் போமோ?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'திருவடியை' என்று தொடங்கி.

* பெரியாழ்திரு 2-2-3. † திருநெடு-18.

மூ. 129. திருவடியைப் பொறுப்பிக்குமவள், தன் சொல்வழி வருமவனைப் பொறுப்பிக்கச் சொல்ல வேண்டாவிறே.

வ்யா:-அதாவது-தன்னைப் பத்துமாஸம் தர்ஜநபு4ர்த்ஸநம் பண்ணின அந்த ராக்ஷஸிகளுடைய அபராத4ங்களைக் கணக்கிட்டுச் சித்ரவத4ம் பண்ண உத்3யோகி3த்து நின்ற சொல் மிறுங்களுன திருவடியையுமுட்பட 115"कः कुप्येत्"(க: குப்யேத்) என்றும் 116. "न कश्चिन्नापराध्यति" (ந கஶ்சிந்நாபராத்4யதி) என்றும் இத்யாதி3 உபதே3ஶத்தாலே பொறுப்பிக்குமவள். *"மலராள் தனத்துள்ளான்" என்றும். ||"மாமலர்மங்கை மணநோக்கமுண்டான்" என்றும். ‡"அல்லிமலர்மகள் போக மயக்குக்களாகியும் நிற்கும்" என்றும் சொல்லுகிறபடியே தன்போ4க்3யதையிலே குமிழிநீருண்டு. /"நின்னன்பின் வழி நின்று சிலைபிடித்து எம்பிரானேக" என்கிறபடியே 'மாயாம்ருக3த்தின்பின்னே போ' என்னிலும் விளைவது அறியாதே அதன்பின்னே போம்படி தன்சொல்வழி வருமவனைப் பொறுப்பிக்கவல்லளென்னுமிடம் கிம்புநர்ந்யாய ஸித்3த4மிறே—என்கை. [†"செய்தகவினுக்கில்லை கைம்மாறு" என்னும்படி இரண்டு தலைக்குந் தலைதடுமாறுக உபகரித்துத் தன் சொல்வழி போகவேண்டும்படியான திருவடியோடே மறுதலி(லை)க்குமவள் §"தான் முயங்கும்" எனனும்படியான போ4க்3யதைக்குத் தோற்று 'எத்தைச் செய்வோம்' என்று தலைதடுமாறி /"நின்னன்பின் வழிநின்று" f"அதனின்பின்னே படர்ந்தான்" என்னும்படி விளைவதறியாதே புறுவலுக்குத் தோற்றுச் சொல்வழி போமவனைப் பொறுப்பிக்குமென்னுமிடஞ் சொல்லவேண்டாவிறே] என்று இது தன்னை இவர் திருத்தம்பியாரும் அருளிச்செய்தாரிறே.

---

* மூன்-திரு 3. || பெரியதிரு 8-10-1. ‡ திருவாய் 3-10-8. /பெரியாழ்திரு3-10-7. †பெரியதிரு5-8-2. §மூன்-திருவ100. f பெரியதிரு 2-5-6.

ஆக, ஸ்ரீமத்பத₃த்தில் ப்ரக்ருத்யம்ஶத்தை அருளிச்செய்தார் கீழ்; ப்ரத்யயாம்ஶத்தை அருளிச்செய்கிறார் மேல்; 'மதுப்பாலே' என்று தொடங்கி.

மூ. 130. மதுப்பாலே இருவர் சேர்த்தியும் நித்யமென்கிறது.

வ்யா:-அதாவது-இம்மதுப்புத்தான் நித்யயோகே₃மதுப்பாகையாலே, இத்தால் புருஷகார பூ₄தையான பிராட்டியும் ஈஶ்வரனுமான இருவருடைய சேர்த்தியும் எப்போதுமுண்டு என்னுமிடம் சொல்லுகிறது—என்கை.

இந்நித்யயோக₃த்தை உபபாதி₃க்கிறார் 'இவளோடேகூடியே வஸ்துவினுடைய உண்மை' என்று.

மூ. 131. இவளோடே கூடியே வஸ்துவினுடைய உண்மை.

வ்யா:-அதாவது-117. "श्रियःपतिर्निखिलहेयप्रत्यनीककल्याणैकतानः स्वेतरसमस्तवस्तुविलक्षणानन्तज्ञानानन्दैकस्वरूपः" (ஶ்ரிய:பதிர் நிகி₂லஹேயப்ரத்யநீக கல்யாணைகதாநஸ் ஸ்வேதர ஸமஸ்த வஸ்து விலக்ஷணாநந்த ஜ்ஞாநாநந்தை₃க ஸ்வரூப:) என்று ஸ்வரூபநிரூபகமான ஜ்ஞாநாநந்த₃ாதி₃களுக்கு முன்னே ஶ்ரிய:பதித்வத்தைச் சொல்லும்படி அவன் ஸ்வரூபத்துக்கு ப்ரதா₄ந நிரூபகையாயிருக்கையாலே, இவளோடேகூடியே வஸ்துவினுடைய ஸத்₃பா₄வம் இருப்பது—என்கை.

ஆக, ஸ்வரூபாநுப₃ந்தி₄த்வ ப்ரயுக்தமான நித்யயோக₃த்தை அருளிச்செய்தாராயிற்று.

இனி, இவளுடைய கு₃ணப்ரயுக்தமான நித்யயோக₃த்தை அருளிச்செய்கிறார் "ஈஶ்வர ஸ்வாதந்த்ர்யத்தையும்' என்று தொடங்கி.

மு. 132. ஈஶ்வர ஸ்வாதந்த்ர்யத்தையும் சேதநனுடைய அபராத₄த்தையுங்கண்டு அகலமாட்டாள்.

வ்யா:-அதாவது—அபராத₄ங்களைப் பத்தும் பத்தாகக் கணக்கிட்டு, அ(றி)றுத்து அறுத்துத் தீர்க்கும் ஈஶ்வர ஸ்வாதந்த்ர்யத்தையும், 118. "यद्ब्रह्मकल्पनियुतानुभवेऽप्यनाश्यं" (யத்₃ ப்₃ரஹ்ம கல்பநியுதாநுப₄வேப்யநாஶ்யம்) இத்யாதி₃ப்படியே காலதத்த்வமுள்ளதனையும் அநுப₄வியாநின்றாலும் சிறிதுவரையிட்டுக் காட்டக் கடவதல்லாதபடி பண்ணிவைத்த இச் சேதநனுடைய அக்ருத்யகரணாத்₃யபராத₄த்தையுங்கண்டு, "என்னாகப்புகுகிறதோ?" என்னும் ப₄யத்தாலே ஈஶ்வரனை விட்டு ஒரு க்ஷணகாலமும் அகலமாட்டாள்—என்கை.

இத்தால், சேதநனுக்குப் ப₂லிக்குமத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'சேதநனுக்கு' என்று தொடங்கி.

மு. 133. சேதநனுக்கு இவையிரண்டையும் நினைத்து அஞ்சவேண்டா.

வ்யா:-அதாவது-இப்படி இவள் இருந்து நோக்குகையாலே, சேதநனுக்கு ஈஶ்வரஸ்வாதந்த்ர்யமும் ஸ்வாபராத₄முமாகிற இவை இரண்டையும் நினைத்து 'என்னாய் விளையப் புகுகிறதோ' என்று அஞ்சவேண்டா—என்கை.

இனி, இம்மிதுநத்தின் தாத்பர்யாம்ஶத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'இத்தால்' என்றுதொடங்கி.

மு. 134. இத்தால்,– ஆஶ்ரயிக்கைக்கு ருசியே வேண்டுவது, காலம் பார்க்கவேண்டா என்கிறது.

வ்யா:-அதாவது-இப்படிப் புருஷகாரஉபாயவஸ்துக்களினுடைய நித்யயோக₃த்தை ப்ரதிபாதி₃க்கிற இம்மிதுநத்தால், இவ்விஷயத்தை ஆஶ்ரயிப்பார்க்கு, ஆஶ்ரயிக்கையில் ருசியே வேண்டுவது. 'இரண்டுதலையும் கூடியிருக்கும் த₃ஶையிலே

ஆஶ்ரயிக்கவேணுமே' என்று ஆஶ்ரயணத்துக்குக் காலம் பார்த்திருக்க வேண்டாவென்கிறது—என்கை.

இனி, இவள் புருஷகாரத்வத்தின் 'அவஶ்யாபேக்ஷித த்வத்தை அறிவிக்கைக்காக இவள் ஸந்நிதி₄க்கும் அஸந்நிதி₄க்குமுண்டான வாசியை அருளிச்செய்கிறார், 'இவள் ஸந்நிதி₄யாலே' என்று தொடங்கி.

மூ. 135. இவள் ஸந்நிதி₄யாலே காகம் தலை பெற்றது; அது இல்லாமையாலே ராவணன் முடிந்தான்.

வ்யா:—119. "देव्या कारुण्यरूपया" (தே₃வ்யா காருண்யரூபயா) என்கிறபடியே க்ருபைதான் ஒருவடிவுகொண்டாற்போலே இருப்பாளாய், ஸ்வதந்த்ரனை ஈஶ்வரனுக்கும் ஸ்வாதந்த்ர்யத்தையமுக்கி க்ருபையைக் கிளப்புமவளான இவள் ஸந்நிதி₄யாலே, அபராத₄த்தைத் தீரக்கழியச் செய்து ப்₃ரஹ்மாஸ்த்ரத்துக்கு இலக்காய்த் தலையறுப்புண்ணத் தேடின காகம் 120. "कृपया पर्यपालयत्" (க்ருபயா பர்யபாலயத்) என்கிறபடியே க்ருபாவிஷயமாய்த் தலைபெற்றுப் போயிற்று; அப்படியிருக்கிற இவள்ஸந்நிதி₄ இல்லாமையாலே போகக் கற்றுச் செயல்மாண்டு நின்றநிலை ஒத்திருக்கச் செய்தேயும், காகத்தோபாதி அபராத₄முமின்றிக்கேயிருக்க, ராம ஶரத்துக்கு இலக்காய் ராவணன் முடிந்துபோனான்-என்கை. ஆகையால் ஆஶ்ரயிப்பார்க்கு இவள்ஸந்நிதி₄யே வேணுமென்று கருத்து. ஆக, ஶ்ரீமத்பத₃ார்த்த₂த்தை அருளிச்செய்தாராயிற்று.

அநந்தரம், நாராயண பத₃ார்த்த₂த்தை அருளிச்செய்கிறார் 'புருஷகார ப₃லத்தாலே' என்று தொடங்கி.

மூ. 136. புருஷகார ப₃லத்தாலே ஸ்வாதந்த்ர்யம் தலைசாய்ந்தால் தலையெடுக்குங் கு₃ணங்களைச் சொல்லுகிறது நாராயணபத₃ம்.

வ்யா:—அதாவது—உபதேஶத்தாலும், அழகாலும் கண்ணழிவற வஶீகரித்துக் கார்யங்கொள்ளவல்ல புருஷகார பலத்தாலே ஆஶ்ரயணோந்முகனான சேதநன் அநாதிகாலம் பண்ணின அபராதங்களைப் பார்த்துச் சீறி "அங்கீகரியேன்" என்று இருக்கும் ஈஶ்வர ஸ்வாதந்த்ர்யம் தலைமடிந்தால் அதன் கீழ் தலையெடுக்கப்பெறாத செறிப்புத் தீர்ந்து தலையெடுக்கும் குணங்களைச் சொல்லுகிறது நாராயணபதம்—என்கை.

'அவைதாம் எவை?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'அவையாவன' என்று தொடங்கி.

மூ. 137. அவையாவன-வாத்ஸல்யமும், ஸ்வாமித்வமும், ஸௌஶீல்யமும், ஸௌலப்யமும், ஜ்ஞாநமும், ஶக்தியும.

வ்யா:— இவற்றில், வாத்ஸல்யமாவது—வத்ஸத்தின் பக்கல் தேநு இருக்கும் இருப்பு; அதாவது அதனுடைய தோஷத்தை போக்யமாகக் கொள்ளுகையும், க்ஷீரத்தைக் கொடுத்து வளர்க்கையும், எதிரிட்டவரைக் கொம்பிலும் குளம்பிலுங்கொண்டு நோக்குகையுமிறே; அப்படியே, ஈஶ்வரனும் தோஷத்தை போக்யமாகக்கொண்டு, ||"பாலேபோற் சீர்" என்கிற குணங்களாலே தரிப்பித்து 121."कथञ्चन-न त्यजेयं" (கதஞ்சந-ந த்யஜேயம்) என்றும், 122. "अभयं सर्वभूतेभ्यः" (அபயம் ஸர்வபூதேப்ய:)என்றும் சொல்லுகிறபடியே அநுகூலர் நிமித்தமாகவும் ப்ரதிகூலர் நிமித்தமாகவும் நோக்கும். ஸ்வாமித்வமாவது-இவன் விமுகனான தஶையிலும் விடாதேநின்று, ஸத்தையை நோக்கிக்கொண்டு போருகைக்கு ஹேதுவான ஒரு பந்தவிஶேஷம்; அதாகிறது-உடையவனாயிருக்குமிருப்பு; அத்வேஷம் தொடங்கிக் கைங்கர்ய பர்யந்தமாக உண்டான ஸ்வபாவ விஶேஷங்களையெல்லாம் உண்டாக்குகிறது இந்த பந்தவிஶேஷமடியாக.

|| பெரியதிருவ 58.

*ஸௌசீல்யமாவது- உப$_4$யவிபூ$_4$தி யோக$_3$த்தாலும் பெரிய பிராட்டியாரோட்டைச் சேர்த்தியாலும் நிரங்குசமாயிருக்கிற ஈஸ்வரனுடையமேன்மையையும் தங்கள் சிறுமையையும் பார்த்து *"அவனெவ்விடத்தான் யானார்" என்று பிற்காலியாதபடி எல்லாரோடும் ஒக்க மேல்விழுந்து புரையறக் கலக்கையும், அது தன்பேறாக இருக்கையும், எதிர்த்தலையில் அபேக்ஷையின்றியிலே இருக்கக் கலக்கையும். ஸௌலப்$_4$யமாவது-கண்ணுக்கு விஷயமின்றிக்கேயிருக்கிற தான் கண்ணாலே கண்டு ஆஸ்ரயிக்கலாம்படி எளியனாயிருக்கை. ஜ்ஞாநமாவது — இச்சேதநனுக்குக் கழிக்கவேண்டும் அநிஷ்டங்களையும், கொடுக்கவேண்டும் இஷ்டங்களையும் நேராக அறிகைக்கு ஈடான ஸ்வவ்யதிரிக்த ஸமஸ்தபதா$_3$ர்த்த$_2$ங்களையும் ஒருகாலே அபரோக்ஷிக்கவல்ல அறிவு. சக்தியாவது-ஹேயரான நித்யஸம்ஸாரிகளை உபாதே$_3$யதமரான நித்யஸூரிகளோடு ஒருகோவையாக்கவல்ல அக$_4$டிதக$_4$டநா ஸாமர்த்$_2$யம். இவற்றில் வாத்ஸல்யாதி$_3$கள் நாலும் ஆஸ்ரயண ஸௌகர்யாபாத$_3$கம்; ஜ்ஞாநாதி$_3$கள் இரண்டும்ஆஸ்ரித கார்யாபாத$_3$கம்; ||"நிகரில்புகழாய்" என்று தொடங்கி வாத்ஸல்யாதி$_3$கள் நாலையுமிறே, ஆஸ்ரயணத்துக்கு உடலாக ஆழ்வார் அருளிச்செய்தது. ஜ்ஞாநசக்திகள் இரண்டுஞ் சொன்ன இது. ப்ராப்தி பூர்த்திகளுக்கும் உபலக்ஷணம்; கார்யகரத்வத்துக்கு அவையும் அபேக்ஷிதங்களாகையாலே.*

'இக்கு$_3$ணங்களுக்கு இவ்விடத்தில் விநியோக$_3$ங்கள் ஏதென?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'குற்றங்கண்டு' என்று தொடங்கி.

மூ.138. குற்றங்கண்டு வெருவாமைக்கு வாத்ஸல்யம்; கார்யஞ்செய்யுமென்று துணிகைக்கு ஸ்வாமித்வம்; ஸ்வாமித்வங்கண்டு அகலாமைக்கு ஸௌசீல்யம்;

---

* *திருவாய் 5-1-7.* || *திருவாய் 6-10-10.*

கண்டு பற்றுகைக்கு ஸௌலப்₄யம்; விரோதி₄யைப் போக்கித் தன்னைக் கொடுக்கைக்கு ஜ்ஞாநஶக்திகள்.

வ்யா:—அதாவது-ஆஶ்ரயணோந்முக₂னை இச்சேதநன், தன்தோ₃ஷத்தைப் பார்த்து அஞ்சாமைக்கு உறுப்பு, தோ₃ஷத்தை போ₄க்₃யமாகக் கொள்ளும் வாத்ஸல்யம். 'நங் கார்யம் செய்யுமோ, செய்யானோ?' என்று ஶங்கியாதே கார்யஞ்செய்யுமென்று விஶ்வஸிக்கைக்கு உறுப்பு இழவு பேறு தன்னதாம்படியான ஸ்வாமித்வம். உப₄யவிபூ₄திக்கும் கடவனாயிருக்கும் பெருமைக்கு ப்ரகாஶகமான ஸ்வாமித்வத்தைக்கண்டு ஸ்வநிகர்ஷாநுஸந்த₄ாநத்தாலே அகலாமைக்கு உறுப்பு, தாழநின்றவர்களோடே புரையறக் கலக்கும் ஸ்வப₄ாவமான ஸௌஶீல்யம். அதீந்த்₃ரியனென்று பிற்காலியாமல் கண்ணாலே கண்டு ஆஶ்ரயிக்கைக்கு உறுப்பு தன்வடிவைச் சக்ஷுர்விஷயமாக்குகையாகிற ஸௌலப்₄யம்; 123. "सर्वपापेभ्यो मोक्षयिष्यामि" (ஸர்வபாபேப்₄யோ மோக்ஷயிஷ்யாமி) என்கிறபடியே ப்ராப்திவிரோதி₄யைப்போக்கி ப்ராப்யனை தன்னை உபகரிக்கைக்கு உறுப்பு, ப்ராப்தாவான இவன் கீழ்நின்ற நிலையும், மேல் போக்கடியும் அறிகைக்கும், அறிந்தபடியே செய்து தலைக்கட்டுகைக்கும் ஏகாந்தங்களான ஜ்ஞாநஶக்திகள்—என்கை.

ஸௌகர்யாபாத₃கங்களான கு₃ண சதுஷ்கத்திலும் ஸௌலப்₄யம் ப்ரத₄ாநமாகையாலே, அந்த ஸௌலப்₄ய காஷ்டை₂யை அருளிச்செய்கிறார் 'இங்குச்சொன்ன' என்று தொடங்கி.

மூ. 139. இங்குச்சொன்ன ஸௌலப்₄யத்துக்கு எல்லைநிலம் அர்ச்சாவதாரம்.

வ்யா:—அதாவது-இப்பத₃த்தில் ஆஶ்ரயண உபயோகி₃யாகச்சொன்ன ஸௌலப்₄யத்துக்கு ஸீமாபூ₄மி /"தமருகந்த

/ முதல்-திருவ-44.

தெவ்வுருவம் அவ்வுருவந்தானே" என்கிறபடியே ஆஶ்ரிதர் உகந்தது ஒன்றைத் திருமேனியாகக்கொண்டு ஸதா3 ஸந்நிதி4 பண்ணியிருக்கும் அர்ச்சாவதாரம்—என்கை.

இதுதன்னை உபபாதி3க்கிறார் 'இதுதான்' என்று தொடங்கி.

மூ. 140. இதுதான் பரவ்யூஹ விப4வங்கள் போலன்றிக்கே கண்ணாலே காணலாம்படி இருக்கும்.

வ்யா:—அதாவது-இவ்வர்ச்சாவதாரந்தான் தே3ஶவிப்ர க்ருஷ்டதையாலே கண்ணுக்கு விஷயமாகாத பரவ்யூஹங் களும், காலவிப்ரக்ருஷ்டதையாலே கண்ணுக்கு விஷய மாகாதபடிபோன விப4வமும் போலன்றிக்கே, ஆஸந்நமாய் அநவரதஸந்நிதி4 பண்ணிக்கொண்டிருக்கையாலே, அநவரதம் கண்ணாலே காணலாம்படி இருக்கும்—என்கை.

'இக்கு3ணங்களெல்லாம் அர்ச்சாவதாரத்திலே காண லாமோ?' என்ன அருளிச்செய்கிறார் 'இவையெல்லாம் நமக்கு நம் பெருமாள் பக்கலிலே காணலாம்' என்று.

மூ. 141. இவையெல்லாம் நமக்கு நம் பெருமாள் பக்கலிலே காணலாம்.

வ்யா:— அதாவது-ஸௌகர்யாபாத3கமாகவும் கார்யா பாத3கமாகவும் சொன்ன இக்கு3ணங்கள் எல்லாம், இவை காண்கையிலே அபேக்ஷையுடைய நமக்கு நம்முடைய பெருமாள் பக்கலிலே காணலாம்—என்கை.

பெருமாள்பக்கலிலே இக்கு3ணங்களுக்குப்ரகாஶகங்களா யுள்ளவற்றைச் சொல்லி, 'இவற்றுடனே நிற்கிற நிலையே நமக்குத் தஞ்சம்'என்கிறார் 'திருக்கையிலே' என்றுதொடங்கி.

மூ. 142. திருக்கையிலே பிடித்த தி3வ்யாயுத4ங் களும், வைத்து அஞ்சல் என்ற கையும்,கவித்த முடியும்,

முகமும் முறுவலும், ஆஸநபத்₄மத்திலே அழுத்தின திரு வடிகளுமாய் நிற்கிற நிலேயே நமக்குத் தஞ்சம்.

வ்யா:—*அதாவது—கார்யகரத்வ உபயோகி₃யான ஜ்ஞாந ஶக்திகளுக்கு ப்ரகாஶகமாம்படி திருக்கைகளிலே த₄ரித்துக் கொண்டிருக்கிற ஶங்க₂சக்ராதி₃ தி₃வ்யாயுத₄ங்களும், வாத்ஸல்ய ப்ரகாஶகமாம்படி வைத்து அஞ்சலென்ற கையும், ஸ்வாமித்வ ப்ரகாஶகமாகக் கவித்த முடியும், ஸௌஶீல்ய ப்ரகாஶகமான முக₂மும் முறுவலும், அனைவர்க்குங்கண்டு பற்றலாம்படியான ஸௌலப்₄ய ப்ரகாஶகமான ஆஸநபத்₃மத் திலே அழுத்தின திருவடிகளுமாய்க்கொண்டு எழுந்தருளி நிற்கிற நிலேயே அநந்யக₃திகளான நமக்கு ரக்ஷகம்—என்கை.*

'உபாய உபேய நிஷ்டூ₂ர்க்கு அபேக்ஷிதமான ஆகாரங்கள் இரண்டும் கீழ்ச்சொன்னபடியே நிற்கிற திருமேனியிலே தோற்றும் என்கிறார் 'ரக்ஷகத்வ பே₄ாக்₃யத்வங்கள் இரண்டுந் திருமேனியிலே தோற்றும்' என்று.

சூ. 143. ரக்ஷகத்வ பே₄ாக்₃யத்வங்கள் இரண்டும் திருமேனியிலே தோற்றும்.

வ்யா:— *அதாவது—ரக்ஷணபரிகரமான தி₃வ்யாயுத₄ங்க ளோடும் ரக்ஷணத்துக்குக் கவித்த முடியோடுங் கூடியிருக்கை யாலே ரக்ஷகத்வம் தோற்றுகையாலும் * "அணியாராழியுஞ் சங்கமுமேந்தும்" || "முடிச்சோதியாயுனது முகச்சோதி மலர்ந்ததுவோ" என்கிறபடியே அவைதானே அழகுக்கு உடலாய், வைத்தஞ்சல் என்ற கையும் முக₂மும் முறுவலும் ஆஸநபத்₃மத்திலே அழுத்தின திருவடிகளும் ஓரொன்றே அழகுக்கு எல்லேநிலமாயிருக்கையாலே பே₄ாக்₃யத்வம் தோற்றுகையாலும், இரண்டும் திருமேனியிலே ப்ரகாஶிக் கும்—என்கை. ஆக, நாராயண பத₃ார்த்த₂த்தை அருளிச் செய்தாராயிற்று.*

---

* *திருவாய் 8-3-6.* || *திருவாய் 3-1-1.*

இனி, 'சரணௌ' என்கிற பத₃த்துக்கு அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்கிறார் 'சரணௌ-திருவடிகளை' என்று.

மூ. 144. சரணௌ-திருவடிகளை.

இந்த த்₃விவசனத்தாற் சொல்லுகிற அர்த்த₂த்தை அருளிச்செய்கிறார் 'இத்தால்' என்று தொடங்கி.

மூ. 145. இத்தால் சேர்த்தியழகையும், உபாய பூர்த்தியையும் சொல்லுகிறது.

வ்யா:—அதாவது—'சரணௌ' என்று இரண்டு திருவடிகளையும் சொல்லுகிற இத்தால், /"இணைத்தாமரையடி" என்கிறபடியே இரண்டு தாமரைப்பூவை நிரைத்து வைத்தாற் போலேயிருக்கிற சேர்த்தியழகையும், த்₃விவசநம் இரண்டுக்கு மேல் மற்றொன்று புகுர ஸஹியாமையாலே ஸஹாயாந்தர நிரபேக்ஷமான உபாயபூர்த்தியையுஞ் சொல்லுகிறது-என்கை.

இனி. உபாயத்வ ஏகாந்தமான இதன் கு₃ணாதி₄க்யத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'பிராட்டியும்' என்று தொடங்கி.

மூ. 146. பிராட்டியும் அவனும் விடிலும் திருவடிகள் விடாது; ‡திண்கழலாயிருக்கும்.

வ்யா:—அதாவது—ஸ்ரீமத்பத₃த்திலே புருஷகாரபூ₄தை யாகச்சொன்ன பிராட்டியும், அவள்தானே சிதகுரைக்கிலும் *"என்னடியார் அதுசெய்யார்" என்னும்படி நாராயண பத₃த்திற்சொன்ன கு₃ணவிஶிஷ்டனான அவனும் கைவிடிலும், திருவடிகள் தன் வைலக்ஷண்யத்தாலே துவக்கிக்கொள்ளுகையாலே கைவிடாது; ‡"வண்புகழ் நாரணன் திண்கழல்" என்கிறபடியே பற்றினாரை நழுவவிடாதே திண்மையை யுடைத்தாயிருக்கும்—என்கை.

/பெரியதிரு1-8-3. *பெரியாழ்திரு4-9-2. ‡திருவாய்1-2-10.

இந்த கு3ணாதி4க்யத்தைப்பற்றவுமன்றிக்கே. இவன் தன் ஸ்வரூபாநுகு3ணமும் திருவடிகளிலே இழிகையென்னுமத்தை ஸத்3ருஷ்டாந்தமாக அருளிச்செய்கிறார் 'ஶேஷிபக்கல்' என்று தொடங்கி.

சூ. 147. ஶேஷிபக்கல் ஶேஷபூ4தன் இழியும்துறை; ப்ரஜை முலையிலே வாய்வைக்குமாபோலே,

வ்யா:—அதாவது—ஶேஷிபக்கல் ஆஶ்ரயிக்க இழியும் ஶேஷபூ4தன் தன் ஸ்வரூபாநுகு3ணமாக இழியுந்துறை திருவடிகள்; ஸ்தநந்த4யப்ரஜை தாயினுடைய அவயவமெல்லாங்கிடக்கத் தனக்கு வகுத்ததாயுள்ள முலையிலே வாய்வைக்குமாப்போலே—என்கை.

'திருவடிகளைச்சொன்ன இது திருமேனிக்கு உபலக்ஷணம்' என்கிறார். மேல் 'இத்தால்' என்று தொடங்கி.

சூ. 148. இத்தால், பிராட்டிக்கு இருப்பிடமாய், கு3ணப்ரகாஶகமுமாய், ஶிஶுபாலனையும் அகப்படத் திருத்திச் சேர்த்துக்கொள்ளுந் திருமேனியை நினைக்கிறது.

வ்யா:—அதாவது—'சரணௌ' என்று விக்3ரஹ ஏகதே3ஶமான திருவடிகளைச் சொன்ன இத்தால் * "திருவிருந்த மார்வன்" என்னும்படி ஸ்ரீமத்பத3த்திற்சொன்ன புருஷகாரபூ4தையான பிராட்டிக்கு இருப்பிடமாய், நாராயணபத3த்திற்சொன்ன கு3ணங்களுக்கு ப்ரகாஶகமாய், || "பலபல நாழஞ்சொல்லிப் பழித்த சிசுபாலன்" என்கிறபடியே ப்ரத்3வேஷ பரனாய் நிந்தோ3க்திகளைப் பண்ணித்திரிந்த ஶிஶுபாலனையும் உட்பட || "அலவலைமை தவிர்த்த அழகன்" என்கிறபடியே தன்னழகாலே த்3வேஷாதி3கள் போம்படி திருத்தி † "திருவடி தாட்பாலடைந்த" என்கிறபடியே சேர்த்துக்கொள்ளும் ஸ்வபா4வத்தையுடைத்தான தி3வ்ய மங்க3ள விக்3ரஹத்தை நினைக்கிறது—என்கை.

---

* மூன்-திருவ-57. || பெரியாழ்திரு4-3-5. † திருவாய்7-5-3.

அநந்தரம், "ஶரணபத3ார்த்த2த்தை அருளிச்செய்கிறார் 'ஶரணம்' என்று தொடங்கி.

மூ. 149. ஶரணம்-இஷ்டப்ராப்திக்கும் அநிஷ்ட நிவாரணத்துக்கும் தப்பாத உபாயமாக.

வ்யா:-அநாவது-124 "उपाये गृहरक्षित्रोः शब्दः शरणमित्ययम् । वर्तते सांप्रतं चैष उपायार्थैकवाचकः ॥" (உபாயே க்3ருஹரக்ஷித்ரோஶ் ஶப்3த3ஶ்ஶரணமித்யயம்। வர்த்ததே ஸாம்ப்ரதஞ்சைஷ உபாயார்த்தை2க வாசக: ॥) என்கிறபடியே ஶரணஶப்3த3ம் ரக்ஷிதாவுக்கும் க்3ருஹத்துக்கும் உபாயத்துக்கும் வாசகமேயாகிலும், இவ்விடத்தில் உபாயத்துக்கே வாசகமாகையாலும், உபாய க்ருத்யம் இஷ்டாநிஷ்டப்ராப்தி பரிஹாரகரணமாகையாலும், "இஷ்டப்ராப்திக்கும் அநிஷ்ட நிவாரணத்துக்கும் தப்பாத உபாயமாக" என்று இப்பத3த்துக்கு அர்த்த2ம் அருளிச்செய்கிறார். இஷ்டாநிஷ்டங்கள் தாம் இன்னவையென்னுமத்தைப் பரந்தபடியிலே விஸ்தரேண அருளிச்செய்தார். ஶ்ரிய:பதிப்படியிலும் "அநிஷ்டமாகிறது-அவித்3யையும், அவித்3யா கார்யமான ராக3த்3வேஷங்களும், புண்ய பாபரூபமான கர்மங்களும், தே3வாதி3 சதுர்வித4 ஶரீரங்களும், ஆத்4யாத்மிகாதி3 து3:க்க2பரம்பரைகளும்; இஷ்டமாகிறது—அர்ச்சிராதி3 மார்க3க3மநமும், பரமபத3 ப்ராப்தியும், பரமாத்மத3ர்ஶநமும், கு3ணாநுப4வகைங்கர்யங்களும்" என்று ஸங்க்3ரஹேண அருளிச்செய்தார்; ஆகையால், இவ்விடத்திலும் அவை வக்தவ்யங்கள்.

கீழ் நிர்த்3தே3ஶித்த வஸ்துவை உபாயமாகச் சொன்னதன் தாத்பர்யத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'இத்தால், ப்ராப்யந்தானே ப்ராபகம் என்கிறது' என்று.

மூ. 150. இத்தால், ப்ராப்யந் தானே ப்ராபகம் என்கிறது.

வ்யா:—அதாவது-கீழ்ச்சொன்ன விஷயத்தை உபாய மாகச் சொல்லுகிற இக்கால், ப்ராப்ய வஸ்துதானே ப்ரா பகம் என்னுமிடஞ் சொல்லுகிறது—என்கை.

'கீழ் ப்ராப்யப்ரஸங்க₃ம் உண்டோ?' என்ன அருளிச் செய்கிறார் 'கீழ்ச்சொன்ன மூன்றும் ப்ராப்யமிறே' என்று.

மூ. 151. கீழ்ச்சொன்ன மூன்றும் ப்ராப்யமிறே.

வ்யா:—அதாவது— ஸமஸ்தபத₃மான பூர்வபத₃த்திற் சொன்ன லக்ஷ்மீவிஶிஷ்டத்வமும், கல்யாணகு₃ணயோக₃மும், தி₃வ்யமங்க₃ள விக்ரஹோபேதத்வமும் ஆகிற மூன்றும். *125.* "श्रिया सार्धं-आस्ते" (ஶ்ரியா ஸார்த்த₄ம்-ஆஸ்தே) *126.* सर्वान् कामान् अश्नुते" (ஸர்வாந் காமாந் அஶ்நுதே) *127* "सदा पश्यन्ति" (ஸதா₃ பஶ்யந்தி) என்று இவனுக்கு அநுப₄வவிஷயமாகச் சொல்லப்படுகிறவையாகையாலே ப்ராப்யமிறே—என்கை.

'ஆனால், இத்தை உபாயமாக்குகிறதுதானென்?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'இவன் செயலறுதியாலே உபாய மாக்குகிறானித்தனை' என்று.

மூ. 152. இவன் *செயலறுதியாலே உபாயமாக்கு கிறானித்தனை.

வ்யா:—அதாவது-அகிஞ்சநனாய் அநந்யக₃தியாயிருக்கிற இவன், தன் *செயல் மாட்சியாலே பே₄ாக்₃யமான பாலை மருந்தாக்குவாரைப்போலே, ப்ராப்யமானதுதன்னையே ப்ரா பகமாக்குகிறானித்தனை—என்கை.

இதுதன்னாலே இவ்வுபாயத்துக்கு ஓரதிஶயம் சொல்லு கிறது என்கிறார் 'சரணௌ ஶரணம் என்கையாலே' என்று தொடங்கி.

---

*செயலறுதி—செயலற்றுப்போகை; செயல் மாட்சி-செயல் மாண்டுபோகை.

இருந்த இடத்தே வருகல் செய்கையாகிற கேவலகாயிகமாக வும் பற்றிலும் ப$_2$லஸித்$_3$தி$_4$க்கு /அழிவில்லை. 130. "ஜ்ஞாநாந்மோக்ஷ:" (ஜ்ஞாநாந்மோக்ஷ:) என்கிறபடியே, ஜ்ஞாநத்தாலே மோக்ஷம் என்கையாலே, மாநஸமான பற்றுதல் ஆகக்கட வது-என்கை. அதாவது-ஒரு பு$_3$த்$_3$தி$_4$விசேஷம். இந்த பு$_3$த்$_3$தி$_4$ விசேஷந்தன்னைப் பரந்தபடியிலே விஸ்தரேண அருளிச் செய்தார். ஸ்ரிய:பதிப்படியிலும், "இந்த பு$_3$த்$_3$தி$_4$விசேஷ மாகிறது-அநந்யார்ஹஶேஷத்வ ஜ்ஞாநகார்யமாய், இதரோ பாயவ்யாவ்ருத்தமாய், ப$_4$க$_3$வத்$_3$ரக்ஷகத்வாநுமதிரூபமாய், ஸ்க்ருத$_3$நுஷ்டே$_2$யமாய், வ்யபி$_4$சாரவிளம்ப$_3$வி து$_4$ரமாய், ஸர் வாதி$_4$காரமாய், நியமஶூந்யமாய், அந்திமஸ்ம்ருதி நிரபேக்ஷ மாய், ஸுஸுகமாய், யாச்ஞாக$_3$ர்ப்ப$_4$மாய், த்$_3$ருட$_4$ாத்$_4$யவஸாய ரூபமாய் இருப்பதொரு ஜ்ஞாநவிசேஷம்" என்று அருளிச் செய்தார். ஆகையால், இவ்விடத்தே அதுவும் அநுஸந்தே$_4$யம்.

இப்படி மாநஸமாத்ரமே அமையுமோ? * "சிந்தை யாலும்" இத்யாதிப்படியே த்ரிவித$_4$கரணத்தாலும் ஸ்வீ கரிக்கவேண்டாவோ?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'உபாயம் அவனுகையாலும்' என்று தொடங்கி.

மூ. 156. உபாயம் அவனுகையாலும், இவை நேரே உபாயம் அல்லாமையாலும், இம்மூன்றும வேணும என்கிற நிர்ப்ப$_3$ந்த$_4$ம் இல்லை.

வ்யா:— அதாவது-ப$_2$லஸித்$_3$தி$_4$க்கு உபாயம்-பற்றப்படு கிற ஈஶ்வரனுகையாலும், கரணத்ரயத்தாலும் உண்டான பற்றுதல்களான இவை ஆபாதப்ரதீதியில் உபாயம்போல் தோற்றிக்கழியுண்டு போமதொழிய, ஸாக்ஷாத் உபாயம் அல்லாமையாலும் ப$_2$லஸித்$_3$தி$_4$க்கு அத்$_4$யவஸாயாத்மகமான ஸ்வீகாரம் ஒன்றுமேயமையும், இம்மூன்றும் வேணும் என்கிற நிர்ப்ப$_3$ந்த$_4$ம் இல்லை—என்கை. அத$_2$வா, இப்படி

/ (பா) இழவில்லை. * திருவாய் 6-5-11.

ஒரோன்றிலே ஒதுக்கிச்சொல்லுகிறதென்? த்ரிவித₄கரணத்தாலும் பற்றுகலைச் சொன்னுலோவென்ன. 'உபாயம்' இத்யாதி₃யாலே அருளிச்செய்கிறாராகவுமாம். அப்போதைக்கு ஒரோன்றே அமையும். இம்மூன்றும் வேணும் என்கிற நிர்ப்ப₃ந்த₄ம் இல்லை—என்கை. நிர்ப₃ந்த₄ம் இல்லை என்கையாலே. இந்த ஸ்வீகாரம் த்ரிவித₄கரணத்தாலும் உண்டாலும் குறையில்லையென்னுமிடம் தோற்றுகிறது. "இப்ப்ரபத₃நம் கரணத்ரயத்தாலும் உண்டாகவுமாம்; ஏககரணத்தாலே உண்டாகவுமாம்; ப₂லஸித்₃தி₄க்குக் குறையில்லை. அதி₄காரிபூர்த்திக்குக் கரணத்ரயமும் வேணும். ப₂லஸித்₃தி₄க்கு ஏககரணமே அமையும்; உபாயபூர்த்திக்கு ஶ்ரிய:பதித்வமும். வாத்ஸல்யாதி₃ குண₃யோக₃மும், தி₃வ்யமங்க₃ள விக்₃ரஹமும் அபேக்ஷிதமாயிருக்கிறப்போலே. அதிகார(ரி)பூர்த்திக்குக் கரணத்ரயமும் அபேக்ஷிதமாயிருக்கும்" என்றிறே பரந்தபடியில் இவர்தாம் அருளிச்செய்தது.

131. "सकृदेव हि शास्त्रार्थः कृतोऽयं तारयेन्नरम्" (ஸக்ருதே₃வஹி ஶாஸ்த்ரார்த்த₂: க்ருதோயம் தாரயேந்நரம்) 132. "सकृदेव प्रपन्नाय" (ஸக்ருதே₃வ ப்ரபந்நாய) இத்யாதி₃களிற் சொல்லுகிறபடியே ப்ரபத்தி ஸக்ருத்கரணீயையாயிருக்க. வர்த்தமாநமாகச் சொல்லுகிறது ஏதுக்காக?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'வர்த்தமாந நிர்த்தே₃ஶம்' என்று தொடங்கி.

மூ. 157. வர்த்தமான நிர்த்தே₃ஶம்—ஸத்வம் தலையெடுத்து அஞ்சினபோது அநுஸந்தி₄க்கைக்காக.

வ்யா:— அதாவது— 133. "लोकविक्रान्तचरणौ शरणं तेऽव्रजं विभो" (லோகவிக்ராந்த சரணௌ ஶரணம் தேऽவ்ரஜம் விபே₄ா) |"நின்னடியிணை அடைந்தேன்" *"அடிக்கீழமர்ந்து புகுந்தேன்" என்கிறபடியே சொல்லாதே 'ப்ரபத்₃யே' என்று வர்த்தமாநமாகச் சொல்லுகிறது—ப்ரக்ருதியோடேயிருக்கிற

| பெரியதிரு 5-8-1. * திருவாய் 6-10-10.

இவன் ரஜஸ்தமஸ்ஸுக்களாலே கலங்கி உபாயாபாயங்களில் ஏதேனும் ஒன்றிலே அந்வயித்து, பின்னை ஸத்வம் தலையெடுத்து அநுதாபம் பிறந்து ப₄யப்பட்ட காலத்திலே 134. "प्रायश्चित्तिरियं सात्र यत्पुनः शरणं व्रजेत्" *(ப்ராயஶ்சித்திரியம் ஸாத்ர யத்புநஶ்ஶரணம் வ்ரஜேத்) என்கிறபடியே ப்ரபத்தியொழிய அதுக்குப் பரிஹாரம் இல்லாமையாலும், அதுதான் ஸக்ருத் க்ருதமானபின்பு புந:கரணம் ஆகாமையாலும், பூர்வப்ரபத₃நத்தை அநுஸந்தி₄க்கைக்காகக் கொழுந்துபடக்கிடக்கிறது—என்கை.*

இன்னமும் இவ்வர்த்தமாநத்துக்குச் சில ப்ரயோஜநங்களை அருளிச்செய்கிறார் 'உபாயாந்தரங்களில்' என்று தொடங்கி.

மூ. 158. உபாயாந்தரங்களில் நெஞ்சு செல்லாமைக்கும், காலக்ஷேபத்துக்கும், இனிமையாலே விடவொண்ணாமையாலும் நடக்கும்.

வ்யா:—*அதாவது-பூர்வவாஸனையாலே அவஶமாக உபாயாந்தரங்களிலே மநஸ்ஸு செல்லாமைக்காவும், இவ்வநுஸந்த₄ாநத்தாலொழியப் போதுபோக்க அரிதாகையாலே காலக்ஷேபத்துக்காகவும், இதனுடைய ரஸ்யதையாலே விடமாட்டாமையாலும், இவ்வநுஸந்த₄ாநம் இடைவிடாமல் நடக்கக்கடவதாயிருக்கும்—என்கை.*

'இங்ஙனன்றிக்கே, ப₂லஸித்₃தி₄க்குப் பலகாலம் அநுஸந்தி₄க்கவேணுமென்றாலோ?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'பேற்றுக்கு' என்று தொடங்கி.

மூ. 159. பேற்றுக்குப் பலகாலும் வேணுமென்று நினைக்கில் உபாயம் நழுவும்.

வ்யா:—*அதாவது-கீழ்ச்சொன்ன ப்ரயோஜநங்களுக்காக அன்றிக்கே பேற்றுக்கு உறுப்பாகப் பலகாலும் அநுஸந்*

தி₄க்கவேணுமென்று ப்ரதிபத்திபண்ணில், ஸஹாயாந்தர ஸம் ஸர்க்க₃ாஸஹமான ஸித்₃தே₄ாபாயம் சணற்கயிறுகண்ட ப்₃ரஹ்மாஸ்த்ரம்போலே தன்னைக்கொண்டு நழுவும்-என்கை. ஆக, பூர்வவாக்யத்துக்கு அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்தாராயிற்று.

இனி, உத்தர வாக்யத்துக்கு அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்வதாக உபக்ரமிக்கிறார் 'உத்தர வாக்யத்தாலே ப்ராப்யஞ் சொல்லுகிறது' என்று.

மூ. 160. உத்தர வாக்யத்தாலே ப்ராப்யம் சொல்லுகிறது.

வ்யா:—ப்ராப்யமாவது—ஶ்ரிய:பதியாய், ஸர்வஸ்வாமியாய் இருக்கிற ஸர்வேஶ்வரன் திருவடிகளிற் பண்ணும் கைங்கர்யம்.

ப்ராபகவரணாநந்தரம் ப்ராப்யம் சொல்லுகிற இதுக்கு அபி₄ப்ராயம் அருளிச்செய்கிறார், 'ப்ராப்யாந்தரத்துக்கு அன்றென்கை' என்று.

மூ. 161. ப்ராப்யாந்தரத்துக்கு அன்றென்கை.

வ்யா:—பூர்வவாக்யத்தில் ப்ரதிபாதி₃தமான ஸாத₄நம் ப₂ல சதுஷ்டய ஸாத₄ாரணமாகையாலே, கீழ்ப்பண்ணின ப்ராபகவரணம் ப்ராப்யாந்தரத்துக்கு அன்று என்னுமிடஞ் சொல்லுகை இப்போது ப்ராப்யம் சொல்லுகிற இதுக்கு ப்ரயோஜநம் என்றபடி.

'ப்ராப்யாந்தரங்களை விட்டு இந்த ப்ராப்யத்தை அபேக்ஷிக்கவேண்டுவானென்? என்கிற ஶங்கையிலே, அருளிச் செய்கிறார் 'உபாயாந்தரங்களை விட்டு' என்று தொடங்கி.

மூ. 162. உபாயாந்தரங்களைவிட்டுச் சரமோபாயத்தைப் பற்றினாற்போலே, உபேயாந்தரமான ஐஶ்வர்ய கைவல்யங்களைவிட்டு எல்லையான ப்ராப்யத்தை அர்த்தி₂க்கிறது.

வ்யா:—அதாவது—உபாயவரணம் பண்ணுகிறவளவில் அநந்யஶரணத்வரூபமான ஸ்வரூபத்துக்கு அநுகு₃ணமாகக் கர்மஜ்ஞாநப₄க்திகளாகிற உபாயாந்தரங்களை விட்டுச் சரம மான ஸித்₃தோ₄பாயத்தைப் பற்றினாற்போலே. உபேய ப்ரார்த்த₂னை பண்ணுகிறவளவிலும் அநந்யபோ₄க₃த்வரூப மான ஸ்வரூபத்துக்கு அநுகு₃ணமாக உபேயாந்தரமான ஐஶ்வர்ய கைவல்யங்களைவிட்டுச் சரமமான ப்ராப்யத்தை அர்த்தி₂க்கிறது—என்கை.

நினைவறியும் ஈஶ்வரன் பக்கல் ப்ரார்த்த₂னை மிகையென் றிருப்பார் பண்ணும் ப்ரஶ்நத்தை அநுவதி₃க்கிறார் 'இவன் அர்த்தி₂க்கவேணுமோ? ஸர்வஜ்ஞன் இவன் நினைவறியானோ? என்னில்' என்று.

மூ.163. இவன் அர்த்தி₂க்கவேணுமோ? ஸர்வஜ்ஞன் இவன் நினைவறியானோ? என்னில்.

அதுக்கு உத்தரம் அருளிச்செய்கிறார் 'இவன் பாசுரங் கேட்டவாறே திருவுள்ளமுகக்கும்' என்று.

மூ.164. இவன் பாசுரங்கேட்டவாறே திருவுள்ளம் உகக்கும்.

வ்யா:—அதாவது—ருக்₃ணதையாலே சோற்றில் ஆசை யற்றுக்கிடந்த ப்ரஜை ரோக₃ந்தீர்ந்து பசிவிளைந்து 'சோறு' என்று அபேக்ஷிக்கும் பாசுரங்கேட்டால் பெற்றதாய் உகக்குமாபோலே. அநாதி₃காலம் ப்ராப்யாந்தரப்ராவண்ய மாகிற நோய்கொண்டு இந்த ப்ராப்யத்தில் நசையற்றுக் கிடந்தவன் இதிலே ருசி பிறந்து தன் பக்கலிலே வந்து இத்தை அபேக்ஷிக்கிற பாசுரங்கேட்டவாறே. ஶேஷியான அவன் திருவுள்ளம் உகக்கும்: அதுக்காக அர்த்தி₂க்கிறா னித்தனை—என்கை.

இனி, இவ்வாக்யத்துக்கு ப்ரதிபத₃மும் அர்த்த₂மும் அருளிச் செய்வதாகத் திருவுள்ளம்பற்றி, ப்ரத₂மபத₃த்தை உபா த₃ாநம் பண்ணுகிறார் 'ஸ்ரீமதே' என்று.

மூ. 165. ஸ்ரீமதே–பெரியபிராட்டியாரோடே கூடியிருந்துள்ளவனுக்கு.

வ்யா:—*அதுக்கு அர்த்த2ம் அருளிச்செய்கிறார். 'பெரிய பிராட்டியாரோடே கூடியிருந்துள்ளவனுக்கு' என்று. இங்கும் ஸ்ரீசப்3த3த்துக்குப் பூர்வவாக்யத்திற் சொன்ன வ்யுத்பத்தித்3வயமும், அதில் அர்த்த2மும் மதுபூர்த்த2மான நித்யயோக3மும் அநுஸந்தே4யம்.*

இரண்டிடத்திலும் நித்யயோக3ம் ஒத்திருக்கச்செய்தே அவ்வவ த3சாநுகு3ணமாக இவளிருக்கும் இருப்பை அருளிச் செய்கிறார் 'அவன் உபாயமாமிடத்தில்' என்று தொடங்கி.

மூ. 166. அவன் உபாயமாமிடத்தில் தான் புருஷகாரமாயிருக்கும்; அவன் ப்ராப்யனுமிடத்தில் தான் ப்ராப்யையுமாய்க் கைங்கர்யவர்த்த4கையுமாயிருக்கும்.

வ்யா:—*அதாவது–அவன் சேதநர்க்கு அநிஷ்டநிவ்ருத்தி இஷ்டப்ராப்திகளுக்கு உபாயமாமிடத்தில் ஸஹாயாந்தர ஸம்ஸர்க்க3த்தை ஸஹியாமையாலே தான் உபாய பா4வத்தில் அந்வயமின்றிக்கே, ஸாபராத4 சேதநருடைய அபராத4ங்களைப் பார்த்து அவன் சீறுமளவில், அத்தை ஸஹித்து அங்கீ3கரிக்கும்படியாகப் பண்ணும் புருஷகாரமாயிருக்கும்; அவன் சேதநர்க்குக் கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்ப3ந்தி4தயா ப்ராப்யனுமிடத்தில், அவனோபாதி கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்ப3ந்தி4யாய்க்கொண்டு தான் ப்ராப்யையுமாய், இவர்கள் செய்யும் கைங்கர்யத்தை அவன் திருவுள்ளத்திலே ஒன்று பத்தாகப்படுத்தி உகப்பிக்கையாலே, கைங்கர்ய வர்த்த4கையுமாயிருக்கும்–என்கை. இது தன்னைப் பரந்தபடியிலே "பூர்வவாக்யத்தில் ஸ்ரீமச்ச2ப்3த3ம் சேதநருடைய அபராத4த்தையும், ஈஶ்வரனுடைய ஸ்வாதந்த்ர்யத்தையுங்கண்டு, 'இவர்கள் அவனுடைய க்ரோத4த்துக்கு விஷயபூ4தராய் நசித்துப்போகாதே, இவனைக்கிட்டி உஜ்ஜீவித்துப்போகவேணும்' என்று ஸாபராத4ரான சேதநரை*

ஈஶ்வரனோடே சேர்க்கைக்காக என்றுமொக்க விடாதேயிருக்கும் இருப்பைச் சொல்லுகிறது; இங்குத்தை ஸ்ரீமச்சப்தம் கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்பந்தித்வத்தைப் பற்றவும். இவர்கள் பண்ணுங் கைங்கர்யத்தை ஈஶ்வரன் திருவுள்ளத்திலேஒன்று பத்தாகப் படுத்துகைக்காகவும். அநுபவவிச்சேதத்தில் தனக்கு ஸத்தாஹாநி பிறக்கும்படி இருக்கையாலே. நிரந்தர ஸம்ஶ்லேஷத்துக்காகவும், அவனை க்ஷணகாலமும் பிரியாதே ஸர்வகாலமும் ஸம்ஶ்லிஷ்டையாயிருக்கும் இருப்பைச் சொல்லுகிறது'' என்று விஸ்தரேண அருளிச்செய்தார்.

திருமந்த்ரத்தில் உத்தரபதத்துக்கு இவ்வுத்தரவாக்யம் விவரணமாயிருக்கிறபடியை அருளிச்செய்கிறார் 'இதிலே' என்று தொடங்கி.

சூ. 167. இதிலே திருமந்த்ரத்தில் சொன்ன ப்ராப்யத்தை விஶதமாக அநுஸந்திக்கிறது.

வ்யா:—அதாவது—கைங்கர்யப்ரதிஸம்பந்தி ஒரு மிதுநமென்னுமிடத்தை ஶாப்தமாக ப்ரதிபாதிக்கிற இந்த வாக்யத்திலே. திருமந்த்ரத்தில் 'நாராயணாய' என்று கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்பந்தி ஒருமிதுநமென்னுமிடம் ஆர்த்தமாகையாலே அவிஶதமாகச்சொன்ன ப்ராப்யத்தை விஶதமாக அநுஸந்திக்கிறது-என்கை. அங்கு 'நாராயணனுக்கேஅடிமை செய்யப்பெறுவேனாகவேணும்' என்கிற இவ்வளவொழிய, 'அடிமைகொள்ளுமவன்ஸ்ரீமானாகவேணும்'என்றும்,'அடிமை செய்யுமவன் நிர்மமனாகவேணும்' என்றும் சொல்லாமையாலும். அவை இரண்டும் இங்குச் சொல்லுகையாலுமிறே. அந்தப்பதத்துக்கு இவ்வாக்யம் விவரணமாயிற்று.

'இம்மிதுநத்துக்கே அடிமை செய்யவேணும் என்கிற நிர்ப்பந்தந்தானென்?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'இளைய பெருமாளைப்போலே' என்று தொடங்கி.

மூ. 168. இளைய பெருமாளைப்போலே இருவருமான சேர்த்தியிலே அடிமைசெய்கை முறை.

வ்யா:— *அதாவது—135.* "भवांस्तु सह वैदेह्या गिरिसानुषु रंस्यते। अहं सर्वं करिष्यामि जाग्रतः स्वपतश्च ते॥" (ப₄வாம்ஸ்து ஸஹ வைதே₃ஹ்யா கி₃ரிஸாநுஷு ரம்ஸ்யதே। அஹம் ஸர்வம் கரிஷ்யாமி ஜாக்₃ரதஸ் ஸ்வபதஶ்ச தே॥) *என்று பெருமாளும் பிராட்டியுமான சேர்த்தியிலே அடிமைசெய்த இளையபெருமாளைப்போலே, இருவருமான சேர்த்தியிலே அடிமைசெய்கை இவ்வாத்மாவுக்கு ஸ்வரூபப்ராப்தம்-என்கை. மிது₂நஶேஷத்வம் ஸ்வரூபமானால் மிது₂நகைங்கர்யமிறே ஸ்வரூபப்ராப்தம்.*

இன்னமும் அச்சேர்த்தியிலே அடிமைசெய்யுமளவிலுள்ள வாசியை அருளிச்செய்கிறார் 'அடிமை' என்று தொடங்கி.

மூ. 169. அடிமைதான் ஸித்₃தி₄ப்பதும் ரஸிப்பதும் அச்சேர்த்தியிலே.

வ்யா:—*அதாவது—ஸ்வதந்த்ரனான ஈஶ்வரன் உபேக்ஷியாமல் கைங்கர்யங் கொண்டருளும்படி பண்ணுமவள் இவளாகையாலே, 136.* "सीतामुवाच" (ஸீதாமுவாச) *137.* "सीतासमक्षं काकुत्स्थमिदं वचनमब्रवीत्" (ஸீதாஸமக்ஷம் காகுத்ஸ்த₂மித₃ம் வசநம் அப்₃ரவீத்) *என்று இவள் முன்னிலையாகத் தம்முடைய ஸ்வரூபாநுரூபமான அடிமையை அபேக்ஷித்துப் பெற்ற இளையபெருமாளைப்போலே, இவன் ப்ரார்த்தி₂க்கிற அடிமைதான் ஸித்₃தி₄ப்பதும், மாதாபிதாக்கள் இருவருமான சேர்த்தியிலே ஶுஶ்ரூஷைபண்ணும் புத்ரனுக்குப்போலே, செய்கிற அடிமைதான் ரஸிப்பதும் பிராட்டியும் அவனுமான சேர்த்தியிலே—என்கை.*

இனி, இரண்டாம் பத₃த்தை உபாத₃ாநம் பண்ணுகிறார் 'நாராயணாய' என்று. அதுக்கு அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்கிறார் 'ஸர்வஶேஷியாயுள்ளவனுக்கு' என்று.

மூ.170.நாராயணாய-ஸர்வஶேஷியாயுள்ளவனுக்கு

வ்யா:— நாராயணத்வம்-உபயவிபூதி நாதத்வமாகை யாலே, 'ஸர்வஶேஷியாயுள்ளவனுக்கு' என்கிறார். கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்பந்தியாவான் ஶேஷியிறே.

கைங்கர்யந்தான் அநுபவஜநித ப்ரீதிகாரிதமாகை யாலும், அந்த ப்ரீதிதான் அநுபாவ்ய விஷயாதீநையாகை யாலும், அநுபாவ்ய விஷயம் சொல்ல வேண்டுகையாலே அருளிச்செய்கிறார் 'இதிலே திருமேனியையும் குணங்களை யும் சொல்லும்' என்று.

மூ.171.இதிலே திருமேனியையும் குணங்களையும் சொல்லும்.

வ்யா:-அதாவது-கைங்கர்யப்ரதிஸம்பந்தியைச்சொல்லு கிற இப்பதத்திலே, கைங்கர்யத்துக்குப் பூர்வபாவியா யிருக்கும் அநுபவத்துக்கு விஷயமான திவ்யமங்கள விக்ர ஹத்தையும், கல்யாண குணங்களையும் சொல்லும்–என்கை. 138. "सदा पश्यन्ति" (ஸதா பஶ்யந்தி) என்றும், 139. "सोऽश्नुते सर्वान् कामान्" (ஸோऽஶ்நுதே ஸர்வாந் காமாந்) என்றும் இத்யாதிகளிற் சொல்லுகிறபடியே திவ்யமங்கள விக்ரஹ மும் கல்யாண குணங்களும், 140."रसं ह्येवायं लब्ध्वानन्दी भवति" (ரஸம் ஹ்யேவாயம் லப்த்வாऽऽநந்தீ பவதி) என்கிற ஸ்வ ரூபத்தோபாதி கைங்கர்ய வர்த்தகங்களுமாய், போக்யங் களுமாயிறே இருப்பது; 'குணங்கள்' என்று ஸாமாந்யேந சொல்லுகையாலே ஜ்ஞாநஶக்த்யாதி குணங்களோடு வாத் ஸல்யாதி குணங்களோடு ஶௌர்யாதிகுணங்களோடுவாசி யற எல்லா குணங்களும் அநுபாவ்யங்களாயிருக்கையாலே பூர்வவாக்யத்தில் நாராயணபதத்தில் உபாயவரணத்துக்கு உபயுக்ததயா அநுஸந்தேயங்களான குணவிஶேஷங்களும் இப்பதத்தில் ப்ராப்யதயா அநுஸந்தேயங்கள்; ஆஶ்ரயமான ஸ்வரூபத்துக்கு ஆகாரத்வயமுண்டாயிருக்கிறப்போலே,

ஆஶ்ரயிகளான கு₃ணவிஶேஷங்களுக்கும் ஆகாரத்₃வயமும் உண்டாயிறேயிருப்பது. இவையெல்லாம் பரந்தபடியிலே அருளிச்செய்தார்.

இனி, இப்பத₃த்துக்குத் தாத்பர்யம் இன்னதிலே என்கிறார் 'ஶேஷித்வத்திலே நோக்கு' என்று.

மூ. 172. சேஷித்வத்திலே நோக்கு.

வ்யா:—அதாவது—அநுபூ₄ர்வ்யத்வம் அவிஶிஷ்டமாகையாலே ஸகலகு₃ணங்களும் ப்ரதிபாதிதமாயிருந்ததேயாகிலும், சதுர்த்₂யம்ஶத்தில் சொல்லுகிற வ்ருத்திவிஶேஷத்துக்கு மிகவும் அந்தரங்க₃மாயிருப்பது ஶேஷித்வமாகையாலே, அதிலே இப்பத₃த்துக்கு நோக்கு—என்கை.

இந்த ஶேஷித்வ கத₂நத்துக்கு ப்ரயோஜநமருளிச்செய்கிறார்,'ப்ராப்தவிஷயத்தில் கைங்கர்யமிறே ரஸிப்பது'என்று.

மூ.173.ப்ராப்தவிஷயத்தில் கைங்கர்யமிறே ரஸிப்பது.

வ்யா:-அதாவது-141. "सर्वं परवशं दुःखं"(ஸர்வம் பரவஶம் து₃:க்க₂ம்) என்றும், 142."सेवा श्ववृत्तिः" (ஸேவா ஶ்வவ்ருத்தி: என்றும் சொல்லுகிறபடியே நிஷித்₃த₄மான அப்ராப்த விஷயத்தில் கைங்கர்யம்போலன்றிக்கே, 143."छाया वा सत्त्वमनुगच्छेत्" (சா₂யா வா ஸத்வ மநுக₃ச்சே₂த்) என்றும், 144. "सा क्रिमर्थं न सेव्यते"(ஸா கிமர்த்த₂ம் ந ஸேவ்யதே)என்றும் சொல்லுகிறபடியே, விஹிதமான ப்ராப்தவிஷயத்தில் பண்ணும் கைங்கர்யமிறே இவனுக்கு ரஸிப்பது—என்கை.

இனி இப்பத₃த்தில் விப₄க்த்யம்ஶத்துக்கு அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்கிறார், 'இந்தச் சதுர்த்தி₂' என்று தொடங்கி.

மூ. 174. இந்தச் சதுர்த்தி₂. கைங்கர்யத்தை ப்ரகாஶிப்பிக்கிறது.

வ்யா:—அதாவது—ஶேஷத்வ ஜ்ஞாநகார்யமான உபாய பரிக்₃ரஹத்துக்கு அநந்தரம் ப்ராப்தமாயுள்ளதாகையாலே, தாத₃ர்த்₂யப்ரதிபாத₃கமன்றிக்கே. இந்தச் சதுர்த்தி₂ பரிக்₃ரஹித்த உபாயத்தினுடைய ப₂லமான கைங்கர்யத்தை ப்ரகாஶிப்பிக்கிறது-என்கை. கைங்கர்யத்தை ப்ரகாஶிப்பிக்கையாவது—கைங்கர்ய ப்ரார்த்த₂னையை ப்ரதிபாதி₃க்கை. கைங்கர்யமாவது-ப₄க₃வந் முக₂விகாஸ ஹேதுவான வ்ருத்தி விஶேஷம். இக்கைங்கர்யந்தான் 145. "एतत्साम गायन्नास्ते" (ஏதத் ஸாம கா₃யந்நாஸ்தே) என்றும், 146. "नम इत्येव वादिनः" (நம இத்யேவ வாதி₃ந:) என்றும். 147. "येन येन धाता गच्छति तेन तेन सह गच्छति" (யேந யேந தா₄தா க₃ச்ச₂தி தேந தேந ஸஹ க₃ச்ச₂தி) என்றும் இத்யாதி₃களில் சொல்லுகிறபடியே வாசிககாயிகரூபமாயிருக்கும்.

இக்கைங்கர்யம் ப்ரார்த்த₂நீயமாகில் காதா₃சித்கமாகாதோ?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'கைங்கர்யந்தான் நித்யம்' என்று.

மூ. 175. கைங்கர்யந்தான் நித்யம்.

வ்யா:—அதாவது—ஶேஷத்வமே ஆத்மாவுக்கு ஸ்வரூபமாகையாலும், 148. "अकिञ्चित्करस्य शेषत्वानुपपत्तिः" (அகிஞ்சித்கரஸ்ய ஶேஷத்வாநுபபத்தி:) என்கிறபடியே கிஞ்சித்காராபா₄வத்தில் அது தான் அநுபபந்நமாகையாலும்; கைங்கர்யம் ஆத்மாவுக்கு நித்யம்-என்கை. ஆகையாலிறே, 149. "नित्यकिङ्करः प्रहर्षयिष्यामि" (நித்யகிங்கர: ப்ரஹர்ஷயிஷ்யாமி) என்றும், "नित्यकिङ्करो भवानि" (நித்யகிங்கரோ ப₄வாநி) என்றும் ஆசார்யர்கள் அருளிச்செய்தது.

நித்யமாயிருக்குமாகில் ப்ரார்த்தி₂க்கவேணுமோ?' என்ன அருளிச்செய்கிறார் 'நித்யமாக ப்ரார்த்தி₂த்தே பெறவேணும்' என்று.

மூ. 176. நித்யமாக ப்ரார்த்தி₂த்தே பெறவேணும்.

அதாவது—விஷயம் * உத்துங்க₃மாயிருக்கையாலும், ஆஶ்ரயபூ₄தனான சேதநன் அத்யந்த பரதந்த்ரனாயிருக்கையாலும் ப்ரார்த்த₂நாவிஶேஷம் இல்லாதபோது கைங்கர்யம் ஸித்₃தி₄யாமையாலும், நித்யமாக ப்ரார்த்தி₂த்தே பெற வேணும்—என்கை.

இது நித்யப்ரார்த்த₂நீயமாகைக்கு நித₃ாநத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'ஶேஷிக்கு' என்று தொடங்கி.

மூ. 177. ஶேஷிக்கு அதிஶயத்தை விளைக்கை ஶேஷபூ₄தனுக்கு ஸ்வரூபலாப₄மும், ப்ராப்யமும்.

வ்யா:-அதாவது-151. "नाकिञ्चित्कुर्वतः शेषत्वं" (நாகிஞ்சித் குர்வதஶ்ஶேஷத்வம்) என்கிறபடியே ஶேஷிக்கு அதிஶயகரமல்லாத வஸ்துவுக்கு ஶேஷத்வம் இல்லாமையாலே, ஶேஷியான ஈஶ்வரனுக்குத் தன்னுடைய வ்ருத்தி விஶேஷங்களாலே ப்ரீதிரூபமான அதிஶயத்தை விளைக்கை ஶேஷபூ₄தனானவனுக்குத் தன் ஸ்வரூபலாப₄முமாய் அவனுடைய முகோ₂ல்லாஸாநுப₄வத்துக்குஉறுப்பாயிருக்கையாலே ப்ராப்யமுமாயிருக்கும்-என்கை. ஆகையாலே, நித்யப்ரார்த்த₂நீயமாயிருக்குமென்று கருத்து.

அநந்தரம், சரமபத₃த்தை உபாத₃ாநம் பண்ணுகிறார் 'நம:' என்று. அதுக்கு அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்கிறார், 'கைங்கர்யத்தில் களையறுக்கிறது' என்று.

மூ. 178. நம:-கைங்கர்யத்தில் களையறுக்கிறது.

வ்யா:-அதாவது-நமஶ்ஶப்₃த₃ம் ஸாமாந்யேந அஹங்கார மமகாரங்களைக் கழிக்கையாலே, திருமந்த்ரத்தில் மத்₄யம பத₃மானநமஶ்ஶப்₃த₃ம்போலே ஸ்வரூப உபாய புருஷார்த்த₂ விரோதி₄கள் மூன்றையும் கழிக்கவற்றாயிருந்ததேயாகிலும், இங்கு அங்ஙனன்றிக்கே, கைங்கர்யப்ரார்த்த₂நாநந்தரோக்த

*(பா) உத்துங்க₃ தத்வமாயிருக்கையாலும்.

மாகையாலே, இந்தக் கைங்கர்யத்தில் விரோதி₄யைக் கழிக்கிறது—என்கை.

'கைங்கர்யத்துக்குக் களை எது?' என்ன அருளிச்செய்கிறார் 'களையாவது தனக்கென்னப்பண்ணுமது' என்று.

மூ.179. களையாவது-தனக்கென்னப் பண்ணுமது.

வ்யா:-தனக்கென்னப்பண்ணுகையாவது-152. "भोक्ताऽहं, मम भोग्यं"(போ₄க்தாஹம், மம போ₄கே₃யம்) என்கிறபடியே. இத்தைத் தன்னுடைய ரஸத்துக்கு உறுப்பாக நினைத்துப் பண்ணுகை; ப₄க₃வர் முக₂விகாஸஹேதுவாகையாலே இது நமக்கு ஆக₃ரணீயம் என்கிற ப்ரதிபத்தியொழிய. இதில் போ₄க்த்ருத்வ ப்ரதிபத்தியும், மதீ₃யத்வ ப்ரதிபத்தியும் நடக்குமாகில். அபுருஷார்த்த₂மாயிறே இருப்பது.

இன்னமும் இந்தக் கைங்கர்ய ப்ராப்திக்கு விரோதி₄களானவையும் இதிலே தள்ளுண்ணும் என்கிறார் 'இதிலே அவித்₃யாதி₃களும் கழியுண்ணும்' என்று.

மூ.180. இதிலே அவித்₃யாதி₃களும் கழியுண்ணும்.

வ்யா:—அதாவது—அஹங்கார மமகார நிவ்ருத்தியை ப்ரார்த்திக்கிற இந்நமஸ்ஸிலே. 153. "अनात्मन्यात्मबुद्धिर्या अस्वे स्वमिति या मतिः । अविद्यातरुसंभूतिबीजमेतत् द्विधा स्थितम् ॥" (அநாத்மந்யாத்மபு₃த்₃தி₃ர்யா அஸ்வே ஸ்வமிதி யா மதி:। அவித்₃யா தருஸம்பூ₄திபீ₃ஜமேதத் த்₃விதா₄ ஸ்தி₂தம்) என்கிறபடியே அநாத்மந்யாத்ம பு₃த்₃த்₄யாதி₃களை வடிவாகவுடைத்தாய்க் கர்மோத்பத்தி - காரணமாயிருந்துள்ள அவித்₃யையும், தத்கார்யமானகர்மங்களும், தத்கார்யமாய்வரும் ப்ரக்ருதி ஸம்ப₃ந்த₄மும் எல்லாம் கழியுண்ணும்—என்கை. ஆகையிறே, த்₃வயவிவரணமான க₃த்₃யத்திலே நமஸ்ஸப்₃த₃ார்த்த₂த்தை அநுஸந்தி₄த்தருளுகிறவளவில், 154. "मनोवाक्कायैः" (மநோவாக்காயை:) இத்யாதி₃ சூர்ணையாலே,

அக்ருத்யகரணாத்₃யகி₂ல கர்மநிவ்ருத்தியையும், 155. "अनादि-कालप्रवृत्त" (அநாதி₃காலப்ரவ்ருத்த) இத்யாதி₃ சூர்ணையாலே, அவித்₃யா நிவ்ருத்தியையும், 156. "मदीयानादि"(மதீ₃யாநாதி₃) இத்யாதி₃ சூர்ணையாலே, ப்ரக்ருதி ஸம்ப₃ந்த₄ நிவ்ருத்தியையும் பா₄ஷ்யகாரர் ப்ரார்த்தி₂த்தருளிற்று.

ஆனாலும் இதுக்கு ப்ரதா₄நார்த்த₂ம் கைங்கர்யத்தில் ஸ்வப்ரயோஜநநிவ்ருத்தியாகையாலே, அத்தை உபபாதி₃க்கிறார்மேல். அதில் ப்ரத₂மத்திலே 'கைங்கர்யம் பண்ணும்போது தான் எப்படியாகவேணும்? என்ன, அருளிச்செய்கிறார் *"'உனக்கே நாமாட்செய்வோம்' என்னும்படியேயாக வேணும்" என்று.

மூ. 181. "உனக்கே நாமாட்செய்வோம்" என்னும்படியே ஆகவேணும்.

வ்யா:-அதாவது-கைங்கர்யம் பண்ணுமளவில் *'உனக்கே நாமாட்செய்வோம்' என்று, 'உனக்கும் எங்களுக்குமாயிருக்கும் இருப்புத்தவிர்ந்து, உனக்கேயுகப்பாக நாங்கள் அடிமைசெய்யவேணும் என்கிறபடியே. ஶேஷிக்கே உகப்பாகப் பண்ணவேணும்—என்கை. ||"தனக்கேயாக எனைக்கொள்ளுமீதே" என்றிறே ஆழ்வாரும் அருளிச்செய்தது.

இனி, இந்தக் கைங்கர்யத்துக்கு விக்₄நங்களை அருளிச்செய்கிறார் 'ஸௌந்த₃ர்யம்' இத்யாதி₃ வாக்யத்₃வயத்தாலே.

மூ. 182. ஸௌந்த₃ர்யம் அந்தராயம்; கீழ்ச்சொன்ன கைங்கர்யமும் அப்படியே.

வ்யா:-அதாவது-அவனுடைய விக்₃ரஹஸௌந்த₃ர்யமும் சித்தாபஹாரியாய்க் கைசோரப்பண்ணுகையாலே, கைங்கர்யத்துக்கு விக₄நம்; இந்நமஸ்ஸுக்குக் கீழே சதுர்த்தி₂யிற்சொன்ன கைங்கர்யமும் அபி₄மதவிஷயபரிசர்யைபோலே

* திருப்பாவை-29. || திருவாய் 2-9-4.

ஸ்வரஸத்துக்கு உடலாயிருக்கையாலே. அவனுடைய முக₂ மலர்த்தியே ப்ரயோஜநமாக /இருக்குமதுக்கு அதுவும் விக்₄நம்—என்கை.

இப்படியாகையால், இவ்விரோதி₄நிவ்ருத்தி ப்ரார்த்த₂னை இடைவிடாமல் நடக்கும்படியை அருளிச்செய்கிறார் 'கைங்கர்யப்ரார்த்த₂னைபோலே' என்று தொடங்கி.

மூ. 183. கைங்கர்ய ப்ரார்த்தனைபோலே, இப்பத₃த்தில் ப்ரார்த்தனையும் என்றுமுண்டு.

வ்யா:—அதாவது-சதுர்த்தி₂யிற் சொல்லுகிற கைங்கர்ய ப்ரார்த்த₂னை காத₃ாசித்கமன்றிக்கே நித்யமாய்ச் செல்லுமா போலே, இப்பத₃த்திற் சொல்லுகிற கைங்கர்யவிரோதி₄ நிவ்ருத்திப்ரார்த்த₂னையும், இங்கிருக்கும் காலத்தோடு ப்ராப்யபூ₄மியிற் போன காலத்தோடு வாசியற எல்லாக் காலமும் நடக்கக்கடவதாயிருக்கும்—என்கை.

'கந்தல் கழிந்த அந்நிலத்திலும் ஸ்வபோ₄க்த்ருத்வ உத₃யம் உண்டாமோ?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் "'மருந்தே நங்கள் போகமகிழ்ச்சிக்கு' என்னுநின்றதிறே" என்று.

மூ. 184. "மருந்தே நங்கள் போகமகிழ்ச்சிக்கு" என்னுநின்றதிறே.

த்₃வயப்ரகரணம் முற்றிற்று.

பிள்ளைலோகாசாரியர் திருவடிகளே சரணம்.

வ்யா:-அதாவது-உன்னுடைய அநுப₄வத்தாலே எங்களுக்கு வரும் ஆநந்த₃த்துக்கு ஸ்வபோ₄க்த்ருத்வபு₃த்₃தி₄யை விளைத்து, ஸ்வரூபத்தை அழியாதபடி ஸாத்மிப்பிக்கும் பே₄ஷஜமானவனே! என்று நித்யஸூரிகள் பேசும் பாசுர

/(பா) உடையவனுக்கு.

மாகச் சொல்லாநின்றதிறே—என்கை. ஆகையால் அவ் விஷய வைலக்ஷண்ய ப்ரயுக்தமாய் வரும் ஸ்வபோ₄க்த்ருத்வ பு₃க்₃தி₄ அங்கும் விளேகையாலே. இப்பத₃த்தில் ப்ரார்த்த₂னை என்றுமுண்டு என்னுமிடம் ஸித்₃த₄மென்றதாயிற்று. ஆகையிறே முக்தர்க்கு லக்ஷணம் சொல்லுகிறவிடத்திலே 157. “नम इत्येव वादिनः” (நம இத்யேவ வாதி₃ந:) என்றது.

ஆக. புருஷகாரத்தையும். தந்நித்யயோக₃த்தையும், தது₃த்₃பா₄விதமான வாத்ஸல்யாதி₃ கு₃ணங்களையும். அந்த கு₃ணப்ரகாஶகமான தி₃வ்யமங்க₃ள விக்₃ரஹத்தையும். கு₃ண விக்₃ரஹ விஶிஷ்ட வஸ்துவினுடைய உபாயத்வத்தையும், அவ்வுபாய ஸ்வீகாரத்தையும், தத்ப₂லமான கைங்கர்யத்துக்கு ப்ரதிஸம்ப₃ந்தி₄ ஒருமிது₂நமென்னுமத்தையும், அவ்வஸ்து வினுடைய ஸர்வஶேஷித்வத்தையும். தத்₃விஷய கைங்கர்யத்தையும். கைங்கர்யவிரோதி₄ நிவ்ருத்தியையும் சொல்லிற்றாயிற்று.

த்₃வயப்ரகரண வ்யாக்₂யாநம் முற்றிற்று.

பெரியஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

முமுக்ஷுப்படி—சரமச்லோக ப்ரகரணம்

வ்யாக்₂யாந அவதாரிகை

மத்₄யமரஹஸ்யமான த்₃வயத்தினுடைய அர்த்த₂த்தை அருளிச்செய்த அநந்தரம் அதில் பூர்வவாக்யத்திற் சொல்லுகிற உபாயவரணம் ஸர்வேஶ்வரன் தானே விதி₄க்கையாலே தத₃பி₄மதமென்னுமத்தையும்,வரணாங்க₃மான ஸாத₄நாந்தர பரித்யாக₃த்தையும். வரணத்தில் ஸாத₄நத்வபு₃த்₃தி₄ ராஹித்யத்தையும் ஶாப்₃த₃மாகப் பூர்வார்த்த₄த்தாலே ப்ரதிபாதி₃க்கையாலும். உத்தரவாக்யத்தில் சொல்லுகிற கைங்கர்யத்துக்குப் பூர்வபா₄வியான ப்ராப்திப்ரதிப₃ந்த₄க ஸகலபாபவிமோச

நத்தையும், உத்தரார்த்தத்தாலே ஸாப்தமாக ப்ரதிபாதிக்கையாலும், த்வயத்துக்கு விவரணமாய், பஞ்சம வேதஸார பூதகீதோபநிஷத்தாத்பர்யமாய், சரமரஹஸ்யமாய் இருந்துள்ள சரமஶ்லோகத்தினுடைய அர்த்தத்தை ஸம்ஶய விபர்யயமற அருளிச்செய்கிறார்.

இதில் அர்த்தங்கேட்கைக்காகவிறே—எம்பெருமானார் பதினெட்டுப்பர்யாயம் திருக்கோட்டியூர் நம்பிபக்கல் எழுந்தருளிற்று.

நம்பிதாமும் இதில் அர்த்தத்தினுடைய கௌரவத்தையும் இதுக்கு அதிகாரிகள் இல்லாமையும் பார்த்திறே—இவருடைய ஆஸ்திக்யஆதர பரீக்ஷார்த்தமாகப் பலகால் நடந்து துவளப்பண்ணிச் சூளுரவுகொண்டு மாஸோபவாஸங்கொண்டு அருமைப்படுத்தி அருளிச்செய்தருளிற்று.

நிஷ்க்ருஷ்ட ஸத்வநிஷ்டனாய், பரமாத்மநி ரக்தனாய், அபரமாத்மநி வைராக்யமுடையனாய்,ப்ரமாண பரதந்த்ரனாய், பகவத் வைபவம் ஶ்ருதமானால்அது உபபந்நமென்னும்படியான விஸ்ரம்பபாஹுள்யமுடையனாய், ஆஸ்திக அக்ரேஸரனாயிருப்பான் ஒருவனுண்டாகில் அவன் இந்த ஶ்லோகார்த்தஶ்ரவண அநுஷ்டானத்துக்கு அதிகாரியாகையாலே, அதிகாரி துர்லபத்வத்தாலும் அர்த்த கௌரவத்தாலும் இத்தை வெளியிடாதே மறைத்துக்கொண்டு போந்தார்கள் எம்பெருமானாருக்கு முன்புள்ளார்; ஸம்ஸாரிகள் துர்க்கதி கண்டு பொறுக்கமாட்டாதபடி க்ருபை கரைபுரண்டிருக்கையாலே, அர்த்தத்தின் சீர்மைபாராதே அநர்த்தத்தையே பார்த்து வெளியிட்டருளினார் எம்பெருமானார்.

அப்படி உபதேஶித்துவிடுகிறமாத்ரமுமின்றிக்கே, இவ்வர்த்தத்தை எல்லாரும் அறிந்து உஜ்ஜீவிக்கவேணுமென்னும் பரமக்ருபையாலேயிறே, இதுதன்னைப் பலப்ரபந்தங்களிலும் ஸங்க்ரஹ விஸ்தரரூபேண இவர் அருளிச்

செய்தது. மற்றுள்ள ப்ரப₃ந்த₄ங்கள் எல்லாவற்றிலும் போலன்றிக்கே ஸ்த்ரீபா₃லர்களுக்கும் அதி₄கரிக்கலாம்படி தெளிய அருளிச்செய்தது, இப்ரப₃ந்த₄த்திலேயிறே.

அவதாரிகை முற்றிற்று.

இதில் ப்ரத₂மத்திலே இந்த ஶ்லோகார்த்த₂த்தினுடைய கௌ₃ரவத்தை எல்லாருடைய நெஞ்சிலும் படுத்துகைக்காக, இதுதனக்குச் சரமஶ்லோகமென்று திருநாமமாகைக்கு ஹேதுவை அருளிச்செய்கிறார் 'கீழே சில உபாயவிஶேஷங்களை' என்று தொடங்கி.

மூ. 185. கீழே சில உபாயவிஶேஷங்களை உபதே₃ஶிக்க, ஆவை துஶ்ஶகங்களென்றும், ஸ்வரூப விரோதி₄களென்றும் நினைத்து ஶோகாவிஷ்டனான அர்ஜுநனைக்குறித்து, அவனுடையஶோகநிவ்ருத்த்யர்த்த₂மாக 'இனி இதுக்குஅவ்வருகில்லை' என்னும்படியான சரமோபாயத்தைஅருளிச்செய்கையாலே, சரமஶ்லோக மென்று இதுக்குப் பேராயிருக்கிறது.

வ்யா:- *அதாவது-இந்த ஶ்லோகத்துக்குக் கீழேஅநேகாத்₄யாயங்களிலே கர்மஜ்ஞாநாதி₃களான சில உபாய விஶேஷங்களை ஸ்வப்ராப்திலக்ஷண மோக்ஷஸாத₄நமாக விஸ்தரேண உபதே₃ஶித்தருளக்கேட்டு, காயக்லேஶ ரூபமாகையாலும், இந்த்₃ரியஜயம் அரிதாகையாலும், ஸாவதா₄நமாகச் சிரகாலம் ஸாதி₄க்கவேண்டியிருக்கையாலும் அவை அநுஷ்டி₂க்க அஶக்யங்களென்றும், ஸ்வஶரீரத்வ கத₂நாதி₃களாலே ப்ரதிபாதி₃க்கப்பட்ட பரதந்த்ரமான ஸ்வரூபத்துக்கு ஸ்வயத்நரூபங்களான இவை விரோதி₄களென்றும் பு₃த்₃தி₄பண்ணி, 'இவற்றாலே எம்பெருமானைப் பெற என்பது ஒன்றில்லை; இனி இழந்தேபோமித்தனையாகாதே' என்கிற ஶோகத்தாலே ஆவிஷ்டனான அர்ஜுநனைக் குறித்து, அவனுடைய அந்த ஶோகம் போகைக்காக, 'ஸௌஶகத்வத்தாலும், ஸ்வரூபாநு*

ரூபதையாலும் இனி இதுக்குமேலில்லை' என்னும்படியான சரமமான உபாயத்தை அருளிச்செய்கையாலே, சரமஶ்லோக மென்று இதுக்குத் திருநாமமாயிருக்கிறது—என்கை.

இனி. இஶ்லோகத்துக்கு வாக்யார்த்த₂ம் அருளிச்செய் கிறார் 'இதில் பூர்வார்த்த₄த்தாலே' என்றுதொடங்கி.

மூ. 186. இதில் பூர்வார்த்த₄த்தாலே அதி₄காரி க்ருத்யத்தை அருளிச்செய்கிறான்; உத்தரார்த்த₄த்தாலே உபாயக்ருத்யத்தை அருளிச்செய்கிறான்.

வ்யா:—அதாவது—அர்த்த₄த்₃வயாத்மகமான இந்தஶ்லோ கத்தில் பூர்வார்த்த₄த்தாலே இவ்வுபாயத்துக்கு அதி₄காரி யானவன் செய்யும் அம்ஶத்தை அருளிச்செய்கிறான்; உத்த ரார்த்த₄த்தாலே உபாயபூ₄தனான தான் இவனுக்குச்செய்யும் அம்ஶத்தை அருளிச்செய்கிறான்—என்கை.

'அதி₄காரிக்ருத்யமாவது எது?' என்ன அருளிச்செய்கிறார் 'அதி₄காரிக்கு க்ருத்யமாவது—உபாயபரிக்₃ரஹம்' என்று.

மூ. 187. அதி₄காரிக்கு க்ருத்யமாவது—உபாய பரிக்₃ரஹம்.

வ்யா:—அதாவது—அதி₄காரியானவனுக்கு இங்குச் செய்யத்தக்கது இவ்வுபாயத்தை ஸ்வீகரிக்கை—என்கை.

'ஆனால், அவ்வளவை விதி₄யாதே உபாயாந்தர பரித் யாக₃ம் சொல்லுவானென்?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார், 'அத்தை ஸாங்க₃மாக விதி₄க்கிறான்' என்று.

மூ. 188. அத்தை ஸாங்க₃மாக விதி₄க்கிறான்.

வ்யா:—அதாவது—அந்த உபாய ஸ்வீகாரத்தை உபா யாந்தர பரித்யாக₃மாகிற அங்க₃த்தோடேகூட விதி₄க்கிறான்—என்கை. 158. "प्रक्षाल्य पादावाचामेत् स्नात्वा विधिवदर्चयेत्। स्थित्वार्घ्यं भानवे दद्यात् ध्यात्वा देवं जपेन्मनुं ॥" (ப்ரக்ஷாள்ய பாதா₃வாசாமேத் ஸ்நாத்வா விதி₄வத₃ர்ச்சயேத்। ஸ்தி₂த்வார்க்₄யம்

ப₄ாநவே த₃த்₃யாத் த்₄யாத்வா தே₃வம் ஜபேந்மநும்||) என்று ஆசமநாதி₃களுக்கு அங்க₃மாகச்சொன்ன பாத₃ப்ரக்ஷாளநாதி₃யொழிய அவை அநுஷ்டி₂க்கவொண்ணுதாற்போலே. இங்கும் ல்யப₃ந்தபத₃த்தாலே அங்க₃மாகச் சொல்லுகிற உபாயாந்தர த்யாக₃த்தையொழிய ஸ்வீகாரம் அநுபபந்நம் என்னுமிடம் ஸித்₃த₄மிறே. ஆகையால், "ஸர்வத₄ர்மாந் பரித்யஜ்ய ஸ்தி₃தஸ்சேத்' என்று து₃ஷ்கரத்வ பு₃த்₃தி₄யாலே ஸ்வத:ப்ராப்தமான உபாயாந்தரபரித்யாக₃த்தை அநுவதி₃த்து ஸித்₃தே₄ாபாயஸ்வீகாரத்தை விதி₄க்கிறதென்கிற அநுவாத₃பக்ஷம் அயுக்தம்—என்றதாயிற்று.

'ஆனால். ஸௌலப்₄யத்வாதி₃களாலே ராக₃ப்ராப்தமான இதுக்கு விதி₄தான் வேணுமோ?' என்ன. அருளிச்செய்கிறார் 'ராக₃ப்ராப்தமான' என்றுதொடங்கி.

மூ. 189. ராக₃ப்ராப்தமான உபாயந்தானே வைத₄மானால் கடுகப்பரிக்₃ரஹிக்கைக்கு உடலாயிருக்குமிறே.

வ்யா:- அதாவது—பே₄ாக்₃யதையாலே ராக₃ப்ராப்தமான க்ஷீரத்தைப் பித்தரோக₃த்துக்கு மருந்தாகக் கொடுக்கச் சொல்லி விதி₄த்தால் ஶீக்₄ரமாகக் கைக்கொள்ளுகைக்கு உடலாமாபோலே. உபாயாந்தரங்களிற் காட்டில் இதுக்கு உண்டான வைலக்ஷண்யத்தாலே சேதநனுடைய ராக₃த: ப்ராப்தமாயிருந்துள்ள உபாயந்தானே இத்தை ஸ்வீகரியென்னும் விதி₄ப்ரயுக்தமுமானால் ஶீக்₄ரமாக ஸ்வீகரிக்கைக்கு உடலாயிருக்குமிறே—என்கை.

இனி. இதுக்கு ப்ரதிபத₃ம் அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்வதாக, பூர்வார்த்த₄ பத₃ஸங்க்₂யையை அருளிச்செய்கிறார் 'இதில் பூர்வார்த்த₄ம் ஆறுபத₃ம்' என்று.

மூ. 190. இதில் பூர்வார்த்த₄ம் ஆறு பத₃ம்.

அதில் ப்ரத₂மபத₃த்தை உபாதா₃நம் பண்ணுகிறார் 'ஸர்வ த₄ர்மாந்' என்று. அதுக்கு அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்கிறார். 'எல்லா த₄ர்மங்களையும்' என்று.

மூ. 191. ஸர்வத$_4$ர்மாந்-எல்லா த$_4$ர்மங்களையும்.

அதுதான் த$_4$ர்மமும் ப$_3$ஹுவசநமும் ஸர்வஶப்$_3$த$_3$முமாய் த்ரிப்ரகாரமாயிருக்கையாலே இம்மூன்றுக்கும் அர்த்த$_2$ம் அருளிச்செய்வதாக, ப்ரத$_2$மம் த$_4$ர்மலக்ஷணத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'த$_4$ர்மமாவது-ப$_2$லஸாத$_4$நமாயிருக்குமது' என்று.

மூ. 192. த$_4$ர்மமாவது-ப$_2$லஸாத$_4$நமாயிருக்குமது.

த$_4$ர்ம ஶப்$_3$த$_3$ம் த்$_3$ருஷ்டப$_2$ல ஸாத$_4$நத்திலும் வ்யாப்தமாகையாலே அத்தை வ்யாவர்த்திக்கிறார் 'இங்குச் சொல்லுகிற த$_4$ர்ம ஶப்$_3$த$_3$ம்' என்றுதொடங்கி.

மூ.193. இங்குச் சொல்லுகிற த$_4$ர்மஶப்$_3$த$_3$ம் த்$_3$ருஷ்ட ப$_2$லஸாத$_4$நங்களைச் சொல்லுகையன்றிக்கே, மோக்ஷ ப$_2$லஸாத$_4$நங்களைச் சொல்லுகிறது.

வ்யா:-அதாவது-பூர்வோபாயங்கள்தன்னை உபதே$_3$ஶிக்கிறபோதே த்$_3$ருஷ்டப$_2$ல ஸாத$_4$நங்கள் வ்யாவ்ருத்தங்களாகையாலும், மோக்ஷோபாயங்களை உபதே$_3$ஶித்து வருகிற ப்ரகரணமாகையாலும், இவ்விடத்திற் சொல்லுகிற த$_4$ர்ம ஶப்$_3$த$_3$ம் புத்ரபஶ்வந்நாதி$_3$ ஐஹிகமாயும், ஸ்வர்க்கா$_3$தி$_3$ ஆமுஷ்மிகமாயும் இருந்துள்ள த்$_3$ருஷ்டப$_2$லங்களுக்கு ஸாத$_4$நங்களானவற்றைச் சொல்லுகை யன்றிக்கே, ப$_4$க$_3$வத் ப்ராப்திரூபமான மோக்ஷ ப$_2$லத்துக்கு ஸாத$_4$நமாயுள்ளவற்றைச் சொல்லுகிறது—என்கை.

இனிமேல், ப$_3$ஹுவசநார்த்த$_2$த்தை அருளிச்செய்கிறார் 'அவைதான்' என்று தொடங்கி.

மூ. 194. அவைதான்-ஶ்ருதிஸ்ம்ருதி விஹிதங்களாய்ப் பலவாயிருக்கையாலே ப$_3$ஹுவசநப்ரயோக$_3$ம் பண்ணுகிறது.

வ்யா:— அதாவது-அந்த மோக்ஷப$_2$லஸாத$_4$னங்கள்தாம் உபப்$_3$ரும்ஹ்ய உபப்$_3$ரும்ஹணங்களாயிருந்துள்ள ஶ்ருதி ஸ்ம்ருதிகளாலே விஹிதங்களாய்க்கொண்டு அநேகங்களாய்

இருக்கையாலே. 'த4ர்மாந்' என்று, ப3ஹுவசநப்ரயோக3ம் பண்ணுகிறது—என்கை.

'அப்படியிருந்துள்ளவைதாம் எவை?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'அவையாவன' என்றுதொடங்கி.

மூ. 195. அவையாவன-கர்மஜ்ஞாந ப4க்தியோக3ங்களும், அவதார ரஹஸ்யஜ்ஞாநம், புருஷோத்தம வித்3யை, தே3சவாஸம், திருநாமஸங்கீர்த்தநம், திருவிளக்கெரிக்கை, திருமாலையெடுக்கை தொடக்கமான உபாய பு3த்3த்4யா செய்யுமவையும்.

வ்யா:—*அதாவது-கீழ் பலவாகச் சொல்லப்பட்ட அவையாவன, 159* 'कर्मणैव हि संसिद्धिमास्थिता जनकादयः। तस्मादसक्तस्सततं कार्यं कर्म समाचर॥"(கர்மணைவ ஹி ஸம்ஸித்3தி4மாஸ்தி2தா ஜநகாத3ய:। தஸ்மாத3ஸக்தஸ்ஸததம் கார்யம் கர்ம ஸமாசர) *என்று ஸ்வதந்த்ர ஸாத4நமாக உக்தமான கர்மயோக3மும். 160.*"सर्वं कर्माखिलं पार्थ ज्ञाने परिसमाप्यते" (ஸர்வம் கர்மாகி2லம் பார்த்த2 ஜ்ஞாநே பரிஸமாப்யதே) *161.* "न हि ज्ञानेन सदृशं पवित्रमिह विद्यते। ज्ञानाग्निस्सर्वकर्माणि भस्मसात्कुरुते तथा॥"(ந ஹி ஜ்ஞாநேந ஸத்3ருசம் பவித்ரமிஹ வித்3யதே। ஜ்ஞாநாக்3நிஸ் ஸர்வகர்மாணி ப4ஸ்மஸாத் குருதே தத2ா॥) *என்று சொல்லப்பட்ட கர்மஸாத்4யமான ஜ்ஞாநயோக3மும். 162.*"भक्त्या त्वनन्यया शक्यः" (ப4க்த்யா த்வநந்யயா சக்ய:) *163*"मन्मना भव मद्भक्तः"(மந்மநா ப4வ மத்3ப4க்த:) *இத்யாதி3களாலே சொல்லப்பட்ட கர்மஜ்ஞாந ஸஹக்ருதமான ப4க்தியோக3மும் ஆகிற இவையும். 164.* "जन्म कर्म च मे दिव्यं एवं यो वेत्ति तत्त्वतः। त्यक्त्वा देहं पुनर्जन्म नैति मामेति सोऽर्जुन॥" (ஜந்ம கர்ம ச மே தி3வ்யம் ஏவம் யோ வேத்தி தத்த்வத:। த்யக்த்வா தே3ஹம் புநர்ஜந்ம நைதி மாமேதி ஸோர்ஜுந॥)*என்று விரோதி4நிவ்ருத்தி பூர்வகமான ப4க3வத்ப்ராப்திக்கு ஸாத4நமாகச் சொல்லப்பட்ட அவதார ரஹஸ்யஜ்ஞாநம். 165.* "एतद्बुद्ध्वा बुद्धिमान् स्यात् कृतकृत्यश्च भारत" (ஏதத்3 பு3த்3த்4வா பு3த்3தி4மாந் ஸ்யாத் க்ருதக்ருத்யஶ்ச பா4ரத) *என்று*

அபி4மத ப2லலாப4த்தாலே க்ருதக்ருத்யனுக்குமென்கிற புருஷோத்தமவித்3யை. 166. "देशोऽयं सर्वकामधुक्" (தே3ஶோயம் ஸர்வகாமது4க்) என்று ஸர்வகாம ப2ல ப்ரத3மாகச் சொல்லுகிற புண்யக்ஷேத்ரவாஸம் 167. "सर्वपापविशुद्धात्मा याति ब्रह्म सनातनम्" (ஸர்வபாப விஶுத்3தா4த்மா யாதி ப்3ரஹ்ம ஸநாதநம்) என்று ஸர்வபாபவிமோசந பூர்வகமான ப4க3வத் ப்ராப்தியைப் ப2லமாகச் சொல்லுகிற திருநாமஸங்கீர்த்தநம். 168. "घृतेन वाऽथ तैलेन दीपं यो ज्वालयेन्नरः। विष्णवे विधिवद्भक्त्या तस्य पुण्यफलं शृणु॥ विहाय सकलं पापं सहस्रादित्यसन्निभः। ज्योतिष्मता विमानेन विष्णुलोके महीयते॥" (க்4ருதேந வாऽத2 தைலேந தீ3பம் யோ ஜ்வாலயேந்நர:। விஷ்ணவே விதி4வத்3 ப4க்த்யா தஸ்ய புண்ய ப2லம் ஶ்ருணு॥ விஹாய ஸகலம் பாபம் ஸஹஸ்ராதி3த்ய ஸந்நிப4:। ஜ்யோதிஷ்மதா விமாநேந விஷ்ணுலோகே மஹீயதே॥) என்று பாபநிவ்ருத்தி பூர்வகமான ப4க3வத் ப்ராப்திக்கு ஸாத4நமாகச் சொல்லப்படுகிற திருவிளக்கெரிக்கை, அப்படி விரோதி4நிவ்ருத்தி பூர்வக ப4க3வத் ப்ராப்தி ஸாத4நமாகச் சொல்லப்படும் திருமாலையெடுக்கை முதலாக ஸாத4நபு3த்3த்4யா செய்யப்படுமவையும்—என்கை.

இனி, ஸர்வஶப்3த3ார்த்த2த்தை அருளிச்செய்கிறார், 'ஸர்வ ஶப்3த3த்தாலே' என்று தொடங்கி.

மூ. 196. ஸர்வ ஶப்3த3த்தாலே அவ்வவஸாத4ந விஶேஷங்களை அநுஷ்டி2க்குமிடத்தில் அவற்றுக்கு யோக்3யதாபாத3கங்களான நித்யகர்மங்களைச் சொல்லுகிறது.

வ்யா:—அதாவது-த4ர்மவிஶேஷணமான ஸர்வஶப்3த3த்தாலே ப3ஹுவசநோக்தமான அவ்வோ ஸாத4ந விஶேஷங்களை அநுஷ்டி2க்கும் இடத்தில் 169. "सन्ध्याहीनोऽशुचिर्नित्यमनर्हः सर्वकर्मसु" (ஸந்த்4யாஹீநோऽஶுசிர் நித்யம் அநர்ஹஸ் ஸர்வ கர்மஸு) என்கிறபடியே அயோக்3யனாகாமல், தன்னை அநுஷ்டி2க்கையாலே அவற்றுக்கு யோக்3யனாகையை உண்டாக்கிக் கொடுக்கும் ஸந்த்4யாவந்த3ந பஞ்சமஹா யஜ்ஞாதி3களான நித்யகர்மங்களைச் சொல்லுகிறது-என்கை.

உக்தத்தை நிக3மிக்கிறார் 'ஆக' என்று தொடங்கி.

மூ. 197. ஆக, ஶ்ருதி ஸ்ம்ருதி சோதி₃தங்களாய் நித்யநைமித்திகாதி₃ ரூபங்களான கர்மயோக₃ாத்₃யுபாயங்களை என்றபடி.

வ்யா:—அதாவது-ஆக, கீழ்ச்சொன்ன எல்லாவற்றாலும் 170. "चोदनालक्षणार्थो धर्मः" (சோத₃நாலக்ஷணோர்த்தோ₂ த₄ர்ம:) என்று சோத₃னையாகிற விதி₄வாக்யத்தை ப்ரமாணமாக வுடைத்தான அர்த்த₂ம் த₄ர்மம் என்கையாலே, ஶ்ருதி ஸ்ம்ருதிகளாகிற ப்ரமாணங்களாலே விதி₄க்கப்பட்டுள்ளவையாய், நித்யம் நைமித்திகம் முதலானவற்றை வடிவாக வுடைத்தான கர்மயோக₃ம் தொடக்கமான உபாயங்களையென்றபடி—என்கை.

ஸ்வரூபவிருத்₃த₄த்வாத் அத₄ர்மமாகச் சொல்லவேண்டுமவற்றை த₄ர்மம் என்கிறதுக்கு ஹேதுவை அருளிச்செய்கிறார் 'இவற்றை' என்றுதொடங்கி.

மூ. 198. இவற்றை, த₄ர்மம் என்கிறது—ப்₄ரமித்த அர்ஜுநன் கருத்தாலே.

வ்யா:— அதாவது-ப₄க₃வத₃த்யந்த பாரதந்த்ர்யமாகிற உத்₃தே₃ஶ்யத்துக்கு விரோதி₄யாயிருக்கையாலே அத₄ர்மஶப்₃த₃வாச்யங்களாக ப்ராப்தங்களாயிருக்கிற இவற்றை த₄ர்மமென்று சொல்லுகிறது. ஸ்வத₄ர்மமான யுத்₃த₄த்தை அத₄ர்மம் என்றும், இவற்றை த₄ர்மம் என்றும் ப்₄ரமித்த அர்ஜுநனுடைய நினைவாலேயித்தனை—என்கை. ஆக, ப்ரத₂மபத₃ார்த்த₂த்தை அருளிச்செய்தாராயிற்று.

அநந்தரம், த்₃விதீயபத₃த்தை உபாத₃ாநம் பண்ணுகிறார் 'பரித்யஜ்ய' என்று.

மூ. 199. பரித்யஜ்ய.

இதுவும், த்யாக3மும் ல்யப்பும் உபஸர்க்க3முமாய், த்ரிப்ரகாரமாயிருக்கையாலே, அதில் த்யாக3வேஷத்தை முந்துற அருளிச்செய்கிறார் 'த்யாக3மாவது' என்றுதொடங்கி.

மூ. 200. த்யாக3மாவது-உக்தோபாயங்களை அநுஸந்தி4த்து, 'ஶுக்திகையிலே ரஜதபு3த்3தி4 பண்ணுவாரைப் போலேயும், விபரீததி3ஶா க3மநம் பண்ணுவாரைப் போலேயும் அநுபாயங்களிலே உபாயபு3த்3தி4 பண்ணினோம்' என்கிற பு3த்3தி4விஶேஷத்தோடே த்யஜிக்கை.

வ்யா:—அதாவது—இவ்விடத்திற் சொல்லுகிற த்யாக3மாவது—கேவலம் விடுகை அன்று; கீழ்ச்சொல்லப்பட்ட உபாயங்களின்படியை அநுஸந்தி4த்து, 'ரஜதமல்லாத ஶுக்திகையிலே ரஜதபு3த்3தி4 பண்ணுவாரைப்போலேயும், ஸ்வகார்யஸித்3தி4க்கு உடலான ஒருதி3க்கிலே போகக்கோலித் தத்3விபரீதமான தி3க்கை அதுவாக நினைத்துப் போவாரைப் போலேயும், ப4க3வத்ப்ராப்த்யுபாயாபேக்ஷரான நாம் உபாயமல்லாதவற்றிலே உபாயபு3த்3தி4 பண்ணினோம்' என்கிற பு3த்3தி4விஶேஷத்தோடே விடுகை—என்றபடி.

இனி, உபஸர்க்கா3ர்த்த2த்தை அருளிச்செய்கிறார் 'பரி என்கிற' என்று தொடங்கி.

மூ.201. 'பரி' என்கிற உபஸர்க்க3த்தாலே-பாதகாதி3களை விடுமாபோலே ருசி வாஸனைகளோடும் லஜ்ஜையோடுங்கூட மறுவலிடாதபடி விடவேணுமென்கிறது.

வ்யா:— அதாவது- 'பரி ஸாகல்யே' என்று ஸாகல்யபரமாகக் கொள்ளுமளவில், அது ஸர்வஶப்3த3த்திலே உக்தமாகையாலே அபேக்ஷித மல்லாமையாலே, மிகுதிக்கு வாசகமான பரியென்கிற இந்த உபஸர்க்க3த்தாலே—171. **"ब्रह्महत्या सुरापानं स्तेयं गुर्वङ्गनागमः"** *(ப்3ரஹ்மஹத்யா ஸுராபாநம் ஸ்தேயம்*

குர்வங்க₃நாக₃ம:) என்கிற பாதகங்கள் முதலானவற்றை விடுமளவில் அவற்றில் புநரந்வயத்துக்கு உறுப்பான ருசி வாஸனைகளோடேகூட 'நாம் இதைச்செய்வதே!' என்கிற லஜ்ஜாஸஹிதனுய்க்கொண்டு விடுமாபோலே. 172. "अथ पातकभीतस्त्वं" (அத₂ பாதகபீ₄தஸ் த்வம்) என்று த₄ர்மதே₃வதை பாதகமாகச் சொன்ன உபாயாந்தரங்களை விடுமளவில், பு₃த்₃தி₄பூர்வகமாக அவற்றிலே ப்ரவர்த்திக்கைக்கு உறுப்பான ருசியும் அபு₃த்₃தி₄பூர்வகமாக மூளுகைக்கு உறுப்பான வாஸனையும் ஆகிற அவற்றோடே கூட 'ப₄க₃வதே₃க ஸாத₄நதைகவேஷமான ஸ்வஸ்வரூபத்துக்கு அத்யந்த விருத்₃த₄மானவற்றை நாம் செய்வதே!' என்கிற லஜ்ஜா ஸஹிதனுய்க்கொண்டு மீளவும் அவற்றில் அந்வயம் வாராதபடி விடவேணுமென்று சொல்லுகிறது—என்கை.

இனி, 'ல்யப்' அர்த்த₂த்தை அருளிச்செய்கிறார் 'ல்யப் பாலே' என்றுதொடங்கி.

மூ. 202. ல்யப்பாலே "ஸ்நாத்வா பு₄ஞ்ஜீத" என்னுமாபோலே, உபாயாந்தரங்களைவிட்டே பற்ற வேணும் என்கிறது.

வ்யா:—அதாவது—'(பரி)த்யஜ்ய' என்கிற ல்யப்பாலே 173. "भुक्त्वा चान्द्रायणं चरेत्" (பு₄க்த்வா சாந்த்₃ராயணம் சரேத்) என்னுமாபோலன்றிக்கே. 174. "स्नात्वा भुञ्जीत" (ஸ்நாத்வா பு₄ஞ்ஜீத) என்கிற விதி₄ 'புஜிக்குமளவில் ஸ்நாநம்பண்ணியே பு₄ஜிக்கவேணும்' என்கிற நியமத்தைச் சொல்லுமாபோலே, ஸித்₃தே₄ாபாயத்தைப் பரிக்₃ரஹிக்குமளவில் த்யாஜ்யமான உபாயாந்தரங்களை த்யஜித்தே பரிக்₃ரஹிக்கவேணுமென்கிற நியமத்தைச் சொல்லுகிறது—என்கை.

இப்படி விட்டேபற்றவேணுமென்கிற இதன் கருத்தைத் அருளிச்செய்கிறார் 'சசால' என்றுதொடங்கி.

மூ. 203. "சசால சாபஞ்ச முமோச வீர:" என்கிற படியே இவை அநுபாயங்களான மாத்ரமன்றிக்கே கால் கட்டு என்கிறது.

வ்யா:— அதாவது— 175. "यो वज्रपाताशनिसन्निपातान्न चुक्षुभे नापि चचाल राजा। स रामबाणाभिहतो भृशार्तश्चचाल चापञ्च मुमोच वीरः॥" (யோ வஜ்ரபாதாஶநிஸந்நிபாதாந் ந சுக்ஷுபே₄ நாபி சசால ராஜா। ஸ ராமபா₃ணாபி₄ஹதோ ப்₄ருஶார்த்த: சசால சாபஞ்ச முமோச வீர:॥) என்கிற ஶ்லோகத்தில்— ராவணன் ராமஶரங்களாலே மிகவும் ஈடுபட்டு, நிலைகலங்கி, போகப் பார்த்தவளவிலும், கையில் வில்லிருக்குமளவும் பெருமாள் போகவொட்டாமையாலே பின்பு போகட்ட வில்லு கையில் இருந்தபோது ப்ரதிபக்ஷ ஜயத்துக்கு ஸாத₄நமாகாதமாத்ரமன்றிக்கே 176. "गच्छानुजानामि" (க₃ச்ச₂ாநுஜாநாமி) என்று பின்பு பண்ணின அநுமதி பெருமாள் அப்போது பண்ணக்காணாமையாலே போகவொண்ணாதபடி கால்கட்டானமையைச் சொல்லுகிறபடியே, உபாயாந்தரங்களான இவற்றிலே ஈஷத₃ந்வயம் கிடக்கிலும் இவை பேற்றுக்கு ஸாத₄நமாகாத மாத்ரமன்றிக்கே பேற்றுக்கு ப்ரதிப₃ந்த₄கமாய்த் தலைக்கட்டும்—என்றபடி.

இன்னமும், இவற்றில் அந்வயம் இழவுக்கு உடலாமென்னுமத்தை ஸத்₃ருஷ்டாந்தமாக அருளிச்செய்கிறார் 'சக்ரவர்த்தியைப்போலே இழக்கைக்கு உறுப்பு' என்று.

மூ. 204. சக்ரவர்த்தியைப்போலே இழக்கைக்கு உறுப்பு.

வ்யா:—அதாவது-முன்பே வரப்ரதா₃நத்தைப் பண்ணி வைத்து, இப்போதாக மறுக்கவொண்ணாதென்று ஆப₄ாஸமான ஸத்யத₄ர்மத்தைப்பற்றி நின்று 177. "रामो विग्रहवान् धर्मः" (ராமோ விக்₃ரஹவாந் த₄ர்ம:) என்கிற பெருமாளோடே கூடி வாழ இருந்த பேற்றை இழந்த சக்ரவர்த்தியைப்போலே

ஆப₄ாஸமான உபாயாந்தரங்களிலே அந்வயித்து நிற்கை யாகிறது 178. "कृष्णं धर्मं सनातनं" (க்ருஷ்ணம் த₄ர்மம் ஸநா தநம்) என்று ஸநாதநத₄ர்மமான ப₄க₃வத்₃விஷயத்தோடே கூடி வாழுகையாகிற பேற்றை இழக்கைக்கு உறுப்பாய் விடும்—என்கை.

இனி, இங்குச்சொன்ன ஸர்வத₄ர்ம பரித்யாக₃த்தின் கருத்து அறியாதார் சொல்லும் தூ₃ஷணத்தைப் பரிஹரிக் கைக்காக, தத்பக்ஷத்தை உத்க்ஷேபிக்கிறார் 'ஸர்வத₄ர்மங் களையும்' என்று தொடங்கி.

மூ.205. ஸர்வத₄ர்மங்களையும்விட்டு என்று சொல் லுகையாலே, சிலர் 'அத₄ர்மங்கள் புகுரும்' என்றார்கள்.

வ்யா:-அதாவது-த்யாஜ்யமான த₄ர்மந்தான் 'இத₃ம் குரு, இத₃ம் மாகார்ஷீ:' என்று விதி₄நிஷேதா₄த்மகமாயிருக்கை யாலே'ஸர்வத₄ர்மங்களையும் விட்டு'என்று சொல்லுகையாலே விஹிதாநுஷ்டா₂நத்தோபாதி நிஷித்₃த₄பரிஹாரமும் ஒக்கத் தள்ளுண்ணுமளவில், அடைத்த கதவைத் திறந்தால் நிஹீந பதா₂ர்த்த₂ங்கள் புகுருமாபோலே அத₄ர்மங்களான நிஷித்₃த₄ ப்ரவ்ருத்திகள் புகுருமென்று சிலர் சொன்னார்கள்—என்கை.

அத்தைப் பரிஹரிக்கிறார் 'அதுகூடாது; அத₄ர்மங்களைச் செய் என்று சொல்லாமையாலே' என்று.

மூ. 206. அது கூடாது; 'அத₄ர்மங்களைச்செய்' என்று சொல்லாமையாலே.

வ்யா:—அதாவது—ஸர்வத₄ர்மங்களையும் விடச்சொன்ன இத்தால் அத₄ர்மங்கள் புகுருமென்கிற இது ஸம்ப₄வியாது; த₄ர்மங்களை விடச்சொன்ன மாத்ரமொழிய அத₄ர்மங்களைச் செய்யென்று சொல்லாமையாலே—என்கை.

'அத₄ர்மநிவ்ருத்தியும் த₄ர்மஶப்₃த₃ வாச்யமாகையாலே, அத்தைவிடச்சொன்னால், அத₄ர்மத்தைச் செய்யென்னுமிடம்

அர்த்தா2த் உக்தமாகாதோ?' என்கிற ப்ரதிவாத்3யுக்தியை அநுவதி3க்கிறார் 'தன்னடையே சொல்லிற்றாகாதோவென்னில்' என்று.

மூ. 207. 'தன்னடையே சொல்லிற்றாகாதோ?' என்னில்,—

அதுக்கு உத்தரம் அருளிச்செய்கிறார் 'ஆகாது; தர்ம ஶப்3த3ம் அத4ர்ம நிவ்ருத்தியைக் காட்டாமையாலே' என்று.

மூ. 208. ஆகாது; த4ர்மஶப்3த3ம் அத4ர்மநிவ்ருத்தியைக் காட்டாமையாலே.

வ்யா:—அதாவது—த4ர்மங்களை விடச்சொன்ன இத்தால் 'அத4ர்மங்களைச் செய்' என்னுமிடம் தன்னடையே சொல்லிற்றாகாது; த4ர்மஶப்3த3ம் அத4ர்மநிவ்ருத்த்யாதி3 அங்க2 ஸஹிதமாய், ப்ரதா4நமாயிருந்துள்ள விஹிதாநுஷ்டா2நத்தைக் காட்டுமத்தொழிய, ஸாமாந்யேந அத4ர்ம நிவ்ருத்தி மாத்ரத்தைக் காட்டாமையாலே—என்கை.

"அத4ர்மநிவ்ருத்திக்கு த4ர்மஶப்3த3வாச்யத்வம் முக்2யமாக இல்லையேயாகிலும், ஸர்வஶப்3த3 ஸாஹித்யத்தாலே த4ர்மஶப்3த3ம் விஶேஷணபூ4தமான இதுதன்னையுங் காட்டாதோ?" என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'காட்டினாலும்' என்று தொடங்கி.

மூ. 209. காட்டினாலும், அத்தை ஒழிந்தவற்றைச் சொல்லிற்றுமித்தனை.

வ்யா:—அதாவது—அப்படிக் காட்டிற்றாகிலும், அது இவ்விடத்தில் விவக்ஷிதமல்லாமையாலே, அத்தையொழிந்த விஹிதாநுஷ்டா2நரூப த4ர்மங்களானவற்றைச் சொல்லிற்றுமித்தனை—என்கை.

'இங்ஙன் ஒதுக்குகிறது என்கொண்டு?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'தன்னையும்' என்று தொடங்கி.

மூ.210. தன்னையும், ஈஶ்வரனையும், ப₂லத்தையும் பார்த்தால் அவை புகுர வழியில்லை.

வ்யா:— அதாவது—அத₄ர்மாநுஷ்டா₂நம் ஶேஷிக்கு அநிஷ்டமாகையாலே, அவனுக்கு அதிஶயகரனுமது ஒழிய அநிஷ்டகரனுகை சேராதபடியான ஸ்வரூபத்தையுடைய தன்னைப் பார்த்தாலும், ஸஹாயாந்தர ஸம்ஸர்க்க₃ாஸஹதை யாலே இத்தலையில் ஸ்வயத்ந நிவ்ருத்தியொழிய ப்ரவ்ருத்யம் ஶத்தில் ஒன்றையும் பொறுத உபாயபூ₄தனை ஈஶ்வரனைப் பார்த்தாலும், இவனுடைய ப்ரவ்ருத்திக்கு ப₂லம் அவ னுடைய ப்ரீதியாகையாலே தாத்₃ருஶமான ப₂லத்தைப் பார்த்தாலும், இம்மூன்றுக்கும் விருத்₃த₄ங்களான அவை புகுரவழியில்லை-என்கை. ஆகையால் த₄ர்மஶப்₃த₃ம் அத₄ர்ம நிவ்ருத்தியைக் காட்டிற்றாகிலும் அத்தை ஒழிந்தவற்றைச் சொல்லிற்றாகக் கொள்ளவேணும் என்று கருத்து.

அநந்தரம் த்ருதீயபத₃த்தை உபாத₃ாநம் பண்ணுகிறார் 'மாம்' என்று; அதுக்கு அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்கிறார் 'ஸர்வ ரக்ஷகனாய்' என்று தொடங்கி.

மூ. 211. மாம்—ஸர்வரக்ஷகனாய், உனக்குக் கையா ளாய், உன்னிசைவுபார்த்து, உன் தோ₃ஷத்தை போ₄க்₃யமாகக் கொண்டு, உனக்குப்புகலாய், நீர்சுடுமா போலே சேர்ப்பாரே பிரிக்கும்போதும் விடமாட்டாதே ரக்ஷிக்கிற என்னை.

வ்யா:— அதாவது— 'நம்முடைய ரக்ஷணம் இவன் பண்ணுமோ? பண்ணானோ?' என்று ஸம்ஶயிக்கவேண்டாதபடி ஸர்வருடையவும் ரக்ஷணத்தில் தீ₃க்ஷிதனாய், 'தன்பெருமை யையும் நம் சிறுமையையும் பார்த்து நம்மோடு கலப்பற்று இருக்குமோ?' என்ன வேண்டாதபடி 179 "सेनयोरुभयोर्मध्ये रथं स्थापय" (ஸேநயோருப₄யோர் மத்₄யே ரத₂ம் ஸ்த₂ாபய) என்று ஏவிக்கார்யங்கொள்ளலாம்படி உனக்குக் கையாளாய்,

உன்னை ரக்ஷிக்கையில் உண்டான நசையாலே 180. "रक्ष्या-पेक्षां प्रतीक्षते" (ரக்ஷ்யாபேக்ஷாம் ப்ரதீக்ஷதே) என்கிறபடியே ரக்ஷ்யபூ₄தனுடைய உன் இசைவுபார்த்து, 'நங்குற்றங்கண்டு இகழுமோ?' என்று அஞ்சவேண்டாதபடி அஸ்தா₂நஸ்நேஹ காருண்ய த₄ர்மாத₄ர்மாதி₄யாகுலனுடைய உன் தே₃ாஷத்தை போ₄க்₃யமாகக்கொண்டு, அஶரண்யஶரண்யனுகையாலே நீயும் பிறரும் உனக்குத் தஞ்சமல்லாத த₃ஶையில் ஒதுங்கலாம்படியான புகலாய், ஸத்யமே ஸ்வபா₄வமான ஜலம் ஔஷ்ண்யத்தைப் பூ₄ஜிக்குமாபோலே அபராத₄க்ஷாமணம் பண்ணி க₄டிப்பிக்கும் புருஷகாரபூ₄தரே /"தாமரையாளாகிலும் சிதகுரைக்குமேல்" என்கிறபடியே குற்றத்தைக்காட்டி அகற்றும்போதும், விடக்ஷமனன்றிக்கே /"என்னடியாரதுசெய்யார்" என்று மறுதலித்து ஒருதலை நின்று ரக்ஷிக்கும் என்னை—என்கை.

'மாம்' என்று விக்₃ரஹத்தைக் காட்டுகையாலே வ்யாவர்த்திக்கப்படுகிறவற்றை அருளிச்செய்கிறார், 'இத்தால்' என்று தொடங்கி.

மூ.212. இத்தால் பரவ்யூஹங்களையும், தே₃வதாந்தர்யாமித்வத்தையும் தவிர்க்கிறது.

வ்யா:— அதாவது—'என்னை' என்று அவதரித்துக் கண்ணுக்கிலக்காய் அணுகிநிற்கிற தன்னை வரணீயனுகச் சொன்ன இத்தாலே, தே₃ஶவிப்ரக்ருஷ்டதையாலே காணவும் கிட்டவும் ஒண்ணுதபடியிருக்கிற பரவ்யூஹங்களையும், அஸாதா₄ரண விக்₃ரஹயுக்தமன்றிக்கே உபாயாந்தர நிஷ்டர்க்கு உத்₃தே₃ஶ்யமாயிருக்கிறஅக்₃நீந்த்₃ராதி₃ தே₃வதாந்தர்யாமித்வத்தையும் வ்யாவர்த்திக்கிறது—என்கை.

த₄ர்மங்களையெல்லாம் விட்டுத் தன்னைப் பற்றச்சொல்லுகையாலே ப₂லிதமானதொரு அர்த்த₂ விஶேஷத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'த₄ர்ம ஸம்ஸ்தா₂பநம்' என்றுதொடங்கி.

/ பெரியாழ்திரு 4-9-2.

மூ. 213. த$_4$ர்ம ஸம்ஸ்த$_2$ாபநம் பண்ணப்பிறந்தவன்தானே'ஸர்வ த$_4$ர்மங்களையும் விட்டு என்னைப் பற்று' என்கையாலே ஸாக்ஷாத்$_3$ த$_4$ர்மம் தானேயென்கிறது.

வ்யா:-*அதாவது-181.* "धर्मसंस्थापनार्थाय संभवामि युगे युगे" *(த$_4$ர்ம ஸம்ஸ்த$_2$ாபநார்த்த$_2$ாய ஸம்ப$_4$வாமி யுகே$_3$ யுகே$_3$) என்கிறபடியே ஸ்வப்ராப்திக்கு உடலான த$_4$ர்மத்தை ஸ்த$_2$ாபிப்பதாகப் பிறந்தவன்தானே-'ஸர்வத$_4$ர்மாந் பரித்யஜ்ய' என்று 'மோக்ஷஸாத$_4$நதயா ஶாஸ்த்ரஸித்$_3$த$_4$ங்களான ஸர்வத$_4$ர்மங்களையும்விட்டு என்னைப்பற்று' என்று சொல்லுகையாலே. அவை ஸாக்ஷாத்$_3$ த$_4$ர்மங்களன்று. ஸ்த$_2$ாபநீயமான ஸாக்ஷாத் த$_4$ர்மம் 182.*"कृष्णं धर्मं सनातनं" (க்ருஷ்ணம் த$_4$ர்மம் ஸநாதநம்) *என்று ஸநாதநத$_4$ர்மமான தானே யென்னுமிடம் சொல்லுகிறது—என்கை.*

'இத்தால் என் சொல்லுகிறது?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'இத்தால் விட்ட ஸாத$_4$நங்களில் ஏற்றஞ்சொல்லுகிறது' என்று.

மூ. 214. இத்தால், விட்ட ஸாத$_4$நங்களில் ஏற்றஞ் சொல்லுகிறது.

வ்யா:—*அதாவது—இப்படிச்சொன்ன இத்தால். கீழ் விட்ட ஸாத$_4$நங்களிற் காட்டில் இந்த ஸாத$_4$நத்துக்கு உண்டான ஏற்றஞ்சொல்லுகிறது—என்கை.*

'அதுதான் எது?' என்ன. அருளிச்செய்கிறார் 'அதாவது' என்று தொடங்கி.

மூ. 215. அதாவது—ஸித்$_3$த$_4$மாய், பரமசேதநமாய், ஸர்வஶக்தியாய், நிரபாயமாய், ப்ராப்தமாய், ஸஹாயாந்தர நிரபேக்ஷமாயிருக்கை.

வ்யா:—இத்தால், கீழ்விட்ட ஸாத₄நங்களிற் காட்டில் இதுக்கு ஏற்றமாவது,-சேதநப்ரவ்ருத்தியாலே தன் ஸ்வரூப ஸித்₃தி₄யாம்படி இருக்கையன்றிக்கே ஸநாதந த₄ர்மமாகை யாலே ஸித்₃த₄மாய், 183. "यस्सर्वज्ञः सर्ववित्" (யஸ்ஸர்வஜ்ஞஸ்ஸர்வவித்) இத்யாதி₃களிற் சொல்லுகிற ஸர்வஜ்ஞ விஷயமாகையாலே பரமசேதநமாய், 184. "परास्य शक्तिर्विविधैव श्रूयते" (பராऽஸ்ய ஶக்திர் விவிதை₄வ ஶ்ரூயதே) என்கிறபடியே ஸர்வஶக்தியாய், சேதநஸாத்₄யமாய் நடுவே அபாயங்கள் புகுருகைக்கு அவகாஶமுண்டாம்படியிருக்கை யன்றிக்கே ஸித்₃த₄வஸ்துவாயிருக்கையாலே நிரபாயமாய், பரதந்த்ரனான இச்சேதநனுடைய ஸ்வரூபத்துக்கு அப்ராப்த மாயிராதே ப்ராப்தமாய், கீழ்ச்சொன்ன பரமசேதநத்வாதி₃களாலே ஸஹாயாந்தர நிரபேக்ஷமாயிருக்கை—என்றபடி.

இந்த ஸஹாயாந்தர நிரபேக்ஷத்வத்தை ஸஹேதுகமாக ஸ்தா₂பிக்கிறார். 'மற்றை உபாயங்கள்' என்று தொடங்கி மேல் மூன்று வாக்யத்தாலே.

மூ. 216. மற்றை உபாயங்கள் ஸாத்₄யங்களாகை யாலே, ஸ்வரூப ஸித்₃தி₄யில் சேதநனை அபேக்ஷித்திருக் கும்; அசேதநங்களுமாய், அஶக்தங்களுமாயிருக்கை யாலே கார்யஸித்₃தி₄யில் ஈஶ்வரனை அபேக்ஷித்திருக்கும். இந்த உபாயம் அவற்றுக்கு எதிர்த்தட்டாயிருக்கை யாலே, இதர நிரபேக்ஷமாயிருக்கும்.

வ்யா:—அதாவது—இத்தையொழிந்த உபாயங்கள் சேதந ப்ரவ்ருத்தியாலே ஸாதி₄க்கப்படுமவையாகையாலே தம் முடைய ஸ்வரூபஸித்₃தி₄யில் ப்ரவ்ருத்திகரனான சேதநனை அபேக்ஷித்திருக்கும்; இவனுக்குச் செய்யவேண்டுமவை யறிகைக்கும் அதுதன்னைச் செய்து தலைக்கட்டுகைக்கும் யோக்₃யதையில்லாத அசேதநங்களுமாய் அஶக்தங்களுமா யிருக்கையாலே, சேதநனுடைய இஷ்டாநிஷ்டப்ராப்தி

பரிஹாரரூபமான கார்யத்தினுடைய ஸித்₃தி₄யில் 185. "फलमत उपपत्तेः"(ப₂லமத உபபத்தே:) என்கிறபடியே ப₂லப்ரத₃த்வோப யோகி₃யான ஸர்வஶக்தித்வாதி₃ உபபத்தியுடையனான ஈஶ்வரனை அபேக்ஷித்திருக்கும்; இந்த உபாயம் ஸித்₃த₄த்வ பரமசேதநத்வ ஸர்வஶக்தித்வங்களாலே அவற்றுக்கு எதிர்த் தட்டாயிருக்கையாலே, அந்யநிரபேக்ஷமாயிருக்கும்—என்கை.

இனி, இப்பத₃த்திலே ஆஶ்ரயண ஸௌகார்யாபாத₃கங் களான கு₃ணவிஶேஷங்களெல்லாம் ப்ரகாஶிக்கிறபடியை அருளிச்செய்கிறார், 'இதிலே' என்றுதொடங்கி.

மூ. 217. இதிலே, வாத்ஸல்ய ஸ்வாமித்வ ஸௌஶீல்ய ஸௌலப்₄யங்களாகிற கு₃ணவிஶேஷங் கள் நேராக ப்ரகாஶிக்கிறது.

வ்யா:— அதாவது— அத₄ர்மபு₃த்₃தி₄யாலே த₄ர்மத்தில் நின்றும் நிவ்ருத்தனான அர்ஜுநனுக்குக் குற்றம்பாராதே அபேக்ஷிதார்த்த₂ங்களை அருளிச்செய்கையாலே, வாத்ஸல்யம் ப்ரகாஶிக்கிறது; தன்னுடைய பரத்வத்தைப் பலகாலும் அருளிச்செய்த அளவன்றிக்கே அர்ஜுநன் ப்ரத்யக்ஷிக்கும்படி பண்ணுகையாலே, ஸ்வாமித்வம் ப்ரகாஶிக்கிறது; 186. "हे कृष्ण हे यादव" (ஹே க்ருஷ்ண ஹே யாத₃வ) என்று அர்ஜுநன்தானே சொல்லும்படி இவனோடே கலந்து பரி மாறுகையாலே, ஸௌஶீல்யம் ப்ரகாஶிக்கிறது; அப்ராக்ருத மான திருமேனியைக் கண்ணுக்கு இலக்காம்படி பண்ணுகை யாலே, ஸௌலப்₄யம் ப்ரகாஶிக்கிறது—என்கை. "கு₃ண விஶேஷங்கள்" என்றது, ஆஶ்ரயணத்துக்கு அபேக்ஷிதங் களானவையென்று தோற்றுகைக்காக. 'நேராக ப்ரகாஶிக் கிறது' என்றது—ஸ்பு₂டமாக ப்ரகாஶிக்கிறது—என்றபடி.

இவை எல்லாவற்றிலும் வைத்துக்கொண்டு, மிகவும் அபேக்ஷிதம் ஸௌலப்₄யமாகையாலே, அவதாரப்ரயுக்த மான ஸௌலப்₄யத்தளவன்றிக்கே ஸாரத்₂யேऽவஸ்தி₂தனாய்

நிற்கிற ஸௌலப்₄ய அதிஶயத்தை த₃ர்ஶிப்பித்தமையை அருளிச்செய்கிறார் 'கையும் உழவுகோலும்' என்று தொடங்கி.

மூ.218. கையும் உழவுகோலும், பிடித்த சிறுவாய்க் கயிறும், ஸேநாதூ₄ளிதூ₄ஸரிதமான திருக்குழலும், தேருக்குக் கீழே நாற்றின திருவடிகளுமாய் நிற்கிற ஸாரத்₂யவேஷத்தை 'மாம்' என்று காட்டுகிறான்.

வ்யா:—அதாவது-குதிரைகளை ப்ரேரித்து நடத்துகைக்காகத் திருக்கையிலே த₄ரித்த உழவுகோலும், அவற்றை இடவாய் வலவாய்த்திருப்புகைக்காகவும், நிறுத்தருள வேண்டும் இடத்திலே தாங்கி நிறுத்துகைக்காகவும் பிடித்த சிறுவாய்க்கயிறும், திருமுடியில் ஒன்று ஆச்ச₂ாதி₃யாமல் நிற்கையாலே ஸேநாதூ₄ளியாலே புழுதிபடைத்த திருக்குழலும், * "தேர்கடவிய பெருமான்கனைகழல்" என்கிற படியே, சாத்தின சிறுசதங்கையுந் தானுமாகத் தேருக்குக் கீழே நாற்றின திருவடிகளுமாய் நிற்கிற ஸாரத்₂யவேஷத்தை 'என்னை' என்று காட்டுகிறான்—என்கை. ஆக, த்ருதீய பதா₃ர்த்த₂த்தை அருளிச்செய்தாராயிற்று.

அநந்தரம், சதுர்த்த₂பத₃த்தை உபாத₃ாநம் பண்ணுகிறார் 'ஏகம்' என்று.

மூ. 219. ஏகம்.

அதுக்கு அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்கிறார் 'இந்த ஏகஶப்₃த₃ம்' என்று தொடங்கி.

மூ. 220. இந்த ஏகஶப்₃த₃ம் ஸ்தா₂நப்ரமாணத்தாலே அவதா₄ரணார்த்த₂த்தைக் காட்டுகிறது.

வ்யா:—அதாவது-இவ்வுபாயவிஶேஷத்தைச் சொல்லும் இடங்களிலே பலவிடங்களிலும் அவதா₄ரண ப்ரயோக₃ம் உண்டாகையாலே. உகாரம்போலே இந்த ஏகஶப்₃த₃மும்

* திருவாய் 3-6-10.

ஸ்த₂ாநப்ரமாணத்தாலே அவத₄ாரணமாகிற அர்த்த₂த்தைக் காட்டுகிறது—என்கை.

இவ்வுபாயத்தை நிர்த்₃தே₃ஶித்த அநந்தரம் அவத₄ாரண ப்ரயோக₃ம் பண்ணின வசநங்கள் பலவற்றையும் இதுக்கு உதா₃ஹரணமாக அருளிச்செய்கிறார். 'மாமேவ' என்று தொடங்கி.

மூ.221. "மாமேவ யே ப்ரபத்₃யந்தே" "தமேவ சாத்₃யம்" "த்வமேவோபாய பூ₄தோ மே ப₄வ" *"ஆறெனக்கு நின் பாதமே சரணாகத் தந்தொழிந்தாய்" என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே.

வ்யா:— அதாவது—187. "मामेव ये प्रपद्यन्ते" (மாமேவ யே ப்ரபத்₃யந்தே) என்று என்னையே யாவர் சிலர் ப்ரபத்தி பண்ணுகிறார்கள் என்றும். 188. "तमेव चाद्यं पुरुषं प्रपद्ये" (தமேவ சாத்₃யம் புருஷம் ப்ரபத்₃யே) என்று ஆத்₃யனை அந்தப் புருஷனையே ப்ரபத்திபண்ணுகிறேன் என்றும். 189. "त्वमेवोपायभूतो मे भव" (த்வமேவோபாய பூ₄தோ மே ப₄வ) என்று நீயே எனக்கு உபாயமாகவேணும் என்றும். * "ஆறெனக்கு நின்பாதமே சரணாகத் தந்தொழிந்தாய்" என்று 'எனக்கு உபாயந்தருகிற இடத்தில் உன் திருவடிகளையே உபாயமாகத் தந்தாயென்றுஞ் சொல்லுகிற இவ்விடங்களில். "மாமேவ" "தமேவ" "த்வமேவ" "நின் பாதமே" என்று ஸ்வீகார்யவஸ்து நிர்த்₃தே₃ஶாநந்தரம் அவத₄ாரணத்தைச் சொல்லுகிற ப்ரகாரத்திலே—என்கை.

'ஏதத்₃வ்யாவர்த்யம் ஏது' என்ன. அருளிச்செய்கிறார் 'இத்தால்' என்று தொடங்கி.

மூ. 222. இத்தால், 'வ்ரஜ' என்கிற ஸ்வீகாரத்தில் உபாயபா₄வத்தைத் தவிர்க்கிறது.

* திருவாய் 5-7-10.

வ்யா:— அதாவது—உபாயாந்தரங்கள் வ்யாவர்த்யமாமளவில் பௌநருக்த்யம் ப்ரஸங்கி₃க்கையாலும், தே₃வதாந்தரங்கள் வ்யாவர்த்யமாமளவில் 'மாம்' என்று அஸாத₄ாரணாகாரத்தைச் சொல்லுகையாலே அது கீழே ஸித்₃த₄மாகையாலும், இந்த அவத₄ாரணத்தால் 'வ்ரஜ' என்று மேல் சொல்லுகிற ஸ்வீகாரத்தில் உபாயத்வத்தைக் கழிக்கிறது—என்கை. இந்த ஸ்வீகாரந்தானும் அந்வய வ்யதிரேகத்தாலே ஸாத₄நம் என்று நினைக்கலாயிருக்கையாலே, இதன் ஸாத₄நத்வம் அவஶ்யம் கழிக்கவேணுமிறே.

* 'ஸ்வீகாராநந்தரமொழிய உபாயம் கார்யகரமாகாமையாலே பேற்றுக்கு இது அவஶ்யம் வேண்டியிருக்க, இதில் உபாயத்வத்தைக் கழிக்கிறபடிதான் எங்ஙனே?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'ஸ்வீகாரந்தானும் அவனாலே வந்தது' என்று.

மூ.223. ஸ்வீகாரந்தானும் அவனாலே வந்தது.

வ்யா:—அதாவது-ஸ்வீகாராநந்தரம் இவனுக்கு அநிஷ்டநிவ்ருத்தியும் இஷ்டப்ராப்தியும் பண்ணுகையாகிற இது அவனாலே ஆனாற்போலே தத்பூர்வபா₄வியான ஸ்வீகாரந்தானும் அவனாலே உண்டானது—என்கை. இத்தால், ஸ்வீகாரத்துக்கு உபாயகார்யத்வமொழிய உபாயத்வம் இல்லை என்றதாயிற்று.

'அவனாலே வருகையாவது என்?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'ஸ்ருஷ்டி' என்று தொடங்கி.

மூ.224. ஸ்ருஷ்ட்யவதாராதி₃ முக₂த்தாலே பண்ணின க்ருஷிப₂லம்.

வ்யா:— அதாவது—கரணகளேப₃ரவிது₄ரனாய், போ₄க₃ மோக்ஷஶூந்யனாய், அசித₃விஶேஷிதனாய்க் கிடக்கிற த₃ஶையிலே, கரணகளேப₃ர விஶிஷ்டனாய், ஜ்ஞாநவிகாஸயுக்தனும்

படி ஸ்ருஷ்டித்து / 'எதிர்சூழல்புக்கு'' என்கிறபடியே இவனை அங்கீகரிக்கைக்காக அநேக அவதாரங்களைப்பண்ணி, அவதரித்த இடங்களிலே. ஆஶ்ரயணருசி விஶ்வாஸ ஜநகமான தன் குணசேஷ்டிதாதிகளை ப்ரகாஶிப்பித்து, இவ்வழியாலே அவன் பண்ணின க்ருஷியாலே பலித்தது இது—என்கை.

இவ்வர்த்தத்தில் ப்ரமாணம் காட்டுகிறார், 'அதுவுமவன தின்னருளே' என்று.

மூ. 225. "அதுவும் அவனது இன்னருளே."

வ்யா:—அதாவது—||''உணர்விலும்பரொருவனை அவன தருளா லுறற்பொருட்டு என்னுணர்வினுள்ளே யிருத்தினேன்'' என்று 'உணர்வுமிக்கிருக்கக் கடவரான நித்யஸூரிகளுடைய ஸத்தாதிகளுக்கு நிர்வாஹகனை அத்விதீயனை வனை, அவனுடைய அருளாலே ப்ராபிக்கைக்காக, என்னுடைய அபேக்ஷாரூப ஜ்ஞாநத்துக்குள்ளே இருத்தினேன் என்று தம்முடைய ஸ்வீகாரத்தை அருளிச்செய்த அநந்தரம், ||''அதுவுமவனதின்னருளே'' என்று அந்த ஸ்வீகாரந்தானும் அவனுடைய நிர்ஹேதுக க்ருபையினாலே உண்டானது என்று ஆழ்வாரருளிச்செய்கையாலே, ஸ்வீகாரமும் அவனுடைய க்ருஷிபலமென்றே கொள்ளவேணும்-என்கை.

இப்படியாகையால் இந்த ஸ்வீகாரத்தில் சரக்கற நினைக்கக்கடவனென்கிறார் 'இத்தையொழியவும்' என்று தொடங்கி.

மூ. 226. இத்தை ஒழியவும் தானே கார்யஞ் செய்யும் என்று நினைக்கக்கடவன்.

வ்யா:—அதாவது-இந்த ஸ்வீகாரத்துக்கும் தானே க்ருஷி பண்ணுவானொருவனாகையாலே, இதுக்காகவன்று அவன்

/ திருவாய் 2-7-6. || திருவாய் 8-8-3.

நமக்குக் கார்யஞ்செய்கிறது; இத்தை ஒழியவும் இவ்வாத் மோஜ்ஜீவநகரனான தானே நம்முடைய இஷ்டாநிஷ்ட ப்ராப்தி பரிஹாரரூபமான கார்யத்தைச் செய்யுமென்று ப்ரதிபத்தி பண்ணக்கடவன்—என்கை.

இப்படி நினைக்கவேண்டுகிறது என்?' என்ன அருளிச் செய்கிறார் 'அல்லாதபோது' என்று தொடங்கி.

மு. 227. **அல்லாதபோது உபாயநைரபேக்ஷ்யம் ஜீவியாது.**

வ்யா:—அதாவது-'இத்தையொழியவுங் கார்யஞ்செய்யும்' என்று நினையாதே, 'இதுவும்வேணும் அவன் கார்யஞ் செய்கைக்கு' என்று நினைக்குமளவில், உபாயத்தினுடைய ஸஹாயாந்தர நைரபேக்ஷ்யம் ஜீவிக்கப்பெறாது—என்கை.

ஆனால் இந்த ஸ்வீகாரந்தான் ஏதாவதென்ன அருளிச் செய்கிறார். 'இது' என்று தொடங்கி.

மு.228.இது ஸர்வமுக்தி ப்ரஸங்க$_3$பரிஹாரார்த்த$_2$ம், பு$_3$த்$_3$தி$_4$ஸமாத$_4$நார்த்த$_2$ம், சைதந்யகார்யம். ராக$_3$ப்ராப் தம், ஸ்வரூபநிஷ்ட$_2$ம், அப்ரதிஷேத$_4$த்$_3$யோதகம்.

வ்யா:—அதாவது-இந்த ஸ்வீகாரம்-'இத்தலையிலொன்று மின்றிக்கேயிருக்க, ஈஶ்வரன் தானே உஜ்ஜீவிப்பிக்குமளவில், எல்லாரும் பின்னை முக்தராகவேண்டாவோ' என்கிற ஸர்வ முக்தி ப்ரஸங்க$_3$பரிஹாரத்துக்குறுப்பு; இதுதான், 'நெடுங் காலம் நம்மை ரக்ஷியாதவன் இன்று நம்மை ரக்ஷிக்கும் என்றிருக்கிறது நாமென்கொண்டு?' என்று இவன் தளும்பாமல் பு$_3$த்$_3$தி$_4$ஸமாத$_4$நம் பிறந்திருக்கைக்கு உறுப்பு; இவன்தான் அசேதநமன்றிக்கே சேதநனாகையாலே அவனே உபாயம் என்கிற அத்$_4$யவஸாயம் இவன் சைதந்யத்தினுடைய கார்யம்; வைத$_4$மாக அன்றிக்கே இதில் ரஸஜ்ஞனான இவனுடைய

ராக₃த்தாலே ப்ராப்தமான இது, ஸ்வரூபாதிரேகியன்றிக்கே ததே₃கரக்ஷ்யத்வரூபமான ஸ்வரூபத்திலே நிற்குமது; அநாதி₃ காலம் ஸ்வரக்ஷணாதி₃களாலே அவன் பண்ணும் ரக்ஷணத்தை விலக்கிப்போந்த இவன் அது தவிர்ந்தமைக்குப் ப்ரகாஶகம்—என்கை.

இனி, 'மாம்' என்கிற பத₃த்துக்குக் கீழும், * இங்கும் ஈஶ்வரனுடைய செயல்களை அருளிச்செய்கிறார் 'கீழ்' என்று தொடங்கி.

மூ. 229. கீழ் தானும் பிறருமான நிலையைக் குலைத்தான்; இங்குத்தானும் இவனுமான நிலையைக் குலைக்கிறான்.

வ்யா:—அதாவது- "ஸர்வத₄ர்மாந் பரித்யஜ்ய" என்ற இடத்தில் ஸகலோபாயங்களையும் விடச் சொல்லுகையாலே, ப₂லப்ரத₃னை தானும் உபாயாந்தரங்களுமாய்க் கூடிநிற்கிற நிலையைக் குலைத்தான்; "ஏகம்" என்கிற இடத்தில் ஸ்வீகாரத்தில் உபாயபா₄வத்தைக் கழிக்கையாலே, உபாய பூ₄தனை தானும் தன் ஸ்வீகாரத்தில் உபாயபு₃த்₃தி₄ பண்ணிநிற்கிற இவனுமான நிலையைக் குலைக்கிறான்-என்கை. உபாயாந்தரங்களைப் பிறர் என்றது || "உன்னாலல்லால் யாவராலும்" என்றாற்போலே.

இனி, ஸாத₄நபு₃த்₃த்₄யா இவன் பண்ணும் ஸ்வீகாரத்தினுடைய தோ₃ஷத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'அவனை' என்று தொடங்கி.

மூ. 230. அவனை இவன் பற்றும்பற்று அஹங்கார க₃ர்ப்ப₄ம், அவத்₃யகரம்.

வ்யா- அதாவது-நிருபாதி₄கரக்ஷகனை அவனை, தத்₃ரக்ஷ்ய பூ₄தனை இவன், தன் ரக்ஷணத்துக்கு உறுப்பாக ஸ்வீகரிக்கிற

---

* (பா) மேலும். || திருவாய் 5-8-3.

ஸ்வீகாரம், ஸ்வகர்த்ருத்வரூப அஹங்கார கர்ப்பமுமாய், பிதாவுக்குப் புத்ரன் எழுத்து வாங்குமாபோலே அவத்ய கரமுமாயிருக்கும்—என்கை.

'ஆனால், ரக்ஷகமாவதுதான் எது?' என்ன அருளிச் செய்கிறார் 'அவனுடைய ஸ்வீகாரமே ரக்ஷகம்' என்று.

மூ. 231. அவனுடைய ஸ்வீகாரமே ரக்ஷகம்.

வ்யா:— அதாவது— இவ்வாத்மாவினுடைய ரக்ஷணத்துக்குக் கடவனான அவன், 'இவனை நாம் ரக்ஷிக்கக்கடவோம்' என்று அபிமானித்துக் கொள்ளுகையாகிற ஸ்வீகாரமே இவனுக்கு ரக்ஷகமாயறுவது—என்கை.

'சேதந ப்ரவ்ருத்தியில் ஒன்றையும் இவ்வுபாயம் ஸஹியாது' என்னுமத்தைத் தெளிவிக்கைக்காக, உபாயாந்தரங்களுக்கும் இவ்வுபாயத்துக்கும் உண்டான விசேஷத்தை அருளிச்செய்கிறார் "மற்றை" என்று தொடங்கி.

மூ. 232. மற்றை உபாயங்களுக்கு நிவ்ருத்தி தோஷம், இதுக்கு ப்ரவ்ருத்தி தோஷம்.

வ்யா:-அதாவது-ஸித்தோபாயமான இத்தையொழிந்த உபாயங்களுக்குச் சேதநப்ரவ்ருத்தியாலே ஸ்வரூபஸித்தி ஆக வேண்டுகையாலே, இவனுடைய ஸ்வயத்நநிவ்ருத்தி தோஷமாயிருக்கும்; இந்த உபாயத்துக்கு ஸஹாயாந்தரஸம்ஸர்கம் அஸஹ்யமாகையாலே, இச்சேதநனுடைய ப்ரவ்ருத்தி என்பது ஒன்றுமே தோஷமாயிருக்கும்—என்கை.

'சேதநவ்யாபாரம் ஒன்றும் வேண்டா?' என்னுமிடத்துக்கு ப்ரமாணங் காட்டுகிறார் 'சிற்றவேண்டா' என்று.

மூ. 233. "சிற்றவேண்டா."

வ்யா:—அதாவது-ஸித்₃தோ₄பாய ஸ்வீகாரஞ் சொல்லு கிற * "மற்றொன்றில்லை" என்கிற பாட்டிலே. * 'சிற்ற வேண்டா' என்று -'சிற்றுதல்- சிதறுதலாய், 'பரக்க ஒரு வ்யாபாரம் பண்ணவேண்டா' என்கையாலே. இவ்வுபா யத்தில் இழியுமவனுக்கு ஒரு வ்யாபாரம் பண்ணவேண்டா என்னுமிடஞ்சொல்லிற்றிறே—என்கை.

இதுதான் இஸ்லோகந் தனக்குள்ளே சொல்லிற்றென் கிறார். 'நிவ்ருத்தி கீழே சொல்லிற்று' என்று.

மூ. 234. நிவ்ருத்தி கீழே சொல்லிற்று.

வ்யா:— அதாவது—"ஸர்வத₄ர்மாந் பரித்யஜ்ய' என்று. ஸகல ப்ரவ்ருத்தியினுடையவும் நிவ்ருத்தியே இவனுக்கு வேண்டுவதென்னுமிடம் கீழே சொல்லிற்று—என்கை.

'ஆனால். உபகாரஸ்ம்ருதிதான் வேணுமோ? அது உபா யத்தில முகலிடாதோ?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'உபகார ஸ்ம்ருதியும்' என்று தொடங்கி.

மூ. 235. உபகார ஸ்ம்ருதியும் சைதந்யத்தாலே வந்தது; உபாயத்தில் அந்தர்ப₄வியாது.

வ்யா:— அதாவது— †"என்னைத் தீமனங்கெடுத்தாய்" / "மருவித் தொழும் மனமே தந்தாய்" இத்யாதி₃யாலே இவ் வுபாயவிஷயத்தில் இவன் பண்ணும் உபகாரஸ்ம்ருதியும் இவனுடைய சைதந்ய ப்ரயுக்தமாய் வந்ததித்தனை; இது உண்டாகையாலேயன்றோ ஈஶ்வரன் கார்யஞ்செய்தது என்று உபாயத்தில் உட்புகாது—என்கை. ஆக. சதுர்த்த₂ பதார்த்த₂த்தை அருளிச்செய்தாராயிற்று.

இனி. பஞ்சமபத₃த்தை உபாத₃ாநம் பண்ணுகிறார் 'ஶரணம்' என்று. அதுக்கு அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்கிறார்' 'உபாயமாக' என்று.

---

* திருவாய் 9-1-7. † திருவாய் 2-7-8. / திருவாய் 2-7-7.

மூ. 236. ஶரணம்-உபாயமாக.

அர்த்தா₂ந்தரங்களையுங் காட்டவற்றாயிருக்க, இவ்விடத்தில் இது உபாயத்தையே காட்டுகிறமையை ஸஹேதுகமாக அருளிச்செய்கிறார் 'இந்த ஶரணஶப்₃த₃ம்' என்று தொடங்கி.

மூ. 237. இந்த ஶரணஶப்₃த₃ம்-ரக்ஷிதாவையும் க்₃ருஹத்தையும் உபாயத்தையும் காட்டக்கடவதேயாகிலும், இவ்விடத்தில் உபாயத்தையே காட்டுகிறது; கீழோடே சேரவேண்டுகையாலே.

வ்யா:— *அதாவது—* 190. "उपाये गृहरक्षित्रोः शब्दः शरणमित्ययं वर्तते" (உபாயே க்₃ருஹரக்ஷித்ரோஶ் ஶப்₃த₃ஶ்ஶரணமித்யயம்-வர்த்ததே) *என்கிறபடியே ஶரணஶப்₃த₃மான இது-ரக்ஷிதாவையும் க்₃ருஹத்தையும் உபாயத்தையும் காட்டக்கடவதேயாகிலும்,* 190. "सांप्रतञ्चैष उपायार्थैकवाचकः" (ஸாம்ப்ரதம் சைஷ உபாயார்த்தை₂கவாசக:) *என்கிறபடியே இந்த ஸ்த₂லத்திலே உபாயத்தையே காட்டுகிறது. ஸர்வத₄ர்மங்களையும் விட்டுத் தன்னையே பற்றச் சொல்லுகிற ப்ரகரணமாகையால், கீழோடே சேரவேண்டுகையாலே—என்கை.*

'ஆனால், கீழ்ச்சொன்ன ஸாத₄நாந்தரபரித்யாக₃ந்தானே ஸ்வீகார்ய வஸ்துவின் உபாயத்வத்தைத் தோற்றுவிக்குமதாயிருக்க, ஶரணஶப்₃த₃ப்ரயோக₃ந்தான் வேணுமோ?' என்னில், வேணும்; ப்ராபகஸமயத்திற்போலே ப்ராப்யஸமயத்திலும் நதீ₃நிஸ்தரணாநந்தரத்தில் ப்லவபரித்யாக₃ம் போலே ஸாத₄நாந்தர பரித்யாக₃ம் ஸமாநமாகையாலே, தத்₃விஶிஷ்டமேயாகிலும் ஸ்வீகாரமாத்ரம் வ்யவச்சே₂த₃கமாகமாட்டாமையாலே.

'அங்ஙனஞ் சொல்லலாமோ? இந்த உபாயாந்தரத்யாக₃ம் ஸ்வீகாரத்துக்கு அங்க₃மாக விதி₄க்கப்படுகின்றதாகையாலே, ஸ்வீகாரத்தினுடைய உபாயத்வத்தைக் காட்டவற்றாகை

யால், ஶரணஶப்3த3 ப்ரயோக3த்துக்கு ப்ரயோஜநம் இல்லையே?' என்னில்; அப்படிச் சொல்லவொண்ணாது, ஆர்த்த2மாக வருமதிற்காட்டில் ஶாப்3த3மாகச் சொல்லுமது யுக்தமாகையாலே. 191. "आक्षेपतः प्राप्तादाभिधानिकस्यैव ग्राह्यत्वात्" (ஆக்ஷேபத: ப்ராப்தாத் ஆபி4தா4நிகஸ்யைவ க்3ராஹ்யத்வாத்) என்றிறே பா4ஷ்யகாரரும் அருளிச்செய்தது.

ஆக, உபாயவாசியான இந்த ஶரணஶப்3த3த்தாலே இவ்வஸ்துவுக்கு ப்ராப்யதயா ஸ்வீகார்யத்வமும் ப்ராபகதயா ஸ்வீகார்யத்வமும் உண்டாகையாலே. அதில் ப்ராப்யதயா ஸ்வீகாரத்தை வ்யவச்சே2தி3த்ததாயிற்று.

இனி, ஷஷ்ட2பத3த்தை உபாத3ாநம் பண்ணுகிறார் 'வ்ரஜ' என்று. அதுக்கு அர்த்த2ம் அருளிச்செய்கிறார் 'பு3த்3தி4பண்ணு' என்று.

மூ. 238. வ்ரஜ–பு3த்3தி4பண்ணு.

அது தன்னை விஶதீ3கரிக்கிறார் 'க3த்யர்த்த2மாவது' என்று தொடங்கி.

மூ. 239. க3த்யர்த்த2மாவது பு3த்3த்4யர்த்த2மாய், அத்4யவஸியென்றபடி.

வ்யா;—அதாவது—'வ்ரஜ க3தௌ' என்கிற தா4துவிலே கத்3யர்த்த2மாய், 192. "गत्यर्था बुद्ध्यर्थाः" (க3த்யர்த்தா2 பு3த்3த்4யர்த்தா2:) என்கிற ந்யாயத்தாலே, க3த்யர்த்த2மாவது பு3த்3த்4யர்த்த2மாய், அத்4யவஸியென்றபடி–என்கை. 'இந்த பு3த்3தி4யாகிறது த்யாஜ்யகோடியில் உத்தீர்ணமாய், உபாய கோடியில் அநுப்ரவிஷ்டமாய், ப்ராபகாந்தர பரித்யாக3 பூர்வகமாய் ப2க3வத்3ரக்ஷகத்வாநுமதிரூபமாய், சைதந்ய கார்யமாய், ப்ரார்த்த2நாக3ர்ப்ப4மாய், ப4கவந்முக2விகாஸ ஹேதுவாய், ஸ்வரூபாநுரூபமாய் வ்யபி4சாரவிளம்ப3விது4ரமாய் இருப்பதொரு அத்4யவஸாயாத்மக ஜ்ஞாநவிஶேஷம்'' என்று பரந்தபடியில் இவர் அருளிச்செய்த இது இவ்விடத்திலே அநுஸந்தே4யம்.

'ஸாமாந்யேந க₃திவாசியான இது, மாநஸவாசிககாயிக ரூபமான க₃தித்ரயத்தையும் காட்டவற்றாயிருக்க, மாநஸமான அத்₄யவஸாயமாத்ரத்திலே ஒதுக்குகிறதென்?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'வாசிக காயிகங்களும்' என்று தொடங்கி.

சூ. 240. வாசிக காயிகங்களும் இதுக்கு அபேக்ஷிதங்களாயிருக்கச் செய்தேயும், ஜ்ஞாநாந்மோக்ஷமாகையாலே மாநஸமான அநுஷ்டா₂நத்தைச் சொல்லுகிறது.

வ்யா:—அதாவது— * "சிந்தையாலுஞ் சொல்லாலுஞ் செய்கையினாலும்" என்கிறபடியே கரணத்ரயத்தாலும் உண்டான ஸ்வீகாரம் அதி₄காரபூர்த்திக்கு உடலாகையாலே வரேண்க்திருபமான வாசிகமும் அஞ்ஜல்யாதி₃ரூபமான காயிகமும் இந்த ஸ்வீகாரத்துக்கு அபேக்ஷிதங்களாயிருக்கச் செய்தேயும், "ஜ்ஞாநாந்மோக்ஷ:" ஆகையாலே அவையிரண்டையுமொழிய, மாநஸமான அநுஷ்டா₂நமாத்ரத்தைச் சொல்லுகிறது—என்கை. ஆக, ப்ரதிபத₃ம் அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்தாராயிற்று.

இனி, பூர்வார்த்த₄த்தாற் சொல்லுகிற அர்த்த₂த்தை அநுவதி₃த்து நிக₃மிக்கிறார் 'ஆக த்யாஜ்யத்தைச்சொல்லி' என்று தொடங்கி.

சூ. 241. ஆக, த்யாஜ்யத்தைச்சொல்லி, த்யாக₃ப்ரகாரத்தைச் சொல்லி, பற்றப்படும் உபாயத்தைச் சொல்லி, உபாயநைரபேக்ஷ்யஞ்சொல்லி, உபாயத்வஞ் சொல்லி, உபாயஸ்வீகாரம் சொல்லுகிறது.

வ்யா:—அதாவது—ஆக, பூர்வார்த்த₄த்தால் 'ஸர்வத₄ர்மாந்' என்று த்யாஜ்யத்தைச் சொல்லி, 'பரித்யஜ்ய' என்று த்யாக₃ப்ரகாரத்தைச் சொல்லி, 'மாம்' என்று பற்றப்படும் உபாயத்தைச் சொல்லி, 'ஏகம்' என்று உபாய நைரபேக்ஷ்

* திருவாய் 6-5-11.

யஞ்சொல்லி, 'ஶரணம்' என்று உபாயத்வஞ்சொல்லி 'வ்ரஜ' என்று உபாயஸ்வீகாரஞ் சொல்லுகிறது—என்கை.

அநந்தரம், உத்தரார்த்த₄த்துக்கு அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்வதாகக்கோலி, அதில் ப்ரத₂மபத₃த்தை உபாத₃ாநம் பண்ணுகிறார் 'அஹம்' என்று.

மூ. 242. அஹம்.

இவ்வுத்தரார்த்த₄த்தில் ஈஶ்வரன் செய்தருளுகிற அம்ஶத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'ஸ்வக்ருத்யத்தை அருளிச்செய்கிறன்' என்று.

மூ. 243. ஸ்வக்ருத்யத்தை அருளிச்செய்கிறன்.

வ்யா:— அதாவது— அதி₄காரிக்ருத்யமிறே பூர்வார்த்த₄த்திற் சொல்லிற்று; உபாயபூ₄தனை தன்னுடைய க்ருத்யத்தை அருளிச்செய்கிறது இதிலேயிறே.

இனி, இப்பத₃த்துக்கு அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்கிறார் 'ஸர்வஜ்ஞனாய்' என்று தொடங்கி.

மூ. 244. ஸர்வஜ்ஞனாய், ஸர்வஶக்தியாய், ப்ராப்தனை நான்.

வ்யா:— அதாவது—193. "यस्सर्वज्ञः सर्ववित्" (யஸ் ஸர்வஜ்ஞஸ் ஸர்வவித்) என்கிறபடியே ஸர்வத்தையும் அறியுமவனாய், 194. "परास्य शक्तिर्विविधैव श्रूयते" (பராஸ்ய ஶக்திர் விவிதை₄வ ஶ்ரூயதே) என்கிறபடியே எல்லா ஸாமர்த்₂யத்தையும் உடையனாய், ஶேஷிபாகையாலே ப்ராப்தனாயிருக்கிற நான்—என்கை.

அல்லாத கு₃ணங்கள் எல்லாங்கிடக்க, இந்த கு₃ணவிஶேஷங்களை இவ்வஹம்ஶப்₃த₃ம் காட்டுகிற இதுக்கு ப்ரயோஜநம் அருளிச்செய்கிறார், 'இவன் கீழ்நின்ற நிலையும்' என்று தொடங்கி.

மூ. 245. இவன் கீழ்நின்ற நிலையும், மேல் போக்கடி யும் அறிகைக்கும், அறிந்தபடியே செய்து தலைக்கட்டு கைக்கும் ஏகாந்தமான கு₃ணவிஶேஷங்களையும், தன் பேருகச்செய்து தலைக்கட்டுகைக்கு ஈடான ப₃ந்த₄விஶே ஷத்தையும் காட்டுகிறது.

வ்யா:—அதாவது—இச்சேதநனுக்கு அநிஷ்டநிவ்ருத்தி இஷ்டப்ராப்திகளைப் பண்ணுமளவில், இவன் பூர்வத்தில் நின்றநிலையும், மேல் போகத்தக்க வழியும் அறிகைக்கும், அறிந்தபடியே அவற்றைச் செய்து தலைக்கட்டுகைக்கும் தக்கவையாயிருந்துள்ள ஸர்வஜ்ஞத்வ ஸர்வஶக்தித்வங்க ளாகிற கு₃ணவிஶேஷங்களையும், இவன் கார்யஞ் செய்யு மிடத்தில் இவனுக்காக அன்றிக்கே தன்பேருகச்செய்து தலைக்கட்டுகைக்கு ஈடான ஶேஷித்வரூப ப₃ந்த₄விஶேஷத் தையும் ப்ரகாஶிப்பிக்கிறது—என்கை. 'மாம்' என்கிற இடத் தில் ஆஶ்ரயணத்துக்கு ஏகாந்தமான கு₃ணவிஶேஷங்கள் ப்ரகாஶித்தாற்போலே, 'அஹம்' என்கிற இடத்திலும் கார்ய கரத்வத்துக்கு ஏகாந்தமான கு₃ணவிஶேஷங்கள் ப்ரகாஶிக்கு மிறே; வாத்ஸல்யாதி₃கள் இல்லாதபோது ஆஶ்ரயணங் கூடாதாபோலே, ஜ்ஞாநஶக்த்யாதி₃கள் இல்லாதபோது கார்யகரத்வம் க₄டியாமையாலே. இவ்விடத்தில் ஜ்ஞாந ஶக்திகளும் ப்ராப்தியுஞ்சொன்ன இது, பூர்த்திக்கும் உபலக்ஷணம்.

இப்பத₃த்தில் 'மாம்' என்கிற இடத்தில், ஸாரதி₂யாய் நின்ற பாரதந்த்ர்யத்துக்கு எதிர்த்தட்டான தன் ஸ்வாதந்த்ர் யத்தை ப்ரகாஶிப்பித்தமையை அருளிச்செய்கிறார், 'தனக் காகக் கொண்ட' என்றுதொடங்கி.

மூ. 246. தனக்காகக்கொண்ட ஸாரத்₂யவேஷத்தை அவனையிட்டுப் பாராதே தன்னையிட்டுப்பார்த்து, அஞ் சின அச்சந்தீரத் தானான தன்மையை 'அஹம்' என்று காட்டுகிறான்.

வ்யா:- அதாவது - 'மாம்' என்று ஸாரத்$_2$யவேஷத்தோடே நிற்கிற தன்னைப் பற்றச் சொன்னபோது, அர்ஜுநன், தன்னுடைய ரக்ஷணார்த்த$_2$மாக ஏறிட்டுக்கொண்ட ஸாரத்$_2$ய வேஷத்தை 'ஸர்வாதி$_4$கனானவன் இப்படித் தாழநின்றது, தன் கு$_3$ணத்தாலேயிறே' என்று அவனையிட்டுப் பாராதே, 'நமக்கு இழிதொழில்செய்து ஸாரதி$_2$யாய் நிற்கிறவனன்றோ?' என்று தன்னையிட்டுப்பார்த்து, 'ஸர்வத$_4$ர்மங்களையும்விட்டு என்னைப்பற்று என்னாநின்றான்; இது என்னாகக் கடவது?' என்று அஞ்சின அச்சந்தீர, ஸ்வாதீ$_4$ந த்ரிவித$_4$ சேதநா சேதந ஸ்வரூபஸ்தி$_2$தி ப்ரவ்ருத்திகளையுக்கொண்டு நிரங்குஶ ஸ்வதந்த்ரனாயிருக்கிற தன்னுடைய யதா$_2$வஸ்தி$_2$த வேஷத்தை 'அஹம்' என்று த$_3$ர்ஶிப்பிக்கிறான்—என்கை.

ஏவம்பூ$_4$தனானவன் பரதந்த்ரனானதும், தனக்கு ஸ்வரூபமாய்ச்செய்ததன்று என்னுமிடத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'கீழில்' என்று தொடங்கி.

மூ.247. கீழில் பாரதந்த்ர்யமும் இந்த ஸ்வாதந்த்ர்யத்தினுடைய எல்லைநிலமிறே.

வ்யா:—அதாவது,—கீழ், ஸாரதி$_2$யாய்நின்ற பாரதந்த்ர்யமும், நினைத்தது செய்யுமளவில் தனக்கொரு நிவாரகரில்லாதபடியான இந்த ஸ்வாதந்த்ர்யத்தினுடைய ஸீமாபூ$_4$மியிறே—என்கை.

அநந்தரம், த்$_3$விதீயபத$_3$த்தை உபாத$_3$ாநம் பண்ணுகிறார் 'த்வா' என்று. அதுக்கு அர்த்த$_2$ம் அருளிச்செய்கிறார் 'அஜ்ஞனாய்' என்று தொடங்கி.

மூ. 248. த்வா-அஜ்ஞனாய், அஶக்தனாய், அப்ராப்தனாய், என்னையே உபாயமாகப் பற்றியிருக்கிற உன்னை.

வ்யா:—அதாவது—உன்கார்யங்கள் அறிகைக்குத் தக்க ஜ்ஞாநமில்லாதவனாய் அறிந்தாலும் செய்து தலைக்கட்டிக் கொள்ளுகைக்கு ஶக்தியில்லாதவனாய். அதுதான் உண்டானாலும் உன்னுடைய ரக்ஷணத்தில் உனக்கு ப்ராப்தியில்லாதவனாய், இப்படியிருக்கையாலே ஸர்வத₄ர்மங்களையும் விட்டு என்னையே நிரபேக்ஷ உபாயமாகப் பரிக்₃ரஹித்திருக்கிற உன்னை—என்கை.

அநந்தரம், த்ருதீயபத₃த்தை உபாதா₃நம் பண்ணுகிறார் 'ஸர்வபாபேப்₄ய:' என்று. இதுவும்-பாபமும் ப₃ஹுவசநமும் ஸர்வஶப்₃த₃முமாய் த்ரிப்ரகாரமாய் இருக்கையாலே, இம்மூன்றையும்உட்கொண்டு இப்பத₃த்துக்கு அர்த்த₂ம் அருளிச்செய்கிறார் 'மத்ப்ராப்திப்ரதிப₃ந்த₄கங்கள்' என்றுதொடங்கி.

சூ.249.ஸர்வபாபேப்₄ய:-மத்ப்ராப்திப்ரதிப₃ந்த₄கங்கள் என்று யாவையாவை சிலபாபங்களைக் குறித்து அஞ்சுகிறாய், அவ்வோபாபங்கள் எல்லாவற்றில் நின்றும்.

வ்யா:— அதாவது-பாபமாகிறது-இஷ்டவிரோதி₄யாயும் அநிஷ்டஹேதுவாயும் இருக்குமதாகையாலும், மோக்ஷப்ரகரணமாகையாலே இவ்விடத்தில் இஷ்டவிரோதி₄களாகிறன ப₄க₃வல்லாப₄ விரோதி₄களாகையாலும், அதில் ஜ்ஞாநவிரோதி₄யும் ருசிவிரோதி₄யும் உபாயவிரோதி₄யும் பண்டே நிவ்ருத்தமாகையாலும், இனி உள்ளது ப்ராப்திவிரோதி₄யாகையாலே நீ என்னை ப்ராபிக்கைக்கு ப்ரதிப₃ந்த₄கங்கள் என்று யாவை யாவை சிலபாபங்களை உத்₃தே₃ஶித்து ப₄யப்படுகிறாய், அந்த அந்தப் பாபங்களெல்லாவற்றில் நின்றும்—என்கை.

அதில் ப₃ஹுவசந விவக்ஷிதங்களை அருளிச்செய்கிறார் "பொய்ந்நின்ற ஞானமும் பொல்லாவொழுக்கும்" என்று தொடங்கி.

மூ. 250. *"பொய்ந்நின்ற ஞானமும் பொல்லா வொழுக்கும் அழுக்குடம்பும்" என்கிறபடியே அவித்$_3$யா கர்ம வாஸநா ருசி ப்ரக்ருதி ஸம்ப$_3$ந்த$_4$ங்களைச் சொல்லுகிறது.

வ்யா:— அதாவது-"பொய்ந்நின்ற ஞானமும் பொல்லா வொழுக்கும் அழுக்குடம்பும்" என்று 'உத்பத்தி விநாஶாதி$_3$ யோக$_3$த்தாலே அஸத்ய ஶப்$_3$த$_3$வாச்யமான அசேதநவிஷயத்தில் ஆத்ம ஜ்ஞாநமும், அந்த தே$_3$ஹாத்மாபி$_4$மாநமடியான ஸாம்ஸாரிகது$_3$ஷ்கர்ம ப்ரவ்ருத்தியும், அந்தக் கர்மமடியாக வரக்கடவதான மாம்ஸ அஸ்ருக$_3$ாதி$_3$ மலரூப தே$_3$ஹஸம்ப$_3$ந்த$_4$மும்' என்று சொல்லுகிறபடியே அவித்$_1$யையும் கர்மமும் வாஸநையும் ருசியும் ப்ரக்ருதி ஸம்ப$_3$ந்த$_4$முமாகிற அவற்றைச் சொல்லுகிறது — என்கை. இவற்றில், அவித்$_3$யையாவது— ஜ்ஞாநாநுத$_3$ய ரூபமாயும், அந்யத$_2$ா ஜ்ஞாந ரூபமாயும், விபரீதஜ்ஞாந ரூபமாயும் மூன்றுவகைப்பட்ட அஜ்ஞாநம். கர்மமாவது-புண்யபாபம்; மோக்ஷத்தைப்பற்ற பாபத்தோபாதி புண்யமும் த்யாஜ்யமாம்; 195.* **"पुण्यपापे विधूय"** *(புண்யபாபே **விதூ$_4$ய**) என்னக்கடவதிறே. வாஸநையாவது—அஜ்ஞாந வாஸநையும், கர்மவாஸநையும், ப்ரக்ருதிஸம்ப$_3$ந்த$_4$ வாஸநையும். ருசியும்-விஷயபே$_4$க$_3$த்தாலே ப$_3$ஹுவிதை$_4$யாயிருக்கும். ப்ரக்ருதி ஸம்ப$_3$ந்த$_4$மாவது—ஸ்தூ$_2$லஸூக்ஷ்மரூபமாயிருந்துள்ள அசித் ஸம்ப$_3$ந்த$_4$ம்.*

இனி, ஸர்வஶப்$_3$த$_3$ விவக்ஷிதத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'த்ருணச்சே$_2$த$_3$' இத்யாதி$_3$யாலே;

மூ.251. த்ருணச்சே$_2$த$_3$ கண்டூ$_3$யநாதி$_3$களைப்போலே ப்ரக்ருதிவாஸனையாலே அநுவர்த்திக்குமவையென்ன, லோகாபவாத$_3$ பீ$_4$தியாலும், கருணையாலும், கலக்கத்தாலும் செய்யுமவையென்ன, எல்லாவற்றையும் நினைக்கிறது.

---

* *திருவிருத்தம்-1.*

வ்யா:- அதாவது-துரும்பு நறுக்குகை, தினவுதின்றவிடம் சொறிகை தொடக்கமானவைபோலே அபு₃த்₃தி₄பூர்வகமாக ப்ரக்ருதி வாஸனையாலே அநுவர்த்திக்கும் உத்தராக₄ங்க ளென்ன; நாம் இவற்றைச் செய்யாதபோது 'லோகம் நம்மை அபவாத₃ஞ் சொல்லுமே' என்கிற ப₄யத்தாலும் 'நம்மைக் கண்டு லௌகிகர் இவற்றைத் தவிருவர்களாகில் அவர் களுக்கு விநாஶமாமே; ஐயோ!' என்கிற க்ருபையாலுஞ் செய்யும் நித்ய நைமித்திக கர்மங்களென்ன; ரஜஸ்தமஸ்ஸுக களாலே கலங்கி த்யக்த உபாயங்களிலே அந்வயித்தல் புந: ப்ரபத்திபண்ணுதல் செய்யுமவையென்ன; எல்லாவற்றையும் நினைக்கிறது—என்கை.

'ஸாத₄நபு₃த்₃த்₄யா செய்யாதவையும் வஸ்துக₃த்யா ஸாத₄நகோடியிலே அந்வயிக்கும்' என்னுமத்தை ஶங்கா பூர்வகமாக அருளிச்செய்கிறார் 'உந்மத்த' இத்யாதி₃யாலே.

சூ. 252. 'உந்மத்த ப்ரவ்ருத்திக்கு க்₃ராமப்ராப்தி போலே த்யஜித்த உபாயங்களிலே இவை அந்விதங்க ளாமோ?' என்று நினைக்கவேண்டா.

வ்யா:— அதாவது-196. "उन्मादश्चित्तविभ्रमः" (உந்மாத₃ஶ் சித்த விப்₄ரம:) என்கிறபடியே சித்தவிப்₄ரமம் பிறந்தானொரு வன், 'இன்னவூருக்குப் போகிறோம்' என்கிற நினைவு இன் றிக்கே ஒருவழியே போகாநின்றால், அவ்வழிக்கு ஊரோடே ஸம்ப₃ந்த₄முண்டாயிருக்கையாலே அவ்வூரிலேசென்று சேரு மாபோலே, ஸாத₄நபு₃த்₃தி₄ரஹிதமாக லோகாபவாத₃ பீ₄த்யாதி₃களாலே செய்யப்படுகிற இவை-விட்ட உபா யங்களிலே அந்விதங்களாமோவென்று நினைக்கவேண்டா; அந்விதங்களாயே விடுமென்றபடி. "ஆந்ருஶம்ஸ்ய ப்ரதா₄ந ராய் அநுஷ்டி₂த்தாலும், ஏறிட்ட கட்டி ஆகாஶத்திலே நில்லாதாபோலே, அவையும் ஒரு ப₂லத்தோடே ஸந்தி₄ப் பிக்கக்கடவது; ஆகையாலே, அவையும் பாபஶப்₃த₃வாச்ய மாகக் கடவது" என்றிறே தனிசரமத்தில் இவர்தாமே அருளிச்செய்தது.

'அது தானேயாகிறது:-புந:ப்ரபத்திக்கு தோ$_3$ஷம் எது?' என்ன அருளிச்செய்கிறார் 'கலங்கி' என்றுதொடங்கி.

மூ.253.கலங்கி உபாயபு$_3$த்$_3$த்$_4$யா பண்ணும் ப்ரபத்தியும் பாதகத்தோடு ஒக்கும்.

வ்யா:— அதாவது— ஸக்ருத் அநுஷ்டா$_2$நமொழியப் புநரநுஷ்டா$_2$நத்தை ஸஹியாத ப்ரபத்தி ஸ்வபா$_4$வத்தை அறியாதே கலங்கி அநிஷ்ட நிவ்ருத்திக்காகவாதல் இஷ்ட ப்ராப்திக்காகவாதல் உபாயபு$_3$த்$_3$த்$_4$யா மீண்டு பண்ணும் ப்ரபத்தியும் 197."अथ पातकभीतस्त्वं"(அத$_2$ பாதக பீ$_4$தஸ்த்வம்) என்று உபாயாந்தரம்போலே பாதகஸமம்—என்கை.

அநந்தரம், சதுர்த்த$_2$பத$_3$த்தை உபாத$_3$ாநம் பண்ணுகிறார் 'மோக்ஷயிஷ்யாமி' என்று. அதுக்கு அர்த்த$_2$ம் அருளிச்செய்கிறார் 'முக்தனும்படி பண்ணக்கடவேன்' என்று.

மூ. 254. மோக்ஷயிஷ்யாமி—முக்தனுமபடி பண்ணக் கடவேன்.

வ்யா— அதாவது—இவற்றில் நின்றும் விடப்பட்டவனும்படி பண்ணக்கடவேன்—என்கை.

இனி, ணிஜர்த்த$_2$த்தை அருளிச்செய்கிறார் 'ணிச்சாலே' என்றுதொடங்கி.

மூ. 255. ணிச்சாலே—நானும் வேண்டா, நீயும் வேண்டா, அவை தன்னடையே விட்டுப்போங்காணென்கிறான்.

வ்யா:- அதாவது-''யிஷ்யாமி'' என்கிற ணிச்சாலே ஸ்வயம்கர்த்தாவாகையன்றிக்கே தான் ப்ரயோஜககர்த்தாவாய் விடுவிக்கக்கடவேனென்கையாலே, நானும் இதுக்கு ஒரு யத்நம் பண்ணவேண்டா, நீயும் இதுக்கு ப்ரார்த்தி$_2$க்க வேண்டா; நீ என்னை ஆஸ்ரயித்த ராஜகுல மாஹாத்ம்யத்

தாலே உன்னைக்கண்டு தாமே ப₄யப்பட்டு, *"காணேவொருங்கிற்றுக் கண்டிலமால்" என்கிறபடியே போனவழி தெரியாதபடி தன்னடையே விட்டுப்போங்காணென்று அருளிச்செய்கிருன் —என்கை.

இப்படி அருளிச்செய்ததன் கருத்தை வெளியிடுகிருர் 'என்னுடைய' என்று தொடங்கி.

மூ. 256. என்னுடைய நிக்₃ரஹப₂லமாய் வந்தவை நானிரங்கிஞல் கிடக்குமோ? என்கை.

வ்யா:— அதாவது— பாபங்களாகிறன, குப்பையில் ஆமணக்குப்போலே எழுந்து, பாம்புபோலே மிடற்றைப் பிடிப்ப தொன்றன்றிறே; சேதநன் பண்ணின கர்மங்கள் க்ஷணத்₄வம்ஸிகளாகையாலே, அப்போதே நஶித்துப்போம்; அஜ்ஞானகையாலே கர்த்தாவான இவனும் மறந்துபோக, ஸ்வதஸ்ஸர்வஜ்ஞனாய் ஒன்ருெழியாமல் உணர்ந்திருந்து ப்ராப்தகாலங்களிலே தப்பாமல் நிறுத்து அநுப₄விப்பிக்கிற என்னுடைய நிக்₃ரஹரூப மாகையாலே, அந்த நிக்₃ரஹ ப₂லமாய் வந்தவை, நிக்₃ரஹத்துக்கு ப்ரதிகோடியான அநுக்₃ரஹத்தை நான் பண்ணிஞல் அவ்விஷயத்திற்பின்னே கிடக்குமோ? என்கை இதுக்குக்கருத்து—என்றபடி.

'தன்னடையே விட்டுப்போம்' என்கிற இடத்தில் அபி₄ப்ரேதத்தை அருளிச்செய்கிருர் 'அநாதி₃காலம்' என்று தொடங்கி.

மூ.257. அநாதி₃காலம் பாபங்களைக்கண்டு நீ பட்ட பாட்டை அவைதாம் படும்படி பண்ணுகிறேன்.

வ்யா:- அதாவது- அநாதி₃யான காலமெல்லாம் து₃:க்க₂ாவஹமான பாபங்கள் வந்து மேலிடப்புக்கால், அவற்றைக் கண்டு நீ நடுங்கின நடுக்கமெல்லாம் மத₃ாஶ்ரயண ராஜகுல

* பெரியதிருவ-54.

மாஹாத்ம்யமுடைய உன்னைக்கண்டு அவைதான் குடல் கரிந்து நடுங்கும்படி பண்ணக்கடவேன் -என்கை. "அவை தானே விட்டுப்போம்படி பண்ணுகையாவது, இவை நமக்கு முன்பு உண்டாய்க் கழிந்தது என்று தோற்றும்படி போக்குகை; அதாகிறது—இவை ஸ்ம்ருதிவிஷயமானாலும், தன்னுடைய ஸ்வாப$_4$ாவிக வேஷத்தைப்பார்த்து ஸ்வப்நங் கண்டாற்போலே இவை நமக்கு வந்தேறியாய்க் கழிந்த தென்றிருக்கையும், ஸ்ம்ருதியாலே து$_3$:க்க$_2$ம் அநுவர்த்தியா திருக்கையும்" என்று தனிசரமத்தில் இவர்தாமே அருளிச் செய்தது இவ்விடத்தில் அநுஸந்தே$_4$யம்.

"மோக்ஷயிஷ்யாமி"என்கிற உத்தமனில் அபி$_4$ப்ரேதமான ஓரர்த்த$_2$ விஶேஷத்தை அருளிச்செய்கிறார். இனி என்று தொடங்கி.

மூ. 258. இனி உன்கையிலும் உன்னைக்காட்டித் தாரேன். என்னுடம்பிலழுக்கை நானே போக்கிக் கொள்ளேனோ?

வ்யா:—அதாவது–இத்தனை காலமும் 'நம் கார்யத்துக்கு நாம் கடவோம்'என்று நீ திரிகையாலே, தன் கார்யம் தானே செய்துகொள்ளுகிறானென்றிருந்த இத்தனை போக்கி,'எனக்கு நீ ஶரீரதயா ஶேஷம்' என்று அறிந்து என் பக்கலிலே ந்யஸ்த ப$_4$ரனான பின்பு உன்னுடைய பாபவிமோசநார்த்த$_2$மான யத்நம் நீ பண்ணிக்கொள்ளென்று உன்கையிலும் உன்னைக் காட்டித்தாரேன்; எனக்கு ஶரீரபூ$_4$தனான உன்னுடைய அவித்$_3$யாரூபமாலிந்யத்தை ஶரீரியான நானே போக்கிக் கொள்ளேனோ?—என்கை. 'என்னுடம்பிலழுக்கை நானே போக்கிக் கொள்ளேனோ' என்றது, யத்நப$_2$லித்வங்கள் இரண்டும் தன்னதென்று தோற்றுகைக்காக. ஆகையால், உன்னுடைய விரோதி$_4$யில் கிடப்பதொன்றில்லை என்றபடி. "விரோதி$_4$ நிவ்ருத்தியும், அபி$_4$மதப்ராப்தியும் இரண்டும் ப$_2$லமாயிருக்க ஒன்றைச் சொல்லுவானென்னென்னில்,

ஒன்றைச்சொன்னால் மற்றையது தன்னடையே வருகை யாலே சொல்லிற்றில்லை; 198 "मामेवैष्यसि" (மாமேவைஷ்யஸி) என்று. கீழில் உபாயத்துக்குச்சொன்ன ப$_2$லமொழிய இவ் வுபாயத்துக்கு வேறு ப$_2$லம் இல்லாமையாலே சொல்லிற் றில்லை என்னவுமாம்; ஆனால், விரோதி$_4$நிவ்ருத்திதன்னைச் சொல்லுவானென் ? என்னில்.—அது அதி$_4$கமாகையாலே சொல்லிற்று. விரோதி$_4$ நிவ்ருத்தி பிறந்தால் ப$_2$லம் ஸ்வதஸ் ஸித்$_3$த$_4$மாயிருக்கையாலே. தனித்துச் சொல்ல வேண்டா விறே'' என்று ஸங்க்$_3$ரஹேண ஸ்ரிய:பதிப்படி ரஹஸ்யத்திலும், விஸ்தரேண பரந்தபடி தனிசரமங்களிலும் அருளிச்செய்த ஶங்காபரிஹாரங்கள் இவ்விடத்திலே அநுஸந்தே$_4$யம்.

அநந்தரம், சரமபத$_3$த்தை உபாதா$_3$நம் பண்ணுகிறார் 'மாஶுச:' என்று. அதுக்கு அர்த்த$_2$மும் அருளிச்செய்கிறார், 'நீ உன்கார்யத்திலே' என்று தொடங்கி.

ஸூ. 259. மாஶுச:-'நீ உன்கார்யத்திலே அதி$_4$கரி யாமையாலும், நான் உன்கார்யத்திலே அதி$_4$கரித்துக் கொண்டு போருகையாலும், உனக்கு ஶோகநிமித்தம் இல்லைகாண்' என்று அவனுடைய ஶோகநிவ்ருத்தி யைப் பண்ணிக்கொடுக்கிறான்.

வ்யா:— அதாவது—'நீ உன்கார்யத்திலே அதி$_4$கரித்து நின்றாயாகில், 'நம்கார்யத்துக்கு என்செய்வோம்?' என்று கரைந்து ஶோகிக்க ப்ராப்தம்; நான் உன்கார்யத்திலே அதி$_4$கரியாதிருந்தேனாகில், 'நம்கார்யத்தில் இவன் உதா$_3$ ஸீநனாயிராநின்றான்; நாம் எங்ஙனே உஜ்ஜீவிக்கப் போகி றோம்?' என்று ஶோகிக்க ப்ராப்தம்; இங்ஙனன்றிக்கே யத்நப$_2$லித்வங்கள் இரண்டும் உனக்கு இல்லாதபடியான ஸ்வரூபபாரதந்த்ர்யத்தை உணர்ந்து, நீ உன்னுடைய ரக்ஷண கார்யத்திலே அதி$_4$கரியாதொழிகையாலும், உன்னுடைய ரக்ஷணத்தில் யத்நப$_2$லித்வங்கள் இரண்டும் என்னதாம்படி

ஸ்வாமியான நான் உன் பக்கத்தில் தடையறுக்கையாலே உன்னுடைய ரக்ஷணகார்யத்திலே அதி₄கரித்துக்கொண்டு போருகையாலும், உனக்கு ஶோகிக்கைக்கு நிமித்தம் இல்லை காண்' என்று, முன்பு ஶோகாவிஷ்டனாய் நின்ற அவனுடைய ஶோகத்தினுடைய நிவ்ருத்தியைப் பண்ணிக் கொடுக்கிறான்—என்கை.

இத்தால், 'அஹம் த்வா' என்கிற பத₃ங்களாலே சொல்லப்பட்ட ரக்ஷகரக்ஷ்யபூ₄தரான இருவருடைய ஸ்வபா₄வத்தையும் அநுவதி₃த்துக்கொண்டு ஶோகாபநோத₃நம் பண்ணினபடியை அருளிச்செய்தாராயிற்று.

இனிமேல், நிவர்த்தகனான தன்னுடையவும், நிவர்த்யங்களான பாபங்களினுடையவும் ஸ்வபா₄வங்களைச் சொல்லி, ஶோகாபநோத₃நம் பண்ணினபடியை அருளிச்செய்கிறார் 'நிவர்த்தக ஸ்வரூபத்தை' என்று தொடங்கி.

மூ. 260. நிவர்த்தக ஸ்வரூபத்தைச் சொல்லி, நிவர்த்யங்கள் உன்னை வந்து மேலிடாதென்று சொல்லி, உனக்கு ஶோகநிமித்தம் இல்லைகாண் என்கிறான்.

வ்யா:—அதாவது—"அஹம்" என்று ஸர்வஜ்ஞத்வாதி₃ கு₃ணவிஶிஷ்டனாய்க்கொண்டு விரோதி₄ நிவர்த்தகனாயிருக்கிற தன் ஸ்வரூபத்தைச் சொல்லி, "த்வா ஸர்வபாபேப்₄யோ மோக்ஷயிஷ்யாமி" என்று ணிச்சால் நிவர்த்யங்களான பாபங்கள் உன்னைக்கண்டு தானே அஞ்சி ஓடிப்போமொழிய, என்னையே உபாயமாக ஸ்வீகரித்திருக்கிற உன்னை வந்து மேலிடாது என்னுமிடம்சொல்லி, அநந்தரம் "மாஶுச:" என்கையாலே 'இப்படியான பின்பு உனக்கு ஶோகிக்க நிமித்தமில்லை' என்கிறான்—என்கை.

இத்தலையில் விரோதி₄யைப் போக்குகைக்குத் தான் ஒருப்பட்டு நிற்கிறபடியை அறிவித்து, இவனுடைய

ஶோகத்தைப் போக்குகிறமையை அபி₄யுக்தோக்தியை நித₃ர்ஶநமாக்கிக்கொண்டு அருளிச்செய்கிறார் 'எத்திறல்' என்று தொடங்கி.

மூ. 261. * 'எத்திறலிடர்க்கடற்கிடத்தியேழை நெஞ்சமே' என்கிறான்.

வ்யா:— அதாவது—திருமழிசைப்பிரான் தம்முடைய திருவுள்ளத்தைக்குறித்து, ஸர்வேஶ்வரன் இத்தலையில் விரோதி₄யைப்போக்கி அடிமைகொள்வதாக ஏன்றுகொடு வந்து புகுந்திருக்கிறபடியைச்சொல்லி, 'இனி எதுக்காக நீ து₃:க்க₂ஸாக₃ரத்திலே அழுந்துகிறாய்?' என்றாற்போலே, ஈஶ்வரனும் இப்போது இத்தலையில் ஸகலபாபங்களையும் போக்குவதாகத் தானே ஏறிட்டுக்கொண்டமையை அறிவித்து, 'இனி எதுக்காக ஶோகிக்கிறாய்?' என்று இவனைக் குறித்து அருளிச்செய்கிறான்—என்கை.

இனி, இவனுடைய ஶோகம் மறுவலிடாமல் போக்குகைக்கு உறுப்பானதொரு ப₄க₃வத₃பி₄ப்ராய விஶேஷத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'பாபங்களை நான் பொறுத்து' என்று தொடங்கி.

மூ. 262. பாபங்களை நான் பொறுத்துப் புண்யமென்று நினைப்பிடாநிற்க, நீ ஶோகிக்கக்கடவையோ?

வ்யா:—அதாவது—நீ செய்த பாபங்களை நான் முந்துற என்னுடைய க்ஷமாவிஷயமாக்கி, அவ்வளவுமன்றிக்கே பின்னை உன்பக்கல் எனக்கு உண்டான வாத்ஸல்யத்தாலே † "செய்த குற்றம் நற்றமாகவேகொள்" || "செய்தாரேல் நன்றுசெய்தார்" என்கிறபடியே அவைதன்னைப் பாபமாக நினையாதே புண்யமென்று நினைப்பிடாநிற்க, இனி நீ ஶோகிக்கக்கடவையோ?—என்கை.

---

* திருச்சந்த-115. † திருச்சந்த-111. || பெரியாழ்திரு 4-9-2.

ஆக, இவ்வுத்தரார்த்த₄த்தில் அஞ்சுபத₃த்தாலும்-நிவர்த்தக ஸ்வரூபத்தையும், நிவர்த்யாச்ரயத்தையும், நிவர்த்யங்களான பாபங்களையும், அவற்றினுடைய நிவ்ருத்தி ப்ரகாரத்தையும், தத்கார்யமான சோகநிவ்ருத்தியையும் சொல்லிற்றாயிற்று.

இனி, இந்த ச்லோகார்த்த₂த்தில் ருசி ஒருவனுக்கு உண்டாகையில் உள்ள அருமையையும், இந்த ச்லோகந்தனக்கு இன்னதிலே நோக்கு என்னுமத்தையும், இதில் விச்வாஸோத்பத்தியின் அருமையையும், ஈச்வரன் தான் முதலிலே இத்தை உபதே₃சியாமைக்கு ஹேதுவையும் வேத₃புருஷன் உபாயாந்தரங்களை விதி₄க்கைக்கு ஹேதுவையும், உபாயாந்தரங்களை ஸ்வரூபேண த்யஜிக்குமளவில் தோ₃ஷமில்லை என்னுமத்தையும், அவைதான் முகா₂ந்தரேண அந்விதங்கள் ஆகையாலே ஸ்வரூபேண த்யக்தங்கள் அன்று என்னுமிடத்தையும், பேற்றுக்கு ஸாத₄நம் இன்னது என்னுமத்தையும், ப₂லஸித்₃தி₄க்கு இவன்பக்கல் வேண்டும் அம்சத்தையும், ஈச்வரனுக்கு இவனுடைய ஸுக்ருதம் அநிஷ்டம் என்னுமத்தையும், இவ்வர்த்த₂த்தில் ஆஸ்திக்யாதி₃கள் உண்டாய்ப் பிழைத்தல் இல்லையாகில் நசித்தலித்தனை என்னுமத்தையும், வ்யவஸாயஹீநன் இதில் அந்வயித்தால் விநாசபர்யந்தமாம் என்னுமத்தையும், இதுக்கு அதி₄காரிகள் இன்னார் என்னுமத்தையும் அடைவே அருளிச்செய்து தலைக்கட்டுகிறார்.

அவற்றில் ப்ரத₂மத்தில், இதில் ஒருவனுக்கு ருசிபிறக்கையில் உள்ள அருமையை த₃ர்சிப்பிக்கைக்காக ஓர் ஐதிஹ்யத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'உய்யக்கொண்டார் விஷயமாக' என்று தொடங்கி.

மூ. 263. உய்யக்கொண்டார் விஷயமாக உடையவர் அருளிச்செய்த வார்த்தையை ஸ்மரிப்பது.

வ்யா:—அதாவது—தத்வநிர்ணயம் பண்ணின உய்யக்கொண்டார் ப4க்திநிஷ்ட2ராயிருக்கையாலே, அவரை ப்ரபத்திநிஷ்ட2ராம்படி பண்ணவேணுமென்று, அவருக்குஇந்த ஶ்லோகார்த்த2த்தை அருளிச்செய்த அளவிலே, 'அர்த்த2 ஸ்தி2தி அழகிதாயிருந்தது; ஆகிலும், அத்தைவிட்டு இத்தைப் பற்றத்தக்க ருசி எனக்கு இல்லை' என்ன, "வித்3வானாகையாலே அர்த்த2த்துக்கு இசைந்தாய்; ப4க3வத்ப்ரஸாத3ம் இல்லாமையாலே ருசி பிறந்ததில்லை" என்று அவர் விஷயமாக உடையவர்அருளிச்செய்த வார்த்தையை நினைப்பது-என்கை.

இனி, இந்த ஶ்லோகத்துக்கு இன்னதிலே நோக்கு என்னுமத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'இதுக்கு ஈஶ்வர ஸ்வாதந்த்ர்யத்திலே நோக்கு' என்று.

மூ. 264. இதுக்கு ஈஶ்வர ஸ்வாதந்த்ர்யத்திலே நோக்கு.

வ்யா:—அதாவது—ஶாஸ்த்ரங்களெல்லாம் ஒருதலையும், தான் ஒருதலையுமாயிருக்கிற இந்த ஶ்லோகத்துக்கு ஶாஸ்த்ர விஹிதமான ஸகலத4ர்மங்களையும் ஸவாஸநமாக விடுவித்து, இச்சேதநனுக்குத் தானே நிரபேக்ஷ ஸாத4நமாய், ப்ராப்தி ப்ரதிப3ந்த4க ஸகலபாபங்களையும் தள்ளிப்போகட்டு, ஸ்வப்ராப்தியைப் பண்ணிக்கொடுக்கும் ஸ்வாதீ4ந ஸகலப்ரவர்த்தகனை ஈஶ்வரனுடைய ஸ்வாதந்த்ர்யத்திலே தாத்பர்யம்—என்கை.

இனி, இதில் விஶ்வாஸோத்பத்தியில் அருமையை அருளிச்செய்கிறார் 'இதுதான்' என்று தொடங்கி.

மூ.265. "இதுதான் அநுவாத3கோடியிலே" என்று வங்கிப்புரத்துநம்பி வார்த்தை.

வ்யா:— அதாவது—இந்த ஶ்லோகார்த்த2ந்தான் அநுவாத3த்தினுடைய கோடியிலே என்று ஆப்ததமரான வங்கிப்புரத்து நம்பி அருளிச்செய்யும் வார்த்தை—என்கை.

'அது எத்தாலே' என்ன அருளிச்செய்கிறார் 'அர்ஜுநன்' என்று தொடங்கி.

மூ. 266. அர்ஜுநன், க்ருஷ்ணனுடைய ஆனைத் தொழில்களாலும், ருஷிகள் வாக்யங்களாலும், க்ருஷ்ணன் தன் கார்யத்திலே அதி₄கரித்துக்கொண்டு போருகையாலும், இவனே நமக்குத் தஞ்சமென்று துணிந்த பின்பு தன்னைப்பற்றச் சொல்லுகையாலே.

வ்யா;—*அதாவது—இதுக்கு அதி₄காரியான அர்ஜுநன் பா₃ல்யமே தொடங்கி க்ருஷ்ணனுடைய அக₄டிதக₄டநா ஸாமர்த்₂ய ப்ரகாஶகமான அதிமாநுஷ சேஷ்டிதங்களாலும்,* *199* "एष नारायणः श्रीमान् क्षीरार्णवनिकेतनः। नागपर्यङ्कमुत्सृज्य ह्यागतो मथुरां पुरीम्॥" (*ஏஷ நாராயண: ஶ்ரீமாந் க்ஷீரார்ணவநிகேதந:। நாக₃பர்யங்கமுத்ஸ்ருஜ்ய ஹ்யாக₃தோ மது₂ராம் புரீம்॥)* *200.* "पुण्या द्वारवती यत्र तत्रास्ते मधुसूदनः। साक्षाद्देवः पुराणोऽसौ स हि धर्मः सनातनः॥" (*புண்யா த்₃வாரவதீ யத்ர தத்ராஸ்தே மது₄ஸூத₃ந:। ஸாக்ஷாத்₃தே₃வ: புராணோऽஸௌ ஸஹி த₄ர்மஸ் ஸநாதந:॥)* *201.* "यत्र नारायणो देवः परमात्मा सनातनः। तत्र कृत्स्नं जगत् पार्थ तीर्थान्यायतनानि च॥" (*யத்ர நாராயணோ தே₃வ: பரமாத்மா ஸநாதந:। தத்ர க்ருத்ஸ்நம் ஜக₃த் பார்த்த₂ தீர்த்₂தா₂ந்யாயதநாநி ச॥)* *202.* "ये च वेदविदो विप्राः ये चाध्यात्मविदो जनाः। ते वदन्ति महात्मानं कृष्णं धर्मं सनातनम्॥" (*யே ச வேத₃விதோ₃ விப்ரா: யே சாத்₄யாத்மவிதோ₃ ஜநா:। தே வத₃ந்தி மஹாத்மாநம் க்ருஷ்ணம் த₄ர்மம் ஸநாதநம்॥)* *203.* "पवित्राणां हि गोविन्दः पवित्रं परमुच्यते। पुण्यानामपि पुण्योऽसौ मङ्गलानाञ्च मङ्गलम्॥" (*பவித்ராணாம் ஹி கோ₃விந்த₃: பவித்ரம் பரமுச்யதே। புண்யாநாமபி புண்யோऽஸௌ மங்க₃ளாநாஞ்ச மங்க₃ளம்॥)* *204.* "कृष्ण एव हि लोकानामुत्पत्तिरपि चाव्ययः। कृष्णस्य हि कृते भूतमिदं विश्वं चराचरम्॥" (*க்ருஷ்ண ஏவ ஹி லோகாநாமுத்பத்திரபி சாப்யய:। க்ருஷ்ணஸ்ய ஹி க்ருதே பூ₄தம் இத₃ம் விஶ்வம் சராசரம்॥)* *என்றும் இத்யாதி₃களாயிருந்துள்ள பராவரதத்த்வ*

யாதா2த்ம்ய வித்துக்களான ருஷிகள் வாக்யங்களாலும், பா3ல்யாத்ப்ரப்4ருதி புரவாஸத3ஶையோடு வநவாஸத3ஶையோடு வாசியற க்ருஷ்ணன் தன் கார்யத்துக்குக் கடவனாய் நோக்கிக் கொண்டு போருகையாலும், 'இவன் சொல்லுகிற உபாயங்கள் எல்லாம் நமக்குத் தஞ்சமன்று; இவனே நமக்குத் தஞ்சம்' என்று விஶ்வஸித்தபின்பு 'ஆனால் என்னைப்பற்று' என்று சொல்லுகையாலே—என்கை.

இது தன்னை முதலிலே உபதே3ஶியாமைக்கு ஹேதுவை அருளிச்செய்கிறார் 'புறம்பு' என்று தொடங்கி.

மூ. 267. புறம்பு பிறந்தது எல்லாம், இவன் நெஞ்சை ஶோதி4க்கைக்காக.

வ்யா:–அதாவது—205. "यच्छ्रेयः स्यान्निश्चितं ब्रूहि तन्मे शिष्यस्तेऽहं शाधि मां त्वां प्रपन्नम्॥" (யச்ச்2ரேய: ஸ்யாந் நிஶ்சிதம் (ப்3ரூஹி தந்மே ஶிஷ்யஸ்தேஹம் ஶாதி4 மாம் த்வாம் ப்ரபந்நம்) என்ற இவனுக்கு உபாயோபதே3ஶம்பண்ணத் தொடங்குகிறவளவிலே முதலிலே இத்தை உபதே3ஶியாதே உபாயாந்தரங்களைப் பரக்க நின்று உபதே3ஶித்தது எல்லாம் 'அவ்வளவிலே பர்யவஸித்துவிடுமோ? அவற்றினுடைய தே3ாஷத3ர்ஶநத்தாலே இவ்வுபாயோபதே3ஶத்துக்கு அதி4காரியாமோ?' என்று இவனுடைய ஹ்ருத3யத்தை ஶோதி4க்கைக்காக—என்கை.

'ஆனால், இவனன்றோ இப்படி ஹ்ருத3ய ஶோத4நார்த்த2மாக உபாயாந்தரங்களை உபதே3ஶித்தவன்? வேத3புருஷன் அவற்றை விதி4ப்பானென்?' என்ன அருளிச்செய்கிறார் 'வேத3புருஷன்' என்று தொடங்கி.

மூ. 268. வேத3புருஷன் உபாயாந்தரங்களை விதி4த்தது, கொண்டிப் பசுவுக்குத் தடிகட்டி விடுவாரைப் போலே, அஹங்காரமமகாரங்களால் வந்த களிப்பு அற்று ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் பிறக்கைக்காக.

வ்யா:—அதாவது—ஆப்ததமனான வேத₃புருஷன் 206. "विज्ञाय प्रज्ञां कुर्वीत" (விஜ்ஞாய ப்ரஜ்ஞாம் குர்வீத) 207. "ओमित्यात्मानं ध्यायथ"(ஓமித்யாத்மாநம் த்₄யாயத₂) 208. "आत्मानमेव लोकमुपासीत" (ஆத்மாநமேவ லோகமுபாஸீத) 209. "आत्मा वा अरे द्रष्टव्यः श्रोतव्यो मन्तव्यो निदिध्यासितव्यः" (ஆத்மா வா அரே த்₃ரஷ்டவ்யஸ் ஶ்ரோதவ்யோ மந்தவ்யோ நிதி₃த்₄யாஸிதவ்ய:) இத்யாதி₃களாலே உபாயாந்தரங்களை மோக்ஷஸாத₄நமாக விதி₄க்கது-பட்டிதின்று திரிகிற பசுவுக்கு இடைஞ்சு வரப் படுகைக்காகக் கழுத்திலே தடியைக் கட்டிவிடுவாரைப் போலே. அஹங்காரமமகாரவஶ்யனாய்க் களித்துத் திரிகிற இவனுக்கு. 210. "जन्मान्तरसहस्रेषु तपोज्ञानसमाधिभिः" (ஜந்மாந்தரஸஹஸ்ரேஷு தபோஜ்ஞாந ஸமாதி₄பி₄:) என்கிறபடியே காயக்லேஶரூபமான கர்மாநுஷ்டா₂நம் இந்த்₃ரியஜயம் முதலான அருந்தேவைகளாலே செறுப்புண்டு அந்தக்களிப்புப் போய் ப₄க₃வத்பாரதந்த்ர்யமாகிற ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் பிறக்கைக்காக—என்கை.

'ஆனால், இப்படி ஸ்வரூபஜ்ஞாநோத₃ய ஹேதுவான இவற்றைவிட்டால் குற்றமாகாதோ?' என்ன, அருளிச் செய்கிறார் 'ஸந்யாஸி' என்று தொடங்கி.

மூ. 269. ஸந்யாஸி முன்புள்ளவற்றை விடுமா போலே இவ்வளவு பிறந்தவன் இவற்றைவிட்டால் குற்றம் வாராது.

வ்யா:— அதாவது-சரமாஶ்ரமத்திலே அந்விதனானவன் பூர்வாஶ்ரம த₄ர்மங்களை விடுகிறபோலே. அந்யோபாயங்களினுடைய ஸ்வரூபவிரோதி₄த்வாதி₃களாலே ஸித்₃தோ₄பாயத்திலே இழியும்படி இவ்வளவான ஜ்ஞாநபாகம் பிறந்தவன் இவ்வுபாயாந்தரங்களை விட்டால் தோ₃ஷமாகாது-என்றபடி.

'இவைதான் ஆகாராந்தரத்தாலே அந்விதங்களாகையாலே, இவற்றில் இவன் தனக்கு ஸ்வரூபத்யாக₃ம் இல்லை'

என்னுமத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'இவன் தான் இவைதன்னை நேராக விட்டிலன்' என்று.

மூ. 270. இவன்தான் இவைதன்னை நேராக விட்டிலன்.

வ்யா:—அதாவது—ஸாத$_4$நாந்தரபரித்யாக$_3$ பூர்வகமாக ஸித்$_3$த$_4$ஸாத$_4$ந பரிக்$_3$ரஹம் பண்ணின இவ்வதி$_4$காரிதான், கர்மஜ்ஞாநாதி$_3$கள் ஆகிற இவைதன்னை ஸ்வரூபேண த்யஜித்திலன் — என்கை.

'அது எங்ஙனே?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'கர்மம்' என்று தொடங்கி.

மூ. 271. கர்மம்-கைங்கர்யத்திலே புகும்; ஜ்ஞாநம்-ஸ்வரூபப்ரகாஶத்திலே புகும்; ப$_4$க்தி-ப்ராப்யருசியிலே புகும்; ப்ரபத்தி-ஸ்வரூபயாதா$_2$த்ம்யஜ்ஞாநத்திலே புகும்.

வ்யா:-அதாவது-ஸ்வவர்ணஸ்வாஶ்ரமோசிதமாக இவன் அநுஷ்டி$_2$க்கும் விஹித கர்மம், ஸாத$_4$நபு$_3$த்$_3$த்$_4$யாவன்றிக்கே ஆந்ருஶம்ஸ்யத்தாலே பரார்த்த$_2$மாக அநுஷ்டி$_2$க்கையாலே, ஈஶ்வரனுக்கு மிகவும் உகப்பாகையாலே, தத்ப்ரீதி ஹேதுவாகப் பண்ணும் கைங்கர்யத்திலே அந்தர்ப$_4$விக்கும். / "நுண்ணறிவு" என்கிறபடியே ஸ்வஸ்வரூபஜ்ஞாந பூர்வகமாகப் பரஸ்வரூபத்தை ஸாக்ஷாத்கரிக்கைக்கும் உறுப்பான ஸூக்ஷ்ம ஜ்ஞாநம், ஸாத$_4$நபு$_3$த்$_3$தி$_4$ கழிந்தவாறே ஸ்வரூபத்தினுடைய ப்ரகாஶத்திலே அந்தர்ப$_4$விக்கும். 211. "भक्त्या त्वनन्यया शक्यः" (ப$_4$க்த்யா த்வநந்யயா ஶக்ய:) என்கிறபடியே ப$_4$க$_3$வத்ப்ராப்திக்கு ஸாத$_4$நமான ப$_4$க்தி அந்த ஸாத$_4$நபு$_3$த்$_3$தி$_4$ போனவாறே போ$_4$ஜநத்துக்கு க்ஷுத்துப்போலே ப்ராப்யமான கைங்கர்யத்துக்குப் பூர்வக்ஷணத்திலே அநுவர்த்திக்கக்கடவதான ருசியிலே அந்தர்ப$_4$விக்கும். ஸித்$_3$தோ$_4$பாய

/ திருவாய் 5-7-1.

வரணரூபையான ப்ரபத்தி ஏகபத3த்திலே சொல்லுகிற படியே ஸாத4நபா4வம் கழிந்தவாறே அத்யந்தபரதந்த்ரதயா அநந்யஶரணமாயிருந்துள்ள ஸ்வரூபத்தினுடைய யாதா2த்ம்யஜ்ஞாநத்திலே அந்தர்ப4விக்கும்—என்கை.

'ப4க்தி ப்ரபத்திகள் இரண்டையுங் கழித்தால் இவன் தனக்குப் ப2லஸாத4நமாவது எது?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'ஒருப2லத்துக்கு' என்றுதொடங்கி.

மூ.272. ஒரு ப2லத்துக்கு அரிய வழியையும், எளிய வழியையும் உபதே3ஶிக்கையாலே, இவை இரண்டும் ஒழிய ப4க3வத்ப்ரஸாத3மே உபாயமாகக்கடவது.

வ்யா:-அதாவது-ப4க3வத் ப்ராப்தியாகிற ஒருப2லத்துக்கு 212. "जन्मान्तरसहस्रेषु तपोज्ञानसमाधिभिः। नराणां क्षीणपापानां कृष्णे भक्तिः प्रजायते॥" (ஜந்மாந்தர ஸஹஸ்ரேஷு தபோஜ்ஞாந ஸமாதி4பி4:। நராணாம் க்ஷீணபாபாநாம் க்ருஷ்ணே ப4க்தி: ப்ரஜாயதே) என்கிறபடியே அநேக ஜந்மங்களிலே கர்ம ஜ்ஞாநாதி3களாகிற அங்க3ங்களாலே ஸாதி4க்கப்படுமதாகையாலே அரிதாயிருந்துள்ள ப4க்திமார்க்க3த்தையும், "ஸர்வ த4ர்மாந் பரித்யஜ்ய" என்று ஸகலப்ரவ்ருத்தி நிவ்ருத்தி பூர்வகமாக ஸக்ருத3நுஷ்டே2யமாகையாலே எளிதாயிருந்துள்ள ப்ரபத்திமார்க்க3த்தையும் உபதே3ஶிக்கையாலே, ஸாத4நகௌ3ரவ லாக4வங்களில் தாத்பர்யமின்றிக்கே தத் தத்3வ்யாஜேந ப2லப்ரத3னாகாநின்றுள்ள அவனுடைய ப்ரஸாத3மே ப்ரதா4நமாகையாலே, ப4க்திப்ரபத்திகளாகிற இவையிரண்டுமொழிய ப4க3வானுடைய ப்ரஸாத3ம் உபாயமாகக் கடவது—என்கை.

'ஆனாலும், பேற்றுக்கு இவன் பக்கலிலும் ஏதேனும் உண்டாகவேண்டாவோ?' என்ன, அருளிச்செய்கிறார் 'பேற்றுக்கு' என்றுதொடங்கி.

மூ. 273. பேற்றுக்கு வேண்டுவது—விலக்காமையும், இரப்பும்.

வ்யா:— *அதாவது— ப$_2$லஸித்$_3$தி$_4$க்குச் சேதநன் பக்கல் உண்டாகவேண்டுவது-ஸ்வயத்நத்தாலே அவன் பண்ணும் ரக்ஷணத்தை விலக்காதொழிகையும், அது புருஷார்த்த$_2$மாகைக்கு உறுப்பான இரப்பும்—என்கை.*

'இங்ஙனன்றிக்கே, இவன்பக்கலிலும் சிலஸுக்ருதம் உண்டானால் ஆகாதோ?' என்ன, அது உபாயபூ$_4$தனுக்கு அநிஷ்டமென்னுமத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'சக்ரவர்த்தித் திருமகன்' என்றுதொடங்கி.

மூ. 274. சக்ரவர்த்தித் திருமகன், பாபத்தோடே வரிலும் அமையுமென்றான்; இவன், புண்யத்தைப் போகட்டு வரவேணுமென்றான்.

வ்யா:— *அதாவது—213.* **"रामो विग्रहवान् धर्मः"** (ராமோ விக்$_3$ரஹவாந் த$_4$ர்ம:) *என்கிற சக்ரவர்த்தித்திருமகன் 214.* **"यदि वा रावणः स्वयं"**(யதி$_3$வா ராவணஸ் ஸ்வயம்) *என்று 'பாபிஷ்ட$_2$னான ராவணன்தானாகிலும் அழைத்துவாரும்' என்கையாலே பாபம் பேற்றுக்கு ஹேதுவாக நினைக்கைக்கு உடல் அல்லாமையாலே, 'பாபத்தோடே வரிலும் அமையும்' என்றான்; 215.* **"कृष्णं धर्मं सनातनं"** (க்ருஷ்ணம் த$_4$ர்மம் ஸநாதநம்) *என்கிற இவன் 'ஸர்வத$_4$ர்மாந் பரித்யஜ்ய' என்கையாலே பேற்றுக்கு ஹேதுவாக நினைக்கைக்கு உடலான புண்யத்தைப் போகட்டு வரவேணுமென்றான்—என்கை. ஆகையால், ஸஹாயாந்தர ஸம்ஸர்க்க$_3$ அஸஹனான உபாயபூ$_4$தனுக்கு இவன்பக்கல் ஸுக்ருதம் அநிஷ்டம் என்று கருத்து.*

இவ்வர்த்த$_2$த்தில் இழிந்தவனுக்கு—ஆஸ்திகனாய் உஜ்ஜீவித்தல், நாஸ்திகனாய் நசித்தல் ஒழிய, மத்$_4$யமஸ்தி$_2$தி

யில்லை என்னுமத்தைப் பூர்வாசார்ய வசநத்தாலே அறிவிக்கிறார் 'ஆஸ்திகனாய்' என்றுதொடங்கி.

மூ.275. "ஆஸ்திகனாய் இவ்வர்த்த₂த்தில் ருசி விஶ்வாஸங்களுடையனாய் உஜ்ஜீவித்தல், நாஸ்திகனாய் நஶித்தல் ஒழிய நடுவில் நிலையில்லை" என்று ப₄ட்டர்க்கு எம்பார் அருளிச்செய்த வார்த்தை.

வ்யா:—அதாவது—"இவ்வர்த்த₂த்தில் அந்விதனானவன் ப₄க₃வத்ப்ரப₄ாவத்தால் 'இது ஸத்யம்' என்று ஆஸ்திகனாய் இவ்வர்த்த₂த்தில் ருசியும், 'இது தப்பாது' என்கிற விஶ்வாஸமுமுடையனாய் உஜ்ஜீவித்தல், ஶாஸ்த்ரங்களெல்லாம் ஒருதலையும் இது ஒருதலையுமாய் இப்படியிருப்பதொன்றுண்டோ?' என்று நாஸ்திகனாய் இத்தை அநாத₃ரித்து நசித்தலித்தனையொழிய, நடுவிலொரு நிலையில்லை" என்று ஸகலஶாஸ்த்ர வித்தமரான ப₄ட்டருக்கு ஆப்ததமரான எம்பார் அருளிச்செய்த வார்த்தை—என்கை.

'வ்யவஸாயஹீநனுக்கு இதில் அந்வயம் விநாஶத்துக்கு உடலாம்' என்னுமத்தை ஸத்₃ருஷ்டாந்தமாக அருளிச்செய்கிறார் 'வ்யவஸாயம்' என்றுதொடங்கி.

மூ. 276. வ்யவஸாயம் இல்லாதவனுக்கு இதில் அந்வயம், ஆமத்தில் போ₄ஜநம்போலே.

வ்யா:-அதாவது-இதிற் சொல்லுகிற த்யாக₃ ஸ்வீகாரங்களுக்கு ஈடான வ்யவஸாயம் இல்லாதவனுக்கு இதிலுண்டான அந்வயம், அஜீர்ணத₃ஶையிற் பண்ணின போ₄ஜநம் மரணஹேதுவாமாபோலே விநாஶஹேதுவாய்ப் பர்யவஸிக்கும்—என்கை.

இதுதனக்கு அதி₄காரிகள் இன்னாரென்னுமத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'விட்டுசித்தர் கேட்டிருப்பரென்கிறபடியே அதி₄காரிகள் நியதர்' என்று.

மூ. 277. *"விட்டுசித்தர் கேட்டிருப்பர்" என்கிற படியே அதி₄காரிகள் நியதர்.

வ்யா:— அதாவது-*"செம்மையுடைய திருவரங்கர்தாம் பணித்த மெய்ம்மைப் பெருவார்த்தை விட்டுசித்தர் கேட்டிருப்பர்" என்று 'கரணத்ரயத்தாலும் செவ்வியராய், அது தன்னை அர்த்த₂க்ரியாகாரியாய்க்கொண்டு கோயிலிலே சாய்ந்தருளினவர்தாம், அர்ஜுநவ்யாஜத்தாலே திருத்தேர்த்தட்டிலேநின்று அருளிச்செய்த யதா₂ர்த்த₂முமாய்ச் சீரியதுமாய் ஸுலப₄முமான "மாமேகம் ஶரணம் வ்ரஜ" என்கிற வார்த்தையைப் பெரியாழ்வார் கேட்டு, தந்நிஷ்ட₂ராயிருப்பர்' என்கிறபடியே இவ்வர்த்த₂த்துக்கு அதி₄காரிகள் இது கேட்டால் இதன்படியே நியதராயிருக்குமவர்கள்—என்கை.

இவ்வர்த்த₂நிஷ்ட₂ரான ஆழ்வார்களுடைய தி₃வ்யஸூக்தியில் இதுக்கு அர்த்த₂மாக அநுஸந்தி₄க்கபடுமவற்றை அருளிச்செய்து இதுதன்னை நிக₃மிக்கிறார் 'வார்த்தையறிபவர்' என்றுதொடங்கி.

மூ. 278. †"வார்த்தையறிபவர்" என்கிற பாட்டும் ‖ "அத்தனாகி" என்கிற பாட்டும் இதுக்கு அர்த்த₂மாக அநுஸந்தே₄யம்

சரமச்லோகப்ரகரணம் முற்றிற்று.

பிள்ளைலோகாசார்யர் அருளிய முமுக்ஷுப்படி முற்றிற்று.

வ்யா—அதாவது-† "வார்த்தையறிபவர்-பேர்த்த பிறப்பொடு நோயொடு மூப்பொடு இறப்பவை பேர்த்துப் பெருந்துன்பம் வேரறநீக்கித் தன்தாளின்கீழ்ச் சேர்த்து அவன் செய்யுஞ் சேமத்தையெண்ணித் தெளிவுற்று மாயவற்கு ஆளன்றியாவரோ" என்று "மாமேகம் ஶரணம் வ்ரஜ-ஸர்வபாபேப்₄யோ மோக்ஷயிஷ்யாமி" என்ற நல்வார்த்தையை அறியுமவர்கள் பரணிக்கூடு / வரிந்தாற்போலே இவ்வாத்

* நாச்-திரு 10-10. † திருவாய் 7-5-10. ‖ திருச்சந்த 115.
/ (பா) பரந்தாற்போலே.

மாவைச் சூழப்பொதிந்துகிடக்கிற ஜந்மங்களோடும், அவை புக்கவிடத்தே புகக்கடவதான வ்யாதி$_4$யோடும், அங்ஙனே யாகிலும் சிறிதுநாள் செல்லாதபடி இடிவிழுந்தாற்போலே வரும் ஜரையோடும், அங்ஙனேயாகிலும் இருக்கவொண் ணாதபடி இவனுக்கு அநபி$_4$மதமான விநாசமுமாகிற இவற்றை விரகர் நெடுஞ்சுவர் தள்ளுமாபோலே தள்ளி, அவைபோன அநந்தரம் வரக்கடவதான கைவல்யமாகிற மஹாது:க்க$_2$த்தை ஸவாஸநமாகப் போக்கி, பாத$_3$ரேகை$_2$ போலே தன் திருவடிகளின் கீழே சேரும்படிபண்ணி, புநரா வ்ருத்தியறும்படி அவன்பண்ணும் ரக்ஷையை அநுஸந்தி$_4$த்து வ்யவஸிதராய்க்கொண்டு தங்களுக்கு ஆஶ்ரயணீயனும் விரோதி$_4$நிவர்த்தகனுமான ஆஶ்சர்யபூ$_4$தனுக்கு ஒழிய வேறொரு வர்க்கு ஆளாவரோ?—என்று நம்மாழ்வாரருளிச்செய்த "வார்த்தையறிபவர்" என்கிற பாட்டும், "மூத்தனார் முகுந் தனார் ஒத்தொவ்வாத பல் பிறப்பொழித்து நம்மையாட் கொள்வான்-அத்தனாகி யன்னையாகி யாளுமெம்பிரானுமாய்ப் புகுந்து-நம்முள் மேவினார்; ஏழைநெஞ்சமே! எத்தினால் இடர்க்கடல் கிடத்தி" என்று 'ஹேயப்ரத்யநீகராகையாலே அஸ்ப்ருஷ்ட ஸம்ஸாரக$_3$ந்த$_4$ராய், முக்திபூ$_4$மிப்ரத$_3$ரானவர் ஸகல தே$_3$ஹவர்த்திகளான ஆத்மாக்களும் ஜ்ஞாநைகாகார தயா ஒத்து, தே$_3$வாதி$_3$பே$_4$த$_3$த்தாலே ஒவ்வாமலிருக்கும் பல வகைப்பட்ட ஜந்மங்களைப்போக்கி, நித்யஸம்ஸாரிகளாய்ப் போந்த நம்மை நித்யஸூரிகள் கொள்ளும் அடிமையைக் கொள்ளுகைக்காக ஹிதமே ப்ரவர்த்திப்பிக்கும் பிதாவா யும், ப்ரியமே ப்ரவர்த்திப்பிக்கும் மாதாவாயும், அடிமை கொள்ளக்கடவ நம்முடைய ஸ்வாமியாயும், இப்படி ஸர்வ வித$_4$ப$_3$ந்து$_4$வுமாய், நம்முடைய தண்மையையும் தம்முடைய பெருமையையும் பாராதே நம்முடைய ஸர்வப$_4$ரத்தையும் தாமேயேறிட்டுக்கொண்டு செய்வாராக ஹேயமான நம் முள்ளே புகுந்து ஒருநீராகப் பொருந்தினார்; அறிவிலியான நெஞ்சே! நம்முடைய ஹிதம் அறிகைக்கு நாம் ஸர்வஜ்ஞ ராயோ அவன் அஜ்ஞனோ, ஹிதத்தைப் ப்ரவர்த்திப்

பிக்கைக்கு நாம் ஶக்தராயோ அவன் அஶக்தனாயோ, கார்யஞ்செய்து கொள்ளுகைக்கு நாம் ப்ராப்தராயோ அவன் அப்ராப்தனாயோ, தன் மேன்மைபாராதே தாழநின்று உபகரிக்குமவனாயிருக்க எத்தாலே நீ து$_3$:க்க$_2$ஸாக$_3$ரத்திலே கிடக்கிறது?' என்று திருமழிசைப்பிரானருளிச்செய்த ''அத்தனாகி'' என்கிற பாட்டும் இந்த ஶ்லோகத்துக்கு அர்த்த$_2$மாக அநுஸந்தே$_4$யம்—என்கை.

ஆக, இத்தால் ஸ்வீகாராங்க$_3$தயா த்யாஜ்யமான த$_4$ர்ம விஶேஷங்களையும், அந்த த$_4$ர்மங்களினுடைய த்யாக$_3$ப்ரகாரத்தையும், அந்த த$_4$ர்மத்யாக$_3$ பூர்வகமாகப் பற்றும் விஷயத்தினுடைய ஸௌலப்$_4$யாதி$_3$ கு$_3$ணயோக$_3$த்தையும், அக்கு$_3$ணவிஶிஷ்ட வஸ்துவினுடைய ஸஹாய அஸஹத்வ லக்ஷணமான நைரபேக்ஷ்யத்தையும், நிரபேக்ஷ வஸ்துவினுடைய உபாயபா$_4$வத்தையும், அத்தை உபாயத்வேந ஸ்வீகரிக்கையையும், ஸ்வீக்ருதமான உபாயத்தினுடைய ஜ்ஞாந ஶக்த்யாதி$_3$கு$_3$ணயோக$_3$த்தையும், அக்கு$_3$ணவிஶிஷ்ட வஸ்துவிலே ந்யஸ்தப$_4$ரனான அதி$_4$காரியையும், அதி$_4$காரிக்கு விரோதி$_4$யான பாபஸமூஹத்தையும், அப்பாபவிமோசந ப்ரகாரத்தையும், அப்பாபவிமோசகனைப் பற்றின அதி$_4$காரியுடைய நைர்ப$_4$ர்யத்தையும் சொல்லிற்றாயிற்று.

சரமஶ்லோகப்ரகரண வ்யாக்$_2$யானம் முற்றிற்று.

பிள்ளைலோகாசார்யர் திருவடிகளே ஶரணம்.

சீயர் திருவடிகளே ஶரணம்.

மணவாள மாமுனிகள் அருளிச்செய்த

முமுக்ஷுப்படி வ்யாக்$_2$யானம்

ஸம்பூர்ணம்.

ஸ்ரீ:
ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:
ஸ்ரீமத் வரவரமுநயே நம:

முமுக்ஷுப்படி வ்யாக்$_2$யான ப்ரமாணத்திரட்டு.

1. அஸந்நேவ ஸ ப$_4$வதி அஸத்$_3$ ப்$_3$ரஹ்மேதி வேத$_3$ சேத் ।
அஸ்தி ப்$_3$ரஹ்மேதி சேத்$_3$ வேத$_3$ । ஸந்தமேநம் ததோ விது$_3$:॥

['ப்$_3$ரஹ்மத்தை அறிகிறான்' என்பது (ஒருவனுக்கு) இல்லையாகில், அவன் (இருந்தும்) இல்லாதவனாகவே ஆகிறான். 'ப்$_3$ரஹ்மத்தை அறிகிறான்' என்பது (ஒருவனுக்கு) உள்ளதாகில், அதனால் இவனை உள்ளவனாக (நல்லோனாக) அறிகிறார்கள்.]

2. லக்ஷ்மீநாத$_2$ஸமாரம்ப$_4$ாம் நாத$_2$யாமுநமத்$_4$யமாம் ।
அஸ்மதா$_3$சார்யபர்யந்தாம் வந்தே$_3$ கு$_3$ருபரம்பராம் ॥

[லக்ஷ்மீநாத$_2$னிடமிருந்து தொடங்குவதும், நாத$_2$முனிகளையும், யாமுனமுனிகளையும் நடுவிலுடையதும், எம்முடைய ஆசார்யருடன் முடிவதுமான கு$_3$ருபரம்பரையை வணங்குகிறேன்.]

3. ஸ்வஜ்ஞாநம் ப்ராபகஜ்ஞாநம் ப்ராப்யஜ்ஞாநம் முமுக்ஷுபி$_4$:।
ஜ்ஞாநத்ரயமுபாதே$_3$யம் ஏதத$_3$ந்யந்ந கிஞ்சந ॥

[தன் (ஆத்மஸ்வரூப) ஜ்ஞாநமும், உபாயஜ்ஞாநமும், புருஷார்த்த$_2$ ஜ்ஞாநமும், ஆகிய மூன்றுவகை அறிவுகள் முமுக்ஷுக்களால் கொள்ளத்தக்கவை. வேறெதுவும் வேண்டியதில்லை.]

4. மந்தாரம் த்ராயத இதி மந்த்ர:

[மனனம் செய்பவனைக் காப்பாற்றுவது என்னும் காரணத்தாலே மந்திரம் எனப்படுகிறது.]

---

1. தை-ஆந-6. 2. ஆழ்வான் முக்தகம். 3.
4. வ்யுத்பத்தி.

5. தே$_3$ஹாஸக்தாத்மபு$_3$த்$_3$தி$_4$ர் யதி$_3$ ப$_4$வதி பத$_3$ம் ஸாது$_4$ வித்$_3$யாத் த்ருதீயம்
ஸ்வாதந்த்ர்யாந்தே$_4$ா யதி$_3$ ஸ்யாத் ப்ரத$_2$மமிதரஶேஷத்வதீ$_4$ர்சேத்$_3$ த்$_3$விதீயம் ।
ஆத்மத்ராணோந்முக$_2$ஶ்சேந்நம இதி ச பத$_3$ம் பா$_3$ந்த$_4$வாப$_4$ாஸலோல:
ஶப்$_3$த$_3$ம் நாராயணாக்$_2$யம் விஷயசபலதீ$_4$ஶ்சேச் சதுர்த்தீ$_2$ம் ப்ரபந்ந:॥

[ப்ரபந்நனானவன், தே$_3$ஹத்தில் ஆத்மபு$_3$த்$_3$தி$_4$யையுடையவனானால் (தான் ஜ்ஞாநாகாரனென்று காட்டும் ப்ரணவத்தின்) மூன்றாவது பத$_3$மான மகாரத்தை நன்கு அறியக்கடவன். தான் சுதந்திரன் என்னும் எண்ணத்தாலே அறிவு கெட்டிருந்தானாகில் (தன்னை ஈஶ்வரஶேஷமென்றறிவிக்கிற ப்ரணவத்தின்) முதற்பத$_3$மான அகாரத்தையும், மற்றவர்களுக்குத் தன்னை அடிமையென்று எண்ணினானாகில் (அவனுக்கே அடிமையென்று அறிவிக்கும் ப்ரணவத்தின்) இரண்டாவது பத$_3$மான உகாரத்தையும், தன்னை ரக்ஷித்துக்கொள்வதில் ஈடுபட்டானாகில் (தன்னைத்தான் ரக்ஷிக்கமுடியாதெனக்காட்டும்) நம: என்னும் பத$_3$த்தையும், ஆப$_4$ாஸ(மேலெழுத்தோன்றும்)பா$_3$ந்து$_4$க்களிடம் ஈடுபட்டானாகில் (எல்லாவுறவும் அவனேயென அறிவிக்கும்) நாராயணன் என்னும் ஶப்$_3$த$_3$த்தையும், ஶப்$_3$தா$_3$தி$_3$ விஷயங்களில் ஈடுபட்ட பு$_3$த்$_3$தி$_4$யையுடையவனாகில் (ப$_4$க$_3$வத்கைங்கரிய ரஸத்தைப் பிரார்த்தி$_2$க்கும்) 'ஆய' என்னும் சதுர்த்தி$_2$யையும் நன்கு அறியக்கடவன்.]

6. ருசோ யஜூம்ஷி ஸாமாநி ததை$_2$வாத$_2$ர்வணாநி ச ।
ஸர்வமஷ்டாக்ஷராந்த:ஸ்த$_2$ம் யச்சாந்யத$_3$பி வாங்மயம் ॥

[ருக், யஜுஸ், ஸாமம், அத$_2$ர்வணம் என்னும் வேத$_3$ங்களும், மற்றுள்ள உபப்$_3$ரும்ஹண வாக்குகளுமாகிய எல்லாம் அஷ்டாக்ஷரத்தில் அடங்கியுள்ளன.]

7. மந்த்ராணாம் பரமோ மந்த்ரோ கு$_3$ஹ்யாநாம் கு$_3$ஹ்யமுத்தமம் ।
பவித்ரஞ்ச பவித்ராணாம் மூலமந்த்ரஸ் ஸநாதந: ॥

[மந்திரங்களுள் மேலான மந்திரமும், ரஹஸ்யங்களுள் மேலான ரஹஸ்யமும், பாவனங்களுள் பரமபாவனமும் பழையதான (அஷ்டாக்ஷரமெனும்) மூலமந்திரமேயாகும்.]

---

5. அஷ்டஶ்லோகீ-4. 6. வ்ருத்$_3$த$_4$ஹாரீதஸ்ம்ருதி 6-48.
7. நாரதீ$_3$யகல்பம், அஷ்டாக்ஷரப்$_3$ரஹ்மவித்$_3$யை 1-11.

8. கு3ரும் ப்ரகாஶயேத்3 தீ4மாந் மந்த்ரம் யத்நேந கோ3பயேத் ।
அப்ரகாஶப்ரகாஶாப்4யாம் க்ஷீயேதே ஸம்பதா3யுஷீ ॥

[அறிவாளியாயிருப்பவன் கு3ருவை வெளிப்படுத்தக்கடவன்; மந்திரத்தை மிகமுயன்று (அநதி4காரிகளிடமிருந்து) மறைக்கக்கடவன்; (ஆசாரியனை) வெளிப்படுத்தாததாலும், (மந்திரத்தை) வெளிப்படுத்துவதாலும் (முறையே) செல்வமும் ஆயுளும் நஶிக்கும்.]

9. தை3வாதீ4நம் ஜக3த் ஸர்வம் மந்த்ராதீ4நம் து தை3வதம் ।
தந்மந்த்ரம் ப்3ராஹ்மணாதீ4நம் தஸ்மாத்3 ப்3ராஹ்மண தை3வதம் ॥

[எல்லாவுலகும் தெய்வத்திற்கு வஶப்பட்டது. தெய்வமோவெனில் மந்திரத்திற்குக் கட்டுப்படுவது; அந்த மந்திரம் ஆசார்யவஶத்திலிருப்பது. ஆகையால் ஆசாரியனே (சேதனனுக்கு) தெய்வமாவான்.]

10. மந்த்ரே தத்3தே3வதாயாஞ்ச தத2ா மந்த்ரப்ரதே3 கு3ரௌ ।
த்ரிஷு ப4க்தி: ஸதா3 கார்யா ஸா ஹி ப்ரத2மஸாத4நம் ॥

[மந்திரத்தினிடத்தும், அதன் தே3வதையிடமும் அப்படியே அம்மந்திரத்தையளித்த ஆசாரியனிடமும் (ஒன்றொழியாமல்) இம்மூன்றினிடமும் எப்போதும் பக்தி செய்யப்படவேண்டும்; அந்த ப4க்தியே (ப4க3வத் ப்ராப்திக்கு) முதல் உபாயமாகும்.]

11. தா3ஸபூ4தா: ஸ்வத: ஸர்வே ஹ்யாத்மாந: பரமாத்மந: ।
நாந்யதா2 லக்ஷணம் தேஷாம் ப3ந்தே4 மோக்ஷே ததை2வ ச ॥

[எல்லா ஆத்மாக்களும் இயற்கையாகவே பரமாத்மாவுக்கு அடிமைப்பட்டவர்களன்றோ. ஸம்ஸாரத்திலும் மோக்ஷத்திலும் அவர்களுக்கு வேறுவகை லக்ஷணமில்லை.]

12. பதிம் விஶ்வஸ்யாத்மேஶ்வரம் ।

[உலகிற்குப் பதியும், தனக்குத் தானே ஈஶ்வரனுமாயிருப்பவன் நாராயணன்.]

---

8. ஶேஷஸம்ஹிதை 14-50. 9. விஹகே3ந்த்3ரஸம்ஹிதை படலம்-22. 10. விஷ்ணுதத்வம். 11. ஹாரீதஸ்ம்ருதி. 12. தை-நா.

13. ஸ்வத்வமாத்மநி ஸஞ்ஜாதம் ஸ்வாமித்வம் ப்3ரஹ்மணி ஸ்தி2தம் ।
உப4யோரேஷ ஸம்ப3ந்தே4ா ந பரோऽபி4மதோ மம ॥

[உடைமையாயிருக்கும் தன்மை ஆத்மாவில் இயற்கையாயிருப்பது; உடையவனுயிருக்கும் தன்மை ப்3ரஹ்மத்திடம் இயற்கையாயிருப்பது. இருவர்க்கும் இதுவே ஸம்ப3ந்த4ம்; வேறெதையும் நான் ஒப்பவில்லை.]

14. ஸம்ஸார ஸாக3ரம் கோ4ரமநந்த க்லேஶபா4ஜநம் ।
த்வாமேவ ஶரணம் ப்ராப்ய நிஸ்தரந்தி மநீஷிண: ॥

[கொடியதாய். அளவற்ற துன்பத்திற்கு இருப்பிடமான ஸம்ஸாரக்கடலை உனனே ஶரணடைந்தே மனிதர்கள் தாண்டுகிறார்கள்.]

15. ப்ராப்யஸ்ய ப்3ரஹ்மணோ ரூபம் ப்ராப்துஶ்ச ப்ரத்யகா3த்மந: ।
ப்ராப்த்யுபாயம் ப2லம் ப்ராப்தேஸ் தத2ா ப்ராப்திவிரோதி4 ச ॥
வத3ந்தி ஸகலா வேதா3ஸ் ஸேதிஹாஸபுராணகா: ।
முநயஶ்ச மஹாத்மானோ வேத3வேதா3ர்த்த2வேதி3ந: ॥

[அடையத்தக்க பரம்பொருளின் தன்மை, அடைபவனை ஜீவாத்மாவின் தன்மை, அடையும் வழி, அடைந்து பெறும் பயன், அடைவதற்குத் தடை ஆகியவற்றை இதிஹாஸ புராணங்களோடு கூடிய எல்லா வேத3ங்களும் வேத3ஶப்3த3ார்த்த2ங்களையறியும் மஹாபுருஷர்களான முனிவர்களும் உரைக்கின்றனர்.]

16. ஈஶேஶிதவ்ய ஸம்ப3ந்த4ாத3நிதம்ப்ரத2மாத3பி ।
ரக்ஷிஷ்யத்யநுகூலாந்ந இதி யா ஸுத்3ருடா4 மதி: ॥
ஸ விஶ்வாஸோ ப4வேத்

[அநாதி3யாயிருக்கும் உடையவனுக்கும் உடைமைக்குமுள்ள உறவால், அன்புடைய நம்மை அவசியம் ரக்ஷித்தே தீருவான் என்னும் உறுதியான எண்ணமே மஹாவிஶ்வாஸம் எனப்படுகிறது.]

---

13. ஸ்ரீவிஷ்ணுதத்வம். 14. ஜிதந்தே 1-4 15. ஹாரீத ஸ்மிருதி 8-141. 16. லக்ஷ்மீதந்த்ரம் 17-70.

17. ஏவம் ஸம்ஸ்ருதிசக்ரஸ்தே₂ ப்₄ராம்யமாணே ஸ்வகர்மபி₄: |
ஜீவே து₃:க்க₂ாகுலே விஷ்ணோ: க்ருபா காப்யுபஜாயதே ||

[ஸம்ஸார சக்கரத்தில் தன் கருமங்களால் இவ்வண்ணம் சுழன்று துன்புற்ற ஜீவனிடத்தில் விஷ்ணுவுக்கு விவரிக்க முடியாததொரு கருணை உண்டாகிறது.]

18. 14-வது இலக்கம் காண்க.

19. ஸம்ஸாரார்ணவமக்₃நாநாம் விஷயாக்ராந்த சேதஸாம் |
விஷ்ணுபோதம் விநா நாந்யத் கிஞ்சித₃ஸ்தி பராயணம் ||

[ஸம்ஸாரக்கடலில் முழுகி, (முதலைகள்போன்ற) விஷயங்களாலே பீடிக்கப்பட்ட மனத்தையுடையவர்களுக்கு விஷ்ணுவாகிற (ஸர்வவ்யாபியான) ஓடத்தைத்தவிர வேறு கரைசேர சிறந்த உபாயமில்லை.]

20. ஆஸ்திகோ த₄ர்மஶீலஶ்ச ஶீலவாந் வைஷ்ணவ: ஶுசி: |
க₃ம்பீ₄ரஶ் சதுரோ தீ₄ர: ஶிஷ்ய இத்யபி₄தீ₄யதே ||

[ஶாஸ்திரத்தில் நம்பிக்கையுள்ளவனும், (அதிற்சொன்ன) த₄ர்மாநுஷ்ட₂ானத்தில் ஈடுபட விருப்பமுள்ளவனும், (அதற்குத்தக்க) நடத்தையுடையவனும், விஷ்ணு ப₄க்தியுடையவனும், தற்பெருமையில்லாத பரிசுத்தனும் (ஆசார்ய ப₄க்தியில்) ஆழங்காணமுடியாதவனும் (ஆசார்ய ஶுஶ்ருஷையில்) வல்லவனும் (ஆசார்ய கைங்கர்யத்தில்) மனோதை₄ர்யமுள்ளவனுமானவனே ஶிஷ்யன் எனப்படுகிறான்.]

21. ஶரீரம் வஸு விஜ்ஞாநம் வாஸ: கர்ம கு₃ணாநஸூந் |
கு₃ர்வர்த்த₂ம் தா₄ரயேத்₃ யஸ்து ஸ ஶிஷ்யோ நேதர: ஸ்ம்ருத: ||

[ஶரீரத்தையும், பொருளையும், அறிவையும், வஸிக்குமிடத்தையும், செயல்களையும், கு₃ணங்களையும், பிராணன்களையும் ஆசார்யனுக்காக எவன் த₄ரிக்கிறானோ அவனே ஶிஷ்யனெனத்தக்கவன். வேறுவிதமாக இருப்பவன் சீடனல்லன்.]

---

17. அஹிர்பு₃த்₄ந்யஸம்ஹிதை 14-28. 19. விஷ்ணு த₄ர்மம் 1-59. 20. 21. ஜயஸம்ஹிதை.

22. ஸத்3பு3த்3தி4ஸ் ஸாது4ஸேவீ ஸமுசிதசரிதஸ் தத்வபோ3தா4பி4லாஷீ
ஶுஶ்ரூஷுஸ் த்யக்தமாந: ப்ரணிபதநபர: ப்ரஶ்நகாலப்ரதீக்ஷ: |
ஶாந்தோ தா3ந்தோநஸூயு: ஶரணமுபக3த: ஶாஸ்த்ரவிஶ்வாஸஶாலீ
ஶிஷ்ய: ப்ராப்த: பரீக்ஷாம் க்ருதவித3பி4மதஸ் தத்வத: ஶிக்ஷணீய: ||

[நல்லறிவையுடையவனும், நல்லோர்களை அநுவர்த்திப்பவனும், அறிவுக்கேற்ற நடத்தையுடையவனும், தத்துவஞானம் பெறுவதில்விருப்பமுள்ளவனும், ஆசார்யஸேவையைவிரும்பியிருப்பவனும், அஹங்காரமற்றவனும், (ஆசாரியனை) அடிவணங்குவதில் ஈடுபட்டவனும், கேள்விகேட்கும் ஸமயத்தை அறிந்து கேட்பவனும், மனவடக்கமும் புலனடக்கமுமுள்ளவனும், பொறாமையற்றவனும், ஆசார்யக்3ருஹத்தை அடைந்தவனும், ஶாஸ்திரத்தில் நம்பிக்கையுள்ளவனும், (முற்கூறிய விஷயங்களில்) பரீக்ஷை செய்யப்பட்டவனும், (ஆசார்யன் செய்த) உபகாரத்தை மறவாத மஹான்களுக்கு இனியவனுமான ஶிஷ்யன் உண்மையை உபதே3ஶிக்கத் தக்கவன்.]

23. ஶாஸ்த்ரஜ்ஞாநம் ப3ஹுக்லேஶம் பு3த்3தே4ஶ் சலநகாரணம் |
உபதே3ஶாத் ஹரிம் பு3த்3த்4வா விரமேத் ஸர்வகர்மஸு ||

[சாஸ்திரங்களாலுண்டாகும் அறிவு மிகுந்த சிரமத்தை உண்டாக்கக்கூடியது; பு3த்3தி4க்குக் கலக்கத்தைக் கொடுக்கக்கூடியது; (ஆகையால்) உபதே3ஶத்தால் பரமபுருஷனை (உபாயமாக) அறிந்து, (ஶாஸ்திரஜ்ஞானத்தை ஸம்பாதிக்கும்) எல்லாக் கருமங்களையும் கைவிடக்கடவன்.]

24. ஆஸ்தாம் தே கு3ணராஶிவத்3 கு3ணபரீவாஹாத்மநாம் ஜந்மநாம்
ஸங்க்2யா பௌ4மநிகேதநேஷ்வபி குடீகுஞ்ஜேஷு ரங்கே3ஶ்வர |
அர்ச்ய: ஸர்வஸஹிஷ்ணுரர்ச்சகபராதீ4நாகி2லாத்மஸ்தி2தி:
ப்ரீணீஷே ஹ்ருத3யாளுபி4ஸ் தவ தத: ஶீலாத் ஜட3பூ4யதே ||

[அரங்கநகரப்பனே! (எல்லையிலாத) உமது கு3ணஸமூஹங்களைப்போலவே கு3ணங்களை வெளிவிடும் அவதாரங்களின் எண்ணிக்கையும் (ஒருபுறம்) இருக்கட்டும். பூ4மியிலுள்ள திருக்கோயில்களிலும், வீடுகளிலும், பர்ணசாலைகளிலும் அனைவராலும் அர்ச்சிக்கத்தக்கவராய், எல்லா அபசாரங்களை

---

22. ந்யாஸவிம்ஶதி-7. 23. 24. ர-ஸ்த 2-74.

யும் பொறுப்பவராய், எல்லா நிலைகளும் அர்ச்சகருக்குப் பராதீ₄னமாயிருக்கப்பெற்றவராய் உகக்கிறீர். அந்த ஶீலகு₃ணத்தைக்கண்டு நல்லமனமுடையோர் மயக்கமடைகிறார்கள்.]

25. ப₃ஹவோ ந்ருப கல்யாணகு₃ணா: புத்ரஸ்ய ஸந்தி தே
[அரசனே! உன்னுடைய பிள்ளைக்குப் பல நற்குணங்கள் உள்ளன.]

26. தவாநந்தகு₃ணஸ்யாபி ஷடே₃வ ப்ரத₂மே கு₃ணா:
[எல்லையில்லாத கு₃ணங்களையுடையவனாக இருந்தபோதிலும் உனக்கு ஆறு கு₃ணங்களே முதன்மையானவை.]

27. ப₃ஹூநி மே வ்யதீதாநி ஜந்மாநி தவ சார்ஜுந ।
தாந்யஹம் வேத₃ ஸர்வாணி ந த்வம் வேத்த₂ பரந்தப ॥
[அர்ஜுநா! எனக்கு அளவிறந்த பிறப்புக்கள் ஏற்பட்டுவிட்டன. உனக்கும் அப்படியே. நான் அவையனைத்தையும் அறிவேன். நீ அறியாய்.]

28. அநந்தா வை ப₄க₃வந்மந்த்ரா:
[பகவந் மந்திரங்கள் கணக்கற்றவை.]

29. நாராயணாய வித்₃மஹே வாஸுதே₃வாய தீ₄மஹி
தந்நோ விஷ்ணு: ப்ரசோத₃யாத்
[நாராயணனை அடைய விரும்புகிறோம்; (அதன்பொருட்டு) வாஸுதே₃வனாகிற அவனை உபாஸிக்கிறோம்; அந்த உபாஸனையை விஷ்ணுவானவர் வளரச்செய்யட்டும்.]

30. யதா₂ ஸர்வேஷு தே₃வேஷு நாஸ்தி நாராயணாத் பர: ।
ததா₂ ஸர்வேஷு மந்த்ரேஷு நாஸ்தி சாஷ்டாக்ஷராத் பர: ॥
[எல்லா தே₃வர்களுக்குள்ளும் நாராயணனைக்காட்டிலும் மேலானவனில்லாததுபோலே, எல்லா மந்திரங்களுக்குள்ளும் அஷ்டாக்ஷரத்தைக்காட்டிலும் மேலானதில்லை.]

---

25. ரா-அ 2-26. 26. விஷ்ணுத₄ர்மம். 27. கீ₃தை 4-5. 28. தைத்-ப்₃ராஹ். 29. தைத்-நாராயணவல்லி. 30. நாரதீ₃யம்-அஷ்டாக்ஷரப்₃ரஹ்மவித்₃யை 1-41.

31. பூ₄த்வோர்த்₄வபு₃ஜாஹூரத்₃யாத்ர ஸத்யபூர்வம் ப்₃ரவீமி வ: |
ஹே புத்ரஶிஷ்யா: ஶ்ருணுத ந மந்த்ரோஷ்டாக்ஷராத் பர: ||

[புத்திர ஶிஷ்யர்களே! இங்கே இப்போதே கைதூக்கி சத்தியம் செய்து சொல்லுகிறேன்; கேளுங்கள். திருவஷ்டாக்ஷரத்தைக்காட்டிலும் மேலான மந்திரமில்லை.]

32. விஶ்வம் நாராயணம்

[எல்லாமாயிருப்பவன் நாராயணனே.]

33. நாராயணபரம் ப்₃ரஹ்ம தத்வம் நாராயண: பர: |
நாராயணபரோ ஜ்யோதிராத்மா நாராயண: பர: ||
யச்ச கிஞ்சிஜ்ஜக₃த்யஸ்மிந் த்₃ருஶ்யதே ஶ்ரூயதேऽபி வா |
அந்தர் ப₃ஹிஶ்ச தத் ஸர்வம் வ்யாப்ய நாராயண: ஸ்தி₂த: ||

[நாராயணனே பரப்₃ரஹ்மம்; நாராயணனே பரதத்வம்; பரஞ்சோதியும் நாராயணனே; பரமாத்மாவும் நாராயணனே; இவ்வுலகில் காண்பனவும் கேட்பனவுமான அனைத்தின் உள்ளும் புறமும் வியாபித்து விளங்குகிறான் நாராயணன்.]

34. ஏகோ ஹவை நாராயண ஆஸீந ந ப₃ரஹ்மா நேஶாநோ
நேமே த்₃யாவாப்ருதி₂வீ

[(ப்ரளயகாலத்தில்) நாராயணன் ஒருவனேயிருந்தான்; பிரமனுமில்லை; சிவனுமில்லை; இந்த ஆகாச பூ₄மிகளும் இல்லை.]

35. சக்ஷுஶ்ச த்₃ரஷ்டவ்யஞ்ச நாராயண: |
ஶ்ரோத்ரஞ்ச ஶ்ரோதவ்யஞ்ச நாராயண: ||

[கண்ணும் காண்பனவும் நாராயணனே; காதும் கேட்பனவும் நாராயணனே.]

36. தி₃ஶஶ்ச ப்ரதி₃ஶஶ்ச நாராயண:

[தி₃க்குகளும் விதி₃க்குகளும் நாராயணனே.]

37. யஸ்யாத்மா ஶரீரம் யஸ்ய ப்ருதி₂வீ ஶரீரம்

[எவனுக்கு ஆத்மா ஶரீரமோ, எவனுக்கு பூ₄மி ஶரீரமோ]

---

31. நாரஸிம்ஹ புராணம் 18-32. 32. தை-நாரா
33. தை-நாரா. 34. மஹோபனிஷத். 35, 36, 37. ஸுபா₃லோபனிஷத்.

38. யஸ்ய ம்ருத்யு: ஶரீரம்

[எவனுக்கு ம்ருத்யுஶப்₃த₃வாச்யமான மூலப்ரக்ருதி ஶரீரமோ.]

39. ஏஷ ஸர்வபூ₄தாந்தராத்மா அபஹததபாப்மா தி₃வ்யோ தே₃வ ஏகோ நாராயண:

[எல்லா பூ₄தங்களுக்கும் அந்தராத்மாவாகவும், தோ₃ஷமற்றவனாகவும், பரமபத₃த்திலிருப்பவனாகவுமுள்ள தே₃வன் நாராயணன் ஒருவனே.]

40. 30-ஆவது இலக்கம் காண்க.

41. ஸர்வ வேத₃ாந்த ஸாரார்த்த₂ஸ் ஸம்ஸாரார்ணவதாரக: |
கு₃திரஷ்டாக்ஷரோ ந்ருணாம் அபுநர்ப்ப₄வ காங்க்ஷிணாம் ||

[மறுபிறப்பின்மையை விரும்பும் மனிதர்களுக்கு எல்லா வேத₃ாந்தங்களின் ஸாரப்பொருளும், ஸம்ஸாரக்கடலைத் தாண்டுவிப்பதுமான அஷ்டாக்ஷரமே புகலாகும்.]

42. ஆர்த்தா விஷண்ணா: ஶிதி₂லாஶ்ச பீ₄தா:
கோ₄ரேஷு ச வ்யாதி₄ஷு வர்த்தமாநா: |
ஸங்கீர்த்ய நாராயண ஶப்₃த₃ மாத்ரம்
விமுக்த து₃:க்க₂ா: ஸுகி₂நோ ப₄வந்தி ||

[செல்வமிழந்து வருந்துமவர்களும், செல்வம் பெறாமல் துன்புறுமவர்களும், ஆத்மாநுப₄வமில்லாமல் சிதைகின்றவர்களும், ப₄க₃வத₃நுப₄வம் பெறாமல் பயப்படுமவர்களும், கோ₄ரமான வியாதிகளில் துன்புறுகின்றவர்களும் நாராயண ஶப்₃த₃த்தை மாத்திரம் ஸங்கீர்த்தனம் செய்தவுடன் துன்பம் நீங்கி இன்புறுகிறார்கள்.]

43. நாராயணேதி ஶப்₃தோ₃ऽஸ்தி வாக₃ஸ்தி வஶவர்த்திநீ |
தத₂ாபி நரகே கோ₄ரே பதந்தீதி கிமத்₃பு₄தம ||

[நாராயணனெனும் சொல் உள்ளது; வாக்கெனும் இந்திரியம் வஶத்திலுள்ளது. அப்படியும் கொடிய நரகில் வீழ்கின்றனரே! என்ன ஆச்சரியம்!]

38, 39. ஸுபா₃லோபநிஷத். 41. நாரத₃யம் அஷ்டாக்ஷர ப்₃ரஹ்மவித்₃யை 1-41. 42. பா₄ரதம்-ஸஹஸ்ரநாமாத்₄யாயம். 43. விஹகே₃ஶ்வரஸம்ஹிதை 24-12, கா₃ருட₃புராணம் பூ 220-9.

44. கிம் தத்ர ப₃ஹுபி₄ர் மந்த்ரை: கிம் தத்ர ப₃ஹுபி₄ர் வ்ரதை: |
நமோ நாராயணாயேதி மந்த்ரஸ் ஸர்வார்த்த₂ ஸாத₄க: ||
[பல மந்திரங்களால் என்ன பயன்? பல விரதங்களால் என்ன பயன்? 'நமோ நாராயணாய' என்னும் மந்திரமே எல்லாப்பயன்களையும் ஈடேற்றிவைக்கின்றதே.]

45. மஹத்யாபதி₃ ஸம்ப்ராப்தே ஸ்மர்த்தவ்யோ ப₄க₃வாந் ஹரி:
[பேராபத்து வந்தபோது ஹரியை நினைக்கவேண்டும்.]

46. ஶங்க₂ சக்ரக₃தா₃பாணே த்₃வாரகாநிலயாச்யுத |
கோ₃விந்த₃ புண்ட₃ரீகாக்ஷ ரக்ஷ மாம் ஶரணாக₃தாம் ||
[ஶங்க₂ம், சக்கரம், க₃தை₃ ஆகிய ஆயுத₄ங்களைக் கையிலுடையவனே! துவாரகையில் வாழும் அச்சுதனே! கோ₃விந்த₃னே! தாமரைக்கண்ணா! ஶரணமடைந்த என்னை ரக்ஷிப்பாய்.]

47. கோ₃விந்தே₃தி யதா₃க்ரந்த₃த் க்ருஷ்ணா மாம் தூ₃ரவாஸிநம் |
ருணம் ப்ரவ்ருத்₃த₄மிவ மே ஹ்ருத₃யாந் நாபஸர்ப்பதி ||
[வெகுதூரத்திலிருந்த என்னை திரௌபதியானவள் 'கோ₃விந்த₃ா' என்று கூப்பிட்டது விருத்₃தி₄யடைந்த கடன் போலே என் நெஞ்சிலிருந்து அகல்கின்றதில்லை.]

48. ஸாங்கேத்யம் பாரிஹாஸ்யம் ச ஸ்தோப₄ம் ஹேளநமேவ வா |
வைகுண்ட₂நாமக்₃ரஹணமஶேஷாக₄ஹரம் விது₃: ||
[(வேறொருவருடைய) பெயரிட்டழைக்கும்போதும், பரிஹாஸத்திற்காகவும், அர்த்த₂மில்லாமலும், ஏளனமாகவும் வைகுண்ட₂னுடைய பெயரைச் சொல்லுவதுங்கூட எல்லாப் பாபங்களையும் போக்குவதென்று அறிகிறார்கள்.]

49. ஐஹலௌகிகமைஶ்வர்யம் ஸ்வர்க்கா₃த்₃யம் பாரலௌகிகம் |
கைவல்யம் ப₄க₃வந்தஞ்ச மந்த்ரோயம் ஸாத₄யிஷ்யதி ||
[இவ்வுலகச் செல்வத்தையும் சுவர்க்கம் முதலான மறுமைச் செல்வத்தையும் ஆத்மாநுப₄வமாகிற கைவல்யத்தையும் ப₄க₃

44. நாரதீ₄யம்-அஷ்டாக்ஷரப்₃ரஹ்மவித்₃யை 1-40. ப்₃ரஹ்மபுராணம் 57-24. 45. பார-ஸப₄ார்-த்₃யுகபர் 90-42. 46. பார-ஸப₄ா-த்₃யுக 90-43. 47. பார-உத் 47-39. 48. ப₄ாக₃வதம் 6-2-14. 49. வ்ருத்₃த₄ஹாரீதஸ்ம்ருதி 6-50.

வத₃நுப₄வத்தையும் (அதையதை விரும்புவார்க்கு) இந்த மந்திரம் ஸாதி₄த்துக் கொடுக்கும்.]

50. 15-வது இலக்கம் காண்க.

51. ஓமித்யேகாக்ஷரம் I நம இதி த்₃வே அக்ஷரே I நாராயணாயேதி பஞ்சாக்ஷராணி I இத்யஷ்டாக்ஷரா ச₂ந்த₃ஸா கா₃யத்ரீ சேதி I

['ஓம்' என்பது ஓரக்ஷரம்; 'நம:' என்பது இரண்டக்ஷரங்கள்; 'நாராயணாய' என்பது ஐந்தக்ஷரங்கள்; இப்படி இம்மந்திரம் எட்டு அக்ஷரமாகிறது. கா₃யத்ரீ ச₂ந்த₃ஸ்ஸையுடையதாகவு மாகிறது.]

52. ஓமித்யக்₃ரே வ்யாஹரேத் I நம இதி பஶ்சாத் I
நாராயணாயேத்யுபரிஷ்டாத் II

['ஓம்' என்று முதலில் சொல்லக்கடவன்; 'நம:' என்று அடுத்தபடியாகவும், அதற்குமேல் 'நாராயணாய' என்றும் சொல்லக்கடவன்.]

53. ப்ரணவாத்₃யம் நமோமத்₄யம் நாராயணபதா₃ந்திமம் I
மந்த்ரமஷ்டாக்ஷரம் வித்₃யாத் ஸர்வஸித்₃தி₄கரம் ந்ருணாம் II

[ஓங்காரத்தை முதற்பதமாகவும், நமஶ்ஶப்₃த₃த்தை நடுப் பத₃மாகவும், நாராயணபத₃த்தைக் கடைசியிலும் கொண்டதே அஷ்டாக்ஷரமென்று அறியக்கடவன்; இது மனிதர்களுக்கு எல்லா ஸித்₃தி₄களையும் அளிப்பது.]

54. பூ₄ரிதி ருக்₃வேத₃ாத₃ஜாயத I பு₄வ இதி யஜுர்வேத₃ாத் I
ஸுவரிதி ஸாமவேத₃ாத் I தாநி ஶுக்ராண்யப்₄யதபத் I
தேப்₄யோऽபி₄தப்தேப்₄யஸ் த்ரயோ வர்ணா அஜாயந்த I
அகார உகார மகார இதி I தாநேகதா₄ ஸமப₄ரத் I
ததே₃ததே₃ாமிதி II

['பூ₄:' என்பது ருக்₃வேத₃ஸாரமாக உண்டாயிற்று; 'பு₄வ:' என்பது யஜுர்வேத₃ஸாரமாக உண்டாயிற்று; 'ஸுவ:'

51, 52. நாராயணோபநிஷத். 53. 54. அத₂ர்வவேத₃ம் கோ₃பத₂ப்₃ராஹ்மணம், பூர்வபா₄கம் ப்ரபா-1, ப்₃ராஹ்மணம்-6

முமு-23

என்பது ஸாமவேத₃ஸாரமாக உண்டாயிற்று; 'பூ₄: பு₄வ: ஸுவ:' என்னும் மூன்று வ்யாஹ்ருதிகளாகிற அந்தப் பரிசுத்த மான, பொற்கட்டிகளை உருக்கினான் பிரஜாபதி; உருக்கின அவற்றிலிருந்து (அவற்றின் ஸாரமான) 'அ' 'உ' 'ம' என்னும் எழுத்துக்கள் உண்டாயின. அவற்றை ஒன்று கூட்டினான். அதுதான் இந்த ஓங்காரமாயிற்று.]

55. அகாரஞ்சாப்யுகாரஞ்ச மகாரஞ்ச ப்ரஜாபதி: |
வேத₃த்ரயாந் நிரப்₃ருஹத் பூ₄ர்பு₄வஸ் ஸுவரிதி ச ||

[பிரஜாபதி மூன்று வேத₃ங்களிலிருந்து (அவற்றின் ஸார மான) பூ₄:, பு₄வ:, ஸுவ: என்னும் மூன்று வியாஹ்ருதிகளை யும், (அவற்றின் ஸாரமான) 'அ', 'உ', 'ம' என்னும் எழுத்துக் களையும் எடுத்தான்.]

56. நாமரூபஞ்ச பூ₄தாநாம் க்ருத்யாநாஞ்ச ப்ரபஞ்சநம் |
வேத₃ஶப்₃தே₃ப்₄ய ஏவாதௌ₃ தே₃வாதீ₃நாம் சகார ஸ: ||

[ஸ்ருஷ்டிகாலத்தில் தே₃வமநுஷ்யதிர்யக் ஸ்த₂ாவரங்க ளாகிற நாலுவகை யோனிகளிற் பிறந்த ஜீவராஶிகளுக்கும் நாமரூபங்களையும், தொழில் முறைகளையும் வேத₃ஶப்₃த₃ங் களிலிருந்தே ப்ரஜாபதி படைத்தான்.]

57. ப்ரணவாத்₃யாஸ் ததா₂ வேதா₃: ப்ரணவே பர்யவஸ்தி₂தா: |
வாங்மயம் ப்ரணவஸ் ஸர்வம் தஸ்மாத் ப்ரணவமப்₄யஸேத் ||

[எல்லா வேத₃ங்களும் ப்ரணவத்தை முதலிற்கொண்டவை; ப்ரணவத்தில் முடிகின்றன. எல்லாச் சொற்களும் ப்ரணவமா யிருக்கும்; ஆகையால் ப்ரணவத்தைக் கற்கவேண்டும்.]

58. விநிர்க₃தா முகே₂ப்₄யஸ்து ப்₃ரஹ்மணோऽவ்யக்தஜந்மந: |
ஓங்காரப்ரப₄வா வேதா₃: ஜக்₃முஸ் தே ச ரஸாதலம் ||

[காண்பரிய நாராயணனிடமிருந்து பிறந்த பிரமனின் நாலு முகங்களிலிருந்து ஓங்காரத்தைக் காரணமாகக்கொண்ட நான்கு வேத₃ங்களும் தோன்றின. (பிறகு) அவை ரஸா தலத்தை அடைந்தன.]

---

55. மநு 2-76. 56. வி-பு 1-5-63. 57. லக்₄வத்ரிஸ்ம் ருதி 1-9. 58. விஷ்ணுத₄ர்மம் 67-6.

59. யத்₃வேத₃ாதெ₃ள ஸ்வர: ப்ரோக்தோ வேதா₃ந்தே ச ப்ரதிஷ்டி₂த: |
தஸ்ய ப்ரக்ருதிலீநஸ்ய ய: பர: ஸ மஹேஶ்வர: ||

[யாதொரு ஸ்வரமாகிய ஓங்காரம் வேத₃த்தின் முதலில் ஓதப்படுகிறதோ, வேத₃த்தின் முடிவிலும் நிலைநிற்கிறதோ, தன் காரணத்தில் (அகாரத்தில்) அடங்கிய அந்த ஓங்காரத்திற்குப்பொருளாயிருப்பவனே மஹேஶ்வரன்.]

60. அகாரோ வை ஸர்வா வாக்

[எல்லா வார்த்தையும் 'அ' என்னும் எழுத்தேயாம்; (அதன் விகாரமாம் என்றபடி.)]

61. ஸமஸ்த ஶப்₃த₃மூலத்வாத₃காரஸ்ய ஸ்வபா₄வத: |
ஸமஸ்தவாச்ய மூலத்வாத் ப்₃ரஹ்மணோऽபி ஸ்வபா₄வத: ||
வாச்யவாசக ஸம்ப₃ந்த₄ஸ் தயோரர்த்தா₂த் ப்ரதீயதே ||

[இயல்பாகவே அகாரம் எல்லாச் சொற்களுக்கும் மூலகாரணமாயிருக்கையாலும், இயல்பாகவே பரம்பொருளும் எல்லாப்பொருள்களுக்கும் மூலகாரணமாயிருக்கையாலும், அவ்வகாரத்திற்கும், அப்பரம்பொருளுக்கும் சொல்லும் (அதன்) பொருளுமாயிருக்கும் சம்பந்தம் சொற்பொருள் தன்மையால் தோன்றுகிறது.]

62. யதோ வா இமாநி பூ₄தாநி ஜாயந்தே | யேந ஜாதாநி ஜீவந்தி |
யத்ப்ரயந்த்யபி₄ஸம்விஶந்தி | தத்₃விஜிஜ்ஞாஸஸ்வ தத் ப்₃ரஹ்மேதி |

[இந்தப் பொருள்கள் யாதொன்றினிடமிருந்து தோன்றுகின்றனவோ, தோன்றியவை யாதொன்றினல் வாழ்கின்றனவோ, அழியும்போது யாதொன்றை அடைகின்றனவோ அதுவே ப்₃ரஹ்மமாகையால் அதை அறிவாய்.]

63. ஸ ஏவ ஸ்ருஜ்ய: ஸ ச ஸர்க்க₃கர்த்தா
ஸ ஏவ பாத்யத்தி ச பால்யதே ச |
ப்₃ரஹ்மாத்₃யவஸ்தா₂பி₄ரஶேஷமூர்த்திர்
விஷ்ணுர் வரிஷ்டோ₂ வரதோ₃ வரேண்ய: ||

[ஸ்ருஷ்டிக்கப்படுமவனும் விஷ்ணுவே; ஸ்ருஷ்டியைச் செய்பவனும் அவனே; அவனே (இவற்றைக்) காப்பாற்றுகிறன்

59. தை-நாரா 10-24. 60. க₃ாருட₃ம். 61. வாமநம்.
62. தை-ப்₄ருகு₃ 1-1. 63. வி-பு 1-2-70.

அவனே (ப்ரளயகாலத்தில்இவற்றை)உண்கின்றான். அவனே காப்பாற்றவும் படுகிறான். (உண்ணவும் படுகிறான்.) மிகச் சிறந்தவனும், வரமளிப்பவனும், வரிக்கப்படுபவனுமான விஷ்ணுவே பிரமன் முதலான நிலைகளாலே எல்லா உலகையும் ஶரீரமாகக் கொண்டிருக்கிறான்.]

64. லக்ஷ்ம்யா ஸஹ ஹ்ருஷீகேஶோ தே₃வ்யா காருண்யரூபயா |
ரக்ஷகஸ் ஸர்வஸித்₃த₄ாந்தே வேதா₃ந்தேபி ச கீ₃யதே ||

[கருணையே வடிவெடுத்தவளான லக்ஷ்மீதே₃வியோடு கூடிய இருடீகேசனே (பாஞ்சராத்ரத்திலுள்ள மந்த்ர ஆக₃ம தந்த்ர தந்த்ராந்தரங்களெனப்படும்) எல்லா ஸித்₃த₄ாந்தங்களிலும் வேதா₃ந்தங்களிலும் ரக்ஷகனாகக் கூறப்படுகிறான்.]

65. ஶ்ரயத இதி ஶ்ரீ:

[எம்பெருமானை (எப்போதும்) ஆஶ்ரயித்திருக்கிறாளாகையால் 'ஶ்ரீ' எனப்படுகிறாள்.]

66. ஶ்ரீயத இதி ஶ்ரீ:

[(அனைவராலும்) ஆஶ்ரயிக்கப்படுகிறாளாகையால் ஶ்ரீ எனப்படுகிறாள்.]

67. அநந்யா ராக₄வேணாஹம் பா₄ஸ்கரேண ப்ரபா₄ யதா₂

[சூரியனை விட்டுப் பிரியாத ஒளிபோலே நான் ஶ்ரீராமபிரானை விட்டுப் பிரியாமலிருப்பவள்.]

68. அநந்யா ஹி மயா ஸீதா பா₄ஸ்கரேண ப்ரபா₄ யதா₂

[சூரியனை விட்டுப்பிரியாத ஒளிபோல சீதை என்னை விட்டுப் பிரியாமலிருப்பவள்.]

69. தவ ஸ்பர்ஶாதீ₃ஶம் ஸ்ப்ருஶதி கமலே மங்க₃ளபத₃ம்
தவேத₃ம் நோபாதே₄ருபநிபதிதம் ஶ்ரீரஸி யத: |
ப்ரஸூநம் புஷ்யந்தீமபி பரிமளர்த்₄ம் ஜிக₃த்₃ஷு:
ந சைவந்த்₃வாதே₃வம் ஸ்வத₃த இதி கஶ்சித் கவயதே ||

64. லக்ஷ்மீதந்த்ரம் 28-14. 65. 66. ஶ்ரீஶப்₃த₃வ்யுத்பத்தி. 67. ரா-ஸு 21-16. 68. ரா-யு 121-15. 69. ஶ்ரீகு₃ண ரத்நகோஶம்-29.

[கமலையே! உன்னுடைய உறவாலே ஈம்வரன் 'மங்க₃ளம்' என்ற சொல்லுக்குப் பொருளாகிருன். 'ஸ்ரீ:' என்னும் பெயரையே உடையவளாயிருப்பதால் உன்னை மங்க₃ளபத₃ம் ஒரு காரணத்தால் குறிப்பதன்று; (இயற்கையாகவே குறிப்பது). பூவுக்குப் பெருமையளிக்கும் நறுமணச் சிறப்பைக் கவிபாட முற்பட்ட எவனும், (மணத்தாலே பூ இனியதாகிறது என்பதுபோலே), இன்னதாலே மணம் இனியதாகிறது என்று கவிபாடுவதில்லை.]

70. தாத₃ர்த்₂யே சதுர்த்தீ₂

[நான்காம் வேற்றுமையுருபு 'அதற்காக' என்னும் பொருளுடையது]

71. ஸர்வம் பரவமம் து₃:க்க₂ம் ஸர்வமாத்மவமம் ஸுக₂ம் ।
இதி வித்₃யாத் ஸமாஸேந லக்ஷணம் ஸுக₂து₃:க்க₂யோ: ॥

[பிறர்க்கு வமப்பட்டிருப்பது எல்லாவகையிலும் துன்பமளிப்பது; தன் வசத்திலிருப்பது எல்லாவகையிலும் இன்பமளிப்பது; இன்பதுன்பமளிப்பவற்றின் லக்ஷணத்தை இவ்வாறு சுருக்கமாக அறியலாம்.]

72. ஸேவா ம்வவ்ருத்திராக்₂யாதா தஸ்மாத் தாம் பரிவர்ஜயேத் ।

[அடிமைசெய்தல் நாய்த்தொழில் எனப்படுகிறது; ஆகையால் அதை அடியோடு விலக்கவேண்டும்.]

73. 13–வது இலக்கம் காண்க.

74. ஸ்வோஜ்ஜீவநேச்சா₂ யதி₃ தே ஸ்வஸத்தாயாம் ஸ்ப்ருஹா யதி₃ ।
ஆத்மதா₃ஸ்யம் ஹரே: ஸ்வாம்யம் ஸ்வபா₄வஞ்ச ஸதா₃ ஸ்மர ॥

[நீ உய்வதில் உனக்கு விருப்பமுள்ளதாகில், உன் இருப்பிலே இஷ்டமிருந்ததாகில், ஆத்மாவின் அடிமைத் தன்மையையும் ஹரியின் தலைமையையுமே இயற்கையானதாக எப்போதும் நினைப்பாயாக.]

75. 11–வது இலக்கம் காண்க.

---

70. இலக்கணநூலார்வழக்கு. 71. மநு4-160. 72. மநு4-6.
74. விஷ்ணுதத்வம்.

76. யோந்யதா₂ ஸந்தமாத்மாநமந்யதா₂ ப்ரதிபத்₃யதே |
கிம் தேந ந க்ருதம் பாபம் சோரேணாத்மாபஹாரிணா ||

[பகவானுக்கு அடிமைப்பட்டிருக்கும் ஆத்மாவை தன் வசப் பட்டதாக எவன் அறிகிறானோ. ஆத்மாவைத் திருடும் அந்தத் திருடனால் என்ன பாவந்தான் செய்யப்படவில்லை.]

77. 1-வது இலக்கம் காண்க.

78. ததே₃வ பூ₄தம் தது₃ ப₄வ்யமா இத₃ம் தத₃க்ஷரே பரமே வ்யோமந்

[பரம்பொருளே இறந்தகாலப் பொருள்; அதுவே வருங் காலப்பொருள். நிகழ்காலப் பொருளாகவுமிருக்கும் அது அழியாத பரமாகாசத்தில் (பரமபதத்தில்) உள்ளது.]

79. ததே₃வாக்₃நிஸ் தத்₃ வாயுஸ் தத் ஸூர்யஸ் தது₃ சந்த்₃ரமா:

[பரம்பொருளே அக்னியாகும்; அதுவே வாயு; அதுவே சூரியன்; அதுவே சந்திரன்.]

80. அகாரஶ்சித்ஸ்வரூபஸ்ய விஷ்ணோர் வாசக இஷ்யதே |
உகாரஶ்சித்ஸ்வரூபாயா: ஶ்ரியோ வாசீ ததா₂ விது₃: ||
மகாரஸ்து தயோர் தா₃ஸ இதி ப்ரணவலக்ஷணம் ||

[அகாரம் ஞானமயனான விஷ்ணுவைச் சொல்லுவதெனப் படுகிறது; அப்படியே உகாரம் ஞானஸ்வரூபிணியான ஸ்ரீதே₃வியைச் சொல்லுவதென அறிகிறார்கள். மகாரம் அவ் விருவர்க்கும் அடிமையான ஜீவனைச் சொல்லுகிறது; இதுவே ப்ரணவ லக்ஷணம்.]

81. அகாரேணோச்யதே விஷ்ணு: ஸர்வலோகேஶ்வரோ ஹரி: |
உத்₃த்₄ருதா விஷ்ணுநா லக்ஷ்மீருகாரேணோச்யதே ததா₂ |
மகாரஸ்து தயோர் விப்ர ஸ்ரீநாராயணயோஸ் ஸதா₃ ||
ஆத்மந: ஶேஷபூ₄தஸ்ய வாசக: ஶ்ருதிசோதி₃த: ||

[ஸர்வலோகேஶ்வரனாய் ஸர்வவ்யாபியான ஹரி அகாரத்தால் சொல்லப்படுகிறான்; விஷ்ணுவினால் (திருமார்பில்) உத்₃த₄ரிக் கப்பட்ட லக்ஷ்மீதே₃வி உகாரத்தால் சொல்லப்படுகிறாள்;

76. ப்₄ார-ஆதி₃ 74-28. 78,79. தை-நா-2. 80. பாஞ்சராத்ரம். 81. பாஞ்சராத்ரம்.

அந்தணரே! ஶ்ரீநாராயணர்களான அவர்களுக்கு எப்போதும் அடிமையாயிருக்கும் ஜீவனுக்கு மகாரம் வாசகம் என்று வேத₃த்தில் சொல்லப்பட்டுள்ளது]

82. பூ₄தாநி ச கவர்க்கே₃ண சவர்க்கே₃ணேந்த்₃ரியாணி ச |
டவர்க்கே₃ண தவர்க்கே₃ண ஜ்ஞாநக₃ந்த₄ாத₃யஸ்தத₂ா ||
மந: பகாரேணைவோக்தம் ப₂காரேண த்வஹங்க்ருதி: |
ப₃காரேண ப₄காரேண மஹாந் ப்ரக்ருதிருச்யதே ||
ஆத்மா து ஸ மகாரேண பஞ்சவிம்ஶ: ப்ரகீர்த்தித: ||

['க', 'க₂', 'க₃', 'க₄', 'ங', என்னும் கவர்க்க₃ம் ஐந்திலும் பூ₄மி முதலிய ஐந்து பூ₄தங்களும், சவர்க்க₃ம் ஐந்திலும் ஐந்து கர்மேந்திரியங்களும்,டவர்க்க₃ம் ஐந்தில் ஞானேந்திரியமைந்தும், தவர்க்க₃ம் ஐந்தில் க₃ந்த₄ம் ரஸம் முதலான ஐந்து பூ₄தகு₃ணங்களும், பகாரத்தில் மனமும், 'ப₂' எனும் எழுத்தால் அஹங்காரமும் 'ப₃' 'ப₄' என்னும் எழுத்துக்களால் (முறையே) மஹானும், ப்ரக்ருதியும் சொல்லப்படுகின்றன இருபத்தைந்தாவது தத்துவமான ஜீவன் (இருபத்தைந்தாம் அக்ஷரமான) மகாரத்தில் சொல்லப்படுகிறான்.]

83. பஞ்சவிம்ஶோऽயம் புருஷ:
[இந்தப் புருஷன் இருபத்தைந்தாமவன்.]

84. பஞ்சவிம்ஶ ஆத்மா ப₄வதி
[ஆத்மா இருபத்தைந்தாம் தத்துவமாவான்.]

85. விஜ்ஞாநாத்மா புருஷ:
[ஜீவன் ஞானஸ்வரூபன்.]

86. விஜ்ஞாதாரமரே கேந விஜாநீயாத்
[சிடனே! அறிபவனை ஜீவனை எதனால் அறியலாம்.]

87. உக்தார்த்த₂ விஶதீ₃கார யுக்தார்த்த₂ாந்தர போ₃த₄நம் |
மதம் விவரணம் தத்ர மஹிதாநாம் மநீஷிணாம் ||

---

82. பாத்₃மோத்தரபுராணம் 254-25. 26 27. 83.
84 யஜுர்-அஷ்டகம் 1-2-47. 85. ப்ரஶ்நோபநிஷத் 4-9.
86. ப்₃ருஹ 6-5-15. 87. வாதி₃கேஸரிகாரிகை.

[சொல்லப்படும் பொருளைத் தெளிவுபடுத்தி தக்க பொருள்களை உணர்த்துவதே வியாக்கியானமாகும் என்று மேன்மை மிக்க பெரியோர்களின் கொள்கை.]

88. நாகிஞ்சித்குர்வத: ஶேஷத்வம்

[கைங்கரியஞ் செய்யாதவனுக்கு ஶேஷத்வமில்லை.]

89. அகிஞ்சித்கரஸ்ய ஶேஷத்வாநுபபத்தி:

[கைங்கர்யம் செய்யாதவனுக்கு ஶேஷத்வம் பொருந்ாது.]

90. த்வம் மேSஹம் மே குதஸ்தத் தத3பி குத இத3ம் வேத3மூலப்ரமாணாத்
ஏதச்சாநாதி3 ஸித்3த4ாத3நுப4வவிப4வாத் ஸோபி ஸாக்ரோஶ ஏவ|
க்வாக்ரோஶ: கஸ்ய கீ3தாதி3ஷு மம விதி3த: கோத்ர ஸாக்ஷீ ஸுதீ4: ஸ்யாத்
ஹந்த த்வத்பக்ஷபாதீ ஸ இதி ந்ருகலஹே ம்ருக்3யமத்4யஸ்த2வத் த்வம் ||

[ஈச்வரன்:—நீ எனக்கு (உரியவன்); ஜீவன்:—நான் எனக்கு (உரியவன்) ஈச்- அது எப்படி? ஜீவன்:-நீர் சொல்லியதுதான் எப்படி? ஈச்:—நான் சொன்னது வேத3மூலமான ஓங்காரமாகிற ப்ரமாணத்தாலே (நிரூபிதமாகிறது); ஜீவன்:—நான் சொல்லியதும் அநாதி3யான அநுப4வப் பெருமையால் ஸித்3தி4க்கிறது. ஈச்:—அந்த அநுப4வம் ஆக்ஷேபிக்கப் பட்டிருக்கிறது. ஜீவன்:—யார் எங்கு ஆக்ஷேபித்தார்கள்? ஈச்:—கீ3தை முதலிய ஶாஸ்திரங்களில் என் ஆக்ஷேபம் ஸுப்ரஸித்3த4ம் ஜீவன்:-அதற்கு ஸாக்ஷி யார்? ஈச்:-ருத்ரன் ஸாக்ஷியாவான். ஜீவன்:-ஐயோ! உன்னிடம் பக்ஷபாதமுள்ள அவனெப்படி ஸாக்ஷியாக முடியும்? என்று இவ்வண்ணமாக ஜீவனோடு ஏற்பட்ட வழக்கில் (ஸாக்ஷியில்லாமையால்) மத்யஸ்தராய் உம்கட்சியை ஸ்தா2பித்துக்கொள்ளுகின்றவர் போலே தேவரீர் (துளஸிமாலையணிந்து திருமஞ்சனம் செய்து கொள்ளுமவராய்) காட்சியளிக்கிறீர்.]

91. சேதநஸய யதா2 மம்யம் ஸ்வஸ்மிந் ஸ்வீயே ச வஸ்துநி |
மம இத்யக்ஷரத்3வந்த்3வம் ததா2 மம்யஸ்ய வாசகம ||

[தன்னிடத்திலும், தன்னையொட்டியிருக்கும் பொருள்களிடத்திலும் 'என்னுடையது' என்னும் எண்ணம் எப்போது

---

88. & 89 மீமாம்ஸகர் வழக்கு. 90. பட்டர் முக்தகம்.
91. அஹிர்பு3த்4ந்யஸம்ஹிதை 52-25.

ஏற்படுகிறதோ அப்போது 'மம' (என்னுடையது) என்னும் அவ்விரண்டு எழுத்துக்களும் (ஜீவனுடைய) (அஹங்கார) மமகாரத்தைக் காட்டுகின்றன.]

92. த்$_3$வ்யக்ஷரஸ்துப$_4$வேந் ம்ருத்யுஸ் த்ர்யக்ஷரம் ப்$_3$ரஹ்மண: பத$_3$ம் |
மமேதி த்$_3$வ்யக்ஷரோ ம்ருத்யுர் ந மமேதி ச ஶாஶ்வதம் ||

[இரண்டு அக்ஷரங்கள் ஆத்மாவுக்கு யமன்: மூன்று அக்ஷரங்களோ அழிவின்மையைத் தருவது. (அவையெவையென்னில்:) 'மம' என்னும் இரண்டக்ஷரமும் ஆத்மாவை அழிப்பது. 'ந மம' என்னும் மூன்றெழுத்துக்கள் அழிவின்மையை அளிப்பது.]

93. ஸ்வரூபம் ஸ்வாதந்த்ர்யம் ப$_4$க$_3$வத இத$_3$ம் சந்த்$_3$ரவத$_3$நே
த்வத$_3$ாஶ்லேஷோத்கர்ஷாத் ப$_4$வதி க$_2$லு நிஷ்கர்ஷ ஸமயே |
த்வமாஶீர் மாத: ஶ்ரீ: கமிதுரித$_3$மித்த$_2$ந்தத்வவிப$_4$வ:
தத$_3$ந்தர்ப$_4$ாவாத் த்வாம் ந ப்ருத$_2$க$_3$பி$_4$த$_3$த்தே ஶ்ருதிரபி ||

[சந்திரனையொத்த முகமுடைய ஸ்ரீதே$_3$வித்தாயே! ப$_4$க$_3$வானுடைய இந்த ஸ்வரூபமும் ஸ்வாதந்திரியமும் பரதத்துவ நிர்ணய ஸமயத்தில் உன்னோடு சேர்ந்திருக்கும் பெருமையைக் கொண்டு அறுதியிடப்படுகிறது. உனக்கு இனியவனான பிரானுக்கு நீர் ஸ்வரூபநிரூபகபூ$_4$தையாயிருக்கும் பெருமையையுடையீர். (இப்படி) அவரோடு ஒன்றி நிற்கையால் தேவரீரை வேத$_3$ம் தனித்துப் படிப்பதில்லை.]

94. 74–வது இலக்கம் காண்க.

95. ஸ்வாபி$_4$மத நித்ய நிரவத்$_3$யாநுரூப ஸ்வரூப ரூப கு$_3$ண விப$_4$வைஶ்வர்ய
ஶீலாத்$_3$யநவதி$_4$காதிஶயாஸங்க்$_2$யேய கல்யாண கு$_3$ண க$_3$ண ஸ்ரீவல்லப$_4$!

[(ஸர்வேஶ்வரனான) தனக்கு இனியதும், எப்போதுமுள்ளதும், குற்றமற்றதும், தனக்கேற்றதுமான ஸ்வரூபம், ரூபம், ரூப கு$_3$ணங்கள், விப$_4$வங்கள், ஐஶ்வர்யம், ஶீலம் முதலான எல்லையற்ற பெருமையையுடைய கணக்கற்ற மங்க$_3$ளகு$_3$ணக் கூட்டங்கள் ஆகியவற்றையுடைய பெரியபிராட்டியார்க்கு இனிய

92. பா$_4$ர-ஶாந்தி 13-4; ஆஶ்வமேத$_4$ 51-29. 93. ஸ்ரீகு$_3$ணரத்நகோஶம்-28. 95. ஶரணாக$_3$தித$_3$த்யம்-3.

வனே! இப்படிப்பட்ட பூ$_4$மிப்பிராட்டிக்கும் நப்பின்னைப் பிராட்டிக்கும் நாயகனே!]

96. பே$_4$ாக்$_3$யா வாமபி நாந்தரீயகதயா புஷ்பாங்க$_3$ராகை$_3$: ஸமம் நிர்வ்ருத்த ப்ரணயாதிவாஹநவிதெ$_4$ள நீதா: பரீவாஹதாம் | தே$_3$வி த்வாமநு நீளயா ஸஹ மஹீ தே$_3$வ்ய: ஸஹஸ்ரம் தத$_2$ா யாபி$_4$ஸ் த்வம் ஸ்தநப$_3$ாஹு த்$_3$ருஷ்டிபி$_4$ரிவ ஸ்வாபி$_4$: ப்ரியம் ஶ்லாக$_4$ஸே ||

[ஸ்ரீதே$_3$வியே! பதிபத்னிகளாகிற உங்களிருவர்க்கும் புஷ்ப சந்த$_3$நாதி$_3$களைப்போல் இன்றியமையாதவராயிருப்பதினால் இனியவர்களாயிருப்பவர்களாய் கரைபுரண்ட காதல் வெள்ளப்பெருக்கிற்கு வெட்டிவிடப்பட்ட மடைபோல் நியமிக்கப் பட்டிருப்பவர்களாய் விளங்குகின்றனர் உன்னையொட்டியிருக்கும் நீளாதே$_3$வியோடுகூடிய பூ$_4$தே$_3$வியும் மற்றும் ஆயிரக்கணக்கான தே$_3$வியரும். உம்முடைய கொங்கை, திருக்கைகள், திருக்கண்களுக்கு ஆகியவற்றால் காந்தனை உகப்பிப்பதுபோலே இவர்களாலும் அவனை உகப்பிக்கிறீர்.]

97. அண்ட$_3$ாநாந்து ஸஹஸ்ராணும் ஸஹஸ்ராண்யயுதாநி ச | ஈத்$_3$ருஶாநாம் தத$_2$ா தத்ர கோடிகோடி ஶதாநி ச ||

[ஆயிரமண்டங்களின் ஆயிரங்களும், பதினாயிரங்களும், அப்படியே இப்படிப்பட்ட அண்டங்களின் கோடி கோடி நூறுகளும் ப்ரக்ருதிமண்டலத்தில் உள்ளன.]

98. நாரஸ் த்விதி ஸர்வபும்ஸாம் ஸமூஹ: பரிகத்$_2$யதே | க$_3$திராலம்ப$_3$நம் தஸ்ய தேந நாராயண: ஸ்ம்ருத: ||

[நாரஶப்$_3$த$_3$த்தாலே (அழிவில்லாத) ஜீவஸமூஹம் முழுவதும் சொல்லப்படுகிறது; அதற்கு அடைவிக்கும் உபாயமாகவும் அடையப்படும் ப்ராப்யமாகவுமிருப்பதால் நாராயணனெனப் படுகிறான்.]

99. நாரஶப்$_3$தே$_3$ந ஜீவாநாம் ஸமூஹ: ப்ரோச்யதே பு$_3$தை$_4$: | தேஷாமயநபூ$_4$தத்வாந் நாராயண இஹோச்யதே ||

---

96. ஸ்ரீகு$_3$ண-26. 97. வி-பு 2-7-27. 98. பாத்$_3$மோத்தர புராணம் 254-52. 99.

[அறிவாளிகளால் ஜீவஸமூஹம் நாரஶப்3த3த்தால் சொல்லப் படுகிறது; அவர்களுக்கு ப்ராப்யப்ராபகமாகிற அயநமாவதால் நாராயணனெனப்படுகிறான்.]

100. தத்3 விஷ்ணோ: பரமம் பத3ம் | ஸதா3 பஶ்யந்தி ஸூரய:|

[விஷ்ணுவினுடைய அந்தப் பரமபத3த்தை நித்யஸூரிகள் எப்போதும் காண்கிறார்கள்.]

101. பிதரம் மாதரம் தா3ராந் புத்ராந் ப3ந்தூ4ந் ஸகீ2ந் கு3ரூந் |
ரத்நாநி த4நதா4ந்யாநி க்ஷேத்ராணி ச க்3ருஹாணி ச ||
ஸர்வத4ர்மாம்ஶ்ச ஸந்த்யஜ்ய ஸர்வகாமாம்ஶ்ச ஸாக்ஷராந் |
லோகவிக்ராந்தசரணௌ ஶரணம் தேऽவ்ரஜம் விபோ4 ||

[எம்பிரானே! தந்தை, தாய், மனைவி, மக்கள், உறவினர், நண்பர், ஆசாரியர்கள், ரத்தினங்கள், தனதானியங்கள், வயல்கள், வீடுகள், எல்லா உபாயங்கள், கைவல்யமுள்ளிட்ட எல்லா உபேயங்கள் ஆகிய அனைத்தையும் வாஸனையோடு விட்டு தேவரீருடைய உலகமளந்த பொன்னடிகளையே ஶரணமடைந்தேன்.]

102. யஸ்ய தே3வே பரா ப4க்திர் யதா2 தே3வே ததா2 கு3ரௌ |
தஸ்யைதே கதி2தா ஹ்யர்த்தா2: ப்ரகாஶந்தே மஹாத்மந: ||

[எவனுக்குப் பரதெய்வத்திடம் மேலான ப4க்தியுள்ளதோ, தெய்வத்திடம் போலே ஆசாரியனிடமும் மேலான ப4க்தியுள்ளதோ அந்த மஹாபுருஷனுக்கே உபதே3ஶிக்கப்பட்ட இவ்வர்த்த2ங்கள் விளங்கும்.]

103. அஹமஸ்ம்யபராதா4நாமாலயோऽகிஞ்சநோऽக3தி: |
த்வமேவோபாயபூ4தோ மே ப4வேதி ப்ரார்த்த2நாமதி: ||
ஶரணாக3திரித்யுக்தா ஸா தே3வேஸ்மிந் ப்ரயுஜ்யதாம் ||

["நான் குற்றங்களுக்கெல்லாம் கொள்கலமாயிருப்பவன்; (உன்னைத்தவிர) வேறு உபாயமற்றவன்; வேறு உபேயமுமற்றவன். நீயே எனக்கு உபாயமாவாயாக" என்று

---

100. யஜுஸ்-காண்டம்4-2-29 ருக்3வேத3 விஷ்ணுஸூக்தம். 101. விஹகே4ந்த்3ரஸம்ஹிதை-படலம்-22. 102. ஶ்வேதாஶ்வதரம் 6-23. 103. அஹிர்பு3த்4ந்யஸம்ஹிதை 36-38.

பிரார்த்தி2க்கும் பு3த்3தி4யே 'ஶரணாக3தி'யெனப்படுகிறது. அது இந்த தே3வனிடத்தில் செய்யப்படட்டும்.]

104. ந த4ர்மநிஷ்டோ2Sஸ்மி ந சாத்மவேதீ3
ந ப4க்திமாம்ஸ் த்வச்சரணாரவிந்தே3 |
அகிஞ்சநோSநந்யக3தி: ஶரண்ய
த்வத்பாத3மூலம் ஶரணம் ப்ரபத்3யே ||

[ஶரணமடையத்தக்கவனே! நான் கர்மயோக3த்தில் நிலையுடையேனல்லேன்; ஜ்ஞானயோக3த்திலுமப்படியே; உன் திருவடிகளில் ப4க்தியோக3த்திலும் நிஷ்டை2யில்லை; உன்னைத் தவிர வேறு உபாயமில்லாதவன்; வேறு ப்ராப்யமிலலாதவன்; உன் திருவடிவாரத்தை ஶரணமடைகிறேன்.]

105. ஶ்ரீரிதி ப்ரத2மம் நாம லக்ஷ்ம்யா:

[லக்ஷ்மீதே3விக்கு 'ஶ்ரீ' என்பது முதல் திருநாமம்.]

106. அ இதி ப4க3வதோ நாராயணஸ்ய ப்ரத2மாபி4தா4நம் அபி4த3த்4தா
கிம் நாம மங்க3ளம் ந க்ருதம்

[ப4க3வான் நாராயணனின் முதல் திருநாமமான அகாரத்தை முதலிற்சொன்ன இவராலே என்ன மங்க3ளம்தான் செய்யப்படவில்லை?]

107. போ4க்தாரம் யஜ்ஞதபஸாம் ஸர்வலோகமஹேஶ்வரம் |
ஸுஹ்ருத3ம் ஸர்வபூ4தாநாம் ஜ்ஞாத்வா மாம் ஶாந்திம் ருச்ச2தி ||

[யஜ்ஞங்களையும் தவங்களையும் அனுப4விப்பவனும், எல்லாவுலகங்கட்கும் பெரிய ஈஶ்வரனும், எல்லா உயிர்களுக்கும் நண்பனுமாக என்னை அறிந்து ஶாந்தியை அடைகிறான்.]

108. ஸமோSஹம் ஸர்வபூ4தேஷு ந மே த்3வேஷ்யோSஸ்தி ந ப்ரிய: |
யே பஜந்தி து மாம் ப4க்த்யா மயி தே தேஷு சாப்யஹம் ||

---

104. ஸ்தோ-ர-22. 105.
106. மஹாபா4ஷ்யம்-1. 107. கீ3தை 5-29. 108. கீதை 9-29.

[எல்லா உயிர்கட்கும் நான் ஸமமானவன் ; எனக்கு விரோதி₄யுமில்லை; பிரியமானவனுமில்லை; என்னை ப₄க்தியோடு உபாஸிப்பவர்கள் என்னிடத்திலுள்ளனர்; அவர்களிடத்திலும் நான் இருக்கிறேன்.]

109. பிதேவ த்வத்ப்ரேயாந் ஜநநி பரிபூர்ணாகஸி ஜநே
ஹிதஸ்ரோதோவ்ருத்த்யா ப₄வதி ச கதா₃சித் கலுஷதீ₄: |
கிமேதந் நிர்தோ₃ஷ: க இஹ ஜக₃தீதி த்வமுசிதை:
உபாயைர் விஸ்மார்ய ஸ்வஜநயஸி மாதா தத₃ஸி ந: ||

[தாயே! குற்றம் நிறைந்த ஜீவன் விஷயத்தில் படிப்படியாகத் திருத்தி நன்மை செய்வதற்காக உமது நாத₂ன் சிலசமயம் கோபங்கொள்கின்றார்; "ஏனிந்தக் கோபம்?" என்றுகூறி உசிதமான உபாயங்களின் மூலம் குற்றங்களை அவர் மறக்கும்படிசெய்து அவருடைய திருவடியிலே சேர்ப்பிக்கிறீர். அதனாலேயே எங்களுக்குத் தாயாகிறீர்.]

110. தாநஹம் த்₃விஷத: க்ரூராந் ஸம்ஸாரேஷு நராத₄மாந் |
க்ஷிபாம்யஜஸ்ரமஶுப₄ாநாஸுரீஷ்வேவ யோநிஷு ||

[த்₃வேஷிகளும், கொடியவர்களும், மனிதரிற் கடையானவர்களும், அமங்க₃ளமானவர்களுமான அவர்களை ஸம்ஸாரத்திலேயே அஸுரஸம்ப₃ந்த₄முள்ள பிறப்புக்களிலேயே எப்போதும் தள்ளுகிறேன்.]

110.* மத்₃ப₄க்தம் ஶ்வபசம் வாபி நிந்தா₃ம் குர்வந்தி யே நரா: |
பத்₃மகோடிஶதேநாபி ந க்ஷமாமி வஸுந்த₄ரே ||

[நாய்மாமிசம் தின்னும் சண்டாளனாயினும் என் ப₄க்தனை எவர்கள் நிந்தனை செய்கின்றனரோ அவர்களை நூறுகோடி பத்மகாலங்கள் கழிந்தாலும் பொறுக்கமாட்டேன்.]

111. 109-வது இலக்கம் காண்க.

112. த்வம் மாதா ஸர்வலோகாநாம் தே₃வதே₃வோ ஹரி: பிதா

[எல்லாவுலகிற்கும் தேவரீர் தாயாகிறீர்; தே₃வதே₃வனான ஹரி தந்தையாகிறார்.]

---

109. ஶ்ரீகு₃ண-52. 110. கீ₃தை 16-19. 110. வராஹ புராணம். 112. வி-பு 1-9-1.*

113. அகிலஜகந்மாதரம்......ஶரணமஹம் ப்ரபத்யே
[எல்லாவுலகிற்கும் தாயான ஸ்ரீதேவியை ஶரணடைகிறேன்]

114. அஸ்யேஶாநா ஜகதோ விஷ்ணுபத்நீ
[விஷ்ணுவுக்குப் பத்தினியாயும், (அதனாலேயே) இவ்வுல கிற்குத் தலைவியாகவும் இருப்பவள்.]

115. ஏவமுக்தா து வைதேஹீ ஹநூமந்தம் யஶஸ்விநம் |
ராஜஸம்ஶ்ரய வஶ்யாநாம் குர்வந்தீநாம் பராஜ்ஞயா ||
விதேயாநாஞ்ச தாஸீநாம் க: குப்யேத் வாநரோத்தம ||
[இப்படிச் சொல்லப்பட்ட சீதையானவள், புகழ்படைத்த அனுமனை நோக்கிச் சொல்லுகிறாள்:— வானரர் தலைவ! ராவணனை அரசனைப் பற்றியிருப்பதால் அவனுக்கு வசப் பட்டிருப்பவர்களும் அவனுடைய ஏவலினால் (எனக்குக் கொடுமை) செய்தவர்களும், அவனால் நியமிக்கப்பட்டவர் களும், (அவனுக்கு) அடிமைகளாகவுமுள்ள ராக்ஷஸிகளின் மேல் யார்தான் கோபங்கொள்ளுவார்கள்?]

116. பாபாநாம் வா ஶுபாநாம் வா வதார்ஹாணும் ப்லவங்கம |
கார்யம் கருணமார்யேண ந கஶ்சிந் நாபராத்யதி ||
[வானரனே! பாபிகளாயினும், நல்லோராயினும், கொல்லத் தக்கவராயினும், அவர்கள் திறத்து நல்லோரால் கருணை காட்டப்படவேண்டும். குற்றம் செய்யாதவன் ஒருவனு மில்லையே.]

117. ஶ்ரிய:பதி: நிகிலஹேயப்ரத்யநீக கல்யாணைகதாந: ஸ்வேதர ஸமஸ்தவஸ்து விலக்ஷணாநந்த ஜ்ஞாநாநந்தைக ஸ்வரூப:
[திருவின் நாயகனாய், தாழ்வுகளனைத்துக்கும் எதிர்த்தட்டா யிருப்பவனாய், மங்களகுணங்களுக்கு ஓரே இருப்பிடமான வனாய், தன்னையொழிந்த எல்லாப் பொருள்களிலும் சிறந்த வனாய், அளவற்ற ஞானம் ஆனந்தம் ஆகியவற்றையே ஸ்வரூபமாகவுடையவனாயிருப்பவன்.]

---

113. ஶரணாகதிகத்யம்-1. 114. யஜுர்-கா 4-4-37.
115. ரா-யு 116-38. 116. ரா-யு 116-44. 117. கீதா பாஷ்ய அவதாரிகை.

118. யத் ப்3ரஹ்மகல்ப நியுதாநுப4வேப்யநாஶ்யம்
தத் கில்பி3ஷம் ஸ்ருஜதி ஜந்துரிஹ க்ஷணார்த்தே4 |
ஏவம் ஸதா3 ஸகலஜந்மஸு ஸாபராத4ம்
க்ஷாம்யஸ்யஹோ தத3பி4ஸந்தி4விராமமாத்ராத் ||

[எந்தப் பாபமானது பிரமனுடைய ஆயுளைப்போன்று லக்ஷம் மடங்கு காலம் அநுப4வித்தாலும் அழியாதோ, அப்படிப் பட்ட பாவத்தை ஜீவன் இங்கு அரைக்கணத்தில் செய்கிறான். இப்படி எல்லாப் பிறப்புகளிலும் எப்பொழுதும் குற்றம்புரிந்த அடியேனை 'இனிப் பாவஞ் செய்யமாட்டேன்' என்று பாபத்தில் விருப்பம் தவிர்ந்தவுடன் பொறுத்தருளுகிறாய். என்ன ஆச்சர்யம்!]

119. 64-வது இலக்கம் காண்க.

120. ஸ தம் நிபதிதம் பூ4மௌ ஶரண்ய: ஶரணாக3தம் |
வதா4ர்ஹமபி காகுத்ஸ்த2: க்ருபயா பர்யபாலயத் ||

[ஶரணமாக அடையத்தக்க அந்தக் காகுத்தன் பூமியில் விழுந்து ஶரணமடைந்த அந்தக் காகாஸுரனைக் கொலை செய்யத் தக்கவனாயிருந்தபோதிலும் கருணையோடு காப்பாற்றினான்.]

121. மித்ரபா4வேந ஸம்ப்ராப்தம் ந த்யஜேயம் கத2ஞ்சந ||
தோ3ஷோ யத்3யபி தஸ்ய ஸ்யாத் ஸதாமேதத3க3ர்ஹிதம் ||

[நண்பனின் வேஷத்தோடு வந்தடைந்தவனையும் நான் ஒருபோதும் விடமாட்டேன். அவனுக்கு தோ3ஷமிருந்தாலும் மிகநன்று; நல்லோர்களுக்கு அது பழிக்கத்தக்கதன்று.]

122. ஸக்ருதே3வ ப்ரபந்நாய தவாஸ்மீதி ச யாசதே |
அப4யம் ஸர்வபூ4தேப்4யோ த3தா3ம்யேதத் வ்ரதம் மம ||

[ஒருகால் ஶரணமடைந்தவன் பொருட்டும், 'நான் உனக்குரியேன்' என்று யாசிப்பவன் பொருட்டும், எல்லாப் பிராணிகளிடத்தினின்றும் அப4யமளிக்கிறேன். இது என்னுடைய விரதம்.]

---

118. ஸ்ரீவைகுண்ட2ஸ்தவம் 61. 120. ரா-ஸு 38-35.
121. ரா-யு 18-3. 122. ரா-யு 18-34.

123. சரமஶ்லோகம்.

124. உபாயே க்₃ருஹரக்ஷித்ரோ: ஶப்₃த₃: ஶரணமித்யயம் ।
வர்த்ததே ஸாம்ப்ரதம் சைஷ உபாயார்த்தைக₂வாசக: ॥

[உபாயம், வீடு, ரக்ஷகன் என்னும் மூன்று பொருள்களையுடையது 'ஶரணம்' என்னும் சொல். இப்போது இந்த ஶரணஶப்₃த₃ம் 'உபாயம்' என்னும் பொருளையே கூறுகிறது.]

125. வைகுண்டே₂ து பரே லோகே ஶ்ரியா ஸார்த்த₄ம் ஜக₃த்பதி: ।
ஆஸ்தே விஷ்ணுரசிந்த்யாத்மா ப₄க்தைர் ப₄ாக₃வதைஸ் ஸஹ ॥

[வைகுண்ட₂மெனும் மேலான உலகில் ஸ்ரீதே₃வியோடுகூட ஜக₃த்ஸ்வாமியாய், அறிதற்கரியவரான விஷ்ணு கு₃ணநிஷ்டர்களோடும், கைங்கர்யநிஷ்ட₂ரோடும் எழுந்தருளியிருக்கிறார்.]

126. யோ வேத₃ நிஹிதம் கு₃ஹாயாம் பரமே வ்யோமந்
ஸோऽஶ்நுதே ஸர்வாந் காமாந் ஸஹ ப்₃ரஹ்மணா விபஶ்சிதேதி

[அநந்தனை ப்₃ரஹ்மத்தை பரமபத₃த்திலிருப்பவனாகவும், ஹ்ருத₃யகு₃ஹையிலிருப்பவனாகவும் எவன் அறிகிறானோ, அந்த உபாஸகன் எல்லாவற்றையும் உணர்ந்த பரப்பொருளோடு எல்லாக் கல்யாணகு₃ணங்களையும் அநுப₄விக்கிறான்.]

127. 100-வது இலக்கம் காண்க.

128. கமலநயந வாஸுதே₃வ விஷ்ணோ
த₄ரணித₄ராச்யுத ஶங்க₂சக்ரபாணே ।
ப₄வ ஶரணமிதீரயந்தி யே வை
த்யஜ ப₄ட தூ₃ரதரேண தாநபாபாந் ॥

[தூதனே! "கமலக்கண்ணனே! வாசுதேவனே! விஷ்ணுவே! பூ₄மியை த₄ரித்தவனே! அச்யுதனே! (எனக்கு) உபாயமாவாய்!" என்று எவர்கள் சொல்லுகின்றனரோ, பாபமற்ற அவர்களை வெகுதூரத்தில் விலகிச் செல்வாய்.]

129. அஞ்ஜலி: பரமா முத்₃ரா க்ஷிப்ரம் தே₃வப்ரஸாதி₃நீ

[மிகச்சிறந்த சின்னமான அஞ்ஜலி விரைவில் ஈஶ்வரனை உகப்பிக்கிறது]

---

124. அஹிர் 36-36. 125. சைவபுராணம். 126. தை-ஆந2-2. 128 வி-பு3-7-33. 129. கா₃ருட₃புராணம்-பூர்வக₂ண்ட₃ம் 11-26.

130. ஜ்ஞாநாந் மோக்ஷோ ஜாயதே ராஜஸிம்ஹ
நாஸ்த்யஜ்ஞாநாதே3வமாஹு: நரேந்த்3ர ।
தஸ்மாத் ஜ்ஞாநம் தத்த்வதோऽந்வேஷணீயம்
யேநாத்மாநம் மோக்ஷயேஜ் ஜந்மம்ருத்யோ: ॥

[அரசர் தலைவனே! மோக்ஷம் ஜ்ஞானத்தாலேயே உண்டாகிறது; அஜ்ஞானத்தால் உண்டாகாது. இவ்வாறு அறிவாளிகள் உரைக்கின்றனர். ஆகையால் எந்த அறிவினால் பிறப்புகளிலிருந்து தன்னை விடுவித்துக்கொள்வானோ அந்த அறிவு உள்ளபடி தேடத்தக்கது.]

131. ஸக்ருதே3வ ஹி ஶாஸ்த்ரார்த்த2: க்ருதோऽயம் தாரயேந் நரம் ।
உபாயாபாயஸம்யோகே3 நிஷ்ட2யா ஹீயதேऽநயா ॥

[ஶாஸ்த்ரதாத்பர்யமான இந்த ப்ரபத்தி ஒருதடவை செய்யப்பட்டாலும் மனிதனை (ப4வக்கடலினின்றும்)தாண்டுவிக்கும். மற்ற உபாயங்களையும் (தகாத செயல்களாகிற) அபாயங்களையும் அநுஷ்டித்த2ால்இந்த ப்ரபத்தி நிஷ்டை2 நழுவுகிறது.]

132. 122-வது இலக்கம் காண்க.

133. 101-வது இலக்கம் காண்க.

134. அபாயஸம்ப்லவே ஸத்3ய: ப்ராயஶ்சித்தம் ஸமாசரேத் ।
ப்ராயஶ்சித்திரியம் ஸாத்ர யத் புந: ஶரணம் வ்ரஜேத் ॥
உபாயாநாமுபாயத்வ ஸ்வீகாரேऽப்யேவமேவ ஹி ॥

[(தகாத செயல்களாகிற) அபாயாநுஷ்ட2ானம் உண்டானால் உடனே ப்ராயஶ்சித்தம் செய்யவேண்டும். மறுபடியும் ஶரணமடைவது ப்ராயஶ்சித்தமாகும். மற்ற உபாயங்களை உபாயமாக எண்ணி அநுஷ்டி2த்தாலும் இதுவே ப்ராயஶ்சித்தமாகும்.]

135. ப4வாம்ஸ்து ஸஹ வைதே3ஹ்யா கி3ரிஸாநுஷு ரம்ஸ்யதே ।
அஹம் ஸர்வம் கரிஷ்யாமி ஜாக்3ரத: ஸ்வபதஶ்ச தே ॥

[தேவரீர் வைதேஹியோடுகூட மலைத்தாழ்வரைகளில் விளையாடுவீர். தேவரீர் விழித்திருக்கும்போதும், கண்வளரும் போதும் உமக்கு எல்லாவடிமைகளும் செய்வேன்.]

---

130. பா4ர-ஶாந்தி 323; மோக்ஷத4ர்மம் 3-87. 131. லக்ஷ்மீ தந்த்ரம்17-90. 134.லக்ஷ்மீதந்த்ரம்17-91. 135.ரா-அ31-25.

136. ஸ ப்$_4$ராதுஶ் சரணௌ கா$_3$டம் நிபீட்$_3$ய ரகு$_4$நந்த$_3$ந: ।
ஸீதாமுவாசாதியஶா: ராக$_4$வம் ச மஹாவ்ரதம் ॥

[பெரும்புகழையுடைய இலக்குவன் தமையனுடைய திருவடிகளை உறுதியாகப் பிடித்துக்கொண்டு பிராட்டியிடம் விண்ணப்பித்தான்; (பிறகு) ஶரணாக$_3$தரக்ஷணமாகிற பெரிய விரதத்தையுடைய ஸ்ரீராமபிரானிடமும் விண்ணப்பித்தான்.]

137. ஏவமுக்தஸ்து ராமேண லக்ஷ்மண: ஸம்யதாஞ்ஜலி: ।
ஸீதாஸமக்ஷம் காகுத்ஸ்த$_2$மித$_3$ம் வசநமப்$_3$ரவீத் ॥

[ராமபிரானால் இவ்வண்ணஞ் சொல்லப்பட்ட இலக்குவன் கைகூப்பியவனாய் சீதாபிராட்டியின் முன்னிலையில் காகுத்தனைநோக்கி இந்த வார்த்தையைச் சொல்லலுற்றான்.]

138. 100-வது இலக்கம் காண்க.

139. 126-வது இலக்கம் காண்க.

140. ரஸம் ஹ்யேவாயம் லப்$_3$த்$_4$வாSSநந்தீ$_3$ ப$_4$வதி

[இந்த ஜீவன் ரஸஸ்வரூபனாகிய பரம்பொருளை அடைந்து ஆனந்த$_3$முடையவனாகிறான்.]

141. 71-வது இலக்கம் காண்க.

142. 72-வது இலக்கம் காண்க.

143. யேந யேந த$_4$ாதா க$_3$ச்ச$_2$தி தேந தேந ஸஹ க$_3$ச்ச$_2$தி
தத்$_3$ யத$_2$ா தருணவத்ஸா வத்ஸம் வத்ஸோ வா மாதரம்
சா$_2$யா வா ஸத்வமநுக$_3$ச்சே$_2$த் தத$_2$ாப்ரகாரம் ॥

[எப்படி, இளங்கன்றையுடைய பசு கன்றையும், கன்று பசுவையும், நிழல் பிராணியையும் பின்தொடர்கின்றனவோ அப்படியே, எப்படி எப்படிப் பரமபுருஷன் செல்லுகின்றானோ, அப்படி அப்படியே (முக்தனும்) கூடப் போகிறான்.]

144. வாஸுதே$_3$வ தருச்சா$_2$யா நாதிஶீதா ந க$_4$ர்மதா$_3$ ।
நரகாங்கா$_3$ரஶமநீ ஸா கிமர்த்த$_2$ம் ந ஸேவ்யதே ॥

---

136. ரா-அ 34-2. 137. ரா-ஆ 15-6. 140. தை-ஆ 5-7.
143. பரமஸம்ஹிதை. 144. விஹகேந்த்$_3$ரஸம்ஹிதை 24-14; கா$_3$ருட$_3$ புராணம் பூர்வக$_2$ண்ட$_3$ம் 222-25.

[மிகக்குளிர்ந்ததாயுமல்லாமலும், மிகுந்த வெப்பத்தையும் தராமலும், நரகமாகிற நெருப்பின் வெப்பத்தைத் தணிப்பதுமாயிருக்கும் வாஸுதே$_3$வனாகிற மரநிழல் ஏன் அடையப் படவில்லை?]

145. ஏதத் ஸாம கா$_3$யந்நாஸ்தே
[முக்தன் இந்த ஸாமகா$_3$னத்தைச் செய்துகொண்டிருக்கிறான்]

146. ஸஹிதாஶ்சாப்$_4$யதா$_4$வந்த ததஸ்தே மாநவா த்$_3$ருதம் |
க்ருதாஞ்ஜலிபுடா ஹ்ருஷ்டா நம இத்யேவ வாதி$_3$ந: ||
[பின்பு, அந்த ஶ்வேதத்$_3$வீபவாஸிகளான மஹான்கள் கைகூப்பியவர்களாய், மகிழ்ச்சியுடையவர்களாய், 'நம:' என்றே சொல்லுமவர்களாய் ஒன்றுகூடி விரைவில் ஓடினார்கள்.]

147. 143-வது இலக்கம் காண்க.
148. 89-வது இலக்கம் காண்க.
149. ப$_4$வந்தமேவாநுசரந்நிரந்தரம்
ப்ரஶாந்த நிஶ்ஶேஷ மநோரதா$_2$ந்தர: |
கதா$_3$ஹமைகாந்திக நித்யகிங்கர:
ப்ரஹர்ஷயிஷ்யாமி ஸநாத$_2$ஜீவித: ||
[அடியேன் எப்போதும் தேவரீரையே பின்பற்றிநின்று, மற்ற ஆசைகளெல்லாம் அடியோடு அழியப்பெற்று, ஒருபடிப்பட்டதாய், நித்யமான கைங்கரியத்தையுடையவனாய், வாழ்வின் பயன் பெற்றவனாய், என்றுதான் தேவரீரையே மிகவும் உகப்பிக்கப்போகிறேன்?]

150. நித்யகிங்கரோ ப$_4$வாநி
[நித்யகைங்கரியம் செய்பவனாக ஆகக்கடவேன்.]

151. 88-வது இலக்கம் காண்க.
152. போ$_4$க்தாஹம் மம போ$_4$கோ$_3$யம்
[நான் அனுப$_4$விப்பவன்; இது என்னுடைய போ$_4$க$_3$ம்.]

---

145. தை-ப்$_4$ருகு$_3$ 10-5. 146. பா$_4$ர-ஶாந்தி 344-45.
149. ஸ்தோ-ர-46. 150. ஶரணாக$_3$திக$_3$த்யம். 152.

153. அநாத்மந்யாத்மபு3த்3தி4ர்யா சாஸ்வே ஸ்வமிதி யா மதி: |
ஸம்ஸாரதருஸம்பூ4தி பீ3ஜமேதத் த்3விதா4 ஸ்தி2தம் ||

[ஆத்மாவல்லாத தே3ஹத்தில் ஆத்மா என்னும் பு3த்3தி4யும், தனதல்லாத வஸ்துவில் தன்னுடையது என்னும் பு3த்3தி4யும். ஸம்ஸாரமாகிய வ்ருக்ஷத்தின் வ்ருத்3தி4க்கு இருவகையாயிருக்கும் விதையாகும்.]

154. மநோவாக்காயை: அநாதி3கால ப்ரவ்ருத்தாநந்தாக்ருத்யகரண க்ருத்யாகரண ப4க3வத3பசார பா4க3வதாபசாராஸஹ்யாபசார ரூப நாநாவித4நந்தாபசாராந், ஆரப்3த4கார்யாந் அநாரப்3த4கார்யாந் க்ருதாந் க்ரியமாணாந் கரிஷ்யமாணாம்ஶ்ச ஸர்வாந் அஶேஷத: க்ஷமஸ்வ

[மனம், மொழி, மெய் என்னும் முக்கரணங்களாலும் அநாதி3 காலமாகத் தொடரும் கணக்கற்றவையான தகாதனசெய்வனவும், தக்கன செய்யாமையும், ப4க3வானிடம் செய்யும் குற்றமும், ப4க்தர்களிடம் செய்யும் குற்றமும், பொறுக்கவொண்ணாக் குற்றமுமாகிற பலவித எல்லையற்ற குற்றங்களையும், பயன் தரத்தொடங்கியவற்றையும், பயன் தரத்தொடங்காதவற்றையும், செய்தவற்றையும், செய்கிறவற்றையும், செய்யப்புகுமவற்றையும் ஆகிய இவையெல்லாக் குற்றங்களையும் ஒன்றுவிடாமல் பொறுத்தருளவேணும்.]

155. அநாதி3கால ப்ரவ்ருத்த விபரீத ஜ்ஞாநம் ஆத்மவிஷயம் க்ருத்ஸ்ந ஜக3த்3விஷயஞ்ச விபரீத வ்ருத்தஞ்ச அஶேஷவிஷயம் அத்3யாபி வர்த்தமாநம வர்த்திஷ்யமாணஞ்ச ஸர்வம் க்ஷமஸ்வ

[தன் விஷயமாகவும், மற்றுள்ள உலகின் விஷயமாகவும் அநாதி3காலமாகத் தொடரும் (ஒன்றை மற்றொன்றாக நினைக்கும்) மாறுபட்ட அறிவையும் தகாத ஒழுக்கத்தையும், எல்லா விஷயத்திலும் இன்றுமிருப்பவையும் இருக்கப்புகுமவையுமான எல்லா விபரீதஜ்ஞாந வ்ருத்தங்களையும் பொறுத்தருளுவாய்.]

156. மதீ3யாநாதி3 கர்மப்ரவாஹ ப்ரவ்ருத்தாம் ப4க3வத்ஸ்வரூப திரோதா4நகரீம் விபரீதஜ்ஞாநஜநநீம் ஸ்வவிஷயாயாஶ்ச போ4க்3யபு3த்3தே4ர் ஜநநீம் தே3ஹேந்த்3ரியத்வேந போ4க்3யத்வேந ஸூக்ஷ்மரூபேண சாவஸ்தி2தாம் தை3வீம் கு3ணமயீம் மாயாம் தா3ஸபூ4தம் 'ஶரணாக3தோஸ்மி தவாஸ்மி தா3ஸ:' இதி வக்தாரம் மாம் தாரய

153. வி-பு 6-7-11. 154, 155, 156. ஶரணாக3திக3த்3யம்.

[என்னுடைய அநாதி₃யான கருமப்பெருக்கால் உண்டானதும், ப₄க₃வானுடைய ஸ்வரூபத்தை (நானறியமுடியாதபடி) மறைப்பதும், மாறுபட்ட அறிவை விளைப்பதும், (ப்ரக்ருதியாகிற) தான் இனியதென்னும் அறிவை விளைப்பதும், தே₃ஹமாகவும், இந்திரியமாகவும், அநுப₄விக்கப்படும் இனியதாகத்தோற்றும் விஷயங்களாகவும் (ஸ்தூ₂லரூபமாகவும்), (ப்ரக்ருதி மஹான் முதலான) ஸூக்ஷ்மரூபமாகவுமிருப்பதும், தே₃வனாகிற உனக்கு விளையாட்டுக் கருவியாயிருப்பதும், ஸத்வரஜஸ்தமோகு₃ணமயமாயிருப்பதுமான ப்ரக்ருதியை, உனக்கடியவனாய், 'ஶரணமடைந்தேன்; உனக்குரியேனாவேன்' என்று சொல்லுமவனான என்னைத் தாண்டுவிப்பாய்.]

157. 146-வது இலக்கம் காண்க.

158. ப்ரக்ஷாள்ய பாத₃ாவாசாமேத் ஸ்நாத்வா விதி₄வத₃ர்ச்சயேத் |
ஸ்தி₂த்வார்க்₄யம் ப₄ாநவே த₃த்₃யாத் த்₄யாத்வா தே₃வம் ஜபேந்மநும் ||

[கால்களைக் கழுவிக்கொண்டபின்புதான் ஆசமனம் செய்ய வேண்டும்; ஸ்நாநம் செய்தபின்புதான் விதி₄ப்படி பூஜிக்க வேண்டும்; நின்றுகொண்டுதான் அர்க்₄யத்தை சூரியனுக்குக் கொடுக்கவேண்டும்; தே₃வனை தியானித்துக்கொண்டுதான் மந்திரத்தை ஜபிக்கவேண்டும்.]

159. தஸ்மாத₃ஸக்தஸ் ஸததம் கார்யம் கர்ம ஸமாசர |
அஸக்தோ ஹ்யாசரந் கர்ம பரமாப்நோதி பூருஷ: |
கர்மணைவ ஹி ஸம்ஸித்₃தி₄மாஸ்தி₂தா ஜநகாத₃ய: ||

[ஆகையால், (கர்மத்தில) பற்றில்லாமலே எப்போதும் செய்யவேண்டிய கருமத்தைச் செய்வாயாக; பற்றில்லாமல் கர்மத்தைச் செய்பவன் ஆத்மாவை அடைகிறான். ஜனகன் முதலானோர் கர்மத்தினாலேயே ஆத்மஸாக்ஷாத்காரத்தை அடைந்தனரன்றோ.]

160. ஶ்ரேயாந் த்₃ரவ்யமயாத் யஜ்ஞாத் ஜ்ஞாநயஜ்ஞ: பரந்தப |
ஸர்வம் கர்மாகி₂லம் பார்த்த₂ ஜ்ஞாநே பரிஸமாப்யதே ||

[எதிரிகளை காய்பவனே! (திரவியம், ஞானம் என்னும் இரண்டு பிரிவுகளையுடைய யஜ்ஞத்தில்) திரவியமயமான

---

159. கீ₃தை 3-19. 160. கீ₃தை 4-33.

யஜ்ஞத்தைக்காட்டிலும் ஞானமயமான யஜ்ஞம் சிறந்தது; குந்தீ புத்திரனே! எல்லாக்கருமமும், அதையொட்டிய மற்றெல்லாமும் ஞானத்தில் முடிவடைகின்றன.]

161. யதை₂தா₄ம்ஸி ஸமித்₃தோ₄ऽக்₃நிர் ப₄ஸ்மஸாத் குருதேऽர்ஜுந!
ஜ்ஞாநாக்₃நி: ஸர்வகர்மாணி ப₄ஸ்மஸாத் குருதே ததா₂ ||
ந ஹி ஜ்ஞாநேந ஸத்₃ருஶம் பவித்ரமிஹ வித்₃யதே |
தத் ஸ்வயம் யோகஸம்ஸித்₃த₄: காலேநாத்மநி விந்த₃தி ||

[அர்ஜுனனே! கொழுந்துவிட்டெரியும் நெருப்பானது எப்படி விறகுகளைச் சாம்பலாக்குகிறதோ, அப்படியே அறிவாகிற நெருப்பு எல்லாக் கர்மங்களையும் சாம்பலாக்கிவிடுகிறது. ஞானத்தைப்போல் சுத்தப்படுத்தும் பொருள் இவ்வுலகில் இல்லையன்றோ. அப்படிப்பட்ட ஞானத்தை ஜ்ஞானம் கலந்த கர்மயோக₃ம் கைவந்தவன் நாள் செல்லச் செல்ல, தானே தன்னிடத்தில் அடைகிறான்.]

162. ப₄க்த்யா த்வநந்யயா ஶக்ய அஹமேவம்விதோ₄ऽர்ஜுந!
ஜ்ஞாதும் த்₃ரஷ்டும் ச தத்த்வேந ப்ரவேஷ்டும் ச பரந்தப ||

[அர்ஜுனா! எதிரிகளை அழிப்பவனே! ஒரு பலனை எதிர்பாராத ப₄க்தியினாலேயே இம்மாதிரியான நான், உண்மையாக அறிவதற்கும், பார்ப்பதற்கும், நுழைவதற்கும் தக்கவன்.]

163. மந்மநா ப₄வ மத்₃ப₄க்தோ மத்₃யாஜீ மாம் நமஸ்குரு |
மாமேவைஷ்யஸி ஸத்யம் தே ப்ரதிஜாநே ப்ரியோऽஸி மே ||

[என்னிடத்தில் மனத்தை வைத்தவனாகவும், என்னுடைய ப₄க்தனாகவும், என்னை ஆராதிப்பவனாகவும் ஆவாயாக. என்னை நமஸ்கரிப்பாயாக. என்னையே அடைவாய்; இது ஸத்யம். உனக்கு ப்ரதிஜ்ஞை செய்கிறேன். எனக்குப் பிரியனன்றோ நீ.]

164. ஜந்ம கர்ம ச மே தி₃வ்யம் ஏவம் யோ வேத்தி தத்த்வத: |
த்யக்த்வா தே₃ஹம் புநர்ஜந்ம நைதி மாமேதி ஸோऽர்ஜுந ||

[அர்ஜுனா! என்னுடைய அப்ராக்ருதமான பிறப்பையும், சேஷ்டிதங்களையும் எவன் இப்படி உண்மையாக அறிகிறானோ,

161. கீ₃தை 4-37, 38. 162. கீ₃தை 11-54. 163. கீ₃தை 9-34. 164. கீ₃தை 4-9.

அவன் தே$_3$ஹத்தை விட்டு மறுஜன்மம் அடையான்; என்னை அடைகிறான்.]

165. இதி கு$_3$ஹ்யதமம் ஶாஸ்த்ரமித$_3$முக்தம் மயாऽநக$_4$ |
ஏதத்$_3$ பு$_3$த்$_3$த்$_4$வா பு$_3$த்$_3$தி$_4$மாந் ஸ்யாத் க்ருதக்ருத்யஶ்ச பா$_4$ரத ||

[இவ்வாறாக (நானே புருஷோத்தமனென்பதைச் சொல்லும்) மிக ரஹஸ்யமான இந்தப் புருஷோத்தமவித்$_3$யையென்னும் ஶாஸ்திரம் என்னாலே சொல்லப்பட்டது. ப$_4$ரதவம்ஶத்தில் பிறந்து குற்றமற்று விளங்கும் அர்ஜுனனே! இதை அறிந்து கொண்டால் நல்லறிவையுடையவனாகவும், செய்யவேண்டியதைச் செய்தவனாகவுமாகலாம்.]

166. தே$_3$ஶோऽயம் ஸர்வகாமது$_4$க்

[இந்த தே$_3$ஶம் எல்லா இஷ்டங்களையும் கொடுக்கும்.]

167. வாஸுதே$_3$வாஶ்ரயோ மர்த்யோ வாஸுதே$_3$வ பராயண: |
ஸர்வபாபவிஶுத்$_3$தா$_4$த்மா யாதி ப்$_3$ரஹ்ம ஸநாதநம் ||

[வாஸுதே$_3$வனை அடைந்து வாஸுதேவனையே மேலான புகலாகக்கொண்ட மனிதன், எல்லாப் பாபங்களினின்றும் விடுபட்ட ஸ்வரூபத்தையுடையவனாய், பரம்பொருளை அடைகிறான்.]

168. க்$_4$ருதேந வாऽத$_2$ தைலேந தீ$_3$பம் யோ ஜ்வாலயேந் நர: |
விஷ்ணவே விதி$_4$வத்$_3$ ப$_4$க்த்யா தஸ்ய புண்யப$_2$லம் ஶ்ருணு ||
விஹாய ஸகலம் பாபம் ஸஹஸ்ராதி$_3$த்யஸந்நிப$_4$: |
ஜ்யோதிஷ்மதா விமாநேந விஷ்ணுலோகே மஹீயதே ||

[எந்த மனிதன் விஷ்ணுவின் பொருட்டு அன்போடு ஶாஸ்திரத்திற் சொன்ன முறைப்படி நெய்யினாலாவது அல்லது எண்ணெயினாலாவது திருவிளக்கை எரியும்படி செய்கிறானோ, அவனுடைய புண்ணியத்தின் பலனைக்கேள்; அவன் எல்லாப்பாபங்களையும் விட்டு, ஆயிரம் சூரியனுக்கு ஒப்பானவனாகி, ஒளிபெற்ற விமானத்தாலே விஷ்ணு லோகத்தில் பெருமை பெறுகிறான்.]

---

165. கீ$_3$தை 15-20. 166. கா$_3$ருட$_3$புராணம்-ஸ்ரீரங்க$_3$ மாஹாத்ம்யம் 11-5. 167. பா$_4$ரத-ஆநுஶா 254-132. 168. நாரஸிம்ஹபுராணம் 33-27.

169. ஸந்த்₄யாஹீநோऽஶுசிர் நித்யமநர்ஹ: ஸர்வகர்மஸு ।
[ஸந்த்₄யாவந்த₃னம் பண்ணாதவன் பரிசுத்தியற்றவன்; எப்போதும் எல்லாக் கருமங்களிலும் தகுதியற்றவன்.]

170. சோத₃நாலக்ஷணோர்த்₂தோ₂ த₄ர்ம:
['இதைச் செய்; அதைச் செய்யாதே' என்றாற்போன்ற ஒரு விதி₄யினால விதி₄க்கப்படும் பொருள் த₄ர்மம் எனப்படுகிறது.]

171. ப்₃ரஹ்மஹத்யா ஸுராபாநம் ஸ்தேயம் கு₃ர்வங்க₃நாக₃ம: ।
மஹாந்தி பாதகாந்யாஹு: ஸம்ஸர்க₃ஶ்சாபி தை: ஸஹ ॥
[அந்தணனைக் கொல்லுதல், கள்குடித்தல், பொன்னைத் திருடுதல், ஆசார்ய பத்தினியைப் புணர்தல் ஆகிய இவையும், இவை செய்தவரோடு கூடுதலும் (பஞ்ச) மஹாபாதகங்கள் எனப்படுகின்றன.]

172. அத₂ பாதகபீ₄தஸ்த்வம ஸர்வபா₄வேந பா₄ரத ।
விமுக்தாந்ய ஸமாரம்பே₄ நாராயணபரோ ப₄வ ॥
[பா₄ரதவம்சத்துதித்தவனே! இனி, நீ (மற்ற உபாயங்களை அநுஷ்டி₂ந்தலாகிற) பாவத்தைச் செய்ய அஞ்சினாயாகில், முழுமனத்தோடு வேறு முயற்சிகளைக் கைவிட்டு நாராயணனிடமே உபாயபு₃த்₃தி₄யுள்ளவனாக இருப்பாயாக.]

173. ஶ்ராத்₃த₄போ₄ஜநகாலே து தீ₃போ யதி₃ விநஶ்யதி ।
புநரந்நம் ந போ₄க்தவ்யம் பு₄க்த்வா சாந்த்₃ராயணம் சரேத் ॥
[ஶ்ராத்₃த₄த்தில புசிக்கும்போது விளக்கு அணைந்தால் உணவை மறுபடி புசிக்கலாகாது. புசித்தால், (அதற்கு ப்ராயஶ்சித்தமாக) சாந்த்₃ராயணவிரதத்தை அனுஷ்டி₂க்கவேண்டும்.]

174. ஸ்நாத்வா பு₄ஞ்ஜீத
[ஸ்நானம் செய்துவிட்டே புசிக்கவேண்டும்.]

175. யோ வஜ்ரபாதாஶநி ஸந்நிபாதாத்
ந சுக்ஷுபே₄ நாபி சசால ராஜா

---

169. த₃க்ஷஸ்ம்ருதி 1-12. 170. பூர்வமீமாம்ஸை 1-1-2.
171. மநுஸ்ம்ருதி 11-54. 172. விஷ்ணுத₄ர்மம் 66-71.
173. உஶந:ஸம்ஹிதை 5-50. 174. 175. ரகு₄ 59-140.

ஸ ராமபா$_3$ணாபி$_4$ஹதோ ப்$_4$ருஶார்த்த:
சசால சாபஞ்ச முமோச வீர: ||

[எந்த ராவணன் வஜ்ராயுத$_4$த்தால் அடிபட்டாலும், இடி விழுந்தாலும் மனக்கலக்கத்தை அடையவில்லையோ, ஶரீரம் நடுங்கப்பெறவுமில்லையோ, அந்த ராவணன் ஸ்ரீராம பா$_3$ணத்தாலே அடிக்கப்பெற்று மிகவும் கலங்கி நடுநடுங்கினான். வீரனாயிருந்தும் (நிராயுத$_4$பாணியை ராக$_4$வன் அடிக்க மாட்டான் என்னும் நினைவாலே) வில்லையும் கைவிட்டான்.]

176. க$_3$ச்சா$_2$நுஜாநாமி ரணார்தி$_3$தஸ்த்வம் ப்ரவிஶ்ய ராத்ரிஞ்சரராஜ லங்காம் |
ஆஶ்வாஸ்ய நிர்யாஹி ரதீ$_2$ ச த$_4$ந்வீ ததா$_3$ ப$_3$லம் த்$_3$ரக்ஷ்யஸி மே ரத$_2$ஸ்த$_2$: ||

[ராக்ஷஸராஜனே! நீ யுத்தத்தில் களைப்படைந்துவிட்டாய்; திரும்பிப்போ; நானே அனுமதிக்கிறேன். லங்கையில் நுழைந்து, களைப்பாற்றிக்கொண்டு, ரத$_2$த்தையுடையவனாகவும், வில்லையுடையவனாகவும திரும்பி வா. ரத$_2$த்திலிருந்து கொண்டு அப்போது என்னுடைய ப$_3$லத்தைப் பார்ப்பாய்.]

177. ராமோ விக்$_3$ரஹவாந் த$_4$ர்ம: ஸாது$_4$: ஸத்யபராக்ரம: |
ராஜா ஸர்வஸ்ய லோகஸ்ய தே$_3$வாநாம் மக$_4$வாநிவ ||

[ராமன் த$_4$ர்மமே உருவெடுத்தவன்; நலவொழுக்க முடையவன்; உண்மை வீரன்; தேவர்களுக்கு இந்திரனைப்போல் எல்லாவுலகிற்கும் இவன் அரசனாகிறான்.]

178. யே ச வேத$_3$விதோ$_3$ விப்ரா: யே சாத்$_4$யாத்மவிதோ$_3$ ஜநா: |
தே வத$_3$ந்தி மஹாத்மாநம் க்ருஷ்ணம் த$_4$ர்மம் ஸநாதநம் ||

[வேத$_3$மறிந்த வேதி$_3$யர்களும், வேதா$_3$ந்தமுணர்ந்த வித்தகர்களும் மஹாபுருஷனை கிருஷ்ணனையே பழமையான த$_4$ர்மஸ்வரூபியென்று சொல்லுகிறார்கள்.]

179. ஹ்ருஷீகேஶம் ததா$_3$ வாக்யமித$_3$மாஹ மஹீபதே |
ஸேநயோருப$_4$யோர் மத்$_4$யே ரத$_2$ம் ஸ்தா$_2$பய மேச்யுத ||

[அரசனே! அப்போது அர்ஜுனன் கண்ணனைப் பார்த்து இவ்வாறு வார்த்தை சொன்னான், — "அச்சுதனே! இரண்டு சேனைகளுக்குமிடையே என் தேரை நிறுத்துவாய்" என்று.]

---

176. ரா-யு 59-144. 177. ரா-ஆ 37-13. 178. பார-ஆர-தீர்த்த$_2$ 86-26. 179. கீ$_3$தை 1-22.

180. ஸர்வஜ்ஞோபி ஹி ஸர்வேஶோ ஸதா₃ காருணிகோ Sபி ஸந் ।
ஸம்ஸாரதந்த்ர வாஹித்வாத் ரக்ஷ்யாபேக்ஷாம் ப்ரதீக்ஷதே ॥
[ஸர்வேஶ்வரன் எல்லாமறிந்தவனாயிருந்தபோதிலும், எப்போதும் கருணையுடையவனாயிருந்தபோதிலும், ஸம்ஸாரத்தை (நெறிவழுவாமல்) நடத்திக்கொண்டுபோக வேண்டியிருத்தலால் ரக்ஷிக்கப்படவேண்டிய ஜீவன் ('என்னை ரக்ஷிக்கவேண்டும்' என்று) அபேக்ஷிப்பதாகிற ஒன்றை மாத்திரம் எதிர்பார்க்கிறான்.]

181. பரித்ராணாய ஸாதூ₄நாம் விநாஶாய ச து₃ஷ்க்ருதாம் ।
த₄ர்மஸம்ஸ்த₂ாபநார்த்த₂ாய ஸம்ப₄வாமி யுகே₃ யுகே₃ ॥
[ஸாது₄க்களை ரக்ஷிப்பதற்கும், தீயவர்களை அழிப்பதற்கும், வைதி₃கத₄ர்மத்தை நிலைநிறுத்துவதற்கும் யுக₃ந்தோறும் பிறக்கிறேன்.]

182. 178-வது இலக்கம் காண்க.

183. யஸ் ஸர்வஜ்ஞஸ் ஸர்வவித் யஸ்ய ஜ்ஞாநமயம் தப:
[எந்தப் பரமாத்மாவானவன் எல்லா வஸ்துக்களுடைய ஸ்வரூபத்தையும், ஸ்வபா₄வங்களையும் அறிகிறானோ, எவனுடைய ஸங்கல்பமானது ஞானமயமாயிருக்கிறதோ........]

184. பராஸ்ய ஶக்திர் விவிதை₄வ ஶ்ரூயதே ஸ்வாபா₄விகீ ஜ்ஞாநப₃லக்ரியா ச
[இந்தப் பரமாத்மாவுக்குப் பலபடிப்பட்டதும், மேலானதுமான ஶக்தியும், இயற்கையான ஞானமும் ப₃லமும் (ஸ்ருஷ்டித்தல் முதலிய) காரியங்களும் உண்டென்று அறியப்படுகிறது.]

185. ப₂லமத உபபத்தே:
[மோக்ஷப₂லன் ஈஶ்வரனாலேயே உண்டாகிறது; பொருத்தமிருக்கையாலே.]

186. ஸகே₂தி மத்வா ப்ரஸப₄ம் யது₃க்தம்
ஹே க்ருஷ்ண ஹே யாத₃வ ஹே ஸகே₂தி ।
அஜாநதா மஹிமாநம் தவேதம்
மயா ப்ரமாதா₃த் ப்ரணயேந வாபி ॥

---

180. லக்ஷ்மீதந்த்ரம 17-78. 181. கீ₃தை 4-8.
183. முண்ட₃க 1-1-10. 184. ஶ்வே 6-8.
185. ப்₃ரஹ்மஸூத்ரம் 3-2-37. 186. கீ₃தை 11-41.

யச்சாபஹாஸார்த்த₂மஸத்க்ருதோஸி
விஹாரஶய்யாஸந போ₄ஜநேஷு |
ஏகோऽத₂வாப்யச்யுத தத்ஸமக்ஷம்
தத் க்ஷாமயே த்வாமஹமப்ரமேயம் ||

[அச்யுதனே! உன்னுடைய இந்த மஹிமையை அறியாத என்னால், கவனமின்மையாலும், அன்பினாலும் (உன்னை) நண்பனென எண்ணி 'ஏ க்ருஷ்ண! யாதவா! நண்பா!' என்று (உன் விஷயத்தில்) சொல்லப்பட்டது யாதொன்று உண்டோ, பரிஹாஸத்திற்காக விளையாடும்போதும், படுத்திருக்கும்போதும், உட்கார்ந்திருக்கும்போதும், உண்ணும்போதும், ஒருவனுயிருக்கும்போதும், பலர் முன்னிலையிலும் (நீ என்னால்) அவமதிக்கப்பட்டது யாதொன்றுண்டோ அது அனைத்தையும், நான் அளத்தற்கரிய உன்னைப் பொறுக்கும்படி வேண்டுகிறேன்.]

187. தை₃வீ ஹ்யேஷா கு₃ணமயீ மம மாயா து₃ரத்யயா |
மாமேவ யே ப்ரபத்₃யந்தே மாயாமேதாம் தரந்தி தே ||

[தே₃வனுகிற என்னால் நிர்மிக்கப்பட்டதும், முக்கு₃ணங்களை உடையதுமான இந்த என்னுடைய மாயை தாண்ட அரிதானது. என்னையே எவர்கள் ஶரணமடைகிறார்களோ அவர்கள் இந்த மாயையைத் தாண்டுகிறார்கள்.]

188. தமேவ சாத்₃யம் புருஷம் ப்ரபத்₃யே-
யத: ப்ரவ்ருத்தி: ப்ரஸ்ருதா புராணீ

[ஆதி₃புருஷனை அவனையே ஶரணடைந்து, (அஜ்ஞான மழிதல் முதலான) இவையனைத்துக்கும் (ஸாத₄னமான) (முமுக்ஷுக்களுடைய) செயல்கள் பழங்காலத்திலிருந்து ஏற்பட்டிருக்கிறது.]

189. 103-வது இலக்கம் காண்க.

190. 124-வது இலக்கம் காண்க.

191. ஆக்ஷேபத: ப்ராப்தாத₃பி₄தா₄நிகஸ்யைவ க்₃ராஹ்யத்வாத்

[அர்த்த₂ப₃லத்தால் வருவதைக்காட்டிலும், ஶப்₃த₃ப₃லத்தால் வருவதே ஏற்றுக்கொள்ளத்தக்கதாகையால.]

192. க₃த்யர்த்த₂ பு₃த்₃த்₄யர்த்தா₂:

---

187. கீ₃தை 7-14. 188. கீ₃தை 15-4. 191. ஸ்ரீபா₄ஷ்யாரம்ப₄ம்
192. இலக்கண நூல் வழக்கு.

[க3தியைச் சொல்லும் ஶப்3த3ங்கள் (மானஸக3தியான) பு3த்3தியையும் சொல்கின்றன.]

193. 183-வது இலக்கம் காண்க.

194. 184-வது இலக்கம் காண்க.

195. தத3ா வித்3வாந் புண்யபாபே விதூ4ய நிரஞ்ஜந: பரமம் ஸாம்யமுபைதி

[பரமபுருஷனை ஸாக்ஷாத்கரித்தவுடன் ப்3ரஹ்மஜ்ஞானியானவன், புண்யபாபங்களைவிட்டு ப்ரக்ருதிஸம்ப3ந்த4மற்றவனாய் (புருஷோத்தமனுடன்) மேலான ஸாம்யத்தை அடைகிறான்]

196. உந்மாத3ஶ் சித்த விப்4ரம:

[உந்மாத3மென்னும் சொலலும் மனமயக்கமும் பர்யாயம் (ஒரு பொருளுடையவை.)]

197. 172-வது இலக்கம் காண்க.

198. 163-வது இலக்கம் காண்க.

199. ஏஷ நாராயண: ஶ்ரீமாந் க்ஷீரார்ணவநிகேதந: |
நாக3பர்யங்கமுத்ஸ்ருஜ்ய ஹ்யாக3தோ மது4ராம் புரீம் ||

[பாற்கடலில் பள்ளிகொண்டவனான இந்த ஶ்ரீமந்நாராயணனே பைந்நாகப்பாயை விட்டு மதுராபுரிக்கு வந்திருக்கிறான்.]

200. புண்யா த்3வாரவதீ யத்ர தத்ராஸ்தே மது4ஸூத3ந: |
ஸாக்ஷாத் தே3வ: புராணோऽஸௌ ஸ ஹி த4ர்ம: ஸநாதந: ||

[புண்ணியமான த்3வாரகையிருக்குமிடத்தில் மது4ஸூத3னனிருக்கிறான்; அவன்தான் இயற்கையான தே3வனும் பழையோனுமிருப்பவன்; அவனே பழமையான த4ர்மமாவான்]

201. யத்ர நாராயணோ தே3வ: பரமாத்மா ஸநாதந: |
தத்ர க்ருத்ஸ்நம் ஜக3த் பார்த்த2 தீர்த்தா2ந்யாயதநாநி ச ||

[பார்த்தனே! பரம்பொருளும் பழையோனும் தே3வனுமான நாராயணன் எங்கிருக்கிறானோ அங்குதான எல்லாவுலகும் தீர்த்தங்களும் கோயில்களுமுள்ளன.]

202. 178-வது இலக்கம் காண்க.

---

195. முண்ட3க 3-1-3. 196. அமர 1-200. 198. கீதை 8-15.
199. பா4ர-ஆர-தீர்த்த2 86-24; ஹரிவம்ஶம் 133-62.
200. பா4ர-ஆர 86-25. 201. பா4ர-ஆர 88-27.

203. பவித்ராணும் ஹி கோ₃விந்த₃: பவித்ரம் பரமுச்யதே ।
புண்யாநாமபி புண்யோஸௌ மங்க₃ளாநாஞ்ச மங்க₃ளம் ॥

[புனிதப்படுத்தும் பொருள்களில் மேலான புனிதப்பொருளாகச் சொல்லப்படுகிறுன் கோ₃விந்த₃ன்; புண்ணியங்களுக்கெல்லாம் புண்ணியமாயிருப்பவனும். மங்க₃ளங்களுக்கெல்லாம் மங்க₃ளமாயிருப்பவனுமவனே.]

204. க்ருஷ்ண ஏவஹி லோகாநாமுத்பத்திரபி சாப்யய:।
க்ருஷ்ணஸ்ய ஹி க்ருதே பூ₄தமித₃ம் விஶ்வம் சராசரம் ॥

[கண்ணனே உலகங்களையெல்லாம் படைப்பவனும் அழிப்பவனுமாவானன்றே; ஸ்த₂ாவரஜங்க₃மரூபமான இவ்வுலகெல்லாம கண்ணனுக்கே உரியதன்றே.]

205. கார்ப்பண்ய தோ₃ஷோபஹதஸ்வப₄ாவ:
ப்ருச்ச₂ாமி த்வாம் த₄ர்மஸம்மூட₄சேதா: ।
யச்ச்₂ரேய: ஸ்யாந்நிஶ்சிதம் ப்₃ரூஹி தந்மே
ஶிஷ்யஸ் தேஹம் ஶாதி₄ மாம் த்வாம் ப்ரபந்நம் ॥

[குறுகிய மனப்பான்மையாகிற குற்றத்தால் நலங்கெட்ட நான் த₄ர்மம் இன்னதென்றறியாமல் உன்னைக் கேட்கிறேன். எனக்கு உறுதியாக எது நன்மைபயக்குமோ அதைச் சொல்லு. உனக்கு நான் சிடன். உன்னை ஶரணமடைந்த எனக்கு நல்லறிவை உண்டாக்குவாய்.]

206. தமேவ தீ₄ரோ விஜ்ஞாய ப்ரஜ்ஞாம் குர்வீத ப்₃ராஹ்மண: ।
நாநுத்₄யாயாத் ப₃ஹூஞ்ஶப்₃தா₃ந் வாசோ விக்லாப₃நம் ஹி தத் ॥

[வேத₃மோதியவன் அறிவுடையவனாய். அந்தப் பரமபுருஷனையே (ஶ்ரவணமநநங்களால்) அறிந்து தியானம் செய்யக்கடவன. (அவனையொழிந்தவற்றைச் சொல்லும்) பல சொற்களை மனத்தாலும் எண்ணவேண்டாம். அப்படி எண்ணுவது வார்த்தைகளை வாட்டுவதேயாகுமன்றே.]

---

203. ப₄ார-ஆர 86-27 204. ப₄ார-ஸப₄ா 41-23.
205. கீ₃தை 2-7. 206. ப்₃ருஹ 6-4-21.

207. ஓமித்யேவ த்₄யாயத₂ாத்மாநம் ஸ்வஸ்தி வ: பாராய தமஸ: பரஸ்தாத்
[ப்ரக்ருதிக்கு அப்பாலுள்ள அவனைப் பெறுவதற்கு, பர மாத்மாவை 'ஓம்' என்றே தியானியுங்கள்; உங்களுக்கு நன்மையுண்டாகும்.]

208. ஆத்மாநமேவ லோகமுபாஸீத
[காணத்தக்க பரமாத்மாவை உபாஸியுங்கள்.]

209. ஆத்மா வா அரே த்₃ரஷ்டவ்யஶ்
ஶ்ரோதவ்யோ மந்தவ்யோ நிதி₃த்₄யாஸிதவ்ய:
[கேட்கத்தக்கதும், நினைக்கத்தக்கதுமான ஆத்மா தியானிக்கத்தக்கது; பார்க்கத்தக்கது.]

210. ஜந்மாந்தர ஸஹஸ்ரேஷு தபோஜ்ஞாநஸமாதி₄பி₄: |
நராணாம் க்ஷீணபாபாநாம் க்ருஷ்ணே ப₄க்தி: ப்ரஜாயதே ||
[ஆயிரக்கணக்கான பிறப்புககளில் கர்மஜ்ஞான ... யோக₃ங்களை அநுஷ்டி₂த்துப் பாபம் நீங்கப்பெற்ற ... களுக்குக் கண்ணனிடம் ப₄க்தியானது உண்டாகிறது.]

211. 162-வது இலக்கம் காண்க.
212. 210-வது இலக்கம் காண்க.
213. 177-வது இலக்கம் காண்க.
214. ஆநயைநம் ஹரிஶ்ரேஷ்ட₂ த₃த்தமஸ்யாப₄யம் மயா |
விபீ₄ஷணோ வா ஸுக்₃ரீவ! யதி₃ வா ராவண: ஸ்வயம் ||
[வானரர்களுள் சிறந்தவனான ஸுக்₃ரீவனே! இவனை அழைத்துவா; விபீ₄ஷணனாயிருந்தாலும், ராவண... யாயிருந்தாலும், இவனுக்கு என்னால் அப₄யமளிக்கப்பட்டது.]

215. 178-வது இலக்கம் காண்க.

ஸ்ரீக்ருஷ்ணஸ்வாமித₃ாஸ விரசிதமான
முமுக்ஷுப்படி வ்யாக்₂யாந ப்ரமாணத்திரட்டு முற்றிற்று.
ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

---

207. முண்டக 2-2-6. 208. ப்₃ருஹ 3-4-15. 209. ப்ருஹ 6-5-6.
210. லக்₄வத்ரிஸ்ம்ருதி-1. 214. ரா-யு 18-35.

ப்ரமாண அநுக்ரமணிகை

அ

அ இதிப4க3வ 106
அகாரஞ்சாப் 55
அகாரஸ்ஸித் 80
அகாரேணைச் 81
அகாரோவை 60
அகிஞ்சநோக3தி 103
அகிஞ்சநோநந் 104
அகிஞ்சித்கர 89
அகி2லஜக3ந் 113
அஞ்ஜலி: பர 129
அண்ட3ாநாந்து 97
அசக2பாதக 172
அநந்தாவை 28
அநந்யாராக4 67
அநந்யாஹி 68
அநாத்மந்ய 153
அநாதி3கால 155
அப4யமஸர்வ 122
அஸந்நேவ 1
அஹம் மே 90

ஆ

ஆக்ஷேபக:ப்ர 191
ஆத்மதா3ஸ்யம் 74
ஆத்மாநமேவ 208
ஆக்மாவா 209
ஆர்த்தாவிஷ்ண 42
ஆஸ்தாந்தே 24
ஆஸ்திகோத4ர்ம 20

ஈ

ஈஶேஶிதவ்ய 16

உ

உக்தார்த்த2 87
உந்மாத3ஶ்ஸித்த 196
உபாயேக்3ருஹ 124

ரு

ருசோ யஜூம்ஷி 6

ஏ

ஏகோஹவை 34
ஏத3க்3புத்3த்4வா 165
ஏகதஸாம 145
ஏவம்ஸம்ஸ்ருதி 17
ஏஷ நாராயண 199
ஏஷ ஸர்வபூ4தா 39

ஐ

ஐஹலௌகிக 49

ஓ

ஓங்காரப்ரப4வா 58
ஓமித்யக்3ரே 52
ஓமித்யாத்மாந 207
ஓமித்யேகாக்ஷர 52

க

க:குப்யேத் 115
கத2ஞ்சந நத்ய 121
கமலநயந 128
கர்மணைவஹி 159
கிந்தத்ர 44
கிந்தேந 94
கிமேதந் 111
க்ருபயாபர் 120
க்ருஷ்ணஏவ 178

க3

க3ச்ச2ாநுஜாநா 176
க3த்யர்த்த2ா 192
கு3ரும்ப்ரகாஶ 8
கோ3விந்தே3தி 47

க4

க்4ருதேந வாத2 168

ச

சக்ஷுஶ்ச 35
சேதநஸ்ய 91
சோத3நாலக்ஷ 170

ச2

ச2ாயாவா 143

ஜ

ஜந்மகர்ம 130
ஜந்மாந்தர 210

த

ததே3வபூ4சம் 78
ததே3வாக்3நிஸ் 79
தந்மந்த்ரம் 9
தமேவசாத்3யம் 188
தவஸ்பர்ஶாத் 69
தவாநந்தகு3ண 26
தஸ்யப்ரக்ருதி 59
தாத3ர்த்2யே 70
த்வமேவோபா 189
த்வம் மாதா 112
தவம் மே 90
த்வாமேவ 18

த3

த3ாஸபூ4தா: 11
தி3ஶஶ்ச 36
தே3வித்வாமநு 96
தே3வ்யாகாரு 199
தே3ஶோயம் 166
தே3ஹாஸக்தா 5
தை3வாதீ4நம் 9
த்3வ்யக்ஷரஸ்து 92

த4

த4ர்மஸம்ஸ்த2ா 181

ந

நகஶ்சிந்நா 116
நக்ஷமாமி 110*
நம இத்யேவ 146
நமந்த்ரோ 31
நஹிஜ்ஞாநேந 161
நாகிஞ்சித் 88
நாமரூடஞ்ச 56
நாரஶப3ம்த3ந 99
நாரஸ்த்விதி 98

நாராயணபரம் 33
நாராயணையவித்$_3$ 29
நாராயணேதி 43
நாஸ்திசாஷ்டா 30
நித்யகிங்கர:ப்ர 149
நித்யகிங்கரோ 150

ப

பஞ்சவிம்ஶத் 84
பஞ்சவிம்ஶோய 83
பதிம்விஶ்வஸ்ய 12
பராஸ்யஶக்திர் 184
பரிபூர்ணகு$_3$ணி 109
பவித்ராணம் 203
பாபாநாம் 116
பிகரம் 101
பிதேவத்வத் 109
புண்யபாபே 195
புண்யாத்$_3$வார 200
ப்ரக்ஷாள்ய 158
ப்ரணவாத்$_3$யம் 53
ப்ரணவாத்$_3$ய: 57
ப்ரஸந்நபுஷ் 69
ப்ராப்யஸ்ய 15
ப்ராயஶ்சித்தி 134

ஃப

ப$_2$லமக: 185

ब

ப$_3$ஹவோந்ருப 25
ப$_3$ஹூநிமே 27
ப்$_3$ரஹ்மஹத் 171

भ

ப$_4$க்த்யாத்வந 162
ப$_4$வஶரணம் 281
ப$_4$வாம்ஸ்துஸ 135
பு$_4$க்த்வாசாந்த்$_3$ 173
பூ$_4$தாநிசகவர்க் 82
பூ$_4$க்வோர்த்$_4$வ 31
பூ$_4$ரிதிருக் 54
பே$_4$க்தாஹம் 152
பே$_4$த$_3$யாவாமபி 96

ம

மதீ$_3$யாநாதி$_3$ 156
மநோவாக்கா 154
மந்தாரம்த்ரா 4
மந்த்ரம்யத்நேந 8
மந்த்ராணும் பர 7
மர்த்யேதத் 10
மந்மநாப$_4$வ 163
மஹத்யாபதி$_3$ 45
மாமேவயே 187
மாமேவைஷ் 198

ய

யச்ச$_2$ரேயஸ் 205
யதா$_3$ஸர்வேஷு 40
யதி$_3$வாராவ 214
யதோவா இமாநி 62
யத்$_3$ப்$_3$ரஹ்ம 118
யத்ரநாராய 201
யஸ்யதே$_3$வே 102
யஸ்யம்ருத்யு: 38
யஸ்யாத்மா 37
யஸ்ஸர்வஜ்ஞ 183
யேசவேதா$_3$வி 202
யேநயேந 147
யோந்யதா$_2$ 76
யோவஜ்ரபா 175

ர

ரக்ஷ்யாபேக்ஷா 180
ரஸம்ஹ்யேவா 140
ராஜஸம்ஶ்ரய 115
ராமோவிக்$_3$ரஹ 177

ல

லக்ஷ்மீநாத$_2$ 2
லக்ஷ்ம்யாஸஹ 64
லோகவிக்ராந் 133

வ

விஜ்ஞாதாரம் 86
விஜ்ஞாநாத்மா 85
விஜ்ஞாயப்ரஜ் 206
விஶ்வம்நாரா 32
விஷ்ணுபத்நீ 114

ஶ

ஶங்க$_2$சக்ரக$_3$தா 46
ஶரீரம்வஸு 21
ஶாஸ்த்ரஜ்ஞாந 23
ஶ்ரயத இதி 65
ஶ்ரிய:பதி: 117
ஶ்ரியாஸார்த்த$_4$ 125
ஶ்ரீயத இதி 66
ஶ்ரீரிதிப்ரத$_2$மம் 105
ஶ்ரீவல்லப$_4$ 95

ஸ

ஸ ஏவஸ்ருஜ்ய: 63
ஸக்ருதே$_3$வப்ர 132
ஸக்ருதே$_3$வஹி 131
ஸதா$_3$பஶ்யந்தி 100
ஸத்$_3$பு$_3$த்$_3$தி$_4$: 22
ஸந்த$_4$யாஹிந: 169
ஸமஸ்தஶப்$_3$த$_3$ 66
ஸமோஹம் 108
ஸம்ஸாரஸாக$_3$ 14
ஸம்ஸாரார்ணவ 19
ஸர்வபாபேப்$_4$ 123
ஸர்வபாப 167
ஸர்வகர்மா 160
ஸர்வபரவஶம் 71
ஸர்வவேதா$_3$ந்த 41
ஸர்வாந்காமாந் 126
ஸாகிமர்த்த$_2$ம் 144
ஸாங்கேத்யம் 48
ஸீதாமுவாச 136
ஸீதாலக்ஷம் 137
ஸுஹ்ருத$_3$ம் 107
ஸேநயோருப$_4$ 179
ஸேவாஶ்வவ்ரு 72
ஸோஶ்நுதே 139
ஸ்நாத்வாபு$_4$ஞ் 174
ஸ்வஜ்ஞாநம் 3
ஸ்வத்வமாத்மநி 18
ஸ்வரூபம்ஸ்வா 93
ஸ்வாமித்வம் 13

ஹ

ஹேக்ருஷ்ண 186

க்ஷ ஜ்ஞ

க்ஷிபாமி 110
ஜ்ஞாநாந்மோ 130

நம்மிடம் கிடைக்கும் புத்தகங்கள்:-

ஆழ்வார் அருளிச்செயல்களுக்குப் பூர்வாசார்யர்களின் வ்யாக்யானங்கள்

(பதவுரை அரும்பதவுரை ப்ரமாணத்திரட்டுகளோடு கூடியவை)

	க்ரந்தங்கள்	விலை	தபால்
1.	முதல் திருவந்தாதி வ்யாக்யானம்	2-50	-50
2.	திருப்பள்ளியெழுச்சி வ்யாக்யானம்	1-50	-40
3.	பகவத்விஷயம் I (முதலிரண்டு திருவாய்மொழிகள்)	37-00	5-00
	ஷை II பாகம் (முதற்பத்து 3-10 ,,)	42-00	6-00
	ஷை III பாகம் (இரண்டாம்பத்து முழுவதும்)	52-00	7-00

ஆழ்வார்களின் அருளிச்செயல்களுக்கு எளியநடை விவரணத்துடன் கூடிய பூர்வாசார்யர்களின் வ்யாக்யானங்கள்

1.	சிறியதிருமடல் வ்யாக்யானம்	4-50	-75
2.	பெரியதிருமடல் வ்யாக்யானம்	7-50	1-50
3.	இரண்டாந்திருவந்தாதி வ்யாக்யானம்	6-00	1-00
4.	மூன்றாந்திருவந்தாதி வ்யாக்யானம்	6-00	1-00
5.	நான்முகன் திருவந்தாதி வ்யாக்யானம்	7-50	1-00
6.	திருவெழுகூற்றிருக்கை வ்யாக்யானம்	1-50	-40

அருளிச்செயல்களுக்கு எளியநடை விவரணம் மாத்திரம்

1.	திருப்பல்லாண்டு வ்யாக்யானம்	3-00	-60
2.	திருப்பாவை வ்யாக்யானம்	6-00	1-00

நமது மற்ற வெளியீடுகள்

1.	ஸ்தோத்ரரத்நசதுஃஶ்லோகீஜிதந்தேவ்யாக்யானங்கள்	12-00	1-00
2.	சதுஃஶ்லோகீ வ்யாக்யானம் [நாயனாராச்சான்பிள்ளை]	3-75	-75
3.	கத்ய வ்யாக்யானங்கள்	6-75	1-25
4.	ஸ்ரீராமாயண தனிச்லோகம் [விவரணத்துடன்] I Part	5-25	1-00
	ஷை இரண்டாம் பாகம் [விவரணத்துடன்]	10-50	2-00
5.	பாசுரப்படி ராமாயணம்	0-25	—
6.	முமுக்ஷுப்படி வ்யாக்யானம்	4-50	-75
7.	ஆறாயிரப்படி குருபரம்பராப்ரபாவம் முதலியவை	18-00	2-50
8.	ஸ்ரீவசநபூஷண வ்யாக்யானம் 4-, அரும்பதவுரைகளுடன் முதல்பாகம்	9-00	1-50
9.	சாரீரககாரிகாவளீ [இரண்டாம் பாகம்]	7-50	1-50
10.	கைசிகபுராணம்	1-50	-40
11.	உபயவேதாந்த ஐககண்ட்யம்	3-00	-60
12.	வடுகநம்பி அருளிய யதிராஜவைபவம் [விவரணத்துடன்]	1-50	-40
13.	நாலாயிரதிவ்யப்ரபந்தம் [முதலாயிரம்] தீர்ந்துவிட்டது.		
	,, [இரண்டாமாயிரம்]	8-00	1-50
	,, [மூன்று, நான்காமாயிரம்]	12-00	2-00
14.	திருக்குறள் ஸம்ஸ்க்ருதஶ்லோக மொழிபெயர்ப்புடன்	10-00	2-00
15.	[போதாயந] ஸந்த்யாவந்தநம் பதவுரையுடன்	0-75	-00
16.	[போதாயந] உபாகர்மவிதி	0-75	-33
17.	அருளிச்செயல் ரஹஸ்யம் [வரதாசார்யஸ்வாமி தொகுத்த பூஷணத்துடன்]	3-75	-75
18.	புருஷஸூக்த வ்யாக்யானம்	2-25	-40
19.	நாராயணஸூக்த வ்யாக்யானம்	1-50	-40
20.	ஸ்ரீஸூக்த வ்யாக்யானம்	3-00	-75

for us, certain great souls proficient in the knowledge of the five things that ought to be understood and likewise of the subtle doctrine that the relation of the Jivatma to the Lord is that of the body to the soul, came to us out of compassion to save us from being lost (in that stream).

[NOTE:— *Koustubha*: This gem is stated in certain treatises to stand allegorically for the *Jiva.*]

SANSKRIT VERSE:

In the cycle of *karma*, *avidyā* and others which succeed one another, as in the revolution of a wheel, in the varied streams of *samsāra* peculiar to each individual and beginning from time immemorial, all systems of religious thought declare that, when the proper time comes, there is varied fruition resulting from past *karma*. At the time of this fruition, the Lord, who is the first *Āchārya*, finds his opportunity, catches the Jiva and bestows His grace on him. Such Jivas are indeed rare and they become the repositories of all forms of wealth (like discrimination and freedom from desires) extending up to the sovereignty enjoyed by the freed souls in *moksha* (*viz.*, the enjoyment of Bhagavan and service to Him).

[NOTE:— *and others*: The word *others* refers to *vasanas* or impressions left in the mind in previous births, *ruchi* or tastes and aptitudes and *prakriti sambandha* or association with matter.]